Ha gostina naugy Josepha III Spirite Heros butter as a play Pring and Visit 







## СОЧИНЕНІЯ

# А. С. ГРИБОБДОВА.

- І. Драматическія произведенія.
- II. Мелкія статьи и произведенія.
- III. Письма.

изданіе второе, значительно дополненное.

Съ портретомъ автора.



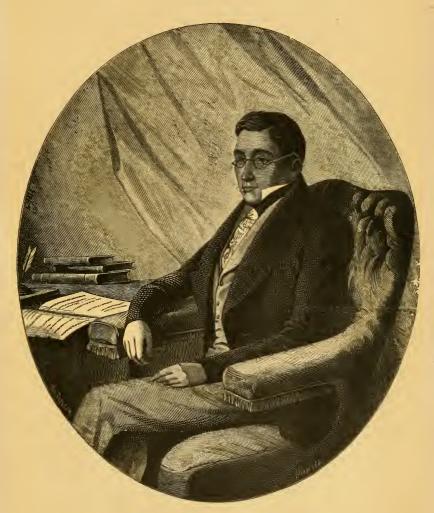
ПРОДАЕТСЯ
ВЪС.-ПЕТЕРБУРГЪ № ИВЪМОСКВЪ
и у издателя-книгопродавца Клавдія Кузьмича Шамова,
въ Москвъ, на большой Грузпиской ул., собетв. домъ•
1891.

HEV 1366



москва.

Типографія М. Г. Водчанинова, Б. Чернышевскій пер., д. Пустошвина, пр. Анга. ц. 1891.



Александръ Сергѣевичъ ГРИБОѢДОВЪ.

Род. 4 янв. 1793 г. убитъ 30 янв. 1829 г.

Гравиров. Д. Рыжовъ.



# сочиненія А. С. ГРИБОѢДОВА.



## Отдълъ I.

-----

- 1) Молодые супруги, комедія въ одномъ дѣйствіи.
- 2) Пять сценъ изъвторого дѣйствія комедіи "Своя семья или замужняя невѣста".
- 3) Горе отъ ума, комедія въ четырехъ дѣйствіяхъ.



## МОЛОДЫЕ СУПРУГИ.

Комедія въ одномъ дъйствіи въ стихахъ \*).

## ДЪЙСТВУЮЩІЕ:

Аристъ. Эльмира. Сафиръ.

Гостиная въ Аристовомъ домъ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Аристъ, входитъ.

Сегодня завернуль не кстати я домой: Придется утро все бесёдовать съ женой. Какія странности! люблю ее, по чести, Межъ тёмъ пріятиве, когда мы съ ней не вмёсть. Однако впервые не мною найдено, Что вскорв надовсть одно и все одно.

#### ABJEHIE BTOPOE.

Аристъ и Эльмира, въ простомъ утреннемъ платъв.

## Эльмира.

А, здравствуй, милый мой, здоровъ ли?

## Аристъ.

По немногу.

А ты здорова-ли, мой другь?

Эльмира.

Я, слава Богу.

<sup>\*)</sup> По изданію 1815 г., напечатанному въ С.-Петербургѣ, вь типографіи Императорскаго театра. Представлена въ первый разъ на С.-Петерб. театрѣ придворными актерами, въ пользу актрисы Семеновой мевьшой, сентября 29 дня 1815 г.

## Аристъ, въ сторону.

Веселый разговоръ. (Вслухъ.) Скажи, ужли опять Ты не намърена сегодня выъзжать? Какъ взаперти пробыть весь день—не понимаю.

## Эльмира.

Свой домъ всёмъ прочимъ я домамъ предпочитаю.

#### Аристъ.

Но прежде отчего ѣзжала всюду ты? И пынѣ способы къ тому не отняты.

#### Эльмира.

Веселость свётская меня къ себё манила, Когда я дней моихъ тебё не посвятила; Большой-же нынё свётъ мнё сталъ казаться малъ.

#### Аристъ.

Но отчего-же я отъ свъта не отсталъ, А дорожу тобой все болье и боль?

## Эльмира.

Пожалуй, вывзжать я буду по неволв.

## Аристъ.

Притомъ и не видать въ тебъ талантовъ тъхъ, Которыми сперва обворожала всёхъ. Повёрь, со стороны объ этомъ думать можно, Что свътскихъ дъвушекъ образованье ложно, Невинный вымысель, уловка матерей, Чтобы избавиться отъ зрёлыхъ дочерей; Безъ мыслей матушка проронить два, три слова, Что дочка будто ей даритъ рисунокъ новый; Едва льзя выпросить на диво посмотреть. Выносять наконець ландинафть или портреть, Съ восторгомъ всѣ кричатъ: возможно-ль, какъ вы скромны!— А, чай, работали художники паемны. Потомъ красавица захочетъ слухъ прельщать,— За фортеньяно: туть не смъють и дышать, Дивятся, ахають рукв столь былой, гибкой, Межь тымь учитель ей подлаживаеть скрипкой; Потомъ влюбленнаго какъ въ съти завлекли,

Въ загонъ живопись, а инструменть въ пыли. Все это сказано межь нами не для ссоры.

## Эльмира.

Заслуживаю-ль я подобные укоры? Я думала, къ пѣнью прошла моя пора; Въ угодность-же тебѣ я буду пѣть съ утра, На балѣ проведу всю ночь.

## Аристъ.

Забудемъ это. Помыслимъ о другомъ.—Уже подходить лѣто, Какія мѣры брать располагаешь ты?

## Эльмира.

Какія могуть быть тобою приняты.

## Аристъ.

Оставимъ городской шумъ вѣчный, пыль и сплетни, На дачѣ проведемъ мы ясные дни лѣтни.

Эльмира.

Пожалуй.

## Аристъ.

Но боюсь, нескромень сей пріють: Непрошеные нась близь города найдуть; Притомъ сосъдство тамъ ужасно какъ наскучить.

## Эльмира.

Куда-жъ повдемъ мы?

## Аристъ.

Меня страхъ это мучитъ. Въ скитальяхъ провести намъ лёто какъ-нибудь.

## Эльмира.

На все согласна я.

## Аристъ.

Куда-жъ направимъ путь,— Въ Крымъ иль на Кавказъ?

## Эльмира.

Куда тебѣ угодно.

## Аристъ.

Куда угодно мий—вотъ это безподобно! Я мивніе твое желаю знать давно, Чего-бъ хотвла ты?

Эльмира.

Мнѣ, право, все равно.

Аристъ.

Такъ видно далее не вхать намъ заставы.

Эльмира.

Вездѣ, гдѣ вмѣстѣ мы, мнѣ радость и забавы! Я, право, завсегда стараюсь угадать Все то, что мысленно ты можешь пожелать.

## Аристъ.

И я признателенъ.

Эльмира.

Нѣтъ! Я такъ замѣчала, Что скучно все тебѣ.

Аристъ.

Миѣ скучно?

**Эльми**ра. Да.

Аристъ.

Ни мало.

Эльмира.

По крайней мёрё миё казалось иногда, Что, сидя ты со мной, не въ духё...

Аристъ.

Никогда.

Эльмира.

О, если-бъ ложныя мив виделись приметы!

## Аристъ.

Я радъ съ тобою быть;.. однако гдё газеты? (Въ сторону.) Надъ ними все-таки пристойнёе зёвать.

## Эльмира.

Опъ занять чтеніемъ, —мий тоже книгу взять.

#### ЯВЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

#### Прежніе п Сафиръ.

#### Сафиръ.

За чтеньемъ мужъ съ женой,—видъ важный и степенный! Примърная чета! божусь, неоцъненно.

## Аристъ.

Ахъ! какъ ты милъ, Сафиръ, что вспомнилъ обо мнѣ: Мы утро цѣлое съ женой наединѣ.

## Сафиръ.

Непозволительно и утренней порою Скучать, любезный мой, съ супругой молодою.

## Эльмира.

Мой мужъ вѣдомостьми быль занятъ, а не мной.

## Аристъ.

Что рано съ балу такъ уёхалъ ты домой? Досадно, по тебё мы поздно спохватились.

## Сафиръ.

Я крѣнко задремалъ.

## Аристъ.

А мы такъ все рѣзвились. Въ Аглаю, знаешь, какъ Сердаликовъ влюбленъ? Я настоялъ на томъ, чтобы взбѣсился онъ: Съ Аглаей все шепталъ и танцовалъ нарочно, А онъ краснѣлъ, блѣднѣлъ, дрожалъ, ворчалъ. Ну точно Не разъ обманутый ревнивый на часахъ.

## Сафиръ.

Съ Аглаей всякому легко быть въ дуракахъ.

## Аристъ.

Вездъ, гдъ только балъ, она необходима.

Эльмира, въ сторону.

А я здёсь лишняя.

(Уходитъ).

#### ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

## Аристъ п Сафиръ.

#### Сафиръ.

Теперь объ этомъ мимо; Въ присутствін жены поостороживії будь. Ба! да она ушла.

#### Аристъ.

Богъ съ ней, счастливый путь.

## Сафиръ.

Не совъстно-ль тебъ съ женою, столько нъжной, Вести себя, какъ ты, такъ сухо, такъ небрежно?

#### Аристъ.

Да, очень сов'єстно; ножалуй, побрани.

## Сафиръ.

Въ уединеніи она проводить дни, До утра твоего ждеть съ бала возвращенья.

## Аристъ.

А мив что за нужда? Какія утвішенья! Что съ ней я, что одинъ, не все-ли мив равно? Хожу по комнатв, глазвю съ часъ въ окно; Скажу ей что-нибудь, — она мив потакаеть, И рвчь въ устахъ моихъ, не кончась, замираеть. У насъ съ Эльмирою эмблемой приняты, Не розаны, мой другъ, а маковы цввты.

## Сафиръ.

И тягостно тебъ согласіе домашне?

## Аристъ.

Да, сударь, тягостпо согласіе всегдашне. Зачёмь она молчить и уб'єгаеть св'єть? Причиной сп'єсь, иль л'єнь; ума въ ней что-ли н'єть? О, пронасть въ ней ума; но кто про это знаеть? И дарованій тьма,—она ихъ вс'є скрываеть; Прекрасная собой,—од'єта не къ лицу!.. Я впрямь быль вн'є себя, когда мы шли къ в'єпцу, Какъ въ первый разъ меня Эльмира обнимала!..

Нѣмыя ласки тѣ божественны съ начала, А въ продолженіи весьма надоѣдятъ.

## Сафиръ.

Иной подумаеть, что ты давно женать.

#### Аристъ.

По справедливости, три мѣсяца—три вѣка!.. Съ Эльмирой можно близь тѣнистаго просѣка, Подъ свѣсомъ липовымъ, на бархатномъ лужку Любиться, нѣжиться, какъ надо пастушку, И та̀ить весь свой вѣкъ въ безмолвьи неразлучно. Все это весело въ стихахъ, а въ прочемъ скучно.

#### Сафиръ.

Ты правъ: на что она скромна, тиха, мила? Нътъ, лучше, чтобъ она кокеткою была.

## Аристъ.

Кокетка, знаешь-ли, ужасно только слово.

## Сафиръ.

Кром'й значенія, ніть ничего худаго.

## Аристъ.

Пусть ищеть нравиться моя Эльмира всёмъ, Но любить лишь меня, и я доволень тёмъ.

## Сафиръ.

Ахъ! убѣгая разъ она домашней сѣни, Тобою занята гораздо будетъ менѣй; Потомъ, какъ врозь она привыкнетъ быть съ тобой, Немудрено, что ей понравится другой. Потомъ,—какъ раза два она тебя обманетъ, Глядь, въ очередь свою виновный охать станетъ.

## Аристъ.

Мой будущій удёль я знаю напередь:
Въ нашъ вёкъ степенница по свадьбё черезъ годъ
Беретъ любовника:—единобразье скушно,
И мужъ на то глядёть обязанъ равнодушно.
Все это сбыточно, все это быть должно
Со мною, какъ съ другимъ,— такъ разъ заведено.

Однако до тёхъ поръ хотёлъ-бы я въ Эльмирѣ Всё видёть способы искусства, средства въ мірѣ, Рядиться, правиться, пріятной, ловкой быть, А болѣе еще, чтобъ таковой прослыть, Чтобъ рой любовниковъ при ней былъ ежечасно, Но ею презрыный, рой жалкій и несчастной! А я-бы думать могъ, на этотъ рой смотря: \*) Старайтесь кругь ея, а наслаждаюсь я!

## Сафиръ.

Ребячество, мой другъ, ребячество большое; И скрашивать на что сужденіе пустое? Скажи, что молодь ты супругомъ путнымъ быть, Не въ силахъ качества жены своей цѣнить.

## Аристъ.

Любовь моя къ женѣ родъ страсти, обожанье!.. Постой, да нынѣ мнѣ назначено свиданье. Прощай, любезный мой.

## Сафиръ.

Съ Аглаей?

## Аристъ.

Точно такъ.

## Сафиръ.

Ну, можно-ль предпочесть ее женъ?

## Аристъ.

Никакъ.

Я знаю, что женѣ супруги должность свята, А у вертушки той я можетъ быть десятый; Но съ нею въ забытьи я время провожу, Съ женою-жь разговоръ едва-ли нахожу; И наконецъ тебѣ довѣрить можно смѣло, Что ныпѣ, какъ въ судѣ мое рѣшаютъ дѣло, И, можетъ, приберутъ имѣніе къ рукамъ, Я вмѣсто, чтобы скакать по стрянчимъ, по судамъ, Платить и кланяться, къ прелестницѣ поѣду, А ты покуда здѣсь останься, проповѣдуй! (Уходятъ).

<sup>\*)</sup> По изд. Серчевскаго: на эготь баль смотря.

## Сафиръ.

Поди, сударь, къ женѣ.—Вотъ сущій вѣтрогонъ! Чему-жь дивиться намъ, что мало вѣрныхъ женъ.

#### явленіе пятое.

Сафиръ и Эльмира, одътая съ большимъ вкусомъ, чъмъ прежде.
• Эльмира.

Мнѣ споры ваши всѣ изъ спальней были слышны. Къ увѣщаванію слова, труды излишни, И горести мои извѣстны вамъ однимъ. Я опасалась въ нихъ довѣриться роднымъ, Чтобъ не доставить тѣмъ худой Аристу славы.

## Сафиръ.

Онъ виноватъ кругомъ, но вовсе-ли вы правы?

## Эльмира.

Ужь вы все знаете, судите вы меня. Съ тъхъ поръ, какъ я за нимъ, доселъ, не смотря На частыя его отсутствія, холодность, Я дълаю-ли что Аристу въ неугодность? Противоръчу-ли, мъщаю-ль въ чемъ нибудь? Иль жалуюсь когда, ропщу? Ахъ, нътъ, отнюдь; Я одобряю все, что нужнымъ онъ находитъ, Не спрашиваю, гдъ онъ дни свои проводитъ; Что-бъ ни задумалъ онъ, я передъ нимъ молчу И воли собственной имъть я не хочу. Вотъ всъ вным мои.

## Сафиръ.

И чтд-же? очень худо. Гдё нётъ взаимности, рождается остуда; Ее\*)-же претворитъ одинъ мертвящій взоръ Любовь въ раскаянье, согласіе въ раздоръ И цёпь цвёточную въ желёзныя оковы; Примёры этому и многи и не новы.

## Эльмира.

Итакъ, не должно мнѣ покорной мужу быть?

<sup>\*.</sup> Не ея-ли?

## Сафиръ.

Нътъ, дайте мив сполна вамъ это объяснить. Тоть мужь, мы, напримёрь, какимь Ариста знаемь. Увъренный, что онъ женою обожаемъ, Что ясныхъ дней его ничто не помрачитъ, Въ безпечности благой живеть, какъ сибарить, Вседневны ласки опъ съ холодностью пріемлеть: Взаимность райская утихнеть и задремлеть: Ему ничто не впрокъ, и чуждъ сердечный страхъ. Нѣтъ! постарайтесь быть хотя въ его глазахъ Вы легкомысленнъй и больше прихотливы; Увидите, какой онъ будетъ боязливый. Едва опомнится, что можетъ потерять Блаженство, коимъ сталъ онъ такъ пренебрегать. Съ супругой ангеломъ въ любви минутахъ тайныхъ, Онъ въ заблужденіяхъ раскается случайныхъ И, образумясь, вамъ нокоренъ будетъ вновь.

## Эльмира.

Не послушаніе мн' нужно, а любовь.

## Сафиръ.

Но возвратить ее истъ способа другова

## Эльмира.

Хоть нын'т умереть я за него готова.

## Сафиръ.

Не надо умирать; приличиви средство есть, Чтобъ чувства прежнія Ариста вамъ обрѣсть.

## Эльмира.

И способъ случай мив давно къ тому доставилъ: Мой мужъ въ разсвяньи двла свои оставилъ, Но я за пихъ взиласъ, радвла какъ могла, У должностныхъ людей по цвлымъ днямъ была; На малу опытность мою съ прискорбъемъ глядя, Мив руку помощи въ томъ подавалъ мой дядя. У мужа тяжба есть по двлу одному И производится неввдомо ему. Хотя на сторонв его и справедливость, Въ неправоту ему вмвнили-бъ перадивость.

Я не щадила просьбъ, подарковъ и хлопотъ. Сегодня жданный день рѣшенья настаетъ. Я ѣду, чтобъ узнать, успѣшно-ль охончанье; Увидитъ пусть Аристъ мое объ немъ старанье.

#### Сафиръ.

Возможно-ль, чтобъ онъ былъ неблагодаренъ вамъ? Вы болъ объ немъ печетесь, чъмъ онъ самъ, Но, ахъ!..

## Эльмира.

Докончите, я вамъ охотно в рю.

#### Сафиръ.

Вы возвратите-ль симъ любви его потерю? Конечно, скажеть онъ, и скажеть цёлый свётъ: Что дивныхъ качествъ вы, что вамъ подобной нётъ, Что дёлаете честь вы рёдкихъ женъ сословью. Почтенье не всегда сопряжено съ любовью.

## Эльмира.

Или нам'врены меня вы уб'єдить,
Что н'єть возможности мніє мужу угодить,
Что сердца я его лишаюсь невозвратно.
Такь! должно в'єрить мніе сему, хоть непріятно.
Онь вовсе д'єйствуеть тіємь чувствамь вопреки,
Являль которыя, искавь моей руки.
Въ тіє дни, что для меня такь памятны, такь сладки,
Онь все любиль во мніе—и даже недостатки.

## Сафиръ.

О, въ этомъ нечего меня вамъ увѣрять! Какъ васъ не полюбить? вамъ суждено плѣнять. Но узниковъ своихъ чтобъ пріучить къ неволѣ, На то потребно средствъ еще гораздо болѣ; Они, сударыня, для васъ не мудрены; Зачѣмъ отбросили свои таланты вы? Искусствомъ нравиться пренебрегать не надо. Вы хороши собой, хотя и безъ наряда, Но что вы, какъ теперь, одѣты не всегда? Зачѣмъ не ѣздите въ собранья иногда, Которыхъ можете быть первымъ украшеньемъ? Тамъ, возбужденныя правдивымъ восхищеньемъ,

Хвалы, съ которыми къ вамъ всякій поспѣшитъ, Ручаюсь, что Аристъ ихъ дорого цѣпитъ.

## Эльмира.

Ужели кисея, надётая удачно, Ему замёнить взоръ мой ласковый, безмрачный? Ужель неискренній восторгь, похвальной бредь, Который такъ легко всёмъ удёляеть свёть, Захочеть онъ сравнять съ горячеостію тою, Съ которой можеть онъ быть мной любимъ одною?

## Сафиръ.

О, нѣтъ! конечно, нѣтъ; но, видя каждый разъ Вездѣ угодниковъ, вздыхателей кругъ васъ, Самъ будетъ угождать, къ свому привыкнетъ дому, Чтобъ сердца вашего не уступить другому.

## Эльмира.

Довольно; вѣрьте мнѣ, что до минуты сей Скрывалась дома я, танлась отъ людей, Не для того, чтобъ быть мнѣ отъ другихъ отличной. — Любить веселье мнѣ подобно всѣмъ прилично, — Утѣхи, счастіе, всѣхъ радостей соборъ Въ Аристѣ мпѣ одномъ мечтались до сихъ поръ. Онъ пасмѣхается надъ чувствами моими; Съ теперешней поры и я прощаюсь съ ними: Родъ жизни я моей перемѣняю весь, И съѣздовъ ежели у насъ не будетъ здѣсь, То цѣлый день и ночь искать ихъ буду въ чужѣ.

## Сафиръ.

Вотъ удивите вы весь свътъ!

## Эльмира.

Такъ удивлю-же.

## Сафиръ.

И симъ поддержите честь пола своего; Я знаю, женщинамъ пътъ легче ничего, Какъ премънять свой видъ, и даже свойства, миънья... Но кстати вы теперь пачинте превращенья: Сыграйте что пибудь и сиойте въ добрый часъ; Пусть Музы, Аполлонъ и, словомъ, весь Париасъ Благопріятствуютъ успѣшному началу.

Эльмира.

Давно не и ла я.

Сафиръ.

Попробуйте.

Эльмира.

Пожалуй.

(Садится за фортепьяно п поетъ).

1.

Боги! Лида, унывая,
Въ грусти вопість своей:
Ахъ! красавица какая
Въ мирной есть долинѣ сей,
Что́, отъ жалкой Лиды кроясь,
Разлучаетъ съ милымъ насъ!
Иль она Венеринъ поясъ
Получила въ даръ отъ васъ?
Пристойнѣе-бы миѣ совсѣмъ не начинать.

#### Сафиръ.

И <mark>тако</mark>вой таланть вы можете скрывать? Какь дурно скромничать не къ мѣсту.— Продолжайте.

## Эльмира.

Смотрите-жь, за глаза меня не осуждайте.

2.

Вдругъ какъ вѣтерокъ привѣя, Лель ей на ушко шепнулъ:
Ты пастушекъ всѣхъ милѣе!
Но Филонъ едва вздохнулъ,
Отъ тебя все получаетъ;
Для того не ищетъ вновь:
Гдѣ желанье умолкаетъ,
Умолкаетъ и любовь.

\*

Что ежели Аристъ пришелъ-бы сей порой? Сафиръ.

Не знаю, что-бы онъ, а я ужъ самъ не свой!

#### ЯВЛЕНІЕ ШЕСТОЕ.

Эльмира, Сафиръ и Аристъ входить и останавливается въ дзеряхъ

3.

П, подшедъ Филопъ къ прекрасной, Ей не встръченъ въ первый разъ; Проситъ поцълуй напрасно: За отказомъ вслъдъ отказъ; Въ просъбахъ и сопротивленъи Длится нъги сладкій часъ, П любовникъ въ упоенъи Счастливъ—будто въ первый разъ.

48

Ей Богу ваше мив суждение опасно.

## Аристъ.

Неподражаемо! божественно! прекрасно!

## Эльмира.

Я не замѣтила тебя, давно-ль ты здѣсь?

## Аристъ.

Что-жь дёлать! гдё таланть, бываеть также сивсь. Но чьимь обязань я всесильнымь убёжденьямь? Кто приманиль тебя къ забытымь упражненьямь? Ты думала-ль меня пріятно удивить?

## Эльмира.

О, благодарностью ты можешь не сившить: Воть упросиль меня.

Аристъ.

Сафиръ?

Эльмира.

Да, онъ.

Аристъ.

Измъна!

Я сколько приставалъ и надалъ на колѣна, И все не могь тебя на это преклонить.

#### Эльмира.

Какъ будто-бы мужья умѣютъ попросить; Ихъ просьба на приказъ ужасно какъ походитъ, А повелѣніе до сердца не доходитъ.

Сафиръ.

Аристь! тебф урокъ.

## Аристъ.

Старательный уборъ. А принужденія не замічаеть взоръ: Платочекъ на груди какъ вітерокь навічань.

Эльмира.

Я вхать собралась.

Аристъ.

Ты ѣдешь?

Эльмира.

Въ магазейнъ.

Аристъ.

И въ магазейнъ?

Эльмира.

Да.

Аристъ.

Не върю я ушамъ.

Эльмира.

Тьму разныхъ мелочей я заказала тамъ, И надо кое-что для нынъшняго балу.

Аристъ.

Для балу?

Эльмира.

Точно такъ.

Аристъ.

Но объяснись, пожалуй: Пустынническій духь ужели впрямь исчезь? Тебя-ли слушаю? Давно-ли до небесь Уединеніе ты мнё превозносила?

## Эльмира.

И это помнинь ты? Я. право, нозабыла.

## Аристъ.

Забыла правила любимы черезъ часъ? И вотъ, о, женщины! не обижая васъ, Вотъ та, которая изъ самыхъ постоянныхъ!

## Эльмира.

Ты первый недругъ быль всёхъ этихъ правиль странныхъ: Сафиръ противу ихъ меня охолодилъ.

## Аристъ.

И все-таки Сафиръ.

## Эльмира.

Тебѣ онъ угодилъ: Онъ сдѣлалъ, что твои уважила я мнѣнья; Ты вѣрно очень радъ?

## Аристъ, сухо.

Я нѣмъ отъ восхищенья. Да какъ послушалась Сафировыхъ ты словъ Такъ скоро,—некзначай?

## Эльмира.

И безъ большихъ трудовъ Мит перестали быть тт общества противны. Гдт предвта онъ веселья непрерывны: Гдт можно правиться легко въ моихъ лтахъ. Итт.! больше не сижу я въ четырехъ ствнахъ. Пускай къ разстянью кто нову страсть осудитъ, Сафиръ ее впушилъ и отвтать онъ будетъ.

## Сафиръ.

За что такая честь! Я, право, ужь боюсь, Что красноръчіемъ невольно возгоржусь.

## Эльмира.

Не даромъ—въ полчаса вы совершить умъли То, въ чемъ-бы во сто лътъ другіе не успъли.

## Аристъ.

Завиденъ тотъ, кому даръ слова данъ такой. Такъ вмъстъ на вечеръ поъдемъ мы съ тобой.

## Эльмира.

И, нѣтъ! Тамъ многіе, въ сужденьи торопливы, Безвинно посвятятъ тебя въ мужья ревнивы Или найдутъ, что мы какъ пара голубковъ: Я-жъ отъ двусмысленныхъ шептаній, полусловъ Старалась по сихъ поръ быть сколько можно далѣ.

## Аристъ.

Какь! если вмѣстѣ мы нокажемся на балѣ, Двусмысленно о томъ свѣтъ будетъ говорить? Мнѣ все двусмысленнымъ ужъ начинаетъ быть.

## Эльмира.

Сафиръ! еще совътъ: какого лучше цвъту Купить-бы шляпку миъ?

## Сафиръ.

Малиноваго.

Аристъ.

Нѣту.

По мнъ небеснаго.

Эльмира.

Нътъ, пътъ!

Аристъ.

А почему?

Эльмира.

Не върю иногда я вкусу твоему.

## Аристъ.

Подписанъ приговоръ! Мой вкусь уже пороченъ!

## Эльмира.

Пороченъ, — не скажу, а перемёнчивъ очень. Но съ вами не хотя я время упущу, Прощайте; ежели найду, чего ищу, Я буду истинно довольна и счастлива. Сафиръ! желайте мнё успёха.

(Уходить).

## явление седьмое.

## Аристъ и Сафиръ.

Аристъ.

Что за диво!

Сафиръ.

Каковъ съ Аглаей ты?—Она тебя нашла, Иль ты ее сыскаль?

Аристъ. не внимая ему.

При всемъ томъ какъ мила!

Сафиръ.

Над'вюсь, для тебя всего мил'ве св'вта. Увы! на долго-ли?

Аристъ.

Какъ хорошо одъта!

Сафиръ.

О, этимъ славится не безъ причинъ она; Что болъе въ ней есть?

Аристъ.

Жива, ловка, умна!

Сафиръ.

Пріятно сладостныхъ часовъ воспоминанье! А гдё произошло съ любезною свиданье? Что сдёлалось съ тобой? какъ ты задумчивъ.

Аристъ.

Дa,

Я таковой ее не видълъ никогда!

Сафиръ.

Вскружила голову теб'є совс'ємь Аглая, Скажи по сов'єсти?

Аристъ.

Охъ, братецъ, нътъ, другая.

Сафиръ.

Другая уже? Я какъ вкопанный стою!

Аристъ.

Да, я влюбился вновь.

Сафиръ.

Въ кого?

Аристъ.

Въ жену мою.

Сафиръ.

Вотъ новости еще!

ЯВЛЕНІЕ ВОСЬМОЕ.

Прежніе и Эльмира.

Эльмира.

Какъ будто это надо, Чтобъ именно со мной тутъ встрътилась досада.

Аристъ.

А что случилось?

Эльмира.

Что? вы-бъ это не снесли.

Аристъ.

Быть можеть; но скажи...

Эльмира.

Вы-бъ съ ума сошли.

Аристъ.

Я върю, но скажи, въ чемъ происходить дъло?

Эльмира.

Ужели о пустомъ я такъ-бы зашумъла?

Аристъ.

Печальное пришло изв'єстье?

Эльмира.

Охъ, не то!

Мив плакать хочется.

## Аристъ.

Не умерь-ли ужь кто?

## Эльмира.

Не можеть развъ быть несчастія инова?

#### Аристъ.

Да что-же сдблалось?

## Эльмира.

Карета не готова.

## Аристъ.

Загадки этой я не разръшилъ-бы въ въкъ

## Эльмира.

Васъ это веселить? счастливый челов'я въ забаву для себя все обратить ум'я втъ! Но если новое мн'я платье не посп'я тъ, То я не знаю, въ чемъ ужо на бал'я быть.

## Аристъ.

Ужо? Такъ перестань, мой другь, себя крушить: Едва ты явишься, и, позабывъ наряды, На красоту твою всё обратятся взгляды.

## Эльмира.

Удачно мадригалъ вы, сударь, мнѣ сплели; Аглаѣ лучше-бы его поберегли.

Аристъ.

Какъ! что это?

Эльмира.

Сафиръ! пожалуй подойдите.

Сафиръ.

Чего изволите?

Эльмира.

Рукавчикъ завяжите. Послушайте меня. (*Tuxo ему*). Аристъ не долженъ знать,

Что но его дёламъ я ёду хлонотать.

#### Сафиръ.

Я умодчаль о томъ.

## Эльмира.

Я этого страшилась, И только для того сюда къ вамъ воротилась.

Аристъ, въ сторону.

Они съ ней шепчутся.

Эльмира, громко.

Благодарю.

Сафиръ.

За что-жъ?

Аристъ.

У васъ таинственность; а я на что похожъ?

Эльмира.

И тайну чтобъ узнать, догадки надо много.

Аристъ.

Сафиръ! прошу сказать.

Эльмира.

Сафиръ! ахъ! ради Бога!

Сафиръ.

Не бойтесь, не скажу.

Аристъ.

Я угадаю самъ.

## Эльмира.

Ломайте голову, я позволяю вамъ; А вы не дёлайте, Сафиръ, ему разсказы. Пора ужъ отомстить мнѣ за его проказы.

(Уходить).

## явление девятое.

## Аристъ и Сафиръ

## Аристъ

Конечно, ежели сего лишь захотять. И ангела съ пути прямаго совратять: Не правда ли Сафиръ?

Сафиръ

Мнъ это непонятно.

Аристъ.

Не ждаль отъ дружбы я услуги столь пріятной.

Сафиръ.

Пожалуй, объяснись.

Аристъ.

Нль славно поступиль Ты, что женъ мою съ Аглаей связь открыль?

Сафиръ.

Кто, я?

Аристъ.

Да, ты.

Сафиръ.

Аристъ!

Аристъ.

Сознайся, что некстати Увѣдомлять жену о мужниномъ развратѣ? Коль вѣтреность мою такъ можно называть.

Сафиръ.

Аристъ!

Аристъ.

Когда-же мнишь любовь ея снискать, То лучше отложи всё ковы въ долгій ящикъ, Такой-ли женщинё пріятенъ перескавчикъ?

# Сафиръ.

Ужъ это черезъ чуръ!—Вотъ, на, рука моя, Что ей не говорилъ о томъ ни слова я.

# Аристъ.

Да кто-же ей сказалъ?

# Сафиръ.

Кто?—мит какое дѣло? Но только что не я, могу увърить смъло.

# Аристъ.

Ужели у меня есть скрытые враги. Привыкшіе мои извёдывать шаги?...

# Сафиръ.

Ты все колеблешься? Я повторяю снова: Не я о томъ сказаль, даю честное слово.

# Аристъ.

Довольно. Извини, прости меня, Сафиръ.

# Сафиръ.

Какъ могъ подумать ты?

# Аристъ.

Ну, миръ.

# Сафиръ

Пожалуй, миръ.

# Аристъ.

Я очень чувствую, что это быть не можеть. Не знаю, нын'в что весь день меня тревожить?

# Сафиръ.

А поводъ къ этому?

# Аристъ.

Эльмира.—Посуди, Блаженство обрёталь я на ея груди, Смиренный, тихій нравъ, испытанный во многомъ, Любви достаточнымъ казался мив залогомъ. Я такъ увъренъ былъ, безпеченъ, что, ей-ей, Въ объятіяхъ ея не помышлялъ объ ней. Внезапно кротость та пожертвована вздору, Эльмира вив себя отъ шляпки, отъ убору, Она сбирается на балъ, а я,—сказать стыжусь!—И въ провожатые ужъ болв не гожусь.

# Сафиръ.

Ну что-жъ? ей можетъ быть единообразье скушно, И ты на то глядъть обязанъ равнодушно.

# Аристъ.

Я это говорилъ, я точно не былъ правъ: Еще не зналъ тогда я ревности отравъ.

# Сафиръ.

А нын' чувствуешь?

# Аристъ.

Не точно ревность...

# Сафиръ.

Что-же?

# Аристъ

А что-то на нее ужасно какт похоже.

# Сафиръ.

Мой другъ, не вовсе-ль ты разсудокъ потерялъ? Когда жена твоя, чего ты самъ желалъ, Къ приманкамъ свътскости не столько хладнокровна, Уже ты внъ себя, уже она виновна.

# Аристъ.

Премѣнчивости тѣнь убійственна тому, Кто ввѣрился, какъ я, блаженству своему.— Постой, что давича она теоѣ шентала?

# Сафиръ.

Вотъ видно на меня опять сомивнье пало. Весь толкъ о шлянкъ былъ: ты върно слышалъ самъ?

# Аристъ.

Неправда, выдумка, я вижу по глазамъ. Скажи мив истину сейчасъ—или ни слова.

# Сафиръ.

По крайней мѣрѣ нѣтъ тутъ ничего такого, Что непріятность-бы могло тебѣ подать.

### Аристъ.

Къ чему-жь таинственность?

Сафиръ.

И объщаль молчать.

Аристъ.

Довольно.

Сафиръ.

Что съ тобой? въ лицѣ весь измѣнился.

Аристъ.

Тебъ, знать, чудится.

Сафиръ.

Ну, право, разсердился.

Аристъ.

. ОТЭРИН ... В

Сафиръ.

Постой, куда же ты пошелъ?

Аристъ.

Я такъ...

Сафиръ.

Куда, скажи?

Аристъ.

Здёсь воздухъ мнѣ тяжелъ. (Уходитъ)

# явленіе десятое.

Сафиръ одинъ.

И это быль Аристь! онъ можеть быть ревнивымъ!

Такъ! вертопрахамъ онъ примъръ велерѣчивымъ; Влаженства сущностью они не дорожатъ: Его утративши, по немъ-же загрустятъ.

# явление одиннадцатое.

Сафиръ и Эльмира.

Сафиръ.

Вы скоро съйздили.

# Эльмира.

Не правда-ль; торопливо? Не менъ того мой вывздъ пресчастливый: И въ сей записочкъ еще подтверждено, Что въ пользу Ариста все дъло ръшено. Прочтите, —съ симъ письмомъ слуга миъ повстръчался.

Успъхомъ наконецъ мой ноискъ увънчался.

# Сафиръ.

Я поздравляю васъ.

# Эльмира.

А что Аристъ?

# Сафиръ.

Пропалъ.

Отчаянно брюзгливъ и недовърчивъ сталъ; Любезпыя черты ревнивца онъ являетъ.

# Эльмира.

Что неожиданно его перемъняетъ?

# Сафиръ.

Что хочеть женщина, то сбудется всегда.

# Эльмира.

Какіе случан бывають иногда: Я радуюсь тому, о чемъ иная плачеть: Мой мужь ревнивъ!

# Сафиръ.

И какъ!

# Эльмира.

Сафиръ! что это значить?

# Сафиръ.

То значить, что ему досталось унывать.

### Эльмира.

О, я берусь его достойно наказать: Отъ дядюшки письмо я утаю до срока, Его промучаю весь день.

# Сафиръ.

Ахъ! какъ жестоко!

# Эльмира.

Мной чувства жалости совс**ъмъ** отдалены; Съ ума его сведу.

### Сафиръ.

По милости жены, Не первый попадаеть въ число онъ съумасшедшихъ.

# Эльмира.

Нътъ! а раскается онъ въ шалостяхъ прошедшихъ, Ручаюсь вамъ за то.

# ЯВЛЕНІЕ ДВЪНАДЦАТОЕ.

Прежніе и Аристъ въ дверяхъ.

# Сафиръ.

Признаться, что Аристъ Предъ вами совъстью своей не очень чистъ И наказанія примърнаго достоинъ.

# Эльмира.

И накажу его, онъ можетъ быть покоенъ.

# Сафиръ.

А чѣмъ? не этимъ-ли письмомъ?

# Эльмира.

Чѣмъ Богъ послалъ. Отдайте мнѣ его. чтобъ онъ не увидалъ.

# Аристъ.

Итакъ, сбылись мои правдивыя сомивнья! Скажи, безсовъстный; еще въ недоумъньи Не знаю, какъ судить мив по твоимъ словамъ: Помощникъ что-ли ты, иль обольститель самъ?

# Сафиръ.

Къ чему такая ръчь?

# Эльмира.

Замъшаны мы оба.

# Аристъ.

Ужь болѣ не къ лицу невинною особой Прикидываться вамъ: сей день васъ обличилъ; Довольно времени я легковъренъ былъ.

# Сафиръ.

Обдумайся, Аристъ.

# Эльмира.

Онъ въ полномъ-ли разсудк в?

# Аристъ.

О, бросьте наконецъ безвременныя шутки. Скажи, сударь!... Иль нътъ, оставь покуда насъ; Мы лучше свидимся съ тобою черезъ часъ, Тогда произойдетъ короче объясненье.

# Сафиръ.

Но что ввело тебя въ такое изступленье? Скажи причину намъ.

# Аристъ.

Оно у ней въ рукахъ.

# Сафиръ и Эльмира.

Письмо!

# Аристъ.

Неужели вы ощутили страхъ?

### Сафиръ.

Дай мив тебв сказать...

Аристъ.

Мив слушать недосужно.

Сафиръ.

Одно...

Аристъ.

Не надобно.

Сафиръ.

Лишь слово дай...

Аристъ.

Не нужно.

Эльмира.

Вы видите, Сафиръ, онъ, кажется, въ бреду: Подите, пусть его упрямится.

Сафиръ.

Иду.

Онъ, право, жалокъ мнъ!

Аристъ.

Ужимки бросьте эти: Еще-ль вамъ повторять, что намъ не нуженъ третій? (Сафиръ уходить).

# ЯВЛЕНІЕ ТРИНАДЦАТОЕ.

Аристъ и Эльмира.

Эльмира.

Чего хотите вы? вотъ мы на-единъ.

Аристъ.

Не вамъ разспрашивать, сударыня, а мнѣ.

Эльмира.

Чего хотите вы?

Аристъ.

Чего? вопросъ забавный!

Подайте мив письмо, гдв я увижу явно, Какъ женской честности вы презръди законъ, Какъ вами я забытъ, поруганъ, оскороленъ!

# Эльмира.

Поруганъ! оскорбленъ!—какія выраженья! Но ваши не хочу я разрѣшать сомнѣнья И не отдамъ письма.

# Аристъ.

Должны его отдать,

Иль бішенство мое хотите испытать?

# Эльмира.

Подумайте—читать письмо чужое низко, И хлопотенъ надзоръ надъ женской перепиской.

# Аристъ.

Я. кажется, вамъ мужъ.

# Эльмира.

Я, сударь, намъ жена. И любопытствомъ я большимъ одарена, Но ваши тайны мий всегда казались святы.

# Аристъ.

Вамъ свято что-нибудь! не я ль ужъ виноватый? Подайте мит письмо.

# Эльмира.

Нѣть, право, не отдамъ. Читаю-ль я когда, что пишетъ часто вамъ. Любезная для васъ, прелестная Аглая, И можетъ-быть еще прелестница другая?

# Аристъ.

Какъ заблужденія дерзаете равнять Мои вы съвашими? Иль вамъ растолковать: Мои суть шалости, а ваши преступленья.

# Эльмира.

Гдё эти ветхія нашли вы паставленья?

### Аристъ.

Но и погрѣшности мои вамъ не покровъ: Я вамъ невѣренъ былъ на нѣсколько часовъ; А въ доказательство, здѣсь для моей очистки, Вотъ какъ я берегу любовныя записки.

(Вынимаетъ записки изъ бумажника и рветъ).

# Эльмира.

Ахъ! доказательства не служать ни къ чему, Коль дороги еще вы сердцу моему, И безполезнъе, когда я къ вамъ остыла.

# Аристъ.

Въ глаза мий говорить, что точно изминила! Простительно-ль сему безстыдству мий внимать? Не думайте, чтобъ я васъ могъ подозривать По недостаточной какой-нибудь причини; Нить! поводъ вы къ сему мий подали не ныни, А перемину въ васъ замитиль я давно.

# Эльмира.

Что вы замътили?

# Аристъ.

То, что... Но все равно, Я тысячу могу вамъ случаевъ исчислить, По коимъ долженъ былъ объ васъ я худо мыслить: Довольно было-бы смѣшно, не замѣчать Мнѣ на лицѣ у васъ унынія печать, Когда наединѣ мы оставались съ вами; И часто думаль я, что кстати, между нами, Страдаете всегда вы болью головной, Когда случается вамъ вывзжать со мной.— Сегодня по утру, на что искать мнѣ далѣ, Въ смятеньи были вы, погружены въ печали, Когда напомянуль я объ деревнъ вамъ; Конечно, скоро-бы прибъгнули къ слезамъ, Къ упрекамъ, жалобамъ! — на дёло непохоже... Является Сафиръ, я ухожу, —и что-же? Откуда все взялось на бѣдствіе мое: Веселость, острота, наряды и пѣнье, Вст, словомъ, женскія чертовскія приманки.

Я въ дверь, вы со двора, и очень съ позаранки. Не въдаю, какой злой духъ въ меня вдохнулъ. Чтобы Сафиру я объ этомъ намекнулъ? Изм'єнникъ! надъ моимъ ругался какъ несчастьемъ! Какъ утбшалъ меня притворнымъ соучастьемъ! Непринужденно какъ смѣялся, ободрялъ! Отъ горькой истины какъ хитро отвращалъ! Какъ другомъ и женой жестоко я обманутъ! Но болже меня обманывать не стануть. Что вы потупили глаза? вы смущены? Подайте-жь миж нисьмо.

# Эльмира.

Мой Богъ! какъ вы смѣшны!

# Аристъ.

Я очень чувствую: однако непристойно Вамъ это замѣчать.

# Эльмира.

Нравъ самый безпокойный. Мнѣ. право. кажется, что вы больны—въ жару. Не сами-ль нынѣ вы твердили по утру, Чтобъ одвалась я нарядней. вывзжала. Чтобъ дарованьями не столь пренебрегала? По волъ вашей я за это принялась, И вышло не впопадъ; — какъ угодить на васъ? Откуда прихотей вы набрались?

# Аристъ.

Откуда? Я впрямь несправедливъ, и былъ. и есмь\*). и буду!

# Эльмира.

Пора объ немъ забыть.

# Аристъ.

Какъ можете еще такой спокойной быть?

Подайте \*\*) мий письмо.

<sup>\*)</sup> По изд. Серчевскаго: и есть.

<sup>\*\*)</sup> По изд. Серчевскаго: Но дайте мню письмо.

### Эльмира.

Да это отъ того, что нравъ имбю ровный.

### Аристъ.

Пожалуй, говорить я стану хладнокровно:
Письмо \*) я требую: прошу его отъ васъ
Не для того, чтобы съ сей вывѣской тотчасъ
Повсюду разглашать вашъ \*\*) стыдъ, мое безчестье,
И вскорѣ безъ меня о томъ пройдетъ извѣстье;
Надъ этимъ случаемъ свѣтъ ѣдкость изостритъ,
Печальну истину раскраситъ, распестритъ,
Еще похвалитъ васъ, что мужа обманули.
Нѣтъ! лучше припасу двѣ роковыя пули:
Одну бездѣльнику, другую для себя.

### Эльмира.

Какъ хладнокровно!

### Аристъ.

Нѣтъ! васъ сверхъ всего любя,— Скажите,—я могу-ль такъ вдругъ возненавидѣть? Подайте мнѣ письмо,—ахъ! дайте мнѣ увидѣть, Вамъ точно-ли всегда другой казался милъ; Все притворялись вы, я все обманутъ былъ. Вы усмѣхаетесь:—кто смѣху здѣсь предметомъ?

# Эльмира.

Я думала теперь, ей-Богу, не объ этомъ.

# Аристъ.

Не будемъ долѣе комедію играть \*\*\*); Подайте мнѣ письмо,—вѣдь, надобно-жь отдать? Подайте,—право, я за васъ боюсь.

# Эльмира.

Не бойтесь.

<sup>\*)</sup> По изд. Серчевскаго: Инсыма я требую.

<sup>\*\*)</sup> По изд. Серчевскаго: мой стыдъ.

<sup>\*\*\*)</sup> По взд. Серчевскаго: Не будемь долго комедін шрать.

Аристъ.

Подайте.

Эльмира.

Полноте.

Аристъ.

Подайте.

Эльмира.

Успокойтесь;

Возьмите, вотъ оно.

Аристъ.

Что буду я читать?

(Читаеть). «Не надлежало-бъ такъ Ариста баловать,

«Эльмира, милый другъ! но такъ и быть; и дёло

«Онъ нынъ вынграль, —ты этого хотьла.

«Прощай, я остаюсь усердный дядя твой.»

N.

Эльмира! я дуракъ! прости мнъ, ангелъ мой!

# Эльмира.

Насилу сдёлались опить вы справедливы.

# Аристъ.

Я недов фринвый, неистовый, строитивый! Какія клеветы произносиль съ сердцовъ? Для оправданія мив не достанеть словъ.

# явленіе четырнадцатое.

Прежніе и Сафиръ.

# Сафиръ.

Вотъ неожиданность! хоть бы въ волшебныхъ тѣняхъ: Супруга нѣжпая въ слезахъ, мужъ на колѣняхъ! Раскаянье, любовь, согласіе!—что, брать?

# Аристъ.

Предъ ней я, предъ тобой, предъ всёми виноватъ. Прости, Эльмира, мив сомивные безразсудно; Конечно, мив къ тебв его питать-бы трудно, Но мой неправый гиввъ... но и проступокъ сей, Не есть-ли върный знакъ къ тебъ любви моей?

# Эльмира.

Нѣтъ, безпорочной мнѣ была холодность платой. И ревность, я когда казалась виноватой.

# Аристъ.

Что требуешь, скажи: чтобь удалился я Въ лѣса дремучіе, въ безлюдные края? Мой другь, изволь, и тамъ забуду я съ тобою Веселья бурныя, утраченныя мною.

# Эльмира.

Такія жертвы я, конечно, откажу: Пріятность въ город'є сама я нахожу.

### Аристъ.

Какъ хочешь; но теперь въ столицѣ иль въ пустынѣ Съ тобою дома я всегда сижу отнынѣ Днемъ, утромъ, вечеромъ, и въ полдень и въ полночь; Всѣ вертопрашества и суетности прочь!

# Эльмира.

Но дома не всегда меня ты видъть будешь.

# Аристъ.

Иль долго ты мою вину не позабудешь?..

# Сафиръ.

Или прикажете мнѣ къ вашимъ пасть ногамъ.

# Эльмира.

Прощаю, —пусть онъ всёмъ обязанъ будетъ вамъ. (Аристу).
Такъ, если нёсколько тебя сей день исправилъ,
Его благодари; онъ и меня наставилъ,
Чтобъ вкусамъ я твоимъ старалась снисходить \*)

<sup>\*)</sup> Въ изд. Серчевскаго этоть стихъ пропущенъ.

Затёмь, чтобь оть другихь приманокь отвратить: Чтобъ иногда твоей противилась я волё Затёмь, чтобъ ты цёниль мое смиренство болё. Такъ! опь любовь твою мнё возвратить хотёль, Старался, сколько могь, —и можеть быть успёль.

# ПЯТЬ СЦЕНЪ

изъ втораго д'ыйствія комедіи

# "СВОЯ СЕМЬЯ или ЗАМУЖНЯЯ НЕВЪСТА"\*).

# ДБЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ\*\*).

Өекла Савишна, Любимъ, Наташа.

#### Любимъ.

Да! я объгалъ всю почтенную родню, И счастія своего покамъстъ не виню: Гдѣ ни былъ, никого найти не удавалось, Кромъ одной. —За то ужь отъ нея досталось! Къ Раисъ Савишнъ, какъ слъдуетъ, зашелъ: Глядь, у себя. Слуга тотчасъ меня повелъ Къ ней въ образную, —тамъ въ очкахъ она читала, Вспрыгнула, ахнула и въ обморокъ упала. Оттерли. Боже мой! тутъ только-что держись: Увъщаванія ръкою полились; И все печатное, что только вышло вновъ,

<sup>\*)</sup> Представлена въ 1-й разъ въ С.-Петербургѣ, 24 января 1818 г.
\*\*) Эти пять сценъ напечатаны Грибовдовымь въл, Сынѣ Отечества"
1817 г., съ слѣдующимъ очеркомъ содержанія комедіи: "Любимъ, молодой человѣкъ, въ бытность свою въ Петербургѣ, женняся по страсти, безъ согласія своихъ родственниковъ. Онъ привозить жену въ тоть городъ, гдѣ живутъ всѣ его тетки и дяди: Оекла Савишна, Раиса Савишна, Варвара Савишна, Карпъ Савичъ, Максимъ Меркуловичъ. Всѣ думаютъ, что онъ сговоренъ; никто не знаетъ, что онъ женатъ, кромѣ Варвары Савишны, которая всѣхъ добрѣе, и у которой молодие пристали. Любимова свадьба до времени остается тайною, а между тѣмъ Наташа, жена его, подъ чужинь именемъ знакомится со всею мужинной роднею, старается каждому изъ нихъ угодить и понравиться, и въ томъ успѣваетъ.

Это содержаніе одной комедіи князя А. А. Шаховскаго, въ которой я взялся сдѣлать нѣсколько сценъ изъ втораго акта. Воть онѣ".

Все знаетъ наизусть, не опибется въ словѣ. Ну, такъ и сыплетъ вздоръ. Рѣчь о тебѣ зашла: Тутъ длинную опа статью о томъ прочла, Какъ вѣрно въ дѣвушкѣ, вертушкѣ новомодной, Нѣтъ пламенной души, ни нѣжности природной, Ни сердца простоты... А я, безъ дальнихъ словъ, Не выслушавъ всего, взялъ шляцу, былъ таковъ. Наташа, какъ я глупъ! зачѣмъ, не попимаю. Привезъ тебя сюда?

# Варвара Савишна.

Воть такъ-то! поздравляю! Вст виноваты мы...

#### Любимъ.

Ахъ, нѣтъ! всегда женѣ Твердилъ я, что у насъ порядочныхъ въ роднѣ Есть двое: вы, да я.

# Варвара Савишна.

Повърь мнъ: помаленьку На свой поставишь ладъ ты всю свою роденьку. Нашъ опытъ удался съ секундъ-мајоромъ. Ну. Полюбятъ также всъ они твою жену; Дай срокъ.

#### Наташа.

Ахъ, дядюшкѣ понравиться не трудно; Онъ веселъ, добръ и милъ,—и, право. даже чудно, Какъ онъ напоминалъ Любима мнѣ.

#### Любимъ.

А чёмъ?

Желая сочинить новую комедію для бенефиса г-жи Валберховой (украсившей прелестнимъ даромъ своимъ Липецкія воды), я выбралъ такое содержаніе піеси, въ которомъ-бы могла она ноказать развообразность игры своей, и старался сколько можно связать простою интригою эпизодическія явленія. Времени до назначеннато дня, для бенефиса, оставалось мало, и боясь не сдержать моего объщанія, я просилъ А. С. Гриботдова и Н. И. Хмѣльинцжаго помочь мить: они, по пріязни споей ко мить, согласились, и первый написаль все начало втораго дъйствія до ухода Феклы Савишны; а второй въ третьемъ дъйствій сцену, пъ которой Бирюлькинъ экзаменуетъ Наташу. Благодарность и справедливость требують, чтобъ я сдѣлалъ сіе извѣстнымъ и не присвоилъ себѣ чужаго.

К. Шаховской.

#### Наташа.

Да кромѣ лѣтъ, лица и воспитанья, всѣмъ. Ты точный дядюшка, мой другъ, подъ старость будешь.

Любимъ.

Вотъ на!

#### Натаппа.

Ты никогда гусарить не забудешь. Все станешь вспоминать съ восторгомъ старину, И молодечество, и службу, и войну. Я вижу ужь тебя: ты, въ дядюшкины годы, Какъ онъ въ сёдыхъ усахъ, про славные походы, Про Лейпцигъ, Кульмъ, Парижъ безъ намяти кричишь.

Безъ милосердія все новое бранишь; Свой полкъ, своихъ друзей, свои проказы славишь, Повъсамъ будущимъ себя примъромъ ставишь И сердишься за то, что рано устарълъ.

#### Любимъ.

А ты въ углу ворчить: онъ все еще пострѣлъ; Когда ты, батюшка, дурачиться уймешься? И вслухъ меня бранишь, а внутренно смѣешься. Не правда-ли, мой другъ?

#### Наташа.

Да, можетъ быть легко; Но, къ счастью, до того еще намъ далеко.

### Вельдюзева.

Сестра сюда идетъ.

#### Натапіа.

Ахъ, Боже мой! какая?

# Вельдюзева.

Ахъ! Өекла Савишна.

#### Любимъ.

Крикуша и скупая.

#### Наташа.

Да гдъ-бы платьеце найти мнъ попростъй?

# Вельдюзева.

У Груньки ты возьми передникъ поскоръй. Уйдите-же: она ужь подошла къ порогу.

Наташа (уходя).

Любимъ!

Любимъ.

Я за тобой. (Уходять вивств).

#### ЯВЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

# Өекда Савишна, Варвара Савишна. Өекда Савишна.

Скажи-ка: слава Богу! Въдь, нашъ Любимъ сюда изволилъ прикатить! Хоть, правда, посиъщилъ меня онъ навъстить, Да вишь пожаловалъ въ тотъ самый часъ, въ который

Къ вечернъ я хожу. Охъ! эти миъ проворы! Я чай, развъдывалъ, когда-де побывать? Когда потрафить такъ, чтобъ дома не застать?

# Варваа Савишна.

Ну. можно-ли...

#### Өекла Савишна.

Чего? Онъ развѣ малой путной? И одному дивлюсь, что карточкой визитной Меня не наградиль: а то у нихъ такой Обычай водится въ столицахъ, объ Святой И въ Рождество. Да что? тамъ вѣчно наглость та-же: Знатнѣйшіе дома—а родственниковъ даже Вотъ посѣщаютъ какъ: самъ баринъ дома спитъ, Карету и пошлетъ, а въ ней холопъ сидитъ, Какъ будто господинъ: обрыскаетъ край свѣта, Швыряетъ карточки!... Спасибо, мерзость эта Что не дошла до насъ:—помиловалъ Господь! Да и племяннику нельзя глаза колоть: Что самъ онъ заходилъ, я отъ Потапки знаю;

А все-таки спѣсивъ! увижу, разругаю. Вѣдь, пѣтъ, чтобъ подождать полчасика... бѣда, Никакъ нельзя, спѣшитъ. Спроси его: куда? Небось не думаетъ угодность сдѣлать теткѣ, А въ Иетербургѣ-бы, къ какой-нибудь красоткѣ...

#### ЯВЛЕНІЕ ТРЕТЬЕ.

#### Тѣ-же и Наташа.

Наташа.

Ахъ, вы здёсь не однё! простите!

Өекда Савишна.

Ничего.

Өекда Савишна.

Кто это? здѣшняя?

# Варвара Савишна.

Нѣтъ; мужа моего Покойнаго родня, пріѣхала недавно. Знакома вамъ была Өедосья Николавна?

#### Өекла Савишна.

Твоя золовка?

# Варвара Савишна.

Да, ее въ живыхъ ужь нътъ.

Воть дочь ея.

### Өекла Савишна:

Она?—Прошу! какихъ ужь лётъ! Невъста хоть куда.—Мы вмъстъ выростали Съ твоею матушкой, дружнехонько живали, И батюшка въ Москвъ къ намъ часто въ домъ ходилъ; При мнъ онъ сватался, при мнъ помолвленъ былъ. Ахъ! на семъ свътъ я куды давно таскаюсь! Ты съ нами долго-ли пробудешь? а?

#### Наташа.

Не знаю-съ;

Какъ будетъ тетушкѣ угодно...

# Варвара Савишна.

Мит, другь мой? Весь вта радехонька я вмтестт жить съ тобой. (Обращаясь къ Өеклт Савишит).

Въ глаза и за глаза скажу: неприхотлива, И угодительна, ловка и бережлива. Желаю всякому такую дочь имъть.

#### Наташа.

Угодно, тетушка, вамъ будетъ посмотрѣть, Тамъ приготовила для васъ одно я блюдо?

# Варвара Савишна.

А! знаю, хорошо.—Останься здёсь покуда. Сестрица, кажется, не гостьи вы у насъ, Не взыщете, а я назадъ приду сейчасъ.

(Уходитъ.)

#### ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

# Өекла Савишна, Наташа.

#### Өекла Савишна.

Что это, матушка? неслыханное дёло! Кто стрянаетъ теперь?

#### Наташа.

Къ объду не посиъло; Хватились поздно мы. Такъ, какъ-то не пришлось. **Өекла Савишна**.

Какое-жь кушанье?

#### Наташа.

Пирожное одно-съ,

И выдумки моей.

#### Өекла Савишна.

Твоей?— оно-о́ъ не худо, Да, вѣдь, пирожное затѣйливое о́людо. Насущный хлѣо́ъ теперь одинъ составить счетъ, Такъ лакомство, ей-ей! на умъ ужъ не пойдетъ.

#### Наташа.

Да-съ, у меня за то все снадобье простое: Морковка, яицы и кое-что другое, Да соку положить лимоннаго чуть-чуть.

#### Өекла Савишна.

Ну, сахаръ входить-же?

(Наташа качаетъ головой). Хоть крошечка?

#### Наташа.

Отнюдь!

Какъ, сахаръ? шутка-ли? что вы? побойтесь Бога! Нътъ! и безъ сахару расходовъ очень много.

#### Өекла Савишна.

Да! согръщили мы! крутыя времена!

#### Наташа.

Я какъ-то съ малыхъ лётъ къ тому пріучена, Что дорогой кусокъ мнё видёть даже грустно; Я такъ люблю поёсть, чтобъ дешево и вкусно.

#### Өекла Савишна.

Какъ судишь ты умно! не по л'єтамъ, мой св'єть; Въ иной и въ пожилой такого смысла н'єть.

#### Наташа.

Помилуйте...

#### Өекла Савишна.

Чего помиловать? смотри-ка, Житье-то сестрино не явная-ль улика, Что прожила весь въкъ, не нажила ума? Разсчету ни на грошъ, увидишь ты сама: Всегда столы у ней,—зачъмъ? кому на диво?

#### Наташа.

А будто трудно жить, какъ надо, бережливо? Я вотъ и не въ нуждѣ воспитана была, Хотъ матушка моя покойная жила, Куда не ро́скошно, я чай, и вамъ извѣстно.

#### Өекла Савишна.

Умна была, —дай Богъ ей царствіе небесно!

#### Наташа.

Однако странность вамъ одну я разскажу.

#### Өекла Савишна.

Какъ, другъ мой? что? — Садись.

#### Наташа.

Вотъ что...

#### Өекла Савишна.

Да сядь!

Наташа (свиш на краешекъ стула)

Сижу.

Вотъ что... спросить у васъ позвольте: вы давно-ли Разстались съ матушкой!

#### Өекла Савишна.

Лётъ двадцать пять, поболѣ; Мы молоды тогда, невѣсты были съ ней. (Со вздохомъ).

II схоронила я съ тъхъ поръ ужь трехъ мужей!

#### Наташа.

Такъ, можетъ, никогда вамъ слышать не случалось Объ томъ, что къ Ладовой, графинѣ, я попалась На воспитаніе?

#### Өекла Савишна.

Нѣтъ, не слыхала я.

#### Наташа.

Ужь странность подлинно!—Она и мать моя Вёкъ были по всему противныхъ свойствъ и правилъ; Не внаю, между ихъ какъ случай связь составилъ, А только матушка съ ней такъ дружна была, Что на руки меня къ ней вовсе отдала! Представьте-же себё: я въ домъ понала знатный, У Ладовой на все расходъ невёроятный! И шляпкамъ, и шлатьямъ счету пёть; И собирается у ней весь модный свётъ:

Вчера концертный день, а нынче танцовальной, А завтра что-нибудь другое.—Натурально, Вы можете судить, что въ эдакомъ дому До бережливости нътъ дъла никому.

#### Өекла Савишна.

Зараза! истинно зараза! жаль, родная. Смерть жалко! хоть кого испортить жизнь такая.

### Наташа.

Позвольте досказать. Мий скоро щегольство, И весь графининъ бытъ: шумъ, пышность, мотовство И давка вйчная въ передней за долгами, Такъ опротивили, что рада, между нами, Была я убйжать Богъ вйдаетъ куда! Такъ опротивили, что лучше-бы всегда Я йла черный хлйбъ, въ серпянкъ-бы ходила, Да лишь-бы суетно такъ время не губила?

#### Өекла Савишна.

Ужь-ли, голубка! да какъ же это ты? Я, я свертёлась-бы отъ этой суеты! Вотъ умъ не дёвичій! — Къ чему ты наклонилась? Что потеряла?

#### Наташа.

Здёсь булавочка свётилась, Сейчась я видёла. Воть туть она была, На этомь мёстё, здёсь!—А! воть она! нашла. (Поднявши, прикалываеть къ косынкё). Вёдь, и булавочка намъ можеть пригодиться.

#### Өекла Савишна.

Какъ, изъ булавки ты изволила трудиться? Чёмъ больше думаю, и на тебя гляжу. И слушаю тебя, ума не приложу. Диковина, мой свётъ! Ужь ты-ли не водилась Съ большими барами? а все съ пути не сбилась!

#### Наташа.

Напротивъ, многимъ я обязана тому, Что столько времени жила въ большомъ дому. Когда къ француженкамъ ноёдемъ мы бывало, Графинё только-бы кунить что ни попало. А я тихохонько высматриваю все, Какъ тамъ работаютъ, кроятъ и то и се, И выпрошу себё остатковъ, лоскуточковъ, Отрёзочковъ отъ лентъ, матерьицы кусочковъ, И, дома запершись, крою себё, крою. Теперь-же, вёрите-ль? и что угодно шью; Вы не увидите на мнё чужой работы Вотъ ни на столько.

(Показываеть на кончикъ шемизетки или фартука).

#### Өекла Савишна.

Помилуй, другь мой, что ты? Кладъ сущій,—и теб'в подобной не сыскать!

#### Наташа.

Я шелкомъ, золотомъ умѣю вышивать. Бывало, прочія лишь заняты весельемъ, На балахъ день и ночь, а я за рукодѣльемъ; Что вышью, продаю; работою своей Скопила наконецъ до тысячи рублей.

#### Өекла Савишна.

Теперь на свётё нётъ вещей невёроятныхъ. Скопила! — чёмъ? — трудомъ! воспитана у знатныхъ! Свершилась надъ тобой Господня благодать. Дай, радость, дай скорёй себя расцёловать! (Обнимаются).

Вотъ, если-бъ нашъ Любимъ былъ человѣкъ толковый, Вотъ счастье! вотъ оно! вотъ! случай здѣсь готовый! И услужилъ-бы всѣмъ роднымъ и самъ себѣ, Когда женился-бы онъ, другъ мой, на тебѣ. Уму-бы разуму его ты научала, Любила-бы его, мотать-бы не давала; А то, слышь, въ Питерѣ опъ сватанье завелъ! Тамъ русскую мамзель какую-то нашелъ! Преакуратиая голубушка, я чаю.

#### Наташа.

А почему-же знать?

### Өекла Савишна.

Какъ почему?-Я знаю.

#### Наташа.

Конечно, это вамъ извъстиве, чъмъ мив.

#### Өекла Савишна.

Воть то-то, видишь-ли, что всей его родиъ Она не по нутру. - Не можеть, чай, дождаться, Когда Любимовы родные всѣ свалятся, Чтобъ поскоръй по нихъ наслъдство получить. Того не думаетъ, чтобы самой нажить. Хоть объ себѣ скажу: не безъ труда скопила Я кое-что. Нётъ! тремъ мужьямъ, тремъ угодила! Легко-ли вытеривть отъ нихъ мнв довелось: При жизни что хлопоть! по смерти сколько слезъ! (Останавливается отъ избытка чувствъ). Я, другь мой, кажется, въ тебъ не обманулась. По волѣ Божіей, когда-бъ ты приглянулась Любиму нашему и вышла-бъ за него, Не расточила-бы наслёдства моего. Да и полюбишься ему ты в вроятно: Свѣжа какъ маковъ цвѣтъ, ведешь себя опрятно, А франтовъ нынъшнихъ не мудрено прельстить. Ты по французскому умѣешь говорить?

### Наташа.

Умъю нъсколько.

#### Өекла Савишна.

И върно мастерица.

Имъ только надобно...

# явленіе пятое.

Варвара Савишна, Өекла Савишна, Наташа.

#### Өекла Савишна.

Послушай-ка, сестрица! Вотъ толкъ объ чемъ у насъ: не правда - ли, она Любиму нашему, вѣдь, по всему жена?

# Варвара Савишна.

Я то-же говорю.

#### Өекла Савишна.

Ты говоришь... Я знаю, Что это быть должно, я этого желаю, На этомъ настою. Какъ хочетъ онъ, Любимъ, Я вразумлю его, и, по словамъ моимъ, Онъ Петербургскія всё шашни позабудетъ. Пожалуй-ка, сестра, когда къ тебё онъ будетъ, Пришли его ко мнё. А между тёмъ, прощай! Къ тебе, признаться, я попала невзначай: Шла къ теткё Звонкиной, съ ней перемолвить нужно

Такъ кой объ чемъ. Прости! (Обращаясь къ Наташѣ).

Ахъ! жаль, что недосужно, А то-бы мы съ тобой... прошу насъ навѣщать. Ты говорила мнѣ, что любишь вышивать, И что, мой свѣтъ, сидѣть не любишь, склавши руки, Такъ я тебѣ найду заняться чѣмъ отъ скуки; На это мастерство у насъ есть заведенье. Туда свожу тебя, увидишь:—заглядѣнье.

(Варварѣ Савпшнѣ).

Скажи-жь Любимушкѣ, чтобъ на себя взяль трудь, Заѣхалъ-бы ко мнѣ.—Быть-можетъ и безъ брани, Авось!.. загадывать я не хочу заранѣ. Авось!.. не вѣдаетъ никто, что впереди. Сестра! безъ проводовъ! останься! не ходи. (Уходитъ. Варвара Савишна ее провожаетъ.)

# ГОРЕ ОТЪ УМА.

# КОМЕДІЯ ВЪ ЧЕТЫРЕХЪ ДЪЙСТВІЯХЪ.

ВЪ СТИХАХЪ.

сочиненіе

А. С. Грибо вдова.

Родился въ Москвѣ 1795 г. 4 янв. Годъ творенія 1823. Убить въ Тегеранѣ, 1829 г. 30 янв.

# дъйствующія лица:

```
Павелъ Аванасьевичъ Фамусовъ, управляющій казеннымъ
     мъстомъ.
Софья Павловна, дочь его.
Александръ Андреевичъ Чацкій.
Платонъ Михай овичъ | Горичевы.
Наталья Дмитріевна
Репетиловъ.
Антонъ Антоновичъ Загоръцкій.
Алексьй Степановичъ Молчалинъ, секретарь Фамусова,
     живущій у него въ домв.
Полковникъ Сергтй Сергтевичъ Скалозубъ.
Лиза, служанка.
Хлестова.
Графиня Хрюмина.
Графиня, ея внучка.
Князь Тутсуховскій.
Княтиня, жена его.
1
2
3
      ихъ дочери.
4
5
6
1
      слуги Фамусова.
2
Г. N.
Г. D.
Лакей Чацкаго.
Лакей Горичевыхъ.
Лакей Хрюминой.
Лакей Скалозуба.
```

Эта комедія напечатана по списку, сдѣланному С. А. Ивановымъ \*) и хранящемуся въ Московскомъ Публичномъ и Румянцевскомъ Музеяхъ (№ 2765). Списовъ сдѣланъ весь рукою С. А. Иванова, но съ какой рукописи—не обозначено. Судя по фабричному клейму на бумагѣ (фабрики Аристархова) и по тому, что уже въ шестидесятыхъ годахъ С. А. Ивановъ жилъ въ Римѣ, нужно предполагать, что списовъ сдѣланъ въ концѣ нятидесятыхъ вли въ началѣ шестидесятыхъ годовъ.

<sup>\*)</sup> Архитекторъ, братъ знаменитаго художника А. А. Иванова, написавшаго картину "Явленіе Христа народу".

# дъйствіе і.

Гостиная; въ ней большіе часы; справа дверь въ снальню Софьи, откуда слышны фортецьяно съ флейтою, которыя умолкаютъ. — Лиза среди комнаты спитъ, свёсившись съ креселъ.

(Утро, чуть-чуть день брежжется.)

#### явление 1.

**Лиза**, втругь просыпается, встаеть съ кресель, оглядывается.

Свѣтаетъ!.. Ахъ, какъ скоро ночь минула! Вчера просилась спать—отказъ! Ждемъ друга—нуженъ глазъ да глазъ! Не спи, покудова не скатишься со стула.

Теперь вотъ только-что вздремнула—

Ужь день!.. Сказать имъ... (Стучится къ Софьф).

гучится къ Софъв). Господа!

Эй, Софья Павловна! о́вда!
Зашла бесвда ваша за ночь!
Вы глухи?.. Алексвй Степанычь!
Сударыня!.. И страхъ ихъ не беретъ!
(Отходитъ отъ дверей)

Ну, гость неприглашенной,
Быть можеть, батюшка войдеть...
Прошу служить у барышни влюбленной!
(Опять подходить къ дверямъ).
Да расходитесь, утро... Что-съ?

(Голосъ Софын).

Который часъ?

#### Лиза.

Все въ домъ поднялось.

Софья, изъ комнаты.

Который часъ?

Лиза.

Седьмой, восьмой, девятый.

Софья, изъ комнаты.

Неправда.

Лиза.

Ахъ! амуръ проклятый!
И слышатъ, не хотятъ попять...
Ну, чтобы ставни имъ отнять...
Переведу часы, хоть знаю, будетъ гонка—
Заставлю ихъ играть. (Лѣзетъ на стулъ и передвигаетъ стрѣлку; часы бьютъ и пграютъ).

#### явленіе и.

Лиза и Фамусовъ.

Лиза.

Ахъ! баринъ!

# Фамусовъ.

Баринъ, да!

(Останавливаеть часовую стрълку).
Вѣдь, экая шалунья ты дѣвчонка!
Не могъ придумать я, что это за бѣда?
То флейта слышится, то будто фортепьяно,
Для Софьи слишкомъ было-бъ рано.

#### Лиза.

Нъть, сударь, я... лишь невзначай...

# Фамусовъ.

Воть то-то невзначай—за вами прим'вчай. Такъ в'трно съ умысломъ... (Жмется къ ней и играетъ).
Охъ! зелье, баловница!

Лиза.

Вы баловникъ, ---къ лицу-ль вамъ эти лица!

Фамусовъ.

Скромна, а ничего кромѣ Проказъ и вѣтра на умѣ.

Лиза.

Пустите... Вѣтренники сами!.. Опомнитесь,—вы старики...

Фамусовъ.

Почти.

Лиза.

Ну, кто придетъ, куда мы съ вами?

Фамусовъ.

Кому сюда придти! Вѣдь, Софья спитъ?

Лиза.

Сейчасъ започивала.

Фамусовъ.

Сейчасъ? А ночь?

Лиза.

Ночь цёлую читала.

Фамусовъ.

Вишь прихоти какія завелись!

Лиза.

Все по-французски вслухъ читаетъ, запершись.

Фамусовъ.

Скажи-ка, что глаза ей портить не годится, И въ чтеньи прокъ-отъ не великъ. Ей сна нътъ отъ французскихъ книгъ, А мнъ отъ русскихъ больно спится!

Лиза!

Что встанеть, доложу-сь. Извольте-же идти. . разбудите, боюсь...

Фамусовъ.

Чего будить! Сама часы заводишь, На весь кварталь симфонію гремишь. Лиза, какъ можно громче.

Да полноте-съ!

Фамусовъ, зажимая ей ротъ.

Помилуй, какъ кричишь! Съ ума ты сходишь!

Лиза.

Боюсь, чтобы не вышло изъ того...

Фамусовъ.

чего?

Лиза.

Пора, сударь, вамъ знать—вы не ребенокъ: У д'ввушекъ сонъ утренній такъ тонокъ, Чуть дверью скрипнешь, чуть шеппешь, Все слышатъ.

# Фамусовъ.

Все ты лжешь.

(Голосъ Софын).

Эй, Лиза!

Фамусовъ.

Тсъ! (крадется на цыпочкахъ).

Лиза, идетъ.

Ушелъ... Ахъ! отъ господъ подалёй, У нихъ бёды себё на всякій часъ готовь. Минуй насъ, пуще всёхъ печалей, И барскій гиёвъ и барская любовь!

# явленіе ІІІ.

Лиза, Софья со свъчей и за ней Молчалинъ.

#### Софья.

Что, Лиза, на тебя напало?

Шумишь...

Лиза.

Конечно, вамъ разстаться тяжело! До свъта запершись, а кажется все мало.

#### Софья.

Ахъ! въ самомъ дѣлѣ, разсвѣло! (Тушитъ свѣчу). И свѣтъ, и грусть!.. Какъ быстры ночи!

#### Лиза.

Тужите, знай, —со стороны нѣть мочи. Сюда вашъ батюшка зашелъ; я обмерла, Вертѣлась передъ нимъ, не помню, что врала... Ну, что же стали вы? Поклонъ, сударь, отвѣсьте, Подите... Сердце не на мѣстѣ! Смотрите на часы, взгляните-ка въ окно: Валитъ народъ по улицамъ давно, А въ домѣ стукъ, ходьба, метутъ и убираютъ.

#### Софья.

Счастливые часовъ не наблюдаютъ.

#### Лиза.

Не наблюдайте—ваша власть! А что въ отвётъ за васъ, конечно. мнё попасть.

# Софья, Молчалину.

Идите! Цълый день еще потерпимъ скуку.

#### Лиза.

Богъ съ вами!.. Прочь возьмите руку! (Разводитъ ихъ. Молчалинъ въ дверяхъ сталкивается съ Фамусовымъ).

#### ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъже п Фамусовъ.

Фамусовъ.

Что за оказія! Молчалинъ! ты, брать?

Молчалинъ.

Я-съ.

#### Фамусовъ.

Зачёмъ-же здёсь? и въ этотъ часъ? И Софья!.. Здравствуй, Софья! что ты

Такъ рано поднялась? а? для какой заботы? И какъ васъ Богъ не въ пору вмъстъ свелъ?

#### Софья.

Онъ только что теперь вошелъ.

### Молчалинъ.

Сейчасъ съ прогулки...

# Фамусовъ.

Другъ! Нельзя ли для прогулокъ
Подальше выбрат ь закоулокъ?
А ты, сударыня, \*) чуть изъ постели прыгъ—
Съ мужчиной, съ молодымъ! Запятье для дѣвицы!
Всю ночь читаешь небылицы, —
И вотъ плоды отъ этихъ книгъ!
А все Кузнецкій Мостъ и вѣчные французы!
Оттуда моды къ намъ, и авторы, и музы,
Губители кармановъ и сердецъ!
Когда избавитъ насъ Творецъ
Отъ шлянокъ ихъ, чепцовъ, и шиплекъ, и булавокъ,
И книжныхъ и бисквитныхъ лавокъ!

#### Софья.

Позвольте, батюшка... Кружится голова, Я отъ испуга духъ перевожу едва... Изволили вб'ёжать вы такъ проворно— См'ёшалась я...

# Фамусовъ.

Благодарю покорно!
Я скоро къ нимъ вовжалъ!
Я помвиналъ, я испугалъ!
Я, Софъя Павловна, разстроенъ самъ: день цвлый Нвть отдыха; мечусь, какъ словно угорвлый;
По должности, по служов хлопотня;
Тотъ пристаетъ, другой,—всвмъ двло до меня!
Но ждалъ-ли новыхъ я хлопотъ, чтооъ былъ обманутъ...\*\*)

<sup>\*)</sup> По ред. Гг. Веселовскаго и Гарусова: сударушка.
\*\*) По рук. Булгарина и по издашимъ Приваловскаго и Беринскому: Но ждалъ-ли повыхъ я хлопотъ? чтобъ былъ обмануть?

#### Софья. сквозь слезы.

Кфмъ, батюшка?

### Фамусовъ.

Вотъ, попрекать мив станутъ Что безъ толку всегда журю! Не плачь—я дѣло говорю. Ужъ о твоемъ ли не радъли Объ воспитаный съ колыбели? Мать умерта — умъть я прінскать Въ мадамъ Розье вторую мать, Старушку-золото въ надворъ къ тебъ приставилъ. Умна была, нравъ тихій, рѣдкихъ правилъ— Одно не къ чести служить ей: За лишнихъ въ годъ пятьсотъ рублей Сманить себя другими допустила. Да не въ мадамѣ сила; Не надобно другого образца. Когда въ глазахъ примфръ отца. Смотри ты на меня: не хвастаюсь сложеньемъ, Однако бодръ и свъжъ, и дожилъ до съдинъ; Свободенъ, вдовъ, себѣ я господинъ... Монашескимъ извъстенъ поведеньемъ...

#### Лиза.

Осмѣлюсь я, сударь...

# Фамусовъ.

Молчать!

Ужасный вѣкъ! Не знаешь, что начать!
Всѣ умудрились не по лѣтамъ,
А пуще дочери,—да сами добряки! \*)
Дались намъ эти языки...
Беремъ же побродягъ, и въ домъ, и по билетамъ,
Чтобъ нашихъ дочерей всему учить, всему—
И танцамъ, и пѣнью, и нѣжностямъ, и вздохамъ,
Какъ будто въ жены ихъ готовимъ скоморохамъ!
Ты, посѣтитель, что? Ты здѣсь, сударь, къ чему?
Безроднаго приэрѣлъ и ввелъ въ мое семейство,

<sup>\*)</sup> По изд. Гг. Веселовскаго и Гарусова: дураки.

Далъ чинъ ассесора и взялъ въ секретари: Въ Москву перегеденъ черезъ мое содъйство, И будь не я, коптълъ бы ты въ Твери!..

#### Софья.

Я гива вашего никакъ пе растолкую. Онъ въ домв здвсь живетъ—великая напасть: Шелъ въ комнату, попалъ въ другую!..

### Фамусовъ.

Попаль или хотёлъ попасть, Да вмёстё вы зачёмъ? Нельзя, чтобы случайно.

#### Софья.

Вотъ въ чемъ однако случай весь: Какъ давича вы съ Лизой были здёсь, Перепугалъ меня вашъ голосъ чрезвычайно, И бросилась сюда со всёхъ я ногъ...

### Фамусовъ.

Пожалуй, на меня всю суматоху сложить. Не въ пору голосъ мой надълаль имъ тревогь!

#### Софья.

По смутномъ снѣ бездѣлица тревожитъ. Сказать вамъ сонъ? Поймете вы тогда...

Фамусовъ.

Что за исторія?

Софья.

Вамъ разсказать?

Фамусовъ, садится.

Ну, да.

#### Софья.

Позвольте... Видите-ль... сначала Цвётистый лугъ, и я искала Траву

Какую-то, не вспомню па яву... Вдругъ милый человѣкъ, —одинъ изъ тѣхъ, кого мм Увидимъ, будто вѣкъ знакомы, —

Явился тутъ со мной, и вкрадчивъ, и уменъ, Но робокъ... Знать, кто въ бѣдности рожденъ...

### Фамусовъ.

Ахъ! матушка, не довершай удара! Кто бъденъ, тотъ тебъ не пара.

#### Софья.

Потомъ пропало все, луга и небеса-Мы въ темной комнатѣ... Для довершенья чуда, Раскрылся полъ, и вы оттуда, Бледны, какъ смерть, и дыбомъ волоса!.. Туть съ громомъ распахнулись двери... Какіе-то не люди и не звѣри Насъ врозь!.. и мучили сидъвшаго со мной!.. Онъ будто мнъ дороже всъхъ сокровищъ-Хочу къ нему, -- вы тащите съ собой! Насъ провожаетъ стонъ, ревъ. хохотъ, свистъ чудовищъ.

Онъ вследъ кричитъ... Проснулась... Кто-то говоритъ... Вашъ голосъ былъ... Что, думаю, такъ рано? Бъгу сюда, и васъ обоихъ нахожу.

## Фамусовъ.

Да, дуренъ сонъ, какъ погляжу. Тутъ все есть, коли нътъ обмана-И черти, и любовь, и страхи, и цвъты... Ну, сударь мой, а ты?

#### Молчалинъ.

Я слышаль голось вашь...

## Фамусовъ.

Забавно!

Дался имъ голосъ мой, и какъ себъ исправно Всъмъ слышится и всъхъ сзываеть до зари! На голосъ мой сившилъ, зачвиъ же? Говори.

#### Молчалинъ.

Съ бумагами-съ.

### Фамусовъ.

Да, ихъ не доставало! Помилуйте! что это вдругъ припало Усердье къ письменнымъ дѣламъ? (Встаетъ).

Ну, Софьюшка, теб'в покой я дам'в.

Вывають странны сны, а на яву странн'ве:
Искала ты себ'в травы,
На друга набрела скор'ве.
Повыкинь вздоръ изъ головы—
Гд'в чудеса, тамъ мало складу.
Поди-ка, лягъ, усни опять.

(Молчалину).

Идемъ бумаги разбирать.

#### Молчалинъ.

Я только несъ ихъ для докладу. Что въ ходъ нельзя пустить безъ справокъ; а въ иныхъ Противоръчье есть, и многое не дъльно.

### Фамусовъ.

Боюсь, сударь, я одного смертельно, Чтобъ множество не накопилось ихъ. Дай волю вамъ, оно бы и засѣло; А у меня, что дѣло, что пе дѣло— Обычай мой такой:

> Подписано, такъ съ плечъ долой. (Уходитъ съ Молчалинымъ; въ дверяхъ прспускаетъ его впередъ).

## явление у.

## Софья и Лиза.

#### Лиза.

Ну, вотъ у праздника! Ну, вотъ вамъ и потвха! Однако нътъ, теперь ужъ не до смъха: Въ глазахъ темно и замерла душа! Гръхъ не бъда, — молва не хороша.

#### Софья.

Что мий молва? Кто хочеть, такъ и судить. Да, батюшка задуматься принудить: Брюзгливъ, неугомоненъ, скоръ, Таковъ всегда, а съ этихъ поръ... Ты можешь посудить...

#### Лиза.

Сужу-съ не по разсказамъ. Запретъ онъ васъ, добро еще со мной, А то, помилуй Богъ, какъ разомъ Меня, Молчалина и всёхъ съ двора долой!

#### Софья.

Подумаешь, какъ счастье своенравно!
Бываетъ хуже — съ рукъ сойдетъ;
Когда-жъ печальное ничто на умъ нейдетъ,
Забылись музыкой, и время шло такъ плавно,
Судьба насъ будто берегла,—
Ни безпокойства, ни сомнѣнья...
А горе ждетъ изъ-за угла!

#### Лиза.

Вотъ то-то-съ, моего вы глупаго сужденья
Не жалуете никогда!
Анъ вотъ бѣда!
На что вамъ лучшаго пророка?
Твердила я: въ любви не будетъ этой прока
Ни во вѣки вѣковъ!

Какъ всѣ московскіе, вашъ батюшка таковъ: Желалъ бы зятя онъ съ звѣздами, да съ чинами, А при звѣздахъ не всѣ богаты между нами...

Ну, разум'вется, къ тому бъ И деньги, чтобъ пожить, чтобъ могъ давать онъ ба́лы. Такъ, наприм'връ, полковникъ Скалозубъ: И золотой м'вшокъ, и м'втитъ въ генералы.

#### Софья.

Куда какъ милъ! и весело миѣ страхъ
Выслушивать о фрунтѣ, о рядахъ!
Онъ слова умнаго не выговорилъ съ роду.
Миѣ все равно, что за него, что въ воду!

#### Лиза.

Да-съ, такъ сказать, ръчистъ а больно не хитеръ.

Но будь военный, будь онъ статскій, Кто такъ чувствителенъ, и весель и остеръ, Какъ Александръ Андреичъ Чацкій? Не для того, чтобъ васъ смутить— Давно прошло, не воротить,— А номнится...

#### Софья.

Что помнится? Онъ славно Пересмѣять умѣетъ всѣхъ, Болтаетъ, шутитъ—мнѣ зао́авно; Дѣлить со всякимъ можно смѣхъ.

#### Лиза.

И только будто бы? Слезами обливался, Я помню, б'ёдный опъ, какъ съ вами разставался: «Что, сударь, плачете? живите-ка см'ёлсь!»

А онъ въ отвътъ: «Не даромъ, Лиза, плачу: «Кому извъстно, что найду я воротясь,

«И сколько можеть быть утрачу!» Бъдняжка, будто зналъ, что года черезъ три...

#### Софья.

Послушай, вольности ты лишней не бери! Я очень в'трено, быть можеть, ноступила, И знаю, и винюсь; но гд'в же изм'внила, Кому, чтобъ укорять нев'врностью могли? Да, съ Чацкимь, правда, мы восинтаны, росли; Привычка вм'вст'в быть день каждый неразлучно Связала д'втскою насъ дружбой; но потомъ Онъ съ'вхалъ; ужъ у насъ ему казалось скучно,

И рёдко посёщаль нашь домь.
Потомь онять прикипулся влюбленнымь,
Взыскательнымь и огорченнымь.
Остерь, умень, краснорёчивь,
Въ друзьяхь особенно счастливь,—
Воть объ себё задумаль онь высоко,
Охота странствовать напала на него...
Ахъ! если любить кто кого,

Зачёмъ ума искать и вздить такъ далеко?

#### Лиза.

Гдѣ носится? въ какихъ краяхъ? Лѣчился, говорять, на кислыхъ онъ водахъ, Не отъ болѣзни, чай,—отъ скуки, повѣриѣе.

#### Софъя.

И върно счастливъ тамъ, гдъ люди посмъщнъе. Кого люблю я, не таковъ:

Молчалинъ за другихъ себя забыть готовъ. Врагъ дерзости, всегда застънчиво, несмъло...

Ночь цёлую съ кёмъ можно такъ провесть! Сидимъ, а на дворё давно ужъ побёлёло. Какъ думаешь, чёмъ заняты?

### Лиза..

Богъ въсть,

Сударыня, мое ли это дёло?

#### Софья.

Возьметь онъ руку, къ сердцу жметь; Изъ глубины души вздохнетъ; Ни слова вольнаго, — и такъ вся ночь проходитъ. Рука съ рукой, и глазъ съ меня не сводитъ... Смѣешься? Можно ли! чѣмъ поводъ подала Тебѣ я къ хохоту такому?

#### Лиза.

Мнѣ-съ... ваша тетушка на умъ теперь пришла, Какъ молодой французъ совжалъ у ней изъ дому — Голубушка! хотѣла схоронить Свою досаду — не съумѣла Забыла волосы чернить, И черезъ три дня посѣдѣла! (Продолжаетъ хохотать).

## Софья, огорченная.

Воть также обо мит потомъ заговорять!

#### Лиза.

Простите: право, какъ Богъ святъ, Хотѣла я, чтобъ этотъ смѣхъ дурацкій Васъ нѣсколько развеселить помогъ.

#### явление ут.

Тѣ же п Слуга.

Слуга.

Къ вамъ Александръ Андреичъ Чацкій. (Уходить).

#### явление уп.

## Тѣже и Чацкій.

### Чацкій.

Чуть свёть—-ужъ на погахъ, и я у вашихъ ногь! (Съ жаромъ цълуетъ ся руку).

Ну, поцылуйте же! Не ждали? Говорите!

Что жъ, рады? Нётъ? Въ лицо мнё посмотрите.

Удивлены! И только? Вотъ пріемъ!

Какъ будто не прошло педъли, Какъ будто бы вчера, вдвоемъ

Мы мочи нътъ другъ другу надобли.

Ни на волосъ любви! куда какъ хороши!

А между тѣмъ, не вспомнясь, безъ души, Я въ сорокъ пять часовъ, глазъ мигомъ не прищуря, Верстъ больше семисотъ пропесся... вѣтеръ, буря... И растерялся весь, и падалъ сколько разъ—

И вотъ за подвиги награда!

#### Софья.

Ахъ, Чацкій! я вамъ очень рада.

## Чацкій.

Вы рады? Въ добрый часъ! Однако искренно: кто жъ радуется эдакъ? Мнѣ кажется, что напослѣдокъ, Людей и лошадей внобя, Я только тѣшилъ самъ себя!

#### Лиза.

Вотъ, сударь, если бы вы были за дверями,— Ей-Богу, нётъ ияти минутъ, Какъ поминали мы васъ тутъ. Сударыня, скажите сами...

#### Софья.

Всегда, не только что теперь.

Не можете вы сдёлать мнё упрека.

Кто промелькнеть, отворить дверь.

Проёздомь, случаемь, изъ чужа, издалека,

Съ вопросомь я, хоть будь морякь:

Не повстрёчаль ли гдё въ почтовой вась каретё?

## Чацкій.

Положимте, что такъ.

Блаженъ, кто въруетъ, — тепло ему на свътъ!
Ахъ, Боже мой! ужель я здъсь опять,
Въ Москвъ, у васъ? да какъ же васъ узнать!
Гдъ время то, гдъ возрастъ тотъ невинный,
Когда, бывало, въ вечеръ длинный
Мы съ вами явимся, исчезнемъ, тутъ и тамъ,
Играемъ и шумимъ по стульямъ и столамъ?..
Или вашъ батюшка съ мадамой за пикетомъ,
Мы въ темномъ уголкъ, и, кажется, что въ этомъ?
Вы помните? вздрогнемъ, чуть скрипнетъ столикъ,
дверь...

#### Софья.

Ребячество!

#### Чацкій.

Да-съ, а теперь,
Въ семнадцать лътъ вы разцвъли прелестно,
Неподражаемо, и это вамъ извъстно;
И потому скромны, не смотрите на свътъ.
Не влюблены ли вы? Прошу миъ дать отвътъ
Безъ думы, —полноте смущаться!..

#### Софья.

Да хоть кого смутять Вопросы быстрые и любопытный взглядь...

## Чацкій.

Помилуйте! не вамъ—чему же удивляться? Что новаго покажеть мнѣ Москва? Вчера быль баль, а завтра будеть два; Тотъ сватался—успѣль, а тотъ даль промахъ; Все тоть же толкъ и тѣ-жъ стихи въ альбомахъ.

#### Софъя.

Гоненье на Москву! что значить видѣть свѣтъ! Гдѣ жъ лучше?

## Чацкій.

Гдё насъ нётъ. Ну, что вашъ батюшка? все Англійскаго клоба Старинный, върный членъ до гроба? Вашъ дядюшка отпрыгалъ ли свой въкъ? А этотъ... какъ его... онъ турокъ или грекъ? Тотъ черномазенькій, на ножкахъ журавлиныхъ,

Не знаю, какъ его зовутъ... Куда ни сунься—тутъ какъ тутъ, Въ столовыхъ и въ гостиныхъ?

А трое изъ бульварныхъ лицъ, Которые съ полвѣка молодатся?

Родныхъ мильонъ у нихъ, и съ помощью сестрицъ Со всей вселенной породнятся?

А наше солнышко, нашъ кладъ?

На лбу написано: театръ и маскарадъ; Домъ веленью расписанъ въ видъ рощи,

Самъ толсть, его артисты тощи; На балѣ, помните, открыли мы вдвоемъ За ширмами, въ одной изъ комнатъ посекретнѣй, Былъ спрятанъ человѣкъ и щелкалъ соловьемъ—

Ивецъ зимой погоды лётней? А тотъ, чахоточный, родня вашъ, книгамъ врагъ, Въ ученый комитетъ который поселился

И съ крикомъ требовалъ присягъ, Чтобъ грамотѣ никто не зналъ и не учился?.. Опять увидѣть ихъ мнѣ суждено судьбой! Жить съ ними надоѣстъ, и въ комъ не сыщешь пятенъ?

Когда-жь постранствуешь, воротишься домой, И дыму отечества наму сладоку и пріятену!

#### Софья.

Вотъ васъ бы съ тетушкою свесть, Чтобъ всъхъ знакомыхъ перечесть.

## Чацкій.

А тетушка? Все дѣвушкой, Минервой? Все фрейлиной Екатерины Первой? Воспитанницъ и мосекъ полонъ домъ?..

Ахъ! къ воспитанью перейдемъ:
Что нынче, также какъ издревле.
Хлопочуть набирать учителей полки,
Числомъ поболве, цвною подешевле?
Не то. чтобы въ наукв далеки:

Въ Россіи, подъ великимъ штрафомъ, Намъ каждаго признать велятъ Историкомъ и географомъ.

Нашъ менторъ, — помните: колпакъ его, халатъ, Перстъ указательный, всѣ признаки ученья. Какъ наши робкіе тревожили умы!..

Какъ съ раннихъ поръ привыкли вѣрить мы, Что намъ безъ нѣмцевъ нѣтъ спасенья! А Гильоме, французъ, подбитый вѣтеркомъ, Онъ не женатъ еще?

Софья.

На комъ?

Чацкій.

Хоть на какой-нибудь княгин'ь, Пульхеріи Андревн'ь, наприм'връ?..

Софья.

Танцмейстеръ!.. можно-ли?

### Чапкій.

Что-жъ? онъ и кавалеръ. Отъ насъ потребуютъ съ имвньемъ быть и въ чинв, А Гильоме... Здёсь нынче тонъ каковъ? На съвздахъ на большихъ, по праздникамъ приходскимъ,

Господствуетъ еще смѣшенье языковъ Французскаго съ нижегородскимъ?

Софья.

Смёсь языковъ?

Чацкій.

Да, двухъ, -- безъ этого нельзя-жъ.

Лиза.

Но мудрено изъ нихъ одинъ скроить, какъ вашъ.

## Чацкій.

По крайней мъръ не надутой. Вотъ новости! Я пользуюсь минутой, Свиданьемъ съ вами оживленъ И говорливъ; а развъ нътъ временъ.

Что я Молчалина глуп'ве? Гдё онъ, кстати? Еще ли не сломиль безмолвія нечати? Бывало, п'всенокъ гдё новенькихъ тетрадь Увидить—пристаеть: «пожалуйте списать!» А впрочемъ, онъ дойдеть до степеней изв'встныхъ— В'ёдь нынче любять безсловесныхъ.

### Софья, въ сторону.

Не человъкъ-змъл!

(Громко).

Хочу у васъ спросить: Случалось-ли. чтобъ вы, смѣясь, или съ печали, Ошибкою, добро о комъ пибудь сказали? Хоть не теперь, а въ дѣтствѣ, можетъ быть...

## Чацкій.

Когда все мягко такъ, и нѣжно, и незрѣло? На что же такъ давно? Вотъ доброе вамъ дѣло: Звонками только-что гремя,

И день и ночь по спѣговой пустынѣ Спѣшу къ вамъ, голову сломя;

И какъ васъ нахожу? Въ какомъ-то строгомъ чинѣ!
Вотъ полчаса холодности терилю!
Липо святъйшей богомолки!..

И все-таки я васъ безъ намяти люблю. (Минутное молчаніе).

Послушайте, ужель слова мои всё колки И клонятся къ чьему нибудь вреду? Но если такъ, —умъ съ сердцемъ не въ ладу.

Я въ чудакахъ иному чуду Разъ посм'вюсь, нотомъ забуду; Велите-жъ ми́в въ огонь—пойду, какъ на об'вдъ.

## Софья. \*)

Да, хорошо-сгорите, если-жъ нѣтъ?

#### ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тѣ-же и Фамусовъ.

Фамусовъ.

Воть и другой!

<sup>\*)</sup> Въ изд. Берлипскомъ и Приваловскаго: Лиза.

#### Ссфья.

Ахъ, батюшка, сонъ въ руку. (Уходитъ).

Фамусовъ, ей вслёдъ въ полголоса.

Проклятый сонъ!

#### ЯВЛЕНІЕ ІХ.

**Фамусовъ и Чацкій** смотрить на дверь, въ котор**у**ю Софья вышла.

### Фамусовъ.

Ну, выкинуль ты штуку! Три года не писаль двухъ словъ, И грянуль вдругъ какъ съ облаковъ! (Обнимаются). Здорово, другъ! здорово, братъ, здорово! Разсказывай: чай, у тебя готово Собранье важное въстей? Садись-ка, объяви скоръй! (Садятся).

Чацкій, разсвянно.

Какъ Софья Павловна у васъ похорошела!

## Фамусовъ.

Вамъ, людямъ молодымъ, другого нѣту дѣла, Какъ замѣчать дѣвичьи красоты. Сказала что-то вскользь, а ты, Я чай, надеждами занесся, заколдованъ!..

## Чацкій.

Ахъ, нѣтъ! надеждами я мало избалованъ.

## Фамусовъ.

«Сонъ въ руку»—мнѣ она изволила шепнуть, — Вотъ ты задумалъ...

## Чацкій.

Н? ничуть!

## фамусовъ.

О комъ ей снилось? что такое?

### Чацкій.

Я не отгадчикъ сновъ.

## Фамусовъ.

Не върь ей: все пустое.

## Чацкій.

Я вёрю собственнымъ глазамъ. Вёкъ не встрёчалъ—подписку дамъ— Что бъ было ей хоть нёсколько нодобно!

## Фамусовъ.

Онъ все свое. Да разскажи подробно, Гдѣ былъ, скитался столько лѣтъ? Откудова теперь?

Чацкій.

Теперь мив до того-ли! Хотвль объвхать цвлый светь, И не объвхаль сотой доли.

(Встаетъ посившно).

Простите! я сившиль скорве видвть вась, Не завжаль домой. Прощайте! черезь чась Явлюсь, подробности малвишей не забуду; Вамъ первымъ: вы потомъ разсказывайте всюду.

(Въ дверахъ).

(Уходитъ).

Какъ хороша!

## явление х.

## Фамусовъ, одинъ.

Который-же изъ двухъ?
«Ахъ, батюнка, сонъ въ руку!»
И говоритъ мив это вслухъ!
Ну, виноватъ, какого-жъ далъ я крюку!
Молчалинъ давича въ сомивнье ввелъ меня,
Теперъ... да въ полмя изъ огия:

Теперь... да въ полмя изъ огня: Тотъ нищій, этотъ франтъ-пріятель, Отъявленъ мотомъ, сорванцомъ... Что за коммисія, Создатель, Быть взрослой дочери отцомъ! (Уходитъ).

конецъ перваго дайствия.

# дъйствіе второе.

#### ЯВЛЕНІЕ І.

### Фамусовъ и слуга.

### Фамусовъ.

Петрушка! вѣчно ты съ обновкой, Съ разодраннымъ локтемъ! Достань-ка календарь. Читай, не такъ, какъ пономарь, А съ чувствомъ, съ толкомъ, съ разстановкой.

Постой-же. На листѣ черкни, на записномъ, Противу будущей недѣли:
Кът Прасковъъ Өедоровнъ въ домъ Во вторникъ званъ я на форели.
Куда какъ чуденъ созданъ свѣтъ!
Пофилософствуй—умъ вскружится!
То бережешься, то обѣдъ;

Внь три часа, а въ три дни не сварится. Отмёть-ка, въ тотъ же день... Нёть, нёть... Въ четвертъ я званъ на погребенье. Охъ, родъ людской! пришло въ забвенье,

Что всякій должень самь туда же лізть, Въ тоть дарчикь, гді ни стать, ни сість.

Но память по себф намфрень кто оставить

Житьемъ похвальнымъ—воть примъръ: Покойникъ былъ почтенный камергеръ, Съ ключемъ, и сыну ключъ умълъ доставить: Богатъ, и на богатой былъ женатъ;

Пережениль дѣтей, внучать; Скончался—всѣ о немъ съ прискорбьемъ поминають:

«Кузьма Петровичъ! миръ ему!»

Что за тузы въ Москвѣ живутъ и умираютъ!

Пиши: въ четвергъ, — одно ужъ къ одному,

А можетъ въ пятницу, а можетъ и въ субботу—

Я долженъ у вдовы, и докторши крестить.

Она не родила, по по разсчету, По моему, должна родить.

#### ЯВЛЕНІЕ II.

## Фамусовъ, слуга и Чацкій.

### Фамусовъ.

А! Александръ Андреичъ! Просимъ. Садитесь-ка.

## Чацкій.

Вы заняты?

## Фамусовъ, слугъ.

Поди.

(Слуга уходить).

Да, разныя дёла на память въ книгу вносимъ: Забудется того гляди.

## Чацкій.

Вы что-то невеселы стали; Скажите, отчего? Прівздъ не въ пору мой? Ужъ Софьв Павловив какой Не приключилось ли печали? У васъ въ лицв, въ движеньяхъ суета.

## Фамусовъ.

Ахъ, батюшка! нашелъ загадку: Не веселъ я!.. Въ мои лѣта Не можно же пускаться мнѣ въ присядку!

## Чацкій.

Никто не приглашаеть васъ. Я только-что спросилъ два слова Объ Софъв Иавловив: быть можетъ, нездорова?

## Фамусовъ.

Тьфу, Господи прости! пять тысячь разъ
Твердить одно и то-же!
То Софыи Павловны на свётё нётъ пригоже,
То Софыя Павловна больна!
Скажи: тебё понравилась она?
Обрыскаль свётъ,—не хочень ли жениться?

#### Чацкій.

А вамъ на что?

### Фамусовъ.

Меня не худо бы спроситься: Вѣдь, я ей нѣсколько сродни,—
По крайней мѣрѣ искони
Отцомъ не даромъ называли.

#### Чапкій.

Пусть я посватаюсь, вы что бы мит сказали?

## Фамусовъ.

Сказалъ бы я, во-первыхъ: не блажи, Имѣньемъ, братъ, не управляй оплошно, А главное—поди-ка послужи.

### Чацкій.

Служить бы радъ, прислуживаться тошно!

## Фамусовъ.

Воть то-то, всё вы гордецы!
Спросили-бы, какъ дёлали отцы?
Учились бы, на старшихъ глядя.
Мы, напримёръ, или покойникъ дядя,
Максимъ Петровичъ!.. онъ не то на серебрё,
На золотё ёдалъ; сто человёкъ къ его услугамъ;

Весь въ орденахъ; ѣзжалъ-то вѣчно цугомъ; Вѣкъ при дворѣ, да при какомъ дворѣ!

Тогда не то, что нынѣ, —

При государынъ служилъ Екатеринъ!

А въ тѣ поры всѣ важны, въ сорокъ пудъ... Расшаркайся—тупеемъ не кивнутъ.

Вельможа въ случаѣ,—тѣмъ паче, Не какъ другой, и пилъ и ѣлъ иначе.

> А дядя? что твой князь! что графъ! Серьезный взглядъ, надменный нравъ. Когда же надо подслужиться, И онъ сгибался въ перегибъ.

На куртагъ ему случилось оступиться— Упалъ, да такъ, что чуть затылка не прошибъ.

Старикъ заохалъ; голосъ хринкой, Былъ высочайшею пожалованъ улыбкой: Изволили смёнться. Какъ же онъ? Привсталь, оправился, хотёль отдать ноклонь, Упаль въ другой разъ ужъ нарочно, А хохоть нуще, онъ и въ третій также точно! А? какъ но вашему?.. По нашему—смышлень:

Упаль онъ больно—всталь здорово. За то, бывало, въ вистъ кто чаще приглашенъ? Кто слышитъ при дворѣ привѣтливое слово? Максимъ Петровичъ! Кто предъ всѣми знатенъ и почтенъ?

Максимъ Истровичъ!.. III утка! Въ чины выводить кто и непсіи дастъ? Максимъ Истровичъ!.. Вы, нынѣшніе, нутка!..

## Чацкій.

И точно, началъ свътъ глупъть, Сказать вы можете, вздохнувши: Какъ посравнить, да посмотръть Въкъ нынъшній и въкъ минувшій,

Свъжо преданіе, а върштся съ трудомъ. Какь тоть и славился, чья чаще гнулась шея,

Какъ не въ войнъ, а въ миръ брали лоомъ...

Стучали объ полъ, не жалъя!

Кому нужда—твить спесь, лежи они въ пыли, А твить, кто выше,—лесть, какъ кружево, плели.

Прямой быль въкъ нокорности и страха,

Все подъ личиною усердія къ царю! Я не объ дядюнкѣ объ вашемъ говорю.

Его не возмутимъ мы праха;

Но между твих, кого охота забереть,

Хоть въ раболънствъ самомъ нылкомъ, Теперь, чтобы смъшить народъ, Отважно жертвовать затылкомъ? А сверстничекъ, а старичекъ Иной, глядя на тотъ скачекъ И разрушаясь въ ветхой кожъ,

Чай, приговаривалъ: ахъ, если бы мий то-же! Хоть есть охотники поподличать вездй, Да ныиче смёхъ страшить и держить стыдь въ уздй. Не даромъ жалують ихъ скупо государи.

## Фамусовъ.

Ахъ, Боже мой, онъ карбонари!

## Чацкій.

Неть, нынче светь ужь не таковь.

### фамусовъ.

Опасный человѣкъ!

### Чацкій.

Вольнѣе всякій дышеть И не торопится вписаться въ цехъ шутовъ.

### Фамусовъ

Что говорить! и говорить, какъ пишеть!

### Чапкій.

У покровителей з'явать на потолокъ, Явиться помолчать, пошаркать, пооб'ядать, Подставить стуль, поднять платокъ...

### Фамусовъ.

Онъ вольность хочетъ проповъдать!

## Чацкій.

Кто путешествуеть, въ деревит кто живеть...

## Фамусовъ.

Да онъ властей не признаетъ!

## Чацкій.

Кто служить дёлу, а не лицамъ...

## Фамусовъ.

Строжайше-бъ запретилъ я этимъ господамъ На выстрълъ подъвзжать къ столицамъ!

## Чацкій.

Я, наконецъ, вамъ отдыхъ дамъ...

## Фамусовъ.

Теривныя, мочи нать, досадно!

## Чацкій.

Вашъ вѣкъ бранилъ я безпощадно, Предоставляю вамъ во власть: Откиньте часть Хоть нашимъ временамъ въ придачу, — Ужъ такъ и быть, я не заплачу.

## Фамусовъ.

И знать вась не хочу, разврата не терплю!

Чацкій.

Я досказалъ.

фамусовъ.

Добро, заткнулъ я уши.

Чацкій.

На что жъ? Я ихъ не оскорблю.

Фамусовъ, скороговоркой.

Вотъ рыскаютъ по свѣту, бьютъ баклуши, Воротятся—отъ нихъ порядка жди!

Чацкій.

Я пересталъ...

фамусовъ.

Пожалуй, пощади!

Чацкій.

Длить споры не мое желанье!

Фамусовъ.

Хоть душу отпусти на покаянье!

явленіе ІІІ.

Тѣже и Слуга.

Слуга.

Полковникъ Скалозубъ.

Фамусовъ, ничего не видить и не слышить.

Тебя ужъ упекутъ Подъ судъ, какъ пить дадутъ!

Чацкій.

Пожаловаль къ вамъ кто-то на домъ.

### Фамусовъ.

Не слушаю -- подъ судъ! \*

### Чацкій.

Къ вамъ человъкъ съ докладомъ.

### Фамусовъ.

Не слушаю -- подъ судъ! подъ судъ!

### Чацкій.

Да обернитесь, васъ зовутъ.

Фамусовъ, оборачивается.

А! бунтъ! Я такъ и жду содома!

#### Слуга.

Полковникъ Скалозубъ. Прикажете принять?

## Фамусовъ, встаетъ.

Ослы! сто разъ вамъ повторять!
Принять его, позвать, просить, сказать, что дома,
Что очень радъ. Ношелъ же, торопись.
(Слуга уходитъ).

Пожалуйста, сударь, при немъ остерегись:
 Пзвъстный человъкъ, солидный,
 П знаковъ тьму отличья нахваталъ;
 Не по лътамъ, и чинъ завидный:

Не нынче, завтра—генералъ! Пожалуйста, при немъ веди себя скромненько...

Эхъ, Александръ Андреичъ, дурно, братъ! Ко мнъ онъ жалуетъ частенько:

Я всякому, ты знаешь, радъ.

Въ Москвъ прибавятъ въчно втрое: Вотъ будто женится на Софьюшкъ... Пустое!

Онъ, можетъ быть, и радъ бы былъ душой,

Да надобности самъ не вижу я большой

Дочь выдавать ни завтра, ни сегодня: Вѣдь Софья молода, а впрочемъ власть Господня!.. Пожалуйста, при немъ не спорь ты вкривь и вкось, И завиральныя идеи эти брось.

Однако, нътъ его! какую бы причину...

А! знать пошель ко мив въ другую половину.

(Посавшно уходить).

### ЯВЛЕНІЕ IV.

## Чацкій, одинъ.

Какъ суетится! что за прыть!
А Софья? Нѣтъ ли вирямь тутъ жениха какого?
Съ которыхъ поръ меня дичится какъ чужаго!
Какъ здѣсь бы ей не быть?..
Кто этотъ Скалозубъ? Отецъ имъ сильно бредитъ,
А можетъ быть не только что отецъ...
Ахъ! тотъ скажи любви конецъ,
Кто на три года въ даль уѣдетъ!

#### ЯВЛЕНІЕ V.

Чацкій, Фамусовъ п Скалозубъ. Фамусовъ.

Сергви Сергвичь, къ намъ, сюда-съ, Прошу покорно, здвсь теплве; Прозябли вы—согрвемъ васъ, Отдушничекъ откроемъ поскорве.

## Скалозубъ, басомъ.

Зачёмъ же лазить, напримёръ, Самимъ!.. Миё совестно, какъ честный офицеръ...

## **Фамусовъ**

Неужто для друзей не сдёлать миё ин шагу, Сергёй Сергёнчъ дорогой? Кладите шляпу, сдёньте шпагу, Воть вамъ софа, раскиньтесь на покой...

## Скалозубъ.

Куда прикажете, лишь только бы усвсться. (Всв трое садятся; Чацкій поодаль).

## Фамусовъ.

## Скалозубъ.

Не знаю-съ, виноватъ, Мы съ нею вмъстъ не служили.

### Фамусовъ.

Сергій Сергійчь, это вы ли? Ніть, я передь родней, гді встрітится, ползкомь; Сыщу ее на дні морскомь!

При мнѣ служащіе чужіе очень рѣдки: Все больше сестрины, свояченицы дѣтки.

Одинъ Молчалинъ мнѣ не свой, И то затъмъ, что дъловой.

Какъ станешь представлять къ крестишку иль къ мъстечку,

Ну, какъ не порадёть родному человёчку!.. Однако братецъ вашъ мнё другъ и говорилъ, Что вами выгодъ тьму по службё получилъ.

## Скалозубъ.

Въ тринадцатомъ году мы отличались съ братомъ Въ тридцатомъ егерскомъ, а послѣ въ сорокъ пятомъ.

## Фамусовъ.

Да! счастье у кого есть эдакой сынокъ! Имъетъ, кажется, въ петличкъ орденокъ?

## Скалозубъ.

За третье августа: засёли мы въ траншею, Ему данъ съ бантомъ, мнё—на шею.

## Фамусовъ.

Любезный человѣкъ, и посмотрѣть, такъ хватъ. Прекрасный человѣкъ двоюродный вашъ брать!

## Скалозубъ.

Но кръпко набрался какихъ-то новыхъ правилъ: Чинъ слъдовалъ ему, онъ службу вдругъ оставилъ, Въ деревнъ книги сталъ читать.

## Фамусовъ.

Вотъ молодость!.. читать!.. а послъ, хвать!..

Вы повели себя исправно: Давно полковники, а служите недавно.

## Скалозубъ.

Довольно счастлива я въ товарищахъ монхъ, Вакансін какъ разъ открыты: То старшихъ выключатъ иныхъ, Другіе, смотришь, перебиты.

## Фамусовъ.

Да, чемъ кого Господъ поищетъ, вознесетъ!

## Скалозубъ.

Бываеть моего счастливъе везетъ. У насъ въ пятнадцатой дивизіи, не далъ, Объ нашемъ, хоть сказать, бригадномъ генералъ.

## Фамусовъ.

Помилуйте, а вамъ чего недостаетъ?

## Скалозубъ.

He жалуюсь, не обходили, Однако за полкомъ два года поводили.

## Фамусовъ.

Въ погонь-ли за полкомъ? За то, конечно, въ чемъ другомъ За вами далеко тянуться.

## Скалозубъ.

Нѣтъ-съ, старѣе меня по корпусу найдутся:

Л съ восемьсотъ девятаго служу:

Да, чтобъ чины добыть есть многіе каналы;
О нихъ какъ истинный философъ я сужу:
Миѣ только бы досталось въ генералы.

## Фамусовъ.

И славно судите, дай Богъ здоровья вамъ И генеральскій чинъ; а тамъ— Зачёмъ откладывать бы дальше— Рёчь завести объ генеральшё?

## Скалозубъ.

Жениться? Я ничуть не прочь.

## Фамусовъ.

Что-жъ? у кого сестра, племянница есть, дочь...
Въ Москвѣ, вѣдь, нѣтъ невѣстамъ перевода;
Чего! плодятся годъ отъ года!
А, батюшка, признайтесь, что едва
Гдѣ сыщется еще столица, какъ Москва?

## Скалозубъ.

Дистанція огромнаго разміра.

### Фамусовъ.

Вкусъ, батюшка, отмѣнная манера,
На все свои законы есть.
Вотъ, напримѣръ, у насъ ужъ изстари ведется,
Что по отцу и сыну честь:
Будь плохонькій, да если наберется
Душъ тысячи двѣ родовыхъ,
Тотъ и женихъ.

Другой, хоть прытче будь, надутый всякимъ чванствомъ,

Пускай себ'в разумникомъ слыви, А въ семью не включатъ, на насъ не подиви! В'вдь, только зд'всь еще и дорожатъ дворянствомъ! Да это ли одно!.. Возьмите вы хл'вбъ-соль:

Кто хочетъ къ вамъ пожаловать—изволь, Дверь отперта для званыхъ и незваныхъ, Особенно изъ иностранныхъ;

Хоть честный человёкъ, хоть нётъ, Для насъ ровнехонько,—про всёхъ готовъ обёдъ. Возьмите вы: отъ головы до пятокъ, На всёхъ московскихъ есть особый отпеч гокъ.

Извольте посмотрѣть на нашу молодежь,

На юношей, сынковъ и внучать:
Журимъ мы ихъ, а если разберешь.
Въ пятнадцать лётъ учителей научатъ!
А наши старички, какъ ихъ возьметъ задоръ,
Засудятъ о дёлахъ: что слово—приговоръ!
Вёдь, столбовые всё. въ усъ никому не дуютъ,

И объ правительствъ иной разъ такъ толкуютъ, Что если бъ кто подслушалъ ихъ—бъда!

Не то, чтобъ новизны вводили-никогда!

Спаси насъ Боже! Нётъ! А придерутся Къ тому, къ сему, а чаще ни къ чему, Поспорятъ, пошумятъ, и... разойдутся.

Прямые канцлеры въ оставкѣ по уму!

Я вамъ скажу: знать, время не приспѣло, Но что безъ нихъ не обойдется дѣло!..

Но что оезъ нихъ не осоидется дъло!... А дамы? Сунься кто, попробуй, овладъй! Судьи всему,—надъ ними пътъ судей. За картами когда возстанутъ общимъ бунтомъ— Дай Богъ терпъніе! Въдь, самъ я былъ женатъ!

Скомандовать велите передъ фрунтомъ,

Присутствовать пошлите ихъ въ сенатъ...
Ирина Власьевна! Лукерья Алексѣвна!
Татьяна Юрьевна! Пульхерія Андревна...
А дочекъ кто видалъ, всякъ голову повѣсь!
Его величество король былъ прусскій здѣсь:
Дивился не путемъ московскимъ онъ дѣвицамъ—

Ихъ благонравію,—не лицамъ. И точно, можно ли воспитаннъе быть!

Умъютъ же себя принарядить

Тафтицей, бархатцемъ, и дымкой;

Словечка въ простотъ не скажуть, все съ ужимкой! Французскіе романсы вамъ поютъ

И верхнія выводять нотки; Къ военнымъ людямъ такъ и льнутъ, А потому что патріотки. Рѣшительно скажу: едва

Другая сыщется столица, какъ Москва!

## Скалозубъ.

По моему сужденью, Пожаръ способствоваль ей много къ украшенью.

## Фамусовъ.

Не поминайте намъ, ужъ мало ли крехтятъ! Да, батюшка, съ тъхъ поръ дороги, тротуары, Дома и все на новый ладъ.

## Чацкій.

Дома повы, но предразсудки стары. Порадуйтесь: не истребятъ Ни годы ихъ, ни моды, ни пожары.

## Фамусовъ, Чацкому.

Эй, завяжи на память узелокъ!
Просилъ я помолчать—не велика услуга.
(Скалозубу).
Позвольте, батюшка, вотъ-съ, Чацкаго, мнѣ друга, Андрея Ильича покойнаго сынокъ.
Не служитъ, то-естъ,въ томъ онъ пользы не находитъ;
Но захоти, такъ былъ бы дѣловой!
Жаль, очень жаль,—онъ малый съ головой;

И славно пишеть, переводить. Нельзя не пожалёть, что съ этакимъ умомъ...

## Чацкій.

Нельзя ли пожалёть о комъ нибудь другомъ? И похвалы мит ваши досаждають.

## Фамусовъ.

Не я одинъ, --- вст также осуждаютъ.

## Чацкій.

А судьи кто?.. За древностію лѣтъ, Вражда ихъ къ намъ непримирима; Сужденья черпаютъ изъ забытыхъ газетъ Временъ Очаковскихъ и покоренья Крыма.

> Всегда готовые къ журьбѣ, Поютъ все пѣснь одну и ту же, Не замѣчая о себѣ:

Что старѣе, то хуже. Гдѣ, укажите намъ, отечества отцы, Которыхъ мы должны принять за образцы?

Не эти ли, грабительствомъ богаты, Защиту отъ суда въ друзьяхъ нашли, въ родствъ, Великолъ́иныя соорудя палаты, Гдъ разливаются въ пирахъ и мотовствъ, И гдъ не воскресятъ кліенты-иностранцы Прошедшаго житья подлъ́йшія черты?.. Да и кому въ Москвъ не зажимали рты

Объды, ужины и танцы? Не тотъ ли, вы къ кому меня, еще съ пеленъ, Для замысловъ какихъ-то непонятныхъ, Дътей возили на поклонъ?

Тотъ Несторъ негодяевъ знатныхъ, Толпою окруженный слугъ? Усердствуя, они, въ часы вина и драки, И жизнь и честь его пе разъ спасали; вдругъ На нихъ онъ вымѣнялъ борзыя три собаки! Или вотъ тотъ еще, который для затѣй На крѣпостной балетъ согналъ на многихъ фурахъ Отъ матерей, отцовъ отторженныхъ дѣтей? Самъ погруженъ умомъ въ Зефирахъ и въ Амурахъ, Заставилъ и Москву дивиться ихъ красѣ;

Но должниковъ не согласилъ къ отсрочкъ:

Амуры и Зефиры всё
Распроданы по одиночкё!
Вотъ тѣ, которые дожили до сѣдинъ!
Вотъ уважать кого должны мы на безлюдьи!
Вотъ наши строгіе цѣнители и судьи!

Теперь, пускай изъ насъ одинъ,
Изъ молодыхъ людей, найдется врагъ исканій,
Не требуя ни мѣстъ, ни повышенья въ чинъ,
Въ науки онъ вперитъ умъ, алчущій познаній,
Или въ душѣ его самъ Богъ возбудитъ жаръ
Къ искусствамъ творческимъ, высокимъ и прекраснымъ,—

Они тотчасъ: разбой! пожаръ! И прослывешь у нихъ мечтателемъ опаснымъ! Мундиръ! одинъ мундиръ! онъ въ прежнемъ ихъ быту Когда-то укрывалъ, расшитый и красивый, Ихъ слабодушіе, разсудка нищету...

И намъ за ними въ путь счастливый! И въ женахъ, дочеряхъ къ мундиру та же страсть! Я самъ къ нему давно-ль отъ нѣжности отрекся? Теперь ужь въ это мнѣ ребячество не впасть.

Но кто-бъ тогда за всёми не увлекся, Когда изъ гвардіи, иные отъ двора,

Сюда на время прівзжали, Кричали женщины: ура! И въ воздухъ ченчики бросали!

Фамусовъ, про себя.

Ужь втянетъ онъ меня въ бѣду! Сергѣй Сергѣичъ, я пойду И буду ждать васъ въ кабинетѣ.

(Уходитъ.)

#### ЯВЛЕНІЕ VI.

## Скалозубъ и Чацкій.

## Скалозубъ.

Мнѣ нравится, при этой смѣтѣ, Искусно какъ коснулись вы Предубѣжденія Москвы шамъ, къ гварліи, къ гварлейпамъ,

Къ любимцамъ, къ гвардіи, къ гвардейцамъ, гвардіонцамъ.

Ихъ золоту, шитью дивятся будто солнцамъ! А въ первой арміи когда отстали? въ чемъ? \*) Все такъ прилажено и тальи всѣ такъ узки, И офицеровъ вамъ начтемъ, Что даже говорятъ иные по-французски.

#### ЯВЛЕНІЕ УП.

Тѣ-же, Софья и Лиза.

Софья, бѣжитъ къ окну.

Ахъ, Боже мой! упалъ! убился!..

## Чацкій.

Кто?

Кто это?

## Скалозубъ.

Съ квиъ бъда?

## Чацкій.

Она мертва со страху!

<sup>\*)</sup> Два варіанта посліднихъ четырехъ стиховъ:

А въ первой армін какъ выправленъ солдать!
 Мундиры пригнаны по тальямъ, всё въ обхватъ,
 И платья нижнія облёплены, такъ узки,
 Въ шагу доходять какъ ни въ чемъ;
 И офицеровъ, и проч.

А въ первой армін не то, что встарь!
 Однажды на омотру изволиль государь Замѣтить самолично,
 Что выправка и стойка—все отлично.

## Скадозубъ.

Да кто? Откудова?

## Чацкій.

Ушибся обо что?

## Скалозубъ.

Ужъ не старикъ ли нашъ далъ маху?

Лиза, хлопочетъ около барышни.

Кому назначено-съ, не миновать судьбы! Молчалинъ на лошадь садился: ногу въ стремя, А лошадь на дыбы— Онъ объ землю—и прямо въ темя.

### Скалозубъ.

Поводья затянуль; ну, жалкій же ёздокь! Взглянуть, какь треспулся онь: грудью или въ бокъ. (Уходить).

#### явление упп.

Тѣ-же, безъ Скалозуба.

## Чацкій.

Помочь ей чёмъ, скажи скорее?

#### Лиза.

Тамъ въ комнатѣ вода стоитъ. (Чацкій бѣжитъ и приноситъ воду. Все слѣдующее въ полголоса до того, какъ очиется ('офън).

#### Лиза.

Стаканъ налейте.

## Чацкій.

Ужъ налить.

Шпуровку отпусти вольнѣе,
Виски ей уксусомъ потри,
Опрыскивай водой! Смотри:
Свободнѣе дыханье стало...
Повѣять чѣмъ?

Лиза.

Вотъ опахало.

## Чацкій.

Гляди въ окно: Молчалинъ на ногахъ давно! Бездълица ее тревожитъ.

#### Лиза.

Да-съ, барышнинъ несчастливъ правъ: Со стороны смотръть не можетъ, Какъ люди падаютъ стремглавъ.

### Чацкій.

Опрыскивай еще водою. Вотъ такъ... Еще... Еще.

Софья, съ глубокимъ вздохомъ.

Кто здѣсь со мною? Я точно какъ во снѣ? (Торопливо и громко). Гдѣ онъ? Что съ нимъ? Скажите мнѣ...

## Чацкій.

Пускай себ $\S$  сломиль бы шею! Bac чуть было не умориль.

#### Софья.

Убійственны холодностью своею! Смотрёть на васъ, васъ слушать нёту силъ.

## Чацкій.

Прикажете мнъ за него терзаться?

#### Софья.

Туда бъжать, тамъ быть, помочь ему стараться!...

## Чацкій.

Чтобъ оставались вы безъ помощи, однъ?

#### Софья.

На что вы мнъ?

Да, правда, не свои бѣды—для васъ забавы. Отецъ родной убейся—все равпо. (Лизѣ).

Пойдемъ туда, бѣжимъ...

Лиза, отводить ее въ сторону.

Опомнитесь! куда вы? Онь живъ, здоровъ; смотрите здѣсь въ окно. (Софья смотритъ въ окно).

### Чацкій.

Смятенье! обморокъ! посившность! гнввъ испуга!..
Такъ можно только ощущать,
Когда лишаешься единственнаго друга.

#### Софья.

Сюда идуть. Руки не можеть онъ поднять!..

### Чацкій.

Желаль бы съ нимъ убиться...

## Лиза.

Для компаньи?

#### Софья.

Нътъ, оставантесь при желаньи.

## явленіе іх.

**Т**в-же, Скалозубъ и Молчалинъ (съ подвязанной рукой).

### Скалозубъ.

Воскресъ и невредимъ! рука Ушиблена слегка; А впрочемъ, все фальшивая тревога.

#### Молчалинъ

Я васъ перепугалъ, —простите, ради Бога!

## Скалозубъ.

У Ну, я не зналъ, что будетъ изъ того Вамъ ирритація: опрометью вбѣжали,—
Мы вздрогнули, вы въ обморокъ упали—
И что жъ? Весь страхъ изъ ничего.

Софья, не глядя на него.

Ахъ! очень вижу, изъ пустова, А все еще теперь дрожу.

Лацкій, про себя.

Съ Молчалинымъ-ни слова.

Софья, по прежнему.

Однако о себѣ скажу,
Что не труслива. Такъ бываетъ:
Карета свалится, поднимутъ—я опять
Готова съизнова скакатъ;
Но все малѣйшее въ другихъ меня пугаетъ,
Хоть нѣтъ великаго несчастья отъ того,
Хоть незнакомый мнѣ—до этого нѣтъ дѣла...

## Чацкій, про себя.

Прощенья просить у него, Что разъ о комъ-то пожалѣла!

## Скалозубъ.

Позвольте, разскажу вамъ вѣсть:
Княгиня Ласова какая-то здѣсь есть,
Наѣздница, вдова,—но пѣтъ примѣровъ,
Чтобъ ѣздило съ ней много кавалеровъ,—
На дняхъ расшиблась въ пухъ:
Жокей не поддержалъ—считалъ онъ, видно, мухъ.
И безъ того она, какъ слышно, неуклюжа,
Теперь ребра не достаетъ,
Такъ для поддержки ищетъ мужа.

#### Софья.

Ахъ, Александръ Андреичъ! вотъ Явитесь вы виолнѣ великодушны,— Къ несчастью ближняго вы такъ неравнодушны!

#### Чацкіи.

Да-съ, это я сейчасъ явилъ Моимъ усерднѣйшимъ стараньемъ, И прыскапьемъ, и оттираньемъ... Не знаю для кого, но васъ я воскресилъ. (Беретъ шляпу и уходитъ).

#### явление х.

Тѣ-же, кромѣ Чацкаго.

Софья, Скалозубу.

Вы вечеромъ къ намъ будете?

Скалозубъ.

Какъ рано?

#### Софья.

Пораньше. Събдутся домашніе друзья Потанцовать подъ фортепьяно. Мы въ трауръ, такъ бала дать нельзя.

### Скалозубъ.

Явлюсь; но къ батюшкѣ зайти я обѣщался Откланяться.

#### Софья.

Прощайте.

Скалозубъ, жметъ руку Молчалину.
Вашъ слуга.
(Уходитъ.)

## ЯВЛЕНІЕ XI.

Софья, Молчалинъ и Лиза.

#### Софья.

Молчалинъ! какъ во мий разсудокъ цёлъ остался! Вёдь, знаете, какъ жизнь мий ваша дорога,—
Зачёмъ же ей играть, и такъ неосторожно!
Скажите, что у васъ съ рукой?
На дать ли капель вамъ? Не нуженъ ли покой?

Пошлите къ доктору: пренебрегать не должно.

#### Молчалинъ.

Платкомъ перевязалъ, не больно мит съ тъхь поръ.

#### Лиза.

Ударюсь объ закладъ, что вздоръ, И если бъ не къ лицу, не нужно перевязки; А то не вздоръ, что вамъ не избъжать огласки: На смъхъ, того гляди, подыметъ Чацкій васъ;

И Скалозубъ, какъ свой хохолъ закрутитъ, Разскажетъ обморокъ, прибавитъ сто прикрасъ; Шутитъ и онъ гораздъ — вѣдъ, пынче кто не шутитъ?

#### Софья.

А къмъ изъ нихъ я дорожу?

Хочу—люблю, хочу—скажу.

Молчалинъ! будто я себя не принуждала?

Вошли вы—слова не сказала;

При нихъ не смъла я дохнуть,

У васъ спросить, на васъ взглянуть!

#### Молчалинъ.

Нътъ, Софья Павловна, вы слишкомъ откровенны...

#### Софья.

Откуда скрытность почеринуть? Готова я была въ окошко къ вамъ спрыгнуть. Да что мив до кого? до нихъ? до всей вселенной? Смвшно? — пусть шутять ихъ! Досадно? — пусть бранять!

#### Молчалинъ.

Не повредила бы намъ откровенность эта.

#### Софья.

Неужто на дуель васъ вызвать захотять?

#### Молчалинъ.

Ахъ! злые языки страшнве пистолета!

#### Лиза.

Сидять они у батюшки теперь; Вотъ ка-бы вы порхнули въ дверь Съ лицомъ веселымъ, беззаботно. Когда намъ скажутъ, что хотимъ, Куда какъ върится охотно! И Александръ Андреичъ—съ нимъ О прежнихъ дияхъ, о тъхъ проказахъ, Норазвернитесь-ка въ разсказахъ, — Улыбочка и пара словъ...

А кто влюбленъ—на все готовъ.

CODER. Mo 18 acrea

Я вамъ совътовать не смъю.

(Цэлуеть ей руку).

Молчалинъ.

Хотите вы? Пойду любезничать сквовь слезъ. Боюсь, что выдержать притворства не схумѣю. Зачѣмъ сюда Богъ Чацкаго принесъ!

(Уходитъ).

#### явление хи.

#### Молчалинъ и Лиза.

### Модчадинъ.

Веселое созданье ты, живое!

#### Лиза.

Прошу пустить, и безъ меня васъ двое.

#### Молчалинъ.

Какое личико твое! Какъ я тебя люблю!

#### Лиза.

А барышию?

#### Молчалинъ.

Но должности, тебя... (Хочетъ ее обиять).

#### Лиза.

Отъ скуки? Прошу подальше руки!

### Молчалинъ.

Есть у меня вещицы три:

Есть туалеть — прехитрая работа!

Снаружи зеркальце и зеркальце внутри,

Кругомъ все проръзь, позолота:

Подушечка, изъ бисера узоръ,

И перламутровый приборъ:

Игольничекъ и ноженки — какъ милы!

Жемчуженки, растертыя въ бълилы!

Помада есть для губъ, и для другихъ причинъ;

Съ духами сткляночки: резеда и жасминъ.

#### Лиза.

Вы знаете, что я не льщусь на интересы. Скажите лучше, почему Вы съ барышней скромны, а съ горничной повъсы?

#### Молчалинъ.

Сегодня боленъ я, — обвязки не сниму. Приди въ обёдъ, побудь со мною — Я тайну всю тебё открою. (Уходить).

## явленіе хіп.

Лиза п Софья.

#### Софья.

Была у батюшки, — тамъ нѣту никого. Сегодня я больна и не пойду обѣдать. Скажи Молчалину, и позови его, Чтобъ онъ пришелъ меня провѣдать. (Уходитъ къ себѣ въ комнату).

#### ABJEHIE XIV.

Лиза, одна.

Ну, люди въ здёшней сторонѣ!
Она къ нему, а онъ ко мнѣ!...
А я?.. одна лишь я любви до смерти трушу...
А какъ не полюбить буфетчика Петрушу?

конецъ втораго дъйствія.

# дъйствие ии.

ЯВЛЕНІЕ І.

Чацкій, потомъ Софья.

Чацкій.

Дождусь ее и вынужу признанье:
Кто наконецъ ей милъ? Молчалинъ? Скалозубъ?
Молчалинъ прежде быль такъ глупъ!..
Жалчайшее созданье!
Ужъ развѣ поумнѣлъ?.. А тотъ—
Хрипунъ, удавленникъ, фаготъ,
Созвѣздіе маневровъ и мазурки!
Судьба любви—играть ей въ жмурки,
А мпѣ...

(Софья входить). Вы здёсь, я очень радъ, Я этого желалъ.

Софья, про себя.

И очень не впопадъ.

Чацкій.

Конечно, пе меня искали?

Софья.

Я не искала васъ.

Чацкій.

Дознаться мив пельзя ли,— Хоть и не кстати, нужды ивть,— Кого вы любите?

Софья.

Ахъ, Боже мой! весь свътъ!

## Чацкій.

Кто более вамъ милъ?

#### Софья.

Есть многіе родные.

## Чацкій.

Всѣ болѣе меня?

#### Софья.

Иные...

## Чацкій.

И я чего хочу, когда все р'вшено? Мн'в въ петлю л'взть, а ей см'вшно!

#### Софья.

Хотите-ль знать вы истины два слова?
Малъншая въ комъ странность чуть видна—
Веселость ваша не скромна,—
У васъ тотчасъ ужъ острота готова:
А сами вы...

#### Чапкій.

А самъ? не правда ли, смѣшонъ?

#### Софья.

Да! грозный взглядъ, и рѣзкій тонъ, И этихъ въ васъ особенностей бездна... А надъ собой гроза куда не безполезна.

#### Чапкій.

Я страненъ? А не страненъ кто жъ? Тотъ, кто на всъхъ глупцовъ похожъ, Молчалинъ, напримъръ?

#### Софъя.

Примѣры мнѣ не новы; Замѣтно, что вы желчь на всѣхъ излить готовы. А я, чтобы не мѣшать, отсюда удалюсь.

# Чацкій, удерживая ее.

Постойте же! (Въ сторону) Разъ въ жизни притворюсь.

(Громко) Оставимте мы эти пренья. Передъ Молчалинымъ не правъ я, виноватъ: Быть можетъ, онъ не то, что три года назадъ.

Есть на земл'є такія превращенья Правленій, климатовъ, и правовъ, и умовъ! Есть люди важные, — слыли за дураковъ: Иной по арміи, иной плохимъ поэтомъ, Иной...боюсь назвать... по признапо встыть свътомъ,

Особенно въ послъдніе года,

Что стали умны хоть куда! Пускай въ Молчалинъ умъ бойкій, геній смѣлый, Но есть ли въ немъ та страсть, то чувство, пылкость та,

> Чтобъ кромѣ васъ ему міръ цѣлый Казался прахъ и суета? Чтобъ сердца каждое біенье Любовью ускорялось къ вамъ?

Чтобъ мыслямъ были всёмъ и всёмъ его дёламъ Душою—-вы, вамъ угожденье?

Самъ это чувствую, сказать лишь не могу; Но что теперь во мив кипить, волнуеть, бъсить, Не пожелаль бы я и личному врагу!

А опъ—смолчить и голову пов'єсить! Конечно, смирень—вс'є такіе не р'єзвы:

Богъ знаетъ, въ немъ какая тайна скрыта; Богъ знаетъ, для него что выдумали вы, \*) Чъмъ голова его ввъкъ не была набита!

Быть можеть, качествъ вашихъ тьму,

Любуясь имъ, вы придали ему. Не грешенъ онъ ин въ чемъ, вы во сто разъ грешнее. Нетъ! нетъ! иускай уменъ, часъ отъ часу умите; Но васъ онъ стоитъ ли? вотъ вамъ одинъ вопросъ; Чтобъ равнодушите мите понести утрату. Какъ человъзу вы, который съ вами взросъ,

Какъ другу вашему, какъ брату, Мпѣ дайте убѣдиться въ томъ! Потомъ

Оть суманнествія могу я остеречься: Пущусь подаліє—простыть, охолодіть,

<sup>\*)</sup> Въ вод. Веселовскаго и Ефремова за него ито выдумали вы. По вод. Гарусова: за него ито такъ вступились вы.

Не думать о любви! Тамъ буду я умѣть Теряться по свѣту, забыться и развлечься!..

Софья, про себя.

Вотъ нехотя съ ума свела! (Велухъ).

Что притворяться? Молчалинъ давича могъ безъ руки остаться, Я живо въ немъ участье приняла:

> А вы, случась на эту пору, Не позаботились разсчесть,

Что можно доброй быть ко всьмъ и безъ разбору; Но, можетъ, истина въ догадкахъ вашихъ есть, И горячо его беру я подъ защиту.

Зачемъ же быть, скажу вамъ напрямикъ,

Такъ дерзку на языкъ? \*)

Въ презрѣньи къ людямъ такъ нескрыту, Что и смирнѣйшему пощады нѣтъ?... чего!

Случись кому назвать его.

Градъ колкостей и шутокъ вашихъ грянетъ. Шутить, и въкъ шутить! какъ васъ на это станетъ?

# Чацкій,

Ахъ, Боже мой! неужли я изъ тѣхъ, Которыхъ цѣль всей жизни—смѣхъ? Мнѣ весело, когда смѣшныхъ встрѣчаю. А чаще—съ ними я скучаю.

#### Софья

Напрасно: это вы относите къ другимъ. Молчалинъ вамъ наскучилъ-бы едва-ли, Когда бъ сошлись короче съ нимъ.

Чацкій, съ жаромъ.

Зачъмъ же вы его такъ коротко узнали?

#### Софья.

Я не старалась, — Богъ насъ свелъ. Смотрите, дружбу всёхъ онъ въ домё пріобрёлъ. При батюшкё три года служитъ: Тотъ часто безъ толку сердитъ,

<sup>\*)</sup> По ред Веселовскаго: такъ невоздержну на языкъ?

А онъ безмолвіемъ его обезоружить, Отъ доброты души простить; И между прочимъ Веселостей искать бы могъ—

Ничуть: отъ старичковъ не ступитъ за порогъ! Мы ръзвимся, хохочемъ,—

Онъ съ ними цёлый день засядеть, радъ не радь, Играеть...

## Чацкій.

Цѣлый день играетъ! Молчитъ, когда его бранятъ!... (Въ сторону) Она его не уважаетъ!

#### Софья.

Конечно, нётъ въ немъ этого ума,
Что геній для иныхъ, а для иныхъ чума,
Который скоръ, блестящъ и скоро опротивитъ,
Который свётъ ругаетъ наповалъ,
Чтобъ свётъ объ немъ хоть что-нибудь сказалъ...
Да эдакой ли умъ семейство осчастливитъ?

# Чацкій.

Сатира иль мораль смыслъ этого всего? (Въ сторопу) Она не ставитъ въ грошъ его!

#### Софья.

Чудеснъйшаго свойства
Онъ наконецъ: уступчивъ, скроменъ, тихъ,
Въ лицъ ни тъни безнокойства.
И на душъ проступковъ никакихъ:
Чужихъ и вкривь и вкось не рубить—
Вотъ я за что его люблю!

# Чацкій, въ сторону.

Палить! она его не любить.
(Вслухъ) Докончить я вамъ нособлю
Молчалина изображенье.
Но Скалозубъ? Вотъ заглядёнье!
Онъ за своихъ стоитъ горой; \*)
И прямизною стана,
Лицомъ и голосомъ герой...

<sup>°)</sup> Въ печати, изданіяхъ: за армію сточьть горой.

Софья.

Не моего романа.

Чацкій.

Не вашего? Кто разгадаеть васъ?

явленіе п.

Чацкій, Ссфья п Лиза.

Лиза, шопотомъ.

Сударыня, за мной сейчасъ Къ вамъ Алексви Степанычъ будетъ.

Софья.

Простите, —надобно идти мнѣ поскоръй.

Чацкій.

Куда?

Софья.

Къ прикмахеру. \*)

Чацкій.

Богъ съ нимъ!

Софья.

Щиппы простудить.

Чацкій.

Пускай себъ...

Софья.

Нельзя, ждемъ на вечеръ гостей.

# Чацкій.

Богъ съ вами! остаюсь опять съ моей загадкой. Однако, дайте мив зайти, хотя украдкой,

Къ вамъ въ комнату на нѣсколько минуть: Тамъ стѣны, воздухъ—все пріятно!.. Согрѣютъ, оживять, мнѣ отдохнуть дадутъ Воспоминаніемъ объ томъ, что невозвратно!

<sup>\*)</sup> По ред. Веселовскаго: къ парикмахеру, отчего нарушается размъръ стиха.

Не засижусь; войду, — всего минуты двв...
Нотомъ, подумайте, членъ Англійскаго клуба,
Я тамъ дни цвлые ножертвую молев
Про умъ Молчалина, про душу Скалозуба.
(Софья пожимаетъ плечами, уходитъ къ себъ и запирается; за нею Лиза).

#### SBAEHIE III.

# Чацкій, потомъ Молчаликъ.

#### Чацкій.

Ахъ, Софья! Неужли Молчалинъ избранъ ей? А чёмъ не мужъ? Ума въ немъ только мало; Но, чтобъ имёть дётей,

Кому ума не доставало?

Услужливъ, скромненькій, въ лицѣ румянецъ есть. (Входитъ Молчалинъ).

Вотъ опъ,—на цыпочкахъ и небогатъ словами... Какою ворожбой умѣлъ къ пей въ сердце влѣзть? (Обращается къ нему).

Намъ, Алексъй Степанычъ, съ вами Не удалось сказать двухъ словъ. Ну, образъ жизни вашъ каковъ? Безъ горя ныпче, безъ печали?

# Молчаливъ.

Пе прежнему-съ.

# Чацкій.

А прежде какъ живали?

## Модчалинъ.

День за день, пынче какъ вчера.

# чацкій.

Къ перу отъ картъ, и къ картамъ отъ пера? И положенный часъ приливамъ и отливамъ?

#### Молчалинъ.

По мфрб я трудовъ и силъ, Съ тъхъ поръ, какъ числюсь по архивамъ, Три пагражденья получилъ.

### Чацкій.

Взманили почести и знатность?

#### Молчалинъ.

Нать-съ, свой талантъ у всехъ...

#### Чацкій.

У васъ?

### Молчалинъ.

Два-съ:

Умфренность и аккуратность.

## Чацкій.

Чудеснъйшіе два! и стоють нашихь всъхь!

#### Молчалинъ.

Вамъ не дались чины, по службъ неуспъхъ?

## Чацкій.

Чины людьми даются, А люди могутъ обмануться.

#### Молчалинъ.

Какъ удивлялись мы!..

#### Чапкій.

Какое-жъ диво туть?

#### Молчалинъ.

Жалфли васъ...

#### Чацкій.

Напрасный трудъ.

### Молчалинъ.

Татьяна Юрьевна разсказывала что-то, Изъ Нетербурга воротясь, Съ министрами про вашу связь, Потомъ разрывъ...

# Чацкій.

Ей почему забота?

#### Молчалинъ

Татьянѣ Юрьевнѣ?

## Чацкій.

Я съ нею незнакомъ.

#### Молчалинъ.

Съ Татьяной Юрьевной?

## Чацкій.

Съ ней вѣкъ мы не встрѣчались. Слыхалъ, что вздорная...

#### Молчалинъ.

Да это полно та ли-съ?
Татьяна Юрьевна!.. извѣстная; притомъ
Чиновные и должностные
Всѣ ей друзья и всѣ родные!
Къ Татьянѣ Юрьевнѣ хоть разъ бы съѣздить вамъ ...

# Чацкій.

На что же?

#### Молчалинъ.

Такъ! частенько тамъ Мы покровительство находимъ, гдъ не мътимъ.

# Чацкій.

Я взжу къ женщинамъ, да только не за этимъ.

## Молчалинъ.

Какъ обходительна, добра, мила, проста!
Балы даетъ, нельзя богаче.
Отъ рождества и до поста,
И лътомъ праздники на дачъ.
Ну, право, что бы вамъ въ Москвъ у насъ служить.
И награжденья брать и весело пожить?

# Чацкій.

Когда въ дѣлахъ—я отъ веселій прячусь; Когда дурачиться—дурачусь; А смѣшивать два эти ремесла Есть тьма искусниковъ; я не изъ ихъ числа.

#### Молчалинъ.

Простите! Впрочемъ, тутъ не вижу преступленья. Встъ самъ Оома Оомичъ—знакомъ онъ вамъ?

# Чацкій.

Ну, что жъ?

## Молчалинъ.

При трехъ министрахъ былъ начальникъ отдъленья: Переведенъ сюда...\*)

# Чацкій.

Хорошъ!

Пуствишій человыхь изъ самыхь безтолковыхь!

#### Молчалинъ.

Какъ можно? Слогъ его здѣсь ставятъ въ образецъ! Читали вы?

# Чацкій.

Я глупостей не чтецъ, А пуще образдовыхъ.

### Молчалинъ.

Нетъ, мит такъ довелось съ пріятностью прочесть: Не сочинитель я...

# Чацкій.

II по всему замѣтно.

# Молчалинъ.

Не смію моего сужденья произнесть.

# Чацкій.

Зачёмъ же такъ секретно?

# Модчалинъ.

Въ мои лѣта не должно смѣть Свое сужденіе имѣть.

<sup>\*)</sup> По рел. В. Веселогскаго и Гарусова: изъ Петербурга кънамъ переводенъ.

# Чацкій.

Помилуйте, мы съ вами не ребяты! Зачёмъ же мнёнія чужія только святы?

#### Молчалинъ

Віть, надобно зависіть отъ другихъ.

Чацкій.

Зачъмъ же надобно?

#### Молчалинъ.

Въ чинахъ мы небольшихъ.

Чацкій, ночти громко.

Съ такими чувствами, съ такой душой . Любимъ!.. Обманщица, смѣялась надо мной!

### ABJEHIE IV.

(Вечеръ. Всъ двери настежъ, кромъ двери въ спальню Софъи. Въ перепективъ открывается рядъ освъщенныхъ компатъ; слуга еуетятся: одинь изъ нихъ, главный, говоритъ).

Эй! Филька, Өомка, пу, ловчёй!
Столы для картъ, мёлъ, щетокъ и свёчей!
(Стучится къ Софью въ дверь).
Скажите барыший скорйе, Лизавета:
Наталья Дмитревна, и съ мужемъ; и къ крыльцу
Еще подъйхала карета.
(Расходятся; остается одинъ Чацкій).

#### ABJEHIE V.

Чацкій и Наталья Дмитріевна, молодая дама. Нат. Дмитр.

Не онибаюсь ли? Опъ точно, по лицу... Ахъ! Александръ Андреичъ, вы ли?

# Чацкій.

Съ сомивныемъ смотрите оты ногы до головы; Неужли такъ меня три года измвинли? Нат. Дмитр.

Я полагала васъ далеко отъ Москвы. Давно ли?

Чацкій.

Нынче лишь...

Нат. Дмитр.

Надолго?

Чацкій.

Какъ случится.

Однако кто, смотря на васъ, не подивится? Полнъе прежняго, похорошъли страхъ; Моложе вы, свъжъе стали; Огонь, румянецъ, смъхъ, игра во всъхъ чертахъ.

Нат. Дмитр.

Я замужемъ.

Чацкій

Давно бы вы сказали!

Нат. Дмитр.

Мой мужь — предестный мужь; воть онь сейчась войдеть;

Я познакомлю васъ, — хотпте?

Чацкій.

Прошу.

Нат Дмитр.

И знаю напередъ, Что вамъ понравится. Взгляните и судите.

чацкій.

Я втрю: онь вамъ мужъ.

Нат. Дмитр.

О. нѣтъ-съ! не потому: Самъ по сео́ъ, по нраву, по уму, Платонъ Михайловичъ мой единственный, безцѣнный! Теперь въ оставкѣ, былъ военный; И утверждаютъ всѣ. кто только прежде зналъ, Что съ храбростью его, съ талантомъ, Когда бы службу продолжаль. Конечно, быль бы онь московскимъ комендантомъ!

### явленіе VI.

Чацкій, Натал. Дмитр., и Платонъ Михаил. Нат. Дмитр.

Вотъ мой Платонъ Михайлычъ!

## Чацкій.

Fa!

Другь старый! мы давно знакомы! Воть судьба!

Плат. Мих.

Здорово, Чацкій, братъ!

# Чацкій.

Платонъ любезный, славно! Похвальный листъ тебъ: ведешь себя исправно.

## Плат. Мих.

Какъ видишь, братъ: Московскій житель и женатъ.

# Чацкій.

Забыть шумь лагерный, товарищи и братья? Спокоень и лённвь?

#### Плат. Мих.

Нѣтъ, есть таки занятья: На флейтѣ я твержу дуэтъ А-мольный...

# Чацкій.

Что твердиль назадь тому иять лѣтъ? Ну, постоянный вкусъ въ мужьяхъ всего дороже.

#### Плат. Мих.

Брать, женишься, тогда меня вспомянь: Отъ скуки будень ты свистать одно я то-же.

# Чапкій.

Оть скуки! Какъ? ужъ ты ей платишь дань!

# Нат. Дмитр

Платонъ Михайлычъ мой къ занятьямъ склоненъ разнымъ,

Которыхъ нѣтъ теперь: къ ученьямъ и смотрамъ, Къ манежу... Иногда скучаетъ по утрамъ.

# Чацкій.

А кто, любезный другь, велить тебѣ быть празднымь? Въ полкъ—эскадронъ дадуть! Ты оберъ или штабъ?

# Нат. Дмитр.

Платонъ Михайлычъ мой здоровьемъ очень слабъ.

# Чацкій.

Здоровьемъ слабъ! Давно ли?

# Нат. Дмитр.

Все ревматизмъ и головныя боли.

## Чацкій.

Движенья болье! Въ деревню, въ теплый край! Будь чаще на конь. Деревня льтомъ рай!

# Нат. Дмитр.

Илатонъ Михайлычъ городъ любить, Москву; за что въ глуши онъ дни свои погубитъ?

# Чацкій.

Москву и городъ!.. Ты чудакъ! А помнишь прежнее?

## Плат. Мих.

Да, братъ, теперь не такъ...

# Нат. Дмитр.

Ахъ! мой дружочекъ! Здёсь такъ свёжо, что мочи нётъ! Ты распахнулся весь и разстегнулъ жилеть.

### Плат. Мих.

Теперь, брать, я не тотъ!..

# Нат. Дмитр.

Нослушайся разочекъ, Мой милый.—застегнись скорфй.

Плат. Мих., равнодушно.

Сейчасъ.

# Нат. Дмитр.

Да отойди подальше отъ дверей: Сквозной тамъ вётеръ дуеть сзади.

## Плат. Мих.

Теперь, брать, и не тоть!...

# Нат. Дмитр.

Мой ангелъ. Бога ради. Отъ двери дальше отойди.

Плат. Мих., глаза къ небу.

Ахъ, матушка!

# Чацкій.

Ну, Богъ тебя суди! Ужъ точно сталь не тотъ въ короткое ты время. Не въ прошломъ ли году, въ концѣ, Въ полку тебя я зналъ? Лишь утро, —ногу въ стремя И носишься на борзомъ жеребцѣ; Осенній вѣтеръ дуй хоть сиереди, хоть съ тыла.

### Плат. Мих.

Эхъ! братецъ! славное тогда житье-то было!

#### SIBJEHIE VII.

Тъ-же, Князь Тугоуховскій и Княгиня съ шестью дочерьми.

Нат. Дмитр., тоненькимъ голоскомъ.

Князь Петръ Ильичъ! княгиня! Боже мой! Княжна Зизи! Мими!

(Громкія лобызанія, потомъ усаживаются и осматривають одна другую съ головы до ногъ).

1 Княжна.

Какой фасонъ прекрасный.

2 Княжна.

Какія складочки!

1 Княжна.

Обшито фалбарой.

Нат. Дмитр.

Нътъ, если бъ видъли мой тюрлюрлю атласный!

3 Княжна.

Какой эшариъ cousin мив подарилъ!

4 Княжна

Ахъ! да, барежевый!

5 Княжна.

Ахъ, прелесть!

6 Княжна.

Ахъ. какъ милъ!

Княгиня.

Тсъ! Кто это въ углу, вошли мы, -поклонился?

Нат. Дмитр.

Прівзжій, — Чацкій

Княгиня.

От-ста-вной?

Нат. Дмитр.

Да, путешествоваль, недавно воротился.

Княгиня.

И хо-ло-стой?

Нат. Дмитр.

Да, не женатъ.

#### Княгиня.

Князь, князь! сюда! живѣе! Князь. обращая къ ней слуховую трубу.

O! XMb!

#### Княгиня.

Къ намъ на вечеръ, въ четвергъ, проси скорѣе Натальи Дмитревны знакомаго: вотъ онъ!

#### Князь.

H. XMT!

(Отправляется, вьется около Чацкаго и покашливаеть).

#### Княгиня.

Вотъ то-то, дѣтки! Имъ балъ, а батюшка таскайся на ноклонъ. Танцовщики ужасно стали рѣдки!.. Онъ камеръ-юнкеръ?

Нат. Дмитр.

Hårb.

Княгиня.

Богатъ?

Нат. Дмитр.

О, нътъ!

Княгиня, громко, что есть мочи.

Князь, князь! назадъ!

# явление упп.

Ть-же и графини Хрюмины: бабушка и внучка.

# Граф. внучка.

Ахъ. grand'maman! ну, кто такъ рано прівзжаетъ? Мы нервыя! (Пропадаеть въ боковую компату).

## Княгиня.

Вотъ насъ честить!

Вотъ первая, а насъ за никого считаетъ! Зла, въ дъвкахъ цълый въкъ, ужъ Богъ ее проститъ.

Граф. внучка, верпувшись, направляеть на Чацкаго двойной лорнеть.

Мсье Чацкій! вы въ Москвъ Какъ были, все такіе!

## Чацкій.

На что мѣняться мнѣ?

Граф. внучка.

Вернулись холостые?

Чацкій.

На комъ жениться мнъ?

# Граф. внучка.

Въ чужихъ краяхъ *на комъ?*О! нашихъ тьма, безъ дальнихъ справокъ,
Тамъ женятся, и насъ дарятъ родствомъ
Съ искусницами модныхъ лавокъ \*).

## Чацкій.

Несчастные! должны упреки несть
Отъ подражательницъ модисткамъ
За то, что смъли предпочесть
Оригиналы спискамъ!

## явление их.

Тѣ же и множество другихъ гостей. Между прочимъ Загорѣцкій. Мужчины являются, шаркаютъ, отходятъ въ сторону, кочуютъ изъ комнаты въ комнату и пр. Софья отъ себя выходитъ; всѣ къ ней на встрѣчу.

# Граф: внучка.

Eh, bon soir! vous voilá! Jamais trop diligente, Vous nous donnez toujours le plaisir de l'attente!

# Загорѣцкій.

На завтрашній спектакль имфете билеть?

### Софья.

Нфтъ.

# Загорѣцкій.

Позвольте вамъ вручить; напрасно бы кто взялся Другой вамъ услужить; за то Куда я ни кидался! Въ контору—все взято;

<sup>\*)</sup> По изд. Гарусова: съ модистками изъ модныхъ лавокъ.

Къ директору, — онъ мив пріятель—
Съ зарей въ шестомъ часу, и кстати-ль!
Ужъ съ вечера никто достать не могъ;
Къ тому, къ сему—всвъъ сбилъ я съ погъ;
И этоть, наконецъ, похитилъ уже силой
У одного, — старикъ онъ хилой,
Мив другъ, извъстный домосъдъ, —
Пусть дома просидитъ въ ноков!

#### Софья.

Благодарю васъ за билетъ, А за старанье—вдвое. (Являются еще кос-какіе; между тёмъ Загоръцкій отходитъ къ мужчинамъ).

# Загоръцкій.

Платонъ Михайлычъ!

### Плат. Мих.

Прочь!
Поди ты къ женщинамъ, лги имъ и ихъ морочь!
Я правду объ тебѣ поразскажу такую,
Что хуже всякой лжи. (Чацкому). Вотъ, братъ,
рекомендую:

Какъ эдакихъ людей учтивъе зовутъ,

Нъжиъе? Человъкъ онъ свътскій,

Отъявленный мошенникъ, плутъ—

Антонъ Антонычъ Загоръцкій. \*)
При немъ остерегись; переносить гораздъ;

И въ карты не садись: продастъ.

# Загорѣцвій.

Оригиналь! брюзгливь, а безь мальйшей злобы!

# Чацкій.

И оскорбляться вамъ смѣшно бы; Окромѣ честности есть множество отрадъ: Ругають здѣсь, а тамъ благодарятъ.

На дняхъ онъ банкъ по шулерски сорвалъ, Смигнулся съ шулеромъ такимъ же записнымъ, И обыгралъ меня. Богъ съ нимъ! Вчера укралъ билетъ, а слышалъ, какъ совралъ?

При немъ остерегись, и проч.

<sup>\*)</sup> Въ изд. Гг. Веселовскаго и Гарусова за этимъ стихомъ слъдуютъ четыре стиха, которые напечатаны впервые въ изданіи Гарусова:

#### Плат. Мих.

Охъ, нътъ, братецъ, у насъ ругаютъ Вездъ, а всюду принимаютъ. (Загоръцкій мъшается въ толиу).

#### явление х.

#### Тѣ-же и Хлестова.

### Хлестова.

Легко-ли въ шестьдесять иять леть Тащиться мив къ тебъ, племянница!.. Мученье! Чась битый вхала съ Покровки, —силы нвть! Ночь—свѣта преставленье!

> Оть скуки я взяла съ собой Арапку-дѣвку, да собачку.

Вели ихъ накормить ужо, дружочекъ мой, Отъ ужина сошли подачку.

Княгиня, здравствуйте! (Садится). Ну, Софьюшка, мой другъ.

Какая у меня арапка для услугъ! Курчавая! горбомъ лопатки! Сердитая! всѣ кошачьи ухватки! Да какъ черна, да какъ страшна! Вёдь, создаль же Господь такое племя! Чорть сущій! въ дівичьей она... Позвать ли?...

#### Софья.

Нѣтъ-съ; въ другое время.

#### Хлестова.

Представь, ихъ какъ звърей выводять на показъ. Я слышала, тамъ... городъ есть турецкій...

> А знаешь ли, кто мив припасъ? Антонъ Антонычъ Загорфцкій. (Онъ выставляется впередъ). Лгунишка онъ, картежникъ, воръ:

(Загорѣцкій исчезаетъ).

Я отъ него было и двери на запоръ; Да мастерь услужить: мнв и сестрв Прасковыв Двоихъ аранченковъ на ярмаркъ досталъ;

Кунилъ, онъ говоритъ; чай, въ карты силутовалъ, А мнъ подарочекъ: дай Богь ему здоровье!

Чацкій, съ хохотомъ Илатону Михайловичу.

Не поздоровится отъ эдакихъ похвалъ! И Загоръцкій самъ не выдержалъ—пропалъ.

#### Хлестова.

Кто этотъ весельчакъ? Изъ званія какого?

#### Софья.

Вотъ этотъ? Чацкій.

#### Хлестова.

Ну, а что нашелъ смѣшнаго? Чему онъ радъ? Какой тутъ смѣхъ? Надъ старостью смѣяться грѣхъ. А помню, ты дитей съ нимъ часто танцовала, Я за уши его дирала,—только мало. \*)

(Указывая на Платона Михайловича, сидящаго къ ней синной).

А это что за чучело? Скажи, кто онъ?

#### Софья.

Натальи Дмитріевны мужъ, Платонъ Михайловичъ. (Платонъ Михайловичъ оборачивается и кланяется).

#### Хлестова.

Знаю—А! Здравствуйте! Супруга Ужъ вѣрно здѣсь: вы неразлучные два друга. **Наталья Дмитріевна** (подходя). Я кланялась, вы не всмотрѣлись.

(Цѣлуются).

#### Хлестова.

Не мудрено, глаза подъ старость приглядѣлись.

(Наталья Дмитріевна отходитъ).

Ну, вотъ такъ парочка! По честп—заглядѣнье!

(Увидя двухъ кияженъ проходящихъ).

Ахъ! Боже мой! Илемяница, гляди,

Какъ у второй кияжны измято пазади...

Какъ выемка низка!—Ну, право, омерзенье!

Ахъ, какъ растренана она,

Какъ будто дома и одна!

(Мимо проходять другія два кияжиы).

<sup>\*)</sup> По изданію г. Гарусова, за этими стихами должны слідовать приводимые ниже 45 стиховъ.

### явленіе хі.

## Тѣ-же п Фамусовъ.

Фамусовъ, громогласно.

Ждемъ князь-Петръ-Ильича, А князь ужъ здёсь! А я забился тамъ въ портретной.

У всёхъ запачканы, измяты шемизетки. (Увидя княгиню, ей громко).

я т Княгиня! Какъ прекрасны ваши дѣтки! Невѣсты, милы всѣ, хоть разомъ подъ вѣнецъ.

Княгиня (въ сторону, съ досадою).

Стара, вѣкъ зла!

(Вслухъ).

Ростутъ. — О, мой Творецъ!

Давно ли я сама...

Хлестова (перебивая).

Мы вивств съ вами

Къ вѣнцу шли...

Княгиня (прерывая ее).

Полноте! Ребенкомъ я была.

Хлестова (Софьв).

Примътно молодится. (Княгинъ).

Можетъ, съ нами

Вы завтра? насъ Татьяна Юрьевна звала.

#### Княгиня.

И насъ звала; мы вмёстё будемъ. Князь, князь! отмёть.—Мы, правда, не забудемъ. (Отходить къ гостямъ).

Хлестова (указывая Софь на Скалозуба).

А это кто стопть тамъ у колонны.

(Софья, не дослышавъ, отходитъ къ гостямъ).

Какія нынче стали моды,

Конецъ въкамъ! — Какія талін! — Уроды! Ну, что за галстуки? какъ словно хомуты.

(Увидя графиню-бабушку).

Ну, вотъ какой чепецъ напялила огромный! Смотри-ка, Сонюшка... Племянница! Гдѣ ты?

(Софья подходить). Взгляни, какъ стянута, въ чемъ держится душа!

Глуха, беззубая, ряба, не хороша...

Гдѣ скалозубъ, Сергѣй Сергѣичъ? а? Нътъ? кажется, что нътъ? опъ человъкъ замѣтной, — Сергъй Сергъевичъ Скалозубъ.

#### Хлестова.

Теорець мой! оглушиль звончёе всякихь трубъ!

#### ABJEHIE XII.

Тѣ-же н Скалозубъ, потомъ Молчалинъ.

## Фамусовъ.

Сергъй Сергъевичъ, запоздали!
А мы васъ ждали, ждали, ждали.
(Подходитъ къ Хлестовой).
Моя невъстушка, которой ужъ давно
Объ васъ говорено.

## Хлестова, спдя.

Вы прежде были здѣсь... въ полку... въ томъ... гренадерскомъ?

# Скалозубъ, басомъ.

Въ его высочества, хотите вы сказать, Ново-землянскомъ мушкатерскомъ?

Давно бы ей нора въ могилу...
А балъ, такъ, вѣрно, въ первыхъ здѣсь.
(Увидѣвъ графиню-виучку).
А внучка... Что за срамъ!—Тьфу!.. вся въ прорѣзь!
Чуть-чуть не голая... Глядѣть-то не подъ силу.
(Обѣ графини подходятъ и кланяются.)
Графиня милая, мой другъ! давиенько съ вами
Въ никетъ, въ имперіалъ мы не играли. Съ нами...
Ахъ! кажется за мной есть маленькій должокъ?
Такъ съ кияземъ въ полъ вы, какъ придется,
А послѣ какъ пибудь сочтется.
(Цѣлуетъ графиню-виучку).

Садись, мой миленькій дружокъ!
Какъ ты мила!
Какъ разцвѣла!
(Графииѣ-бабушкѣ).

Графиня, другь мой! какъ я рада, Что вижу васъ, божусь... Не всиомпюсь... безъ души... Живу въ такой глуши, Друзей увидёть вся отрада.

#### Хлестова.

Не мастерица я полки-то различать.

# Скалозубъ.

А форменныя есть отлички: Въ мундирахъ выпушки, погончики, петлички.

## Фамусовъ.

Пойдемте, батюшка, тамъ васъ я посмѣшу: Курьезный вистъ у насъ. За нами, князь, прошу. (Его и князя уводитъ съ собою).

## Хлестова, Софъв.

Ухъ! я точнехонько избавилась отъ петли!

Вёдь, полоумный твой отецъ:

Дался ему трехъ саженъ удалецъ,

Знакомитъ, не спросясь, пріятно ли намъ, нётъ-ли?

# Молчалинъ, подаетъ ей карту.

Я вашу партію составиль: мосье Кокь,

## Хлестова, встаетъ.

Спасибо, мой дружокъ.

#### Молчалинъ.

Вашъ шпицъ—прелестный шпицъ, не болѣе наперстка!

Я гладилъ все его: какъ шелковая шерстка!

#### Хлестова.

Спасибо, мой родной. (Уходить, съ нею Молчалинъ и многіе).

#### явленіе хііі.

Чацкій, Софья и нісколько посторонних лиць, которыя въ продолженій сцены расходятся.

# Чацкій.

Ну! тучу разогналъ!..

#### Софья.

Нельзя-ль не продолжать?

## Чацкій.

Чёмъ васъ я напугаль? За то, что онъ смягчиль разгиёванную гостью, Хотёль я похвалить.

#### Софья.

А кончили бы злостью.

# Чацкій.

Сказать вамъ, что я думалъ? Вотъ: Старушки всѣ народъ сердитый; Не худо, чтобъ при нихъ услужникъ знаменитый

тутъ былъ, какъ громовой отводъ—

тинъ!—Кто другой такъ мирно все удалит

Молчалинъ!—Кто другой такъ мирно все уладитъ?
Тамъ моську во время погладитъ!
Тутъ въ пору карточку вотретъ...
Въ немъ Загоръцкій не умретъ!

Вы давича его мнѣ исчисляли свойства, Но многія забыли—да?

(Уходитъ).

#### ЯВЛЕНІЕ XIV.

Софья, потомъ Г. N.

Софья, про себя.

Ахъ! этотъ человѣкъ всегда Причиной мнѣ ужаснаго разстройства! Унизить радъ, кольнуть, завистливъ, гордъ и золъ! \*)

Г. N. подходитъ.

Вы въ размышленьи?

Софья.

Объ Чацкомъ.

Г. N.

Какъ его пашли по возвращеньи?

Софья.

Онъ не въ своемъ умъ.

<sup>\*)</sup> По берлинскому изданію: Указывать всёмь радь, завистливь, гордь и золь!

Г. N.

Ужель съ ума сошель?

Софья, помолчавши.

Не то, чтобы совсвыть...

1. N.

Однако есть примъты?

Софья, смотрить на него пристально.

Мнѣ кажется.

Г. N.

Какъ можно въ эти лъты!

#### Софья.

Какъ быть!

(Въ сторону) Готовъ онъ вѣрить!
А, Чацкій! любите вы всѣхъ въ шуты рядить, \*)
Угодно ль на себѣ примѣрить?
(Уходитъ).

#### ЯВЛЕНІЕ XV. '

Г. N., нотомъ Г. D.

r. N.

Съ ума сошелъ!.. Ей кажется! вотъ на! Не даромъ, стало быть!.. съ чего бъ взяла она! Ты слышалъ?

Г. D.

YTO?

Г. N.

Объ Чапкомъ?

Г. D.

Что такое?

Г. N.

Съ ума сошелъ.

<sup>\*)</sup> По изд. Веселовскаго и Гарусова, должень стоять еще стихъ: Вы никого не любите щадить,

Г. D.

Пустое!

Г. Х.

Не я сказаль, другіе говорять.

Г. D.

А ты разславить это радъ?

F. N.

Пойду, осв'ёдомлюсь; чай, кто нибудь да знаетъ. (Уходитъ).

### ABJEHIE XVI.

г. D., потомъ Загорѣцкій.

Г. D.

Вѣрь болтуну!..

Услышить вздоръ и тотчасъ повторяеть! Ты знаешь ли объ Чацкомъ?

# Загорѣцкій.

Hy?

F. D.

Съ ума сошелъ!

# Загорѣцкій.

А! знаю, помню, слышаль. Какъмив не знать? Примврный случай вышель: Его въ безумные упряталь дядя илутъ... Схватили, въ желтый домъ, и на цвпь посадили.

Г. D.

Помилуй! онъ сейчась здёсь къ комнатё быль тутъ.

# Загорѣцкій.

Такъ съ цёни, стало быть, спустили.

F. D.

Ну, милый другъ, съ тобой не надобно газетъ! Пойду-ка я, расправлю крылья, У всёхъ повыспрошу,—однако, чуръ, секретъ!

## ЯВЛЕНІЕ XVII.

Загорѣцкій, потомъ Наталья Дмитріевна.

Загоръцкій.

Который Чацкій тутъ?.. Пзвѣстная фамилья... Съ какимъ-то Чацкимъ я когда-то былъ знакомъ. Вы слышали объ немъ?

Нат. Дмитр.

Объ комъ?

Загорѣцкій.

Объ Чацкомъ: онъ въ комнатѣ, сейчасъ, здѣсь былъ.

Нат. Дмитр.

Знаю.

Я говорила съ нимъ...

Загорѣцкій.

Такъ я васъ поздравляю:

Онъ сумасшедшій!..

Нат. Дмитр.

Sorp

Загорѣцкій.

Да, онъ сошелъ съ ума!

Нат. Дмитр.

Представьте, я зам'єтила сама! И хоть пари держать: со мной въ одно вы слово.

ABJEHIE XVIII.

Тѣ-же, Граф. Бабушка.

Нат. Дмитр.

Ахъ, Боже мой! вотъ чудеса! вотъ ново! Вы не слыхали здъшнихъ бъдъ? Послушайте! вотъ прелести! вотъ мило! Гр. Бабушка.

Мой другъ, мн<sup>®</sup> уши заложило; Скажи погромче...

Нат. Дмитр.

Время нѣтъ! II vous dira toute l'histoire... Нойду, спрошу. (Уходитъ).

явленіе хіх.

Загоръцкій, Гр. Бабушка.

Гр. Бабушка.

Что? что? Ужъ нётъ ли здёсь пожара?

Загорѣцкій.

Нѣтъ, Чацкій произвель всѣ эту кутерьму.

Гр. Бабушка.

Какъ? Чацкаго кто свелъ въ тюрьму?

Загоръцкій.

Въ горахъ былъ раненъ въ лобъ, Сошелъ съ ума отъ ранъ.

Гр. Бабушка.

Пошелъ онъ въ басурманы? \*)

Загорѣцкій.

Ее не вразумишь! (уходить).

Гр. Бабушка.

Аптонъ Антонычъ! Ахъ? И онъ бъ́житъ; всъ въ страхъ́, въ попыхахъ.

<sup>\*)</sup> По изд. Гарусова, Веселовскаго и Ефремова, этому стиху вредшествуеть стихь:

Что? Къ фармазонамъ въ клобъ!

#### ABJEHIE XX.

# Гр. Бабушка и Князь Тугоуховскій.

Гр. Вабушка-

Князь, князь! охъ, этотъ князь! по баламъ, самъ чуть дышетъ!

Князь.

А! хмъ?

## Гр. Бабушка.

Онъ ничего не слышитъ! Хоть можетъ видёли: здёсь полицмейстеръ былъ?

Князь.

Э! хмъ?

Гр. Бабушка.

Въ тюрьму-то, князь, что Чацкаго схватилъ?

Князь.

H! XME?

# Гр. Бабушка.

Тесакъ ему да ранецъ, Въ солдаты! Шутка ли—перемѣнилъ законъ!

Князь.

Y! XME?

Гр. Бабушка.

Да!.. въ басурманахъ онъ!
Ахъ, окаянный волтерьянецъ!
Что? а? глухъ, мой отецъ! достаньте свой рожокъ.
Охъ! глухота большой порокъ.

#### ЯВЛЕНІЕ ХХІ-

Тѣ-же и Хлестова, Софья, Молчалинъ, Плат. Мих., Нат. Дм., Гр. Внучка, Княгиня съ дочерьми, Загоръцкій, Скалозубъ, потомъ Фамусовъ и другіе.

### Хлестова.

Съ ума сошелъ! прошу покорно!

Да невзначай! да какъ проворно! Ты, Софья, слышала?

Плат. Мих.

Кто нервый разгласиль?

Нат. Дмитр.

Ахъ, другъ мой, всъ!

Плат. Мих.

Ну, всѣ, такъ вѣришь поневолѣ;А мнѣ сомнительно.

Фамусовъ, входитъ.

О комъ? о Чацкомъ, что лн?
Чего сомнительно? Я первый, я открылъ!
Давно дивлюсь я, какъ никто его не свяжетъ.
Попробуй о властяхъ, и не-въсть что наскажетъ!
Чуть низко поклопись, согнись-ка кто кольцомъ
Хоть предъ монаршимъ то лицомъ,
Такъ назоветъ онъ подледомъ!

#### Хлестова.

Туда же изъ смѣшливыхъ! Сказала что-то и: онъ началъ хохотать.

#### Молчалинъ.

Мнё отсоветоваль въ Москве служить въ архивахъ.

Гр. Внучка.

Меня модисткою изволилъ величать!

Нат. Дмитр.

А мужу моему совъть даль жить вы деревнъ.

Загоръцкій.

Безумный по всему.

Гр. Внучка.

Я видёла изъ глазъ.

# Фамусовъ.

По матери пошель, по Аннъ Алексъвнъ: Покойница съ ума сходила восемь разъ.

#### Хлестова.

На свътъ дивныя бываютъ приключенья! Въ его лъта съ ума спрыгнулъ! Чай, пилъ не по лътамъ?

#### Княгиня.

О! върно...

## Гр. Внучка.

Безъ сомнѣнья.

#### Хлестова.

Шамианское стаканами тянулъ.

## Нат. Дмитр.

Бутылками-съ и пребольшими!

Загорѣцеій, съ жаромъ.

Нѣтъ-съ, бочками сороковыми!

# Фамусовъ.

Ну, вотъ! великая бѣда, Что выпьетъ лишнее мужчина! Ученье—вотъ чума, ученость—вотъ причина, Что нынче пуще, чѣмъ когда. Безумныхъ развелось и дѣлъ, и мнѣній.

#### Хлестова.

И впрямь съ ума сойдешь отъ этихъ, отъ однихъ Отъ пансіоновъ, школъ, лицеевъ, какъ бишь ихъ, Да отъ ланкарточныхъ взаимныхъ обученій.

#### Княгиня.

Нётъ, въ Петербургё институтъ Пе-да-го-гическій—такъ, кажется зовутъ... Тамъ упражняются въ расколахъ и въ безвъръп Профессора!.. У пихъ учился нашъ родня И вышелъ, хоть сейчасъ въ аптеку въ подмастерън! Отъ женщинъ бѣгаеть и даже отъ меня! Чиновъ не хочетъ знать! Онъ химикъ, онъ ботаникъ, Князь Өедоръ, мой племянникъ.

# Скалозубъ.

Я васъ обрадую: всеобщая молва, Что есть проектъ на счетъ лицеевъ, школъ, гимназій: Тамъ будутъ лишь учить по нашему: разъ, два! А книги сохранятъ лишь для большихъ оказій.

## Фамусовъ.

Сергън Сергънчъ, нътъ, ужъ коли зло пресъчь: Забрать всъ кпиги бы, да сжечь.

# Загорѣцкій.

Нътъ-съ, книги книгамъ рознь. А если бъ, между нами, Былъ цензоромъ назначенъ я, На басни бы напаль; охъ, басни смерть моя! Насмъшки въчныя надъ львами, надъ орлами! Кто что ни говори, Хотя животныя, а все-таки цари!..

### Хлестова.

Отцы мои, ужъ кто въ умѣ разстроенъ, Такъ все равно: отъ книгъ ли, отъ питья ль? А Чацкаго мнѣ жаль.

По-христіански, такъ онъ жалости достоинъ: Былъ острый человѣкъ, имѣлъ душъ сотни три.

Фамусовъ.

Четыре.

Хлестова.

Три, сударь!

Фамусовъ.

Четыреста!

Хлестова.

Нътъ! триста!

Фамусовъ.

Въ моемъ календаръ....

#### Хлестова.

Всѣ врутъ календари! Фамусовъ.

Какъ разъ четыреста! Охъ, спорить голосиста! **Х**лестова.

Нѣтъ! триста! Ужъ чужихъ имѣній мнѣ не знать! Фамусовъ.

Четыреста, прошу понять!

Хлестова.

Нътъ! триста, триста, триста!

ABJEHIE XXII.

Тѣ-же и Чацкій.

Нат. Дмитр.

Вотъ онъ!

Гр. Внучка.

!ашШ

Bct.

Шшъ! (Нятятся отъ него въ противную сторону).

#### Хлестова.

Ну, какъ съ безумныхъ глазъ Затъетъ драться онъ,—потребуютъ къ раздълкъ!

## Фамусовъ.

О, Господи, помилуй грѣшныхъ насъ! (Опасливо). Любезнѣйшій! ты не въ своей тарелкѣ. Съ дороги нуженъ сонъ. Дай пульсъ. Ты нездоровъ?

# Чацкій.

Да, мочи нётъ!... мильонъ терзаній Груди отъ дружескихъ тисковъ, Ногамъ отъ шарканья, ушамъ отъ восклицаній, А пуще головъ отъ всякихъ пустяковъ.

(Подходить къ Софьв). Душа здёсь у меня какимъ-то горемъ сжата, И въ многолюдствъ я потерянъ, самъ не свой. Нътъ! недоволенъ я Москвой.

#### Хлестова.

Москва, вишь, виновата!

# Фамусовъ.

Подальше отъ него! (Дѣлаетъ знакъ Софьѣ. Гмъ, Софья!—Не глядитъ!

Софья, Чацкому.

Скажите, что васъ такъ гнѣвитъ?

# Чацкій.

Въ той комнатѣ незначущая встрѣча: Французикъ изъ Бордо, надсаживая грудь, Собралъ вокругъ себя родъ вѣча,

И сказываль, какъ снаряжался въ путь Въ Россію, къ варварамъ, со страхомъ и слезами: Прівхалъ и нашель, что ласкамъ нѣтъ конца, Ни звука русскаго, ни русскаго лица Не встрѣтилъ; будто бы въ отечествѣ, съ друзьями: Своя провинція.—Посмотришь, вечеркомъ Онъ чувствуетъ себя здѣсь маленькимъ царькомъ! Такой же толкъ у дамъ, такіе же наряды...

Онъ радъ, но мы не рады. Умолкъ. И тутъ со всѣхъ сторонъ— Тоска, и оханье, и стонъ:

«Ахъ! Франція! Н'єть въ мірє лучше края»!— Р'єшили дв'є княжны-сестрицы, повторяя Урокъ, который имъ изъ д'єтства натвержень.

> Куда дѣваться отъ княженъ! Я одаль возсылалъ желанья Смиренныя, однако вслухъ,

Чтобъ истребилъ Господь нечистый этотъ духъ Пустаго, рабскаго, слѣпаго подражанья: Чтобъ искру заронилъ онъ въ комъ нибудь съ душей,

Кто могъ бы словомъ и примѣромъ

Насъ удержать, какъ крѣпкою возжей, Отъ жалкой тошноты по сторопѣ чужой.

Пускай меня отъявять старовѣромь, Но хуже для меня нашъ Сѣверъ во сто кратъ Съ тѣхъ норъ, какъ отдалъ все въ промѣнъ на новый ладъ.

И нравы, и языкъ, и старипу святую, И величавую одежду на другую

По шутовскому образцу: Хвостъ сзади, спереди какой-то чудный выемъ, Разсудку вопреки, наперекоръ стихіямъ; Движенья связаны и не краса лицу! Смѣшные, бритые, сѣдые подбородки!... Какъ платье, волосы,—такъ и умы коротки!.. Ахъ, если рождены мы все перенимать,

Хоть у китайцевъ бы намъ нѣсколько занять Премудраго у нихъ незнанья иноземцевъ! Воскреснемъ ли когда отъ чужевластья модъ,

Чтобъ умный, добрый нашъ народъ Хотя по языку насъ не считалъ за нѣмцевъ. «Какъ европейское поставить въ параллель

«Съ національнымъ—странно что-то! «Ну, какъ перевести мадамъ и мадмуазель? «Ужли—сударыня?»—забормоталь миѣ кто-то...

Вообразите, тутъ у всёхъ, На мой же счетъ поднялся смёхъ.

«Сударыня! ха! ха! прекрасно! «Сударыня! ха! ха! ужасно!»

Я, разсердясь и жизнь кляня, Готовиль имъ отвътъ громовый, Но всъ оставили меня.

Вотъ случай вамъ со мною,—онъ не новый. Москва и Петербургъ во всей Россіи то,

Что человъкъ изъ города Бордо.

Лишь ротъ открыль, имѣетъ счастье Во всѣхъ княженъ вселять участье, И въ Петербургѣ, и въ Москвѣ.

Кто недругъ выписныхъ лицъ, вычуръ, словъ кудрявыхъ,

Въ чьей, по несчастью, головѣ Пять, шесть найдется мыслей здравыхъ, И онъ осмѣлится ихъ гласно объявлять—\*)

Глядь...

(Оглядывается; всѣ вальсируютъ; старики усѣлись за карты).

конецъ третьяго дъйствія.

Вездѣ его бѣгутъ, вездѣ его сграшатся: Въ привычку всѣмъ вошло умомъ его чуждаться. Начиетъ онъ разсуждать, Напрасный трудъ! А глядь...

<sup>\*)</sup> По редакц. Гг. Веселовскаго и Гарусова, за эгимъ стихомъ слѣдуютъ еще три стихо:

# ДЪЙСТВІЕ IV.

Слабое освъщение. Лакеи — иные сустятся, иные сиятъ въ ожидании господъ своихъ. Ночь.

### ABJEHIE I.

Граф. Бабушка и Внучка.

### Лакей.

Графини Хрюминой карета!

Гр. Внучка, пока ее укутывають.

Ну, балъ! Ну, Фамусовъ! умѣлъ гостей созвать! Какіе-то уроды съ того свѣта, И не съ кѣмъ говорить, и не съ кѣмъ танцовать.

# Гр. Бабушка.

Повдемъ, матушка! мнв право не подъ силу; Когда нибудь я съ бала, да въ могилу. (Объ уходятъ).

#### ABJEHIE II.

**Горичевы.** Одинъ лакей около нихъ хлоночетъ, другой у подъйзда кричитъ.

Карета Горичева!

# Нат. Дмитр.

Мой ангель, жизнь моя! Безц'янный, душенька! что смотришь такъ уныло? Признайся, весело у Фамусовыхъ было?

#### Плат. Мих.

Наташа, матушка, дремлю въ балахъ я! До нихъ смертельный неохотникъ, А не противлюсь: твой работникь, Дежурю за полночь, подъ часъ, Тебѣ въ угодность! Какъ ни грустно, Пускаюсь по командѣ въ плясъ

## Нат. Дмитр.

Ты притворяешься, и очень неискусно: Охота смертная прослыть за старика. (Уходить съ лакеемь).

Плат. Мих. хладнокровно.

Балъ вещь хорошая, неволя-то горька! А кто жениться насъ неволить? Въдь, сказано жъ, иному на роду...

Лакей, съ крыльца.

Въ каретъ барыня, и гнъваться изволитъ.

Плат. Мих.

Иду. иду!

(Увзжаетъ).

#### явление ии.

Чацкій и его Лакей впереди.

# Чацкій.

Кричи, чтобы скорте подавали.

(Лакей уходить).

Ну, вотъ и день прошелъ, и съ нимъ Всъ призраки, весь чадъ и дымъ

Надеждъ, которыя мнѣ душу наполняли...

Чего я ждаль? что думаль здѣсь найти? Гдѣ прелесть эта встрѣчъ? участье въ комъ живое? Крикъ! радость! обнялись!... Пустое!..

Въ повозкъ такъ-то, на пути,

Необозримою равниной, сида праздно,

Все что-то видно впереди Свѣтло, сине, разнообразно;

И вдешь часъ, и два, день цвлый: вотъ рвзво Домчались къ отдыху. Ночлегъ. Куда ни взглянешь, Все та же гладь и степь, и пусто, и мертво... Досадно, мочи нвтъ! чвмъ больше думать станешь... (Лакей возвращается).

Готово?

## Лакей.

Кучера-съ нигдѣ, вишь, не найдутъ.

## Чацкій.

Пошель, ищи,—не почевать же туть. (Лакей уходить).

## ABJEHIE IV.

## Чацкій и Репетиловъ.

Репетиловъ собтаеть съ крыльца, надаеть и оправляется.

Тьфу, оплошаль!.. Ахъ, мой Создатель! Дай протереть глаза... Откудова, пріятель?... Сердечный другъ! любезный другъ! mon cher! Вотъ фарсы мнъ какъ часто были пъты. Что пустомеля я, что глупъ, что суевъръ, Что у меня на все предчувствія, прим'єты! Сейчасъ... растолковать прошу: Какъ будто зналъ, сюда спѣшу-Хвать, объ порогъ задёлъ ногою И растянулся во весь ростъ... Пожалуй, смёйся надо мною, Что Репетиловъ вретъ, что Репетиловъ простъ, А у меня къ тебъ влеченье, родъ недуга, Любовь какая-то и страсть; Готовъ я душу прозакласть, Что въ мірѣ не найдешь себѣ такого друга, Такого върнаго, ей, ей!... Пускай лишусь жены, детей, Оставленъ буду цёлымъ свётомъ,

# Чацкій.

Пускай умру на мѣстѣ этомъ, И разразитъ меня Господь!..

Да полно вздоръ молоть!

#### Репетиловъ.

Не любишь ты меня—естественное дёло!
Съ другими я и такъ и сякъ,
Съ тобою говорю песмёло;
Я жалокъ, я смёшонъ, я неучъ, я дуракъ!...

## Чацкій.

Вотъ странное уничиженье!

#### Репетиловъ.

Брани меня; я самъ кляну свое рожденье, Когда подумаю, какъ время убивалъ!.. Скажи, который часъ?

## Чацкій.

Часъ бхать спать ложиться. Коли явился ты на баль, Такъ можешь воротиться.

#### Репетиловъ.

Что балъ, братецъ, гдѣ мы всю ночь до бѣла дня Въ приличьяхъ скованы, не вырвемся изъ ига!

Читалъ ли ты, есть книга...

## Чацкій.

А ты читаль? задача для меня! Ты Репетиловъ ли?

#### Репетиловъ.

Зови меня вандаломъ—
Я это имя заслужилъ:
Людьми пустыми дорожилъ,
Самъ бредилъ цёлый вёкъ обёдомъ или баломъ!
Объ дётяхъ забывалъ, обманывалъ жену,
Игралъ, проигрывалъ, въ опеку взятъ указомъ;
Танцовщицу держалъ и не одну—
Трехъ разомъ!

Пиль мертвую! не спаль ночей по десяти! Все отвергаль: законы, совъсть, въру...

# Чацкій.

Послушай: ври, да знай же мѣру; Есть отъ чего въ отчаянье придти.

#### Репетиловъ.

Поздравь меня: теперь съ людьми я знаюсь Съ умнъйшими! всю ночь не рыщу напролеть...

## Чацкій.

Вотъ нынче, напримфръ?

## Репетиловъ.

Что, ночь одна не въ счетъ! За то спроси, гдѣ былъ?

# Чацкій.

II самъ я догадаюсь:

Чай, въ клубъ?

## Репетиловъ.

Въ Англійскомъ, чтобъ исповѣдь начать! Изъ шумнаго я засѣданья... Пожалуста, молчи: я слово далъ молчать... У пасъ есть общество, и тайныя собранья По четвергамъ. Секретнѣйшій союзъ...

# Чацкій.

Ахъ! братецъ, я боюсь! Какъ? Въ клубъ?

## Репетиловъ.

Пменно.

# Чацкій.

Вотъ мѣры чрезвычайны, Чтобъ въ зашен прогнать и васъ, и ваши тайны.

## Репетиловъ.

Напрасно страхъ тебя беретъ: Вслухъ, громко говоримъ,—пикто не разберетъ. Я самъ, какъ схватятся о камерахъ, присяжныхъ,

О Байронѣ, ну, о матерьяхъ важныхъ.— Частенько слушаю, не разжимая губъ... Мнѣ не подъ силу, братъ, и чувствую, что глупъ!.. Ахъ, Александръ! У насъ тебя недоставало. Послушай, миленькій, потѣшь меня хоть мало: Поъдемъ-ка сейчасъ,—мы благо на ходу.

Съ какими я тебя сведу Людьми! ужъ на меня нисколько не похожи. Что за люди, mon cher! сокъ умной молодежя!

## Чацкій.

Богъ съ ними и съ тобой! Куда я поскачу? Зачъмъ? Въ глухую ночь? Домой! я спать хочу.

## Репетиловъ.

Э! брось! кто нынче спитъ? Ну, полно, безъ прелюдій Рѣшись, а мы!.. у насъ... рѣшительные люди, Горячихъ дюжина головъ!

Кричимъ—подумаешь, что сотни голосовъ!...

## Чацкій.

Да изъ чего бѣснуетесь вы столько? \*)

## Репетиловъ.

Шумимъ, братецъ, шумимъ!...

## чацкій.

Шумите вы-и только?

#### Репетиловъ.

Не мѣсто объяснять теперь и недосугъ. Есть государственное дѣло. Оно, вотъ видишь, не созрѣло,— Нельзя же вдругъ!..

Что за люди, mon cher! безъ дальнихъ я исторій Скажу тебъ: во первыхъ, князь Григорій, — Чудакъ единственный! насъ со смъху морить! Въкъ съ англичанами, вся англійская складка,

И также онъ сквозь зубы говоритъ, II также коротко обстриженъ для порядка!...

> Ты незнакомъ? о! познакомься съ нимъ. Другой—Воркуловъ Евдокимъ.

Ты не слыхаль, какъ онъ поетъ? о! диво! Послушай милый, особливо

Есть у него любимое одно:

«A! нонъ ма-шьяръ ми, но-но-но».

Еще у насъ два брата:

Левонъ и Боринька—чудесные ребята! Объ нихъ не знаешь, что сказать!

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова, тутъ слъдуеть еще стихъ:

Ужъ върно паъ какихъ нибудь да пустяковъ?

Но если генія прикажете назвать:

Удушьевъ Ипполить Маркелычь! Ты сочиненія его

Заголем атох Задубин отг ил. альтиР Прочти, братецъ! Да онъ не нишетъ ничего.

Вотъ эдакихъ людей бы сфчь-то. И приговаривать: писать, писать, писать!

Вь журпалахъ можешь ты однако отыскать

Его отрывокъ: взилядъ и ињито.

Объ чемъ бишь ничто? — обо всемъ. \*) Все знаетъ; мы его на черный день насемъ. Но голова у насъ, какой въ Россіи п'єту, — Не надо называть, узнаешь по портрету:

Ночной разбойникъ, дуелистъ,

Въ Камчатку сосланъ былъ, вернулси алеутомъ, И крѣпко на руку нечистъ, —

Да умный человъкъ не можетъ быть не илутомъ. Когда жъ объ честности высокой говоритъ,

Какимъ-то демономъ внушаемъ: Глаза въ крови, лицо горитъ, Самъ плачетъ, а мы всѣ рыдаемъ.

Вотъ люди! есть-ли имъ подобные? Наврядъ. Ну, между ними я конечно заурядъ, Немножко поотсталь, ленивь подумать ужась! Однако жъ я, когда уминкомъ понатужусь,

Засяду, часу не сижу, II какъ-то невзначай вдругь каламбуръ рожу. Другіе у меня мысль эту же подцінять, И въ-шестеромъ, глядь, водевильчикъ слѣпятъ; Другіе шестеро на музыку кладуть, Другіе хлопають, когда его дають...

Брать, смѣйся; а что любо—любо! Способностями Богъ меня не наградилъ, Даль сердце доброе—воть чёмь я людямь миль. Совру—простять...

Лакей, у подъёзда.

Карета Скалозуба!

## Репетиловъ.

SRAP SRAP

<sup>\*)</sup> По редакціямь Гг. Веселовскаго и Гарусова, следують еще стихи:

Ахъ, это нючто!... Милый другъ, Какія мысли, смѣлость, духъ...

## ABTEHIE A.

Тѣ-же, Скалозубъ спускается съ лѣстницы. Репетиловъ.

А, Скалозубъ! душа моя!

Постой, куда же? сдёлай дружбу! (Душить его въ объятіяхъ).

## Чацкій.

Куда деваться мнё отъ нихъ? (входитъ въ швейцарскую).

## Репетиловъ.

Слухъ объ тебѣ давно затихъ; Сказали, что ты въ полкъ отправился на службу. Знакомы вы? (Ищетъ глазами Чацкаго). Упрямецъ, ускакалъ!

Нѣтъ нужды! Я тебя нечаянно сыскалъ, И просимъ-ка со мной, сейчасъ, безъ отговорокъ: У князь-Григорія теперь народу тьма;

Увидишь человъкъ тамъ сорокъ. Фу! сколько, братецъ, тамъ ума! Всю ночь толкуютъ— не наскучатъ;

Во первыхъ, напоятъ шампанскимъ на убой, А во вторыхъ, такимъ вещамъ научатъ, Какихъ, конечно, намъ не выдумать съ тобой.

## Скалозубъ.

Избавь! Ученостью меня не обморочишь;
Скликай другихъ; а если хочешь,
Я князь-Григорію и вамъ
Фельдфебеля въ Волтеры дамъ:
Онъ въ три шеренги васъ построитъ
А пикните, —такъ мигомъ успокоитъ.

# Репетиловъ. \*)

Все служба на умъ! Mon cher, гляди сюда: И я въ чины бы лъзъ, да неудачи встрътилъ,

## Репетиловъ.

Тебѣ все служба на умѣ!..
Повѣрь, любезный, мпѣ,
Что вашей братін у насъ есть не одинъ
Полковникъ,—всѣ съ имѣніемъ, служаки,
Грудь въ орденахъ, съ умомъ, рубаки.
Умомъ однимъ лишь красенъ чинъ!
Моп cher, гляди сюда; и проч.

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова:

Какъ можетъ быть пикто и никогда. По статской и служиль; тогда Баронъ ФонъКлокъ въ министры мѣтилъ.

А я,

Къ нему въ зятья;

Шелъ напрямикъ, безъ дальней думы:

Съ его женой и съ нимъ пускался въ реверси,

Ему и ей такія суммы

Спустилъ, что Боже упаси!

Онъ на Фонтанкъ жилъ, я возлѣ домъ построилъ Съ колоннами, огромный! сколько стоилъ!..

Женился наконецъ на дочери его,

Приданаго взяль—шишь, по службѣ,—ничего!

Тесть ивмець, а что проку?
Боялся, видишь, онъ упреку,
За слабость будто бы къ родив!
Боялся, прахъ его возьми! да легче ль мив?
Секретари его всв хамы, всв продажны,

Все пишущая тварь,

Всѣ вышли въ знать, всѣ нынче важны: Взгляни-ка въ адресъ-календарь.

Тьфу! служба и чины, кресты—душё мытарства... Лохмотьевъ Алексей изрядно говорить, Что радикальныя потребны туть лекарства,

Желудокъ больше не варитъ... \*)

(Останавливается, увидя, что Загоръцкій заступиль місто Скалозуба, который покуда уфхаль).

#### явление VI.

# Репетиловъ и Загоръцкій.

# Загоръцкій.

Извольте продолжать. Вамъ искренно признаюсь. Такой же, какъ и вы, ужасный либералъ! И отъ того, что прямъ и смѣло объясняюсь, Куда какъ много потерялъ!..

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова;

Л'єлудокъ больше не варить.

Повѣрь, мой другь, что скоро
Пойдетъ и наше дѣло споро.
(Увидя, что Загорѣцкій заступилъ мѣсто Скалозуба, который покуда уѣхалъ).

Пустое всѣ чины!... Найдемъ, чего хотимъ.

## Репетиловъ, съ досадой.

Всѣ врознь, не говоря ни слова! Чуть изъ виду одинъ—гляди, ужъ нѣтъ другова: Былъ Чацкій—вдругъ изчезъ, потомъ и Скалозубъ...

# Загорѣцкій.

Какъ думаете вы объ Чацкомъ?

## Репетиловъ.

Онъ не глупъ. Сейчасъ столкнулись мы; тутъ всякіе турусы, И дѣльный разговоръ зашелъ про водевиль. . Да, водевиль есть вещь, а прочее все гиль! Мы съ нимъ... у насъ... одни и тѣ-же вкусы.

# Загорѣцкій.

А вы замътили, что онъ Въ умъ серьезно поврежденъ?

#### Репетиловъ.

Какая чепуха!

Загоръцкій.

Объ немъ всё этой вёры.

Репетиловъ.

Вранье!

Загорѣцкій.

Спросите всѣхъ.

Репетиловъ.

Химеры!

Загоръцкій.

А кстати, вотъ князь Петръ Ильичъ, Княгиня и съ княжнами.

Репетиловъ.

Дичь!

## ABJEHIE VII.

Репетиловъ, Загорѣцкій, Князь и Княгиня съ шестью дочерьми; немного погодя, Хлестова епускается съ парадной лѣстищы; Молчалинъ ведеть ее подъ-руку. Лакеи съ сустахъ.

## Загорѣцкій.

Княжны, пожалуйте, скажите ваше мнѣнье: Безумный Чацкій или нѣтъ?

## 1 Княжна.

Какое жъ въ этомъ есть сомнънье?

2 Княжна.

Про это знаетъ цѣлый свѣтъ.

## 3 Княжна.

Дрянскіе, Хворовы, Ворленскіе, Скачковы!...

4 Княжна.

Ахъ! въсти старыя, кому онъ ужь новы?

5 Княжна.

Кто сомиввается?

# Загорѣцкій.

Да вотъ не върптъ...

6 Княжна.

Вы

#### Всѣ вмѣстѣ.

Мсье Репетиловъ! вы?—Мсье Репетиловъ! что вы?— Да какъ вы?—Можно ль противъ всѣхъ!— Да почему вы?—Стыдъ и смѣхъ!

Репетиловъ, затыкаетъ себѣ уши.

Простите: я не зналъ, что это слишкомъ гласно.

#### Княгиня.

Еще не гласно бы! Съ нимъ говорить опасно! Давно бы запереть пора. Послушать, такъ его мизинецъ Умнъе всъхъ и даже князь-Истра! Я думаю, онъ просто якобинецъ,— Вашъ Чацкій... Ъдемте! Князь, ты везти бы могъ Катишь или Зизи; мы ъдемъ въ шестимъстной.

Хлестова, еъ лестницы.

Княгиня, карточный должокъ?

#### Княгиня.

За мною, матушка.

Всѣ, другъ другу.

Прощайте. (Княжеская фамилія уфзжаеть и Загорецкій тоже).

#### ЯВЛЕНІЕ УШ.

## Репетиловъ, Хлестова и Молчалинъ.

## Репетиловъ.

Царь небесный! Анфиса Ниловна! Ахъ! Чацкій бѣдный!.. вотъ! Что нашъ высокій умъ и тысячи заботъ! Скажите, изъ чего на свѣтѣ мы хлопочемъ!

#### Хлестова.

Такъ Богъ ему судилъ; а впрочемъ, Полечатъ—вылечатъ авось; А ты, мой батюшка, неизлечимъ, хоть брось. Изволилъ во время явиться! \*) Молчалинъ, вотъ чуланчикъ твой:

#### Репетиловъ.

Браните, бейте! Ахъ, Анфиса Ниловиа! я самъ себя гнушаюсь: Пустой я человъкъ, шалунъ и вертопрахъ, Чистосердечно, слезно каюсь! Несчастье Чацкаго разительный урокъ,

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова:
Изволилъ во время явиться!—
Ночные шатуны! Вишь, говорять, женаты!..
За чъмъ пожаловаль? Чтобъ посмотръть, небось,
Красивъ-ли Фамусовъ въ халатъ:
Всъ, всъ разътхались.

Не нужны проводы: поди, Господь съ тобой. (Молчалинъ уходитъ). Прощайте, батюшка: пора перебъснъся. (Уъзкаетъ).

# ABJEHIE IX. \*)

Репетиловъ, съ своимъ лакеемъ.

## Репетиловъ.

Куда теперь направить путь? А дёло ужь идеть къ разсвёту. Поди, сажай меня въ карету, Вези куда нибудь! (У взжаеть. Послёдняя ламиа гаснеть).

Что не въ большомъ умѣ намъ прокъ. Дѣтьми займусь—и дѣло будетъ глаже. Вселю въ нихъ Божій страхъ: и съ завтрашняго дия-же Остепенюсь,—моя жена Ужъ болѣе не ляжетъ снать одиа.

#### Хлестова.

Такъ видно никогда бѣдняжкѣ не ложиться!— Молчалинъ и проч.

\*) По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова:

#### ABJEHIE IX.

Репетиловъ со своимъ Лакеемъ.

#### Репетиловъ.

Не удалось! — Къ несчастью опоздаль.

Воть эта намъ была бъ подъ масть:
Заговорить, не дасть пропасть.
Ужь язычекъ! ужъ бабушка пахаль!..
Ахъ бёдный Чацкій! Что съ тобою?
Неужли вправду говорять?..
Какъ жаль!.. Съ такою головою
Для нашего собранья — кладъ.
А Загоръцкій?.. Сомиввансь,
Едва-ли бы опъ пашимъ сталъ...
Воть какъ-бы Скалозубъ! А дай-ка попытаюсь...
Ума въ немъ вёть, да золотой капалъ.
(Подумавъ).
Куда теперь, и проч.

## явленіе х.

Чацкій, выходить изъ швейцарской.

Что это? слышаль я моими ли ушами? Не смъхъ, а явно злость! Какими чудесами,

Черезъ какое колдовство

Нелепость обо мне все въ голосъ повторяють?

И для иныхъ-какъ словно торжество,

Другіе будто сострадаютъ...

О! если бъ кто въ людей проникъ: \*)

Что хуже въ нихъ—душа или языкъ? Чье это сочиненье?

Повърили глупцы, другимъ передаютъ, Старухи въ мигъ тревогу бьютъ— И вотъ общественное мнънье!

И вотъ та родина!.. Нътъ, въ нынъшній прівздъ, Я вижу, что она мнъ скоро надовстъ.

А Софыя знаеть ли?—Конечно, разсказали.

Она не то, чтобы миѣ именно во вредъ

Потѣшилась, — и правда, или нѣтъ— Ей все равно: другой ли, я ли;

Никъмъ, по совъсти, она не дорожитъ. Но этотъ обморокъ, безнамятство откуда?

Нервъ избалованность, причуда? Возбудитъ малость ихъ и малость утишитъ... Я признакомъ почелъ живыхъ страстей,—ни крошки! Она конечно бы лишилась также силъ,

О, праздный, жалкій, мелкій свётъ! Не надо пищи,—сказку, бредъ Имъ лжецъ отпустить въ угожденье, Глупецъ повёритъ, передастъ: Старухи, кто во что гораздъ,

Тревогу бють... И воть общественное мивнье!
И воть Москва!.. Я быль въ краяхъ,
Гдв съ горъ верховъ комъ снега ветеръ скатитъ,
Вдругъ—глыба, этотъ снегъ, въ наденьи все охватитъ,
Съ собой влечетъ, дробитъ, стираетъ камин въ прахъ;

Гуль, грохоть, громь, вся въ ужасъ окрестность...
Но что это въ сравненьи съ быстротой,
Съ которой, чуть возникъ, ужъ пріобръль извъстность

Московской фабрики слухъ вредный и пустой! И вотъ та родина, и проч.

<sup>\*)</sup> Этотъ и следующіе пять стиховъ, имёютъ следующій варіанть, напечатанный въ «Русскомъ Архиве» 1874 года.

Когда бы кто нибудь ступиль На хвостъ собачки или кошки.

Софья. надъ лаетницей во второмъ этажа, со свачкою.

Молчалинъ. вы? (Поспъшно запираетъ опять дверь).

## Чацкій.

Она! она сама!
Ахъ! голова горитъ, вся кровь моя въ волненьи.
Явилась—нѣтъ ее! неужели въ видѣньи?
Не впрямь ли я сошелъ съ ума?...
Къ необычайности я точно приготовленъ;
Но не видѣнье тутъ—свиданья часъ условленъ,
Къ чему обманывать себя мнѣ самого?

Лакей. съ крыльца.

Звала Молчалина, — вотъ комната его!

Каре...

Чацкій, выталкиваеть его вонъ.

Ссъ!.. Буду здёсь, и, не смыкая глазу, Хоть до утра. Ужъ коли горе пить, Такъ лучше сразу, Чёмъ медлить, а бёды медленьемъ не избыть! Дверь отворяется. (Прячется за колонну).

#### ЯВЛЕНІЕ XI.

Чацкій спрятань; Лиза со евічкой.

#### Лиза.

Ахъ! мочи нѣтъ! робѣю:
Въ пустыя сѣни! въ ночь!.. Боишься домовыхъ.
Боишься и людей живыхъ!
Мучительница барышня. Богъ съ нею!
Ей Чацкій, какъ бѣльмо въ глазу...
Вишь, показался ей онъ гдѣ-то, здѣсь внизу.
(Осматривается).
Да, какъ же! по сѣнямъ бродить ему охота!
Онъ, чай, давно ужъ за ворота
Любовь на завтра поберегъ,
Домой—и спать залегъ.
Однако велѣно къ сердечному толкнуться.
(Стучится къ Молчалину).

Послушайте-съ! извольте-ка проснуться: Васъ кличетъ барышня!.. васъ барышня зоветъ!.. Да поскоръ́й, чтобъ не застали.

## явленіе хи.

Чацкій, за колонною, Лиза, Молчалинъ потягивается и зъваеть, Софья крадется съ верху.

Лиза.

Вы, сударь, камень! сударь, ледь!

Молчалинъ.

Ахъ, Лизанька! ты отъ себя ли?

Лиза.

Отъ барышни-съ.

#### Молчалинъ.

Кто-бъ отгадаль,
Что въ этихъ щечкахъ, въ этихъ жилкахъ
Любви еще румянецъ не игралъ!
Охота быть тебъ лишь только на посылкахъ?

#### Лиза.

А вамъ, искателямъ невѣстъ, Не нѣжиться и не зѣвать бы: Пригожъ и милъ—кто не доѣстъ И не доспитъ до свадьбы.

#### Молчалинъ.

Какая свадьба? Съ кѣмъ?

Лиза.

А съ барышней?

#### Молчалинъ.

Поди!

Надежды много впереди: Безъ свадьбы время проволочимъ!

#### Лиза.

Что вы, сударь! да мы кого жъ Себъ въ мужья другаго прочимъ?

## Молчалинъ.

Не знаю. А меня такъ разбираеть дрожь, И при одной я мысли трушу, Что Павелъ Аоанасычъ разъ Когда нибудь поймаеть насъ,

Разгонить, проклянеть!.. Да что?.. открыть ли душу? Я въ Софь'в Павловн'в не вижу ничего Завиднаго. Дай Богъ ей в'вкъ прожить богато!

Любила Чацкаго когда-то, Меня разлюбить, какъ его...

Мой ангельчикъ! желалъ бы въ половину Къ ней то-же чувствовать, что чувствую къ тебѣ... Да нѣтъ, какъ ни твержу себѣ, Готовлюсь нѣжнымъ быть, а свижусь—и простыну.

Софья, въ сторону.

Какія низости!

Чацкій, за колонною.

Подлецъ!

Лиза.

И вамъ не совъстно?

#### Молчалинъ.

Мий завйщаль отець,
Во первыхь, угождать всймъ людямъ безъ изъятья:
Хозяину, гдй доведется жить,
Начальнику, съ кймъ буду я служить,
Слугй его, который чистить платья,
Швейцару, дворнику,—для избйжанья зла,
Собакй дворника, чтобъ ласкова была.

Лиза.

Сказать, сударь, у вась огромная опека!

#### Молчалинъ.

И вотъ любовника я принимаю видъ Въ угодность дочери такого человѣка...

Лиза.

Который кормить и понть, А иногда и чиномъ наградить? Пойдемте же, — довольно толковали.

#### Молчалинъ.

Пойдемъ любовь дёлить печальной нашей крали. Дай, обниму тебя отъ сердца полноты.

(Лиза не дается).

Зачёмъ она не ты! (Хочеть идти, Софья не пускаеть его).

Софья, почти шопотомъ; вся сцена въ полголоса.

Нейдите далъе!.. Наслушалась я много... Ужасный человъкъ! Себя я, стънъ стыжусь!

#### Модчадинъ.

Какъ!.. Софья Павловна...

#### Софъя.

Ни слова, ради Бога! Молчите,—я на все рътусь!

**Молчалинъ**, бросается на колѣна, Софья его отталкиваетъ.

Ахъ! вспомните... не гнъвайтеся! взгляните!..\*)

#### Софья.

Не иомню ничего, не докучайте мнѣ! Воспоминанія—какъ острый ножъ онѣ...

Молчалинъ, ползаетъ у ногъ ея.

Помилуйте!..

#### Софья.

Не подличайте, встаньте! Отвъта не хочу,—я знаю вашъ отвътъ: Солжете...

#### Молчалинъ.

Сдълайте мнъ милость!.

#### Софья.

Нѣтъ, нѣтъ, нѣтъ!..

#### Модчалинъ.

Шутилъ, и не сказалъ я ничего, окромѣ...

Сердиться перестаньте.

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова слѣдуетъ еще пол-стиха.

#### Софья.

Отстаньте, говорю! Сейчасъ,\*) Я крикомъ разбужу всёхъ въ домв, П погублю себя и васъ! (Молчалинъ встаеть).

Я, съ этихъ поръ, васъ будто не знавала!..
Упрековъ, жалобъ, слезъ моихъ
Не смъйте ожидать—не стоите вы ихъ!..
Но чтобы въ домъ здъсь заря васъ не застала,
Чтобъ никогда объ васъ и больше не слыхала!..

#### Молчалинъ.

Какъ вы прикажете.

#### Софья.

Нначе разскажу Всю правду батюшкѣ, съ досады. Вы знаете, что я собой не дорожу.

Подите... Стойте!.. Будьте рады, Что, при свиданіяхъ со мной въ ночной тиши, Держались болѣе вы робости во правѣ,

Чёмь даже днемь, и при людяхь, и въ явё. Въ вась меньше дерзости, чёмъ кривизны души. Сама довольна тёмъ, что ночью все узнала; Нётъ укоряющихъ свидётелей въ глазахъ, Какъ давича, когда я въ обморокъ упала,— Здёсь Чацкій былъ.

**Чацкій**, бросается между ними. Онъ здёсь, притворщица!

#### Лиза и Софья.

Ахъ! Ахъ!... (Лиза роняетъ свъчку съ пепуга; Молчалинъ убъгаетъ въ свою комнагу).

#### явленіе хіп.

Тѣ-же, кромѣ Молчалина.

# Чацкій.

Скорфе въ обморокъ! — тенерь оно въ порядкъ: Важнъе давишней причина есть къ тому.

<sup>\*)</sup> По редакціямъ Гг. Веселовскаго и Гарусова: Да встаньте жъ, говорю!.. Сейчасъ, и проч.

Вотъ наконецъ рѣшеніе загадкѣ!
Вотъ я пожертвованъ кому!
Не знаю, какъ въ себѣ я бѣшенство умѣрилъ:
Глядѣлъ и видѣлъ—и не вѣрилъ!
А милый, для кого забытъ

И прежній другъ, и женскій стыдъ, За двери прячется, боится быть въ отв'єть'.
- Ахъ! какъ игру судьбы постичь?
Людей съ душой—гонительца, бичъ!
Молчалины—блаженствують на св'єть'!

## Софья, въ слезахъ.

Не продолжайте; я виню себя кругомъ!.. Но кто бы думать могъ, чтобъ быль онъ такъ коваренъ!

## Лиза.

Стукъ! шумъ! Ахъ, Боже мой! сюда бѣжитъ весь домъ, Вашъ батюшка! вотъ будетъ благодаренъ.

#### **ЯВЛЕНІЕ ХІ**У.

Тъже, Фамусовъ, и толна слугъ со свъчами.

## Фамусовъ.

Сюда, за мной, скорѣй! скорѣй!
Свѣчей побольше, фонарей!
Гдѣ домовые? Ба! знакомыя все дица!
Дочь!.. Софья Павловна! срамница!
Безстыдница! гдѣ? съ кѣмъ? Ни дать, ни взять она,
Какъ мать ея. покойница жена:
Бывало, я съ дражайшей половиной
Чуть врозь—ужъ гдѣ нибудь съ мужчиной!

Побойся Бога! Какъ, чёмъ онъ тебя прельстилъ?.. Сама его безумнымъ называла! Нётъ! глупость на меня и слёпота напала! Все это заговоръ и въ заговоръ былъ Онъ самъ и гости всъ. За что я такъ наказанъ!

# Чацкій, Софьв.

Такъ этимъ вымысломъ я вамъ еще обязанъ?

# Фамусовъ.

Братъ, не финти: не дамся я въ обманъ! Хоть подеритесь—не повърю! Ты, Филька! ты прямой чурбанъ! Въ швейцары произвелъ лѣнивую тетерю! Не знаетъ ни про что, не чуетъ ничего!.. Гдѣ былъ? куда ты вышелъ?

Сфией не заперъ для чего?

И какъ не досмотрѣлъ, и какъ ты не дослышалъ? Въ работу васъ! на поселенье васъ!

За грошъ продать меня готовы!
Ты, быстроглазая, все отъ твоихъ проказъ!
Вотъ онъ, Кузнецкій Мостъ, наряды, да обновы:
Тамъ выучилась ты любовниковъ сводить!

Постой же, я тебя исправлю: Изволь-ка въ избу, маршъ, за птицами ходить! Да и тебя, мой другъ, я, дочка, не оставлю:

Еще дни два терпънія возьми, Не быть тебъ въ Москвъ, не жить тебъ съ людьми: Подалье отъ этихъ хватовъ, Въ деревню, къ теткъ, въ глушь, въ Саратовъ!

Тамъ будешь горе горевать, За пяльцами сидёть, за святцами зѣвать.

А васъ, сударь, прошу я толкомъ: Туда не жаловать ни прямо, ни проселкомъ; И ваша такова послъдняя черта, Что, чай, ко всякому дверь будетъ заперта! Я постараюся, въ набатъ я пріударю, По городу всему надълаю хлопотъ

И оглашу во весь народъ! Въ сенатъ подамъ, министрамъ, государю...

# Чацкій.

Не образумлюсь... виновать! \*)

И слушаю—не понимаю!

Какъ будто все еще мив объяснить хотять...

Растерянъ мыслями... чего-то ожидаю...

<sup>\*)</sup> Варіанты монолога Чацкаго:

<sup>1)</sup> По первоначальной редакцій, напечатанной впервые въ изданій Г. Веселовскаго:

И передъ вами виноватъ. Не знаю, почему васъ съ тѣми ставилъ въ рядъ, Которымъ, вирочемъ, здѣсь найдутся сотии равныхъ. Искательницъ фортунъ и жениховъ чиновныхъ, Которымъ красотой едва дано разцвѣсть.

Слѣпецъ! я въ комъ искалъ награду всѣхъ трудовъ? Спѣшилъ, летѣлъ, дрожалъ! Вотъ счастье, думалъ, близко!

Предъ кѣмъ я давича такъ страстно и такъ низко

Ужъ глубоко натвержено искусство: Не сердцемъ поискать, а взвъсить и разсчесть.

И продавать себя въ замужство. Вы выше этого. По васъ такой, чтобъ быль

Немножко простъ и очень милъ,
Чтобъ вы могли его и въ возрастѣ бы зрѣломъ
Веречь, и пеленать, и посылать за дѣломъ.
Мужъ-мальчикъ, мужъ-слуга изъ жениныхъ пажей,—
Высокій идеалъ московскихъ всѣхъ мужей.
Но, Боже мой, кого себѣ избрали?
Когда размыслю я, кого вы поискали!
За что меня вы завлекли,
Повергли въ бездну золъ. мученій и печали?...
Слѣпецъ! и т. д.

2) По изд. Берлинскому, Приваловскаго и Тиблена: Не образумлюсь, виновать! Не знаю, какъ я не впопадъ

100

Представиль вась себь одной изъ хладнокровныхъ Искательниць фортунъ и жениховъ чиновныхъ, Которой красотъ едва дано разцвъсть,

Глубоко ужъ натвержено искусство, Не сердцемъ поискать, а взвѣсить и разсчесть,

И торговать собой въ замужство!

Нѣтъ, нѣтъ! ошибся я! намѣченъ былъ у васъ
Любовникъ миленькій, котораго подъ часъ
Могли-бы, не смотря, что въ возрастѣ онъ зрѣломъ,
Беречь, и пеленать, и посылать за дѣломъ:

Мужъ-мальчикъ, мужъ-слуга, изъ жениныхъ пажей.—
Высокій пдеалъ московскихъ всѣхъ мужей!..

Но, Боже мой, кого себѣ избрали? Когда размыслю я: кого вы предпочли?

Зачёмъ меня взманили, завлекли,
Повергли въ бездну золъ, мученій и печали?..
Слёпець! я въ комъ искалъ награды всёхъ трудовъ?..
Сиёшилъ, летёлъ, дрожалъ... Вотъ счастье, думалъ, близко!
Предъ кёмъ я давича, такъ сграстно и такъ низко,
Былъ расточитель нёжныхъ словъ!..
Но, что! наказаны всё горемъ справедливымъ...

(Фамусову). А вы, сударь, отець! Вы жертвуйте чинамъ, Собой и дочерью... желаю быть счастливымъ! \*) Я сватаньемъ монмъ, и проч.

<sup>\*)</sup> По изданію Г. Тиблена, эти два стиха читаются такь: А вы, сударь, отець,—вы страстиме къчинамъ, Желаю вамь дремать въ невъдъны счастливомъ

Быдъ расточитель нѣжныхъ словъ! А вы, о, Боже мой! кого себѣ избрали? Когда подумаю, кого вы предпочли!

Зачёмъ меня надеждой завлекли? Зачёмъ мнё прямо не сказали,

Что все прошеднее вы обратили въ смѣхъ,

Что намять даже вамъ постыла
Тёхъ чувствъ въ обонхъ насъ, движеній сердца тёхъ,
Которыя во мнё ни даль не охладила.
Ни развлеченія, ни перемёна мёстъ?
Дышалъ я ими, жилъ, былъ занятъ безпрерывно!
Сказали бы, что вамъ внезапный мой пріёздъ,
Мой видъ, мон слова, поступки—все противно:
Я съ вами бы тотчасъ сношенія пресёкъ,

И передъ тѣмъ, какъ навсегда разстаться, Не сталъ бы очень добиваться, Кто этотъ вамъ любезный человѣкъ... (Насмѣшливо).

Вы помиритесь съ нимъ, по размышленьи зрѣломъ. Себя крушить, и для чего!

Подумайте: всегда вы можете его Беречь, и пеленать, и посылать за дёломъ; Мужъ-мальчикъ, мужъ-слуга, изъ жениныхъ пажей — Высокій идеалъ московскихъ всёхъ мужей. Довольно!.. съ вами я горжусь моимъ разрывомъ. А вы, сударь, отецъ, вы, страстные къ чинамъ, Желаю вамъ дремать въ невъдъньи счастливомъ; Я сватаньемъ моимъ не угрожаю вамъ.

Другой найдется благонравный, Низкопоклонникъ и дѣлецъ, Достоинствами наконецъ Онъ будущему тестю равный Такъ I, отрезвился я сполна,

Мечтанья съ-глазъ долой и спала пелена! Теперь не худо-бъ было сряду,

На дочь и на отца, И на любовника глупца,

Н на весь міръ излить всю желчь и всю досаду. Съ кѣмъ былъ? Куда меня закинула судьба? Всѣ гонятъ, всѣ клянутъ: мучителей толпа, Въ любви предателей, въ враждѣ пеутомимыхъ,

Разскащиковъ пеукротимыхъ, Нескладныхъ уминковъ, лукавыхъ простяковъ, Старухъ зловёщихъ, стариковъ, Дряхлёющихъ надъ выдумками, вздоромъ!.. Безумнымъ вы меня прославили всёмъ хоромъ— Вы правы: изъ огня тотъ выйдетъ невредимъ,

Кто съ вами день пробыть усиветь, Подышеть воздухомъ однимъ, И въ комъ разсудокъ уцёлёеть. Вонъ изъ Москвы! сюда я больше не вздокъ. Бёгу, не оглянусь, пойду искать по свёту, Гдё оскорбленному есть чувству уголокъ!

Карету мнѣ, карету! (Быстро уходитъ; Фамусовъ долгое время стоитъ въ остолбенѣніи).

## явление ху.

Тъ-же, кромъ Чацкаго.

• фамусовъ.

Ну, что? Не вѣришь ты, что онъ съ ума сошелъ? Скажи серьезно?

Безумный! что онъ туть за чепуху мололь! «Низкопоклонникь! тесть!» и про Москву такъ грозно!

А ты меня рѣшилась уморить? Моя судьба еще ли не плачевна: Аҳъ, Боже мой! что станетъ говорить Княгиня Марья Алексѣвна.

конецъ.



# Отдѣлъ II.

МЕЛКІЯ СТАТЬИ И ПРОИЗВЕДЕНІЯ.



# О кавалерійскихъ резервахъ \*).

Блистательныя событія прошедшей войны обращали на себя всеобщее вниманіе и не давали публикѣ времени для наблюденій побочныхъ, но между тѣмъ важныхъ причинъ, которыя способствовали къ успѣхамъ нашего оружія. Къ онымъ, конечно, принадлежатъ резервы — сіе мудрое учрежденіе вѣнценоснаго нашего героя. Сей разсадникъ юныхъ воиновъ, который единственно дѣлалъ, что войско наше, послѣ кровопролитныхъ кампаній 1812 и 1813 годовъ, послѣ дорого-купленныхъ побѣдъ, какъ фениксъ, возставало изъ пепла своего, дабы пожать новые, неувядаемые лавры на зарейнскихъ поляхъ и явить грозное лицо свое въ столицѣ непріятеля.

Буду говорить только о формированіи кавалеріи, ибо самъ былъ очевидцемъ, дивился быстротѣ хода его, трудностямъ, съ коими оно сопряжено, и неусыпнымъ стараніямъ командующаго сею частію, который въ точности оправдалъ слова Великаго нашего Государя, изъявившаго ему во Всемилостивѣйшемъ рескриптѣ \*\*), «что не нашелъ инаго, коему бы можно было ввѣрить столь важную часть». Все сіе усмотритъ читатель изъ обозрѣнія кавалерійскихъ резервовъ, которое я постараюсь сдѣлать какъ можно внятнѣе и короче, не входя въ излишнія подробности.

 $\Gamma$ рибоъдовъ.

<sup>\*)</sup> Мы получили эту статью изъ Брестъ Литовска при следующемъ письме:

<sup>«</sup>Прошу васъ покорно, милостивый государь, помѣстить слѣдующую статью «О кавалерійскихъ резервахъ» въ вашемъ журналѣ. Чѣмъ скорѣе вы это сдѣлаете, тѣмъ болѣе обяжете меня и всѣхъ монхъ здѣшнихъ сослуживцевъ. Кажется, что это не противъ плана вашего изданія, не думаю также, чтобы читатели меня упрекали въ сухости. Они находили въ «Вѣстникѣ» извѣстія о доходахъ, расходахъ и долгахъ Франціи и другихъ націй: неужели государственная экономія ихъ отечества менѣе стоптъ вниманія. Честь имѣю пребыть и проч...

<sup>\*\*) 14</sup> іюня 1813 года изъ деревни Петервальде, въ Селпзін.

18 октября 1812 года получиль генераль отъ кавалеріи Кологривовъ рескриптъ о принятіи его въ службу и повелѣніе приготовить въ Муромѣ 9,000 кавалеріи и по два эскадрона для каждаго гвардейскаго полка. Формированіе, возложенное прежде на генерала графа Толстова, не было еще начато по многимъ важнымъ причинамъ: ни людей, ни лошадей, ни матеріаловъ для обмундировки, ниже какихъ необходимыхъ пособій не было. Едва начали собираться толпы рекруть, какъ быль сказанъ походъ въ Новгородъ-Сфверскъ, а не доходя до мъста получено было повелъние идти на Могилевъ Бълорусскій. Между тьмъ планъ формированія перемінень и сділань гораздо обширніве. Повельно было сформировать для каждаго армейскаго полка по два эскадрона изъ 200 нижнихъ чиновъ. Въ Могилевѣ, однако, все болѣе и болѣе приходило въ устройство; зачали поступать рекруты и лошади, начали събзжаться офицеры, которые всф, подстрекаемые духомъ достойнаго ихъ начальника, пылали благороднымъ соревнованиемъ, чтобы спосившествовать къ славъ дъйствующей арміи, и доказательство сему не двусмысленно. Въ началъ марта 1813 года зачали поступать рекруты и лошади, въ исходъ того же мъсяца съдла и ружья, а въ началъ апръля выступили въ армію 14 и всл'ядъ за сими 32 эскадрона, готовые въ строгомъ смыслѣ. Потомъ вся резервная кавалерія двинулась къ Слониму, и едва успъла туда вступить, какъ уже выслано 10 гвардейскихъ эскадроновъ, являющихъ видъ всадниковъ испытанныхъ, закоснълыхъ въ военномъ ремесль, и кои вскорь сделались ужасными непрінтелю. Такъ! въ толь скорое время, когда самый взыскательный военноискусникъ не былъ бы вираве ничего требовать, кроме некотораго навыка въ обращения съ лошадьми, возникли сіи съ блестящей наружностью искусные въ построеніяхъ и всёмъ отличные, достойные телохранители Великаго! Но что? Одобреніе Его Величества, но прибытіи ихъ во Франкфуртъ, есть несомнённый знакъ ихъ достоинства.

Изъ Слонима перешли всѣ кавалерійскіе резервы въ Брестъ-Литовскій, и оттолѣ отправлялись ежемѣсячно въ дѣйствующую армію по десяти, двѣнадцати, двадцати, а въ разпыя времена отъ августа до января пошло въ армію 113, пынѣ же въ готовности 150 эскадроновъ. И такъ въ пятпадцать, а съ настоящаго формированія въ двѣнадцать мѣсяцевъ образовалось 65,000 кавалеріи.

Кто когда-либо служиль въ кавалеріи; кто хоть мал'вй-

шее имжеть понятіе о трудностяхь сей службы: кто приведеть себь на память, что прежде сего одинъ конный полкъ формировался цёлыми годами; кто вспомнить, въ какое смутное время кавалерійскіе резервы воспріяли свое начало, кто расчислить, какія запутанности встрівчаются при началів всякаго важнаго и огромнаго государственнаго дёла; кто взейсить обстоятельства, коихъ не въ силахъ отвратить никакая предусмотрительность, напримёръ: отдаленность губерній, изъ коихъ приводятся лошади, порча ихъ на дорогв. неопытность иныхъ гражданскихъ чиновниковъ, коимъ поручено было въ губерніяхъ принимать, разбирать, отводить ремонты, и такъ далье; кто, притомъ, знаетъ, чего стоить въ кроткаго земледельца внушить духъ бранный, чего стоить заставить забыть его мирную, безмятежную жизнь, дабы пріучить къ пепреклоннымъ воинскимъ уставамъ: тотъ, конечно, подивится многочисленной и отборной конницѣ, образованной въ столь короткое время. въ безпрестанныхъ перемънахъ мъста, на походъ отъ Оки до Буга (2,000 верстъ), по краямъ, опустошеннымъ непріятелемъ; подивится войску, ополченному въ случайностяхъ войны, какъ бы въ тишинъ мира, подъ свнію котораго рідко что требуется къ спіху и дается времени столько, сколько потребно для совершенія нужнаго діла.

Къ вящиему доказательству, какъ усившно формировалась кавалерія, служить конница польской арміи, стоявшая подъ Гамбургомъ, равно какъ и большая часть бывшая во Франціи, которая вся составлена генераломъ Кологривовымъ; притомъ эскадроны изъ новообразованныхъ, которые принимали участіе въ военныхъ дёйствіяхъ, почти всё отличились. Для примёра упомянемъ о Павлоградскомъ гусарскомъ, который, составленный весь изъ рекрутъ и не доходя еще до своего назначенія, въ одной сшибкё съ непріятелемъ, разбилъ его на голову и взялъ 200 нижнихъ чиновъ въ плёнъ; также и Сумской ударилъ одинъ на два эскадрона и обратилъ ихъ въ бёгство, имёя въ виду сильное непріятельское подкрёпленіе. Теперь, обозрёвъ быстрое и усиёшное формированіе, займемся другимъ, не менёе важнымъ предметомъ.

Утихла буря на политическомъ горизонтѣ; уже не отзываются громы ея, и миръ, какъ благотворный лучъ солнца, озаряетъ гражданскую дѣятельность; истинный патріотъ, непомышлявшій о своемъ стяжаніи тогда, когда отечество, удрученое бѣдствіями. взывало къ нему, нынѣ въ мирномъ

досугь разсчитываеть убытки, претеривныме государствомъ. Убытки сін непзовжны въ военное время. Но скажемъ, къ уснокоенію людей, некущихся о народномъ благосостоянія, что кавалерійскіе резервы, относительно къ огромности сего учрежденія, весьма мало стоили казнів не по одному только безкорыстію командующаго этою частію: (я не хочу върить, чтобы какой-нибудь русскій чиновникъ помыслиль о личныхъ своихъ выгодахъ, особенно въ то время, какъ дымилась еще кровь его собратій на отеческих поляхъ), нъть! Но не мудрено было бы ему, единственно занятому важнымъ порученіемъ, и простительно даже не им'ть вниманія къ экономическимъ разсчетамъ, повидимому несовмъстнымъ съ нылкимъ духомъ ревностнаго военачальника. Отдадимъ справедливость генералу Кологривову, что онъ во всякое время умвать сливать воинскую двительность съ соблюдениемъ государственной экономін. и покажемъ это на опытв.

Въ Муромф дѣлались заготовленія провіанта и фуража на 12,000 человѣкъ и 90,812 лошадей. Генералъ Кологривовъ, по прибытіи своемъ туда, прекратилъ это, соображаясь, что таковое число людей и лошадей не могло придти въ одно время и содержаться въ одномъ мѣстѣ. Послѣдствія оправдали принятыя имъ мѣры; ибо резервы перемѣнили квартиры, а безполезныя заготовленія продались бы съ публичнаго торгу гораздо дешевле, чѣмъ стоили казнѣ: такимъ образомъ сбережено болѣе полумилліона казенной суммы.

Военнымъ министерствомъ назначено было употребить вольныхъ ремесленниковъ для скоръйшаго обмундированія нижнихъ чиновъ, и для дъланія конскаго прибора. Это оказалось ненужнымъ: хозяйственными распораженіями, употребленіемъ своихъ мастеровъ и пріученіемъ наиболѣе къ ремеслу рекрутъ, все сдълано равно поспъшно, а казенным издержки уменьшены болѣе, чъмъ на 200,000 рублей.

Съ самаго начала формированія приводились лошади не только въ изнуреніи, но и въ бол'язняхъ; должно было продавать ихъ съ публичнаго торгу. Но генералъ Кологривовъ, почитая всегда священн'яйшею обязанностью пещись о сохраненіи государственной пользы, завелъ на свой счетъ конскій лазаретъ, въ коемъ лошади по большей части выл'ячиваются и обращаются на службу. Основаніе и содержаніе этого заведенія не стоитъ казп'я ничего, кром'я корма лошадямъ.

Скажу еще одно слово о продовольствін войска, объ этой необозримой части государственныхъ расходовъ. Вездѣ, гдѣ

только стояла резервная кавалерія, не только не допускали возвышаться справочнымь цінамь, но и значительно понижали ихъ, даже въ містахъ, гді послі непріятеля сами жители во всемъ нуждались. Польза, проистекавшая отъ того для казны, можно сказать неисчислима; ибо только во время пребыванія кавалерійскихъ резервовъ въ Брестскомъ и сосідственныхъ повітахъ уменьшеніе казенныхъ издержекъ простирается до нісколькихъ милліоновъ.

Впрочемъ, нельзя упомнить всёхъ случаевъ, въ коихъ генералъ Кологривовъ отвращалъ по возможности ущербъ, который могла претериёть казна. Конечно, должно бы более сказать о ревности его къ службѣ, объ извёстной опытности, о невёроятныхъ его стараніяхъ и о чудесной дёятельности, но онъ, сколько я знаю, не любитъ небереженныя, хотя правдивыя, хвалы; касательно же до читателей, вёрно всякій благоразумный человѣкъ, который приложилъ вниманіе къ этой статьѣ, со мною вмѣстѣ скажетъ: хвала чиновнику, точному исполнителю своихъ должностей, радѣющему о благѣ общемъ, заслуживающему признательность соотечественниковъ и милость государя! Хвала мудрому Государю, умѣющему избирать и цѣнить достойныхъ чиновниковъ!

# Иисьмо изъ Бреста-Литовска къ издателю «Вѣстника Европы».

Іюня 26 дня 1814 г. Брестъ.

Позвольте доставить вамъ нѣкоторое свѣдѣніе о праздникѣ, который давали командующему кавалерійскими резервами, гепералу Кологривову, его офицеры. Издатель Вѣстника Европы долженъ въ немъ принять участіе; ибо ручаюсь, что въ Европѣ немного начальниковъ, которыхъ столько любятъ, сколько здѣшніе кавалеристы своего.

Поводомъ къ празднеству было пагражденіе, полученное генераломъ Кологривовымъ; ему пожалованъ орденъ святаго Владиміра 1-ой степени. Неподражаемый Государь нашъ 
на высочайшей степени славы, среди торжества своего въ 
Парижѣ, среди восторговъ удивленнаго свѣта, среди безчисленныхъ и безпримѣрыхъ трофеевъ, помнитъ о ревностныхъ, 
достойныхъ чиповникахъ и щедро ихъ награждаетъ. При 
первомъ объявленіи о монаршей милости любимому начальнику, приближенные генералы условились торжествовать 
радостное происшествіе, и назначили на то день 22 іюня. День былъ прекрасный, утро, смѣю сказать, пінтическое.

Такъ, день желанный возсіяль,
И къ генералу строй предсталь
Нінтовъ всякаго сословья;
Одинъ стихи ему кладетъ
Въ карманъ, другой подъ изголовье;
А онъ—о доброта! какой примёровъ нётъ,
Всё оды принимаетъ,
Читаетъ ихъ—и не эёваетъ

Нѣтъ; онъ былъ тропутъ до глубины сердца и, подобно всѣмъ, дивился, сколько стихотворцевъ образовала искрепняя

радость. Вотъ приглашеніе, которое онъ получиль отъ всего дежурства:

Вождь, избранный Царемъ Къ трудамъ, Отечеству полезнымъ! Се новымъ грудь твою лучемъ Монархъ нашъ озаряетъ звъзднымъ.

Державный сей герой, Смиривъ крамолу И мечъ склоняя долу,

Являеть благость надъ тобой, Воспомянувь твои заслуги неизсчетны: Тогда, какъ разрушаль онъ замыслы навѣтны.

И ты перуны закаляль,
Оть конхъ міръ весь трепеталь;
Тобою внушены кентавры,
Что нынѣ пожинали лавры,
И въ вихрѣ смерть несли врагамъ.
Царь помнитъ то—и радость намъ!

Скорѣе осушимъ, друзья, заздравны чаши! А ты приди, узри, вкуси веселья наши Межъ окружающихъ сподвижниковъ твоихъ, Не подчиненныхъ зри—друзей, сыновъ родныхъ. Въ кругу приверженцовъ, въ кругу необозримомъ,

Ты радость обрѣтешь въ сердцахъ, Во взорахъ, на устахъ.

Блаженно славнымъ быть, блаженнёй быть любимымъ!

Все это происходило въ верств отъ Бреста, на дачв, гдв генералъ имветъ обыкновенное пребывание; множество офицерства явилось съ поздравлениями; потомъ повхали на мвсто, гдв давали праздникъ—одни, чтобы посмотрвть, другие, чтобъ докончить нужныя приготовления.

 Сражались, били, шли впередъ.
А впрочемъ. лѣтописи Бреста
Пусть.......разберетъ.)
Усадьбы, города и села.
И возвышенности и долы
Съ горы рисуются округъ,

И стелется внизу межъ водъ прекрасный лугъ.

На семъ избранномъ мѣстѣ, При первой ликованья вѣсти, Подъялись сотии рукъ:

Съкиръ и заступовъ вездъ былъ слышенъ стукъ. Едва-ль румянила два раза сводъ небесный

> Аврора утренней порой— Все воспріяло видъ иной,

Видъ новый, видъ прелестный,

Творенье феиной руки.

Гдё были насыпи—пестрёлись цветники,

А гдѣ темпѣли кущи— Явились просѣки, къ веселю ведущи,

Къ красивымъ, убраннымъ шатрамъ, Раскинутымъ небрежно по холмамъ. Въ срединъ ихъ, на возвышеньъ,

Стояли свътлые чертоги угощенья;

Изъ оконъ виденъ ихъ

Въ лугу разбитый станъ для воиновъ простыхъ. На тем в острова былъ къ небу флагъ возвышенъ. Чтобъ знакъ веселія узрёть со всёхъ сторонъ,

И жерловъ рядъ поставленъ,
Чтобъ радости отзывъ вездѣ былъ слышенъ.
На скатѣ·жъ, гдѣ приступенъ валъ,
Одинъ лишь входъ удобный,
И городъ гдѣ являлъ
Картинѣ видъ подобный,

Воздвигнули врата искусною рукой

Изъ копій, связанныхъ цв**ът**ами, И укръпили ихъ въ полукругъ надъ столиами,

Упизанными осокой. Любовь врата соорудила; Сама природа убрала: Подзорами оружіе снабдила; Потомъ веселость въ нихъ вошла.

Въ три часа пополудни всё приглашенные на праздникъ офицеры събхались; всё съ не териёніемъ ожидали прибытія

генерала. Наконецъ вздернутый кверху флагъ и пушечные залиы возвъстили приближение его. Онъ ъхалъ верхомъ, сопровождаемый болже 50 офицеровъ. Мнж бы весьма хотелось описать вамъ въ стихахъ блескъ этого шествія, блескъ воинскихъ нарядовъ: къ несчастью, никакъ не могъ прибрать риемы для лядунокъ и киверовъ, итакъ пусть будетъ это въ прозъ. Но то, чего не въ силахъ выразить никакая поэзія, была встріча генерала на мосту, нарочно для этого дня наведенному, гдф онъ, при громф пушекъ и нфсколькихъ оркестровъ, при радостныхъ восилицаніяхъ. съ восторгомъ былъ принятъ военными хозяевами и гостями. Слезы душевнаго удовольствія полились изъ глазъ его и всёхъ предстоящихъ. Онъ нъсколько времени стоялъ безмолвенъ, удивленъ, обрадованъ, растроганъ, потомъ взошелъ, или, лучше сказать, внесень быль окружающею толною въ тріумфальныя врата.

> Сей входъ отличіямъ условнымъ былъ рубежъ; Но случай подшутилъ, и что-жъ? Кто чиномъ высшимъ украшался, И доблестями тотъ отличибй всфхъ являлся.

Взошеть въ галерею, онъ былъ еще привѣтствуемъ стихами; но я ихъ здѣсь не помѣщу оттого, что не спросился у кавалериста сочинителя. Пстомъ генералъ пошелъ на возвышеніе и нѣсколько времени восхищался рѣдкими живописными видами. На валу шатры, кои оѣлѣлись между березками; у подошвы горы лугъ, гдѣ разбитъ былъ лагерь; рѣка Бугъ, обтекающая все мѣсто празднества, мѣстечко Тересполь и другія селенія въ отдаленности; толпа народа на мостахъ и на берегу, взирающаго съ удивленіемъ на пышный, невиданный имъ праздникъ—все плѣняло взоръ наблюдателя, все приводило въ изумленіе. Вдругъ запѣли на сей случай сочиненную солдатскую пѣснь, и разгласилось на лугу троекратное ура! Послѣ чего всѣ были созваны къ обѣду. Столы въ галереѣ и въ палаткахъ были накрыты на 300 кувертовъ.

Ужъ запахомъ къ себѣ манили яствы,
Литавры грянули — и новыя пріятства.
Обѣдъ сближаетъ всѣхъ,
Съ нимъ водворяется въ собранье сто утѣхъ.
Веселость, откровенность,
Любезность, острота, пріязнь, непрунужденность

Н, словомъ вамъ сказать,
Всѣ радости сощлись насъ угощать.
Когда же, при трубахъ, барабанахъ.
Заискрилось шампанское въ стаканахъ.

Венгерское густое полилось,

Бургонское зардѣлось, У всякаго лицо отъ нектара краснѣлось; Но стихотворецъ тутъ перо свое хоть брось.

Признаться, моя логика велить лучше пить вино. чѣмъ описывать, какъ пьютъ, и кажется, что она хоть гусарская, но справедливая. Не буду также вамъ говорить о различныхъ сластяхъ и пышностяхъ стола, который, само собою разумѣется, былъ весьма великолѣпенъ; 300 человѣкъ генераловъ, штабъ и оберъ-офицеровъ были угощены какъ нельзя лучше, нельзя роскопиѣе, нельзя веселѣе.

И гости всё едва-ли
Изъ-за обёда встали,
Взялись за пёсни, остроты:
Тутъ изліянія сердечны
Рёкою полились: всё въ радости безпечны!
Болтливость пьянаго есть признакъ доброты;
Піиты-же, какъ искони, доселё
Всёхъ болёе шумёли.
Не отъ вина—нётъ: на бёлу
Всегда они въ чаду:
Имъ голову кружитъ другое упоенье—
Сестеръ парнасскихъ вдохновенье.

Не думайте, однакожъ, чтобъ забвение всего овладѣло шумнымъ обществомъ—нѣтъ; забывали важныя дѣла, скуку, горести, непріятности, но не забывали добродѣтель:—она сопутница чистой радости, и въ эти часы, когда сердце всякаго было на языкѣ и душа отверзта для добрыхъ впечатлѣній. открылась подписка въ пользу госпиталя и бѣдныхъ всякаго званія. На этотъ предметъ собрано 6,500 рублей.

Такъ посвящали мы—честь нашему собранію! Забавамъ часъ, другой же состраданью.

Время было тихое, благопріятное для прогулки. Страя міла, нависшая на небт, предохранила отъ літняго жара; вст разсыпались по валу, между тімт пушечная нальба, хоры музыкантовъ и пітсенниковъ не умолкали ни на пять ми-

нутъ. Мало-по-малу стало смеркаться, и подъ вечеръ пригласили всёхъ на противоположную сторону острова. Зрители были чрезвычайно удивлены, когда, проходя не весьма большое разстояніе, все въ глазахъ ихъ перемёнилось; исчезли за кустами и пригорками шатры, галерея и все мёсто празднества; явилась природа въ дикости: грозные утесы, глубокіе рвы, по ту сторону рёки сельская картина, луга и рощи возбуждали пріятное удивленіе, прежнія сцены казались призракомъ. Къ общей радости нашли тамъ множество дамъ, которыхъ присутствіе, конечно, есть первое украшеніе всякаго праздника.

Ихъ взоры нѣжные шумливость укрощаютъ И грустныя сердца къ веселью возбуждають.

Нъсколько ракетъ возвъстили начало фейерверка. Онъ былъ прекрасный и продолжительный. Между многими разнообразностями искусственнаго огня горъло вензелевое имя генерала и владимірская зв'язда. Амфитеатръ, гдв сидвли зрители, сдёланъ былъ изъ уступовъ горы при выходё оттуда, а весь островъ быль уже иллюминованъ. Дамы и офицеры смешались вместе; въ галерее начались танцы; въ полночь быль ужинъ. Генераль до разсвъта принималь участіе въ праздникъ, потомъ возвратился домой, сопровождаемый такими же чувствами, тёми же отголосками любви и приверженности, съ какими былъ встръченъ. Онъ въ сей день являль любезнаго начальника, пріятнаго гостя и чувствительнаго человъка. Есть праздники, которые на другой же день забывають оттого, что даются безъ цели или цель ихъ пустая. Въ столицахъ виденъ блескъ, въ городахъ полубоярскія затін: но праздникъ, въ коемъ участвуеть сердце, который украшали пріязнь, благотворительность и другія душевныя наслажденія, такой праздникъ оставляеть по себъ надолго неизгладимыя воспоминанія.

Философы въ ученомъ заточеньи!
Защитники уединенья!
Нашъ посётите станъ, когда вамъ есть досугъ.
Здёсь узрите вы дружный, братскій кругъ,
Начальника, отца обширнаго семейства.
Коль надобно—на смерть идутъ;
Не нужно—праздники даютъ.
У васъ какъ-будто чародёйство:
Отъ книгъ нейдете вы на часъ,

Минута дорога для вась;
А мы на дней не ропщемъ скоротечность:
Они не истекутъ, доколѣ мы живемъ;
А тамъ настанетъ вѣчность,
Такъ дней не перечтемъ.

Моя одна забота, чтобы праздники чаще давались. Намъ стоитъ 10,000 рублей, кромъ фейерверка. Кончая мою реляцію, желаю вамъ также веселиться, какъ я веселился 22-го іюня, съ истиннымъ почтепіемъ честь имѣю и проч.

Александръ Грибойдовъ.

Р. S. Посылаю вамъ 1000 рублей для бъдныхъ, которыхъ такъ много послъ пожара Москвы. Въ отдаленности отъ любезнаго отечественнаго края, намъ пеизвъстно, какія частныя лица наиболье терпятъ отъ бъдности. Полагаемся на васъ. Конечно заступникъ неимущихъ лучше всъхъ знаетъ, кому нужна помощь.

# О разбор'в вольнаго перевода Бюргеровской баллады «Ленора».

Я читаль въ Сынъ Отечества балладу: «Ольга» и на нее критику, на которую сдълаль свои замъчанія.

Г-ну рецензенту не понравилась «Ольга»: это еще не бъда, но онъ находить въ ней безпрестанныя ошибки противъ грамматики и логики, — это очень важно, если только справедливо: сомнъваюсь, подлинно-ли оно такъ; дерзость меня увлекаетъ еще далъе: посмотрю, каковъ логикъ и грамотъй самъ сочинитель рецензи!

Г. Жуковскій, говорить онъ, пишеть баллады, другіе тоже, слѣдовательно эти другіе или подражатели его, или завистники. Воть образчикь логики г. рецензента. Можеть быть, иные не одобрять оскорбительной личности его заключенія; но вълитературномь быту то-ли дѣлается? Г. рецензенть читаеть новое стихотвореніе; оно не такъ написано, какъ бы ему хотѣлось; за то онъ бранить автора, какъ ему хочется, называеть его завистникомъ, и это печатаеть въ журналѣ и не подписываеть своего имени.—Все это очень обыкновенно и уже никого не удивляеть.

Грамматика у г. рецензента своя, новая и съ родни его логикъ: она, наприм., никакъ не допускаетъ, чтобъ

Рать подъ звонъ колоколовъ Шла почить отъ всёхъ трудовъ.

Вступать въ городъ *под* звонъ колоколовъ, плясать *под* музыку—такъ говорится и пишется и утверждено постояннымъ употребленіемъ; но г. рецензенту это не нравится, стало быть, грамматически неправильно.

Между тъмъ уважимъ прихоти рецензента, разсмотримъ по порядку все, что ему не нравится.

Во первыхъ, онъ не жалуетъ балладъ и повторяетъ сказанное въ одной комедіи, что «однѣ только красоты поэзіи могли до сихъ поръ извинить въ семъ родѣ сочиненій стран-

ный выборт предметовъ». Странный выборъ предметовъ, т. е. чудесное, которымъ наполнены баллады—признаюсь въ моемъ невёжествё:—я не зпалъ до сихъ поръ, что чудесное въ поэзін требуетъ извиненія.

Въ «Ольгъ» г. рецензенту не нравится, между прочимъ, выражение рано поутру; онъ его ссылаетъ въ прозу, для стиховъ есть слово гораздо кудрявъе \*).

Также ему не по-сердцу восклицаніе «ахъ!» когда оно вырывается отъ души въ стихахъ:

> Измѣнилъ ли другъ любезный! Умеръ ли, ахъ! я умру.

Въ строфъ, въ которой живо описано возвращение воиновъ-побъдителей въ отеческую страну:

На сраженьи нали шведы,
Туркъ безъ брани побъжденъ,
И желанный плодъ побъды—
Миръ Россіи возвращенъ.
И на родину съ вънками,
Съ иъсньми, съ бубнами, съ трубами,
Рать подъ звонъ колоколовъ
Шла почить отъ всъхъ трудовъ.

Слово «Туркъ,» которое часто встръчается и въ образцовыхъ одахъ Ломоносова и въ простонародныхъ пъсняхъ, несносно для върнаго слуха г. рецензента, также и сокращенное: «съ пъсньми». Этому горю можно бы помочь, стоитъ только растянуть слова: но тогда должно будетъ растянуть и цълое; тогда исчезнетъ краткость, черезъ которую описаніе дълается живъе; и вотъ что нужно г. рецензенту: его длинная рецензія доказываеть. что онъ не изъ краткости бьется.

Такъ весь день она рыдала, Божій промысель кляла, Руки бѣлыя ломала, Черны волосы рвала. И стемиѣло пебо ясно, Закатилось солице врасно. Всѣ къ покою улеглись, Звѣзды яркія зажелись.

<sup>\*)</sup> Онь вообще непремиримый врагь простоты. Не знаю, какъ ускользиули отъ его критики дышущіе пінтическою простотою стихи:

Далже онъ изволить забавляться надъ выраженіемъ: «слушай, дочь»; «подумаешь (замъчаетъ онъ), что мать хочетъ бить дочь.» Я такъ полагаю, и върно не одинъ, что мать просто хочетъ говорить съ дочерью.

Еще не нравятся г. рецензенту стихи:

........ Въ Украйнѣ дальной, Если клятвъ не чтя своихъ, Обошелъ налой вѣнчальный Ужъ съ другою твой женихъ. Онъ находитъ, что проза его гораздо лучше: Можетъ быть, быть невѣрной Въ чужой землѣ, Венгерской, Отрекся отъ своей вѣры Для новаго брака.

Такъ переводить онъ изъ Бюргера; не видно, между тѣмъ, почему это хорошо, а русскіе стихи дурны. Притомъ г. рецензенту никакъ не хочется, чтобъ налой, при которомъ вѣнчаются, назывался налоемъ вѣнчальнымъ. Но онъ часъотъ-часу прихотливѣе: въ иномъ мѣстѣ эпитетъ слезный ему кажется слишкомъ сухимъ, въ другомъ тонъ мертвеца слишкомъ грубымъ. Въ этомъ, однако, и я съ нимъ согласенъ: поэтъ не правъ; въ нашъ слезливый вѣкъ мертвецы должны говорить языкомъ романическимъ. Nous avons tout changé, nous fairons maintenant la médécine d'une méthode toute nouvelle.

Вотъ какъ въ балладъ любовникъ-мертвецъ говоритъ съ Ольгой.

«Мы лишь ночью скачемъ въ полѣ; «Я съ Украйны за тобой: «Поздно выёхаль оттоль, «Чтобы взять тебя съ собой. — «Ахъ, войди, мой ненаглядный! «Въ полѣ свищетъ вѣтеръ хладный; «Здѣсь, въ объятіяхъ моихъ, «Обогрѣйся, мой женнхъ»! Пусть онъ свищетъ, пусть колышетъ, Что до вѣтру мнѣ? Пора! Воронъ конь мой къ бѣгу пышетъ, Мнѣ нельзя здѣсь ждать утра. Встань, ступай, садись за мною, Воронъ конь домчитъ стрѣлою,

Намъ сто верстъ еще: пора! Въ путь до брачнаго одра.

\* \*

— «Гдѣ живешь? скажи нелестно:
Что твой домъ? великъ? высокъ?»
«Домъ—землянка» «Какъ въ ней»?— «Тѣсно».
— «А кровать намъ?» «Шесть досокъ».
— «Въ ней уляжется-ль невѣста?»—
«Намъ двоимъ довольно мѣста».

Стихъ: «въ ней уляжется-ль невъста?» заставилъ рецензента стыдливо поступить взоры. Въ ночномъ мракъ, когда робость любви обыкновенно исчезаетъ, Ольга не должна дълать любовнику такого вопроса, съ которымъ готовится разлълить брачное ложе. Что-жъ ей? предаться тощимъ мечтаніямъ любви идеальной? Богъ съ ними, съ мечтаніями, ныпь въ какую книжку ни заглянень, что ни прочтень, иъснь, посланіе, вездъ мечтанія, а натуры ни на волосъ, и

Ольга встала, вышла, сёла
На коня за женихомъ,
Обвила ему вкругъ тёла
Руки бёлыя кольцомъ,
Мчатся всадникъ и дёвица,
Какъ стрёла, какъ пращъ, какъ птица,
Конь бёжитъ—земля лрожитъ.
Искры бьютъ нзъ-подъ конытъ.

Эта прекрасная строфа, сверхъ чаянія, поправилась и г. рецензенту; онъ только замѣчаетъ, что поэтъ далъ слову: пращъ значеніе ему несвойственное. Наконецъ, исписавъ 17 страницъ, г. рецензентъ дописался до замѣчанія справедливаго. Скажу только, что слово пращъ въ такомъ смыслѣ, какъ оно принято въ «Ольгѣ», находится также въ одномъ мѣстѣ у Жуковскаго.

Отъ стука налицъ, свиста пращей, Далече слышанъ гулъ дрожащій. Стихот. Жуковск. т. 1 стр. 107.

Потомъ г. рецензентъ, отъ нечего дёлать, предлагаетъ пёсколько вопросовъ для рёшенія, отъ нечего дёлать, говорю я: потому что онъ могъ легко бы самъ себё на нихъ отвёчать, напр, въ стихахъ:

Наскакалъ въ стремленьи промъ Конь на каменный заборъ: Съ двери вдругъ хлыста ударомъ. Спали петли и запоръ.

Онъ спрашиваетъ: что такое наскакаль на заборь? Всякій грамотный и неграмотный русскій человѣкъ знаетъ, что наскакаль на заборь, значитъ, примчался во всю прыть къ забору. «Съ какой двери (продолжаетъ онъ) спали петли», и пр.—съ той же, на которую въ переводѣ у г. рецензента съдокъ поскакаль, опустивъ узду. Далѣе въ стихахъ:

На дмбы конь воронъ взвился.
Дикимъ голосомъ заржалъ,
Стукнулъ въ землю—провалился
И на въки съ глазъ пропалъ.

Рецензентъ спраниваетъ: съ чьихъ глазъ? Такіе вопросы заставляютъ сомнъваться, точно ли русскій человъкъ ихъ дълаетъ. Онъ свою рецензію прислаль изъ Тентелевой деревни, С.-Петербургской губерніи; нътъ ли тамъ колонистовъ? не колонистъ ли онъ самъ? Въ такомъ случать прошу сто разъ извиненія. Для переселенца изъ Нъметчины онъ еще очень много знаетъ нашъ языкъ. Но къ концу рецензентъ дълается чрезвычайно веселъ. Ему не правится, что

Ольга въ страхъ, безъ ума. Неподвижна и нъма.

и онъ хочеть ее уронить. —Да, да! выдь у Бюргера, говорить онъ, могла же она упасть и лежать. Надобно ее непремённо уронить. Куда дёвалась ваша стыдливость, г. рецензенть?

Но за этимъ слёдуетъ замѣчаніе, которое похоже на дѣло. Въ балладѣ адскіе духи припѣваютъ погибшей Ольгѣ:

Съ Богомъ въ судъ нейди крамольно, Скорбь терпи, хоть сердцу больно, Казнена ты во плоти, Гръшну душу Богъ прости.

Точно, не шло бы адскимъ духамъ просить Бога о номилованіи грѣшной души, хотя это у Бюргера такъ; однако три первые стиха, по-моему, болѣе походятъ на злобныя укоризны, чѣмъ на проповѣдь, вопреки г. рецензенту; но видно. что участь моя ни въ чемъ съ нимъ не соглашаться. Его сужденія мив не кажутся довольно основательными, а у меня есть маленькій предразсудокъ, надъ которымъ онъ върно будеть смѣяться: напримѣръ: я думаю, что тотъ. кто взяль на себя трудъ свѣрять русскій переводъ съ нѣмецкимъ подлинникомъ, долженъ, между прочимъ, хорошо знать и тотъ и другой языкъ. Конечно, г. рецензентъ признаетъ это излишнимъ, ибо кто же свъдущій въ русскомъ языкъ переведетъ съ нѣмецкаго:

Rasch auf ein eisern Gitterthor Gings mit ferhängtem Zügel.

т. е. «пустился во весь опоръ на желёзныя рёшетчатыя ворота».

Кто переведеть это такимъ образомъ, какъ г. рецензенть: быстро на жельзную ръшетиатую дверь поскакалъ (съдокъ), опустивъ узду. Такъ точно французское: ventre à terre можно перевести брюхомъ на землъ.

У Бюргера Леонора говорить:

Verloren ist verloren.

А Ольга въ русской балладъ:

Нътъ надежды, нътъ, какъ нътъ!

Рецензентъ кричитъ: нътъ! не то! не то! не то! не то! Надлежало сказать: то, то, именно то, не можеть быть проще и върнъе, не можетъ быть иначе. Но если върить г. рецензенту, онъ самъ по себъ не вооружался бы противъ Ольги. Взыскательные, неотвязчивые читатели его окружають; они заставили его написать длинную критику. Жалью я его читателей; но не клеилетъ ли онъ на нихъ? Въ противномъ случай, зачёмъ было говорить съ ними такъ темно? «Что касается до меня, то я, право, ничего бы не нашелъ сказать противъ этихъ стиховъ, кромв того. что они, такъ сказать, нейдуть въ душу». Такой пескледный отвътъ. натурально, никого не удовлетворить: съ неугомонными читателями надобно было поступить простве; падобно было сказать имъ однажды навсегда: «Государи мон! не будемъ толковать о поэзін: она для насъ мудреная грамота, а примитесь за газеты». Читатели бы отстали, а безполезная и оскорбительная критика въ журналѣ не наполнила бы 22-хъ страницъ.

Но нътъ, г. рецепзентъ не могъ отговориться: судить криво, бранить — какое невинное удовольствіе! Какъ отка-

зать себѣ въ этомъ? Притомъ же писать для того, чтобы находить одно дурное въ какомъ либо твореніи — подвигъ немноготрудный; стоитъ только запастись бумагой, присѣсть и писать до тѣхъ поръ, доколѣ не наскучитъ; надоѣло — кончить, и выйдетъ рецензія въ родѣ той, которая сдѣлана на Ольгу. Можетъ быть, иные мнѣ не вдругъ повѣрятъ: для такихъ опытъ — лучшее доказательство.

Переношусь въ Тентелеву деревню и на минуту принимаю на себя видъ рецензента, на минуту, и то, конечно, за свои гръхи. Около меня лежатъ разныя сочиненія въ стихахъ и въ прозъ, но мит, будто невзначай, попалась въ руки «Людмила». Читаю и на первомъ стихъ втораго куплета останавливаюсь:

Пыль туманить отдаленье.

Можно сказать: пыль туманить даль, отдаленность, но и то слишкомъ фигурно, а отдаленіе просто значить, что предметь удаляется. Если принять, что пыль туманить отдаленіе, можно будеть сказать, что она туманить удаленье и приближенье. Но за симъ слёдуеть:

Свѣтить ратныхъ ополченье.

Теперь я догадываюсь: *отдаленье* поставлено для риемы. О, риема!..\*) Далъе:

Гдѣ же, Людмила, твой Герой?

Слишкомъ напыщенно.

Гдѣ твоя, Людмила, радость? Ахъ! прости надежда-сладость.

Надежда-сладость. Опять-таки для ривмы! Одно существительное сливають съ другимъ для того, чтобъ придать ему понятіе, которое не заключается въ немъ необходимо. Напримър. дъвица-краса, любовникъ-воинъ; но надежда — всегда сладость. Далъе мать говоритъ дочери:

Мертвыхъ стонъ не воскреситъ.

А дочь отвѣчаетъ:

Не призвать минувшихъ дней

<sup>\*)</sup> Читатели не должны быть въ заблужденіи на счеть этихъ ръзвихъ замъчаній: они сдъланы только въ подраженіе рецензенту Ольги.

что прошло—невозвратимо.

Мнѣ кажется, что онѣ говорять одно и то же, а намѣреніе поэта заставить одну говорить дѣло, а другую то, что ей внушаеть отчаяніе. Вообще, какъ хорошенько разобрать слова Людмилы, они почти всѣ дышать кротостью и смиреніемъ; за что-жъ бы, кажется, ее такъ жестоко наказывать? Должно думать, что за безразсудныя слова, ибо подъ конецъ усопшихъ хоръ ей завываеть:

Смертныхъ ропотъ безразсуденъ, Часъ твой билъ, и пр.

Но гдѣ же этотъ ужасный ропотъ, который навлекъ на нее гнѣвъ Всевышняго? Самая богобоязненная дѣвушка скажетъ то же, когда узнаетъ о смерти своего любезнаго. Царъ небесный насъ забылъ—вотъ самое сильное, что у ней вырывается въ горести; но при первомъ призракѣ счастія, когда она мертвеца принимаетъ за своего жениха, ея первое движеніе благодарить за то Бога. И вотъ ея слова:

Знать тронулся Царь небесный Бъдной дъвицы тоской!

Неужели это такъ у Бюргера? Раскрываю Ленору. Вотъ какъ она говоритъ съ матерью:

O Mutter, Mutter! was mich brennt, Das lindert mir kein Sakrament, Kein Sakrament mag Leben Den Todten wieder geben.

Извините г. Бюргеръ, вы не виноваты! Но возвратимся къ нашей Людмилъ. Она довольно погоревала, довольно поплакала. Наступаетъ вечеръ.

> И зеркало зыбкихъ водъ И небесъ далекій сводъ Въ свётлый сумракъ облеченны.

Облеченны вм'єсто облечены нельзя сказать. Это маленькая ошибка противъ грамматики. О, грамматика, и ты тиранка поэтовъ! Но чу! бьетъ полночь... Къ Людмилѣ крадется мертвецъ на цыпочкахъ, конечно, чтобъ никого не испугать. Тихо брякнуло кольцо.
Тихимъ шопотомъ сказали—
Всѣ въ ней жилки задрожали;
То знакомый голосъ былъ,
То ей милый говорилъ:
«Спитъ иль нѣтъ моя Людмила,
«Помнитъ друга, иль забыла?» и т. д.

Этотъ мертвецъ слишкомъ милъ; живому человъку нельзя быть любезнъе.

Послѣ онъ спохватился и перестаетъ говорить человѣческимъ языкомъ, но все-таки говоритъ много лишняго, особливо, когда подумаешь, что ему данъ краткій, краткій срокъ и митъ страшенъ замедленья.

Мы коней своихъ сѣдлаемъ, Темны кельи покидаемъ.

Такіе стихи:

Хотя и не Варяго-Росски, Но истинно немного плоски.

И не прощаются въ хорошемъ стихотвореніи.

Поздно я пустился въ путь, Ты моя—моею будь!

Къ чему приплетенъ послѣдній стихъ? Способъ, который употребляетъ мертвецъ, чтобъ уговорить Людмилу за собою слѣдовать, очень оригиналенъ:

Кажется, что крикъ совъ вовсе не заманчивъ, и онъ долженъ бы удержать Людмилу отъ ночной повздки. И это чу! слишкомъ часто повторяется:

Чу! совы пустынной крики!

Чу! въ лъсу потрясся листъ! Чу! въ глуши раздался свистъ!

Такія восклицанія надобно употреблять гораздо бережніве, иначе они теряють всю силу. Но въ Людмилів есть слова,

которыя преимущественно передъ другими повторяются. Мертвецъ говоритъ:

Слышишь! пѣнье, брачны лики! Слышишь? борзый конь заржалъ.

#### А Людмила отвёчаеть:

Слышишь? колоколъ гудить!

Наконецъ, когда они всего уже наслушались, мнимый женихъ Людмилы признается ей, что домъ его — гробъ и путь къ нему далекъ. Я бы, наприм., послъ этого ни минуты съ нимъ не остался: но не всъ видятъ вещи одипаково. Людмила обхватила мертвеца нъжною рукою и помчалась съ нимъ:

Скокомъ, летомъ по долинамъ.

Дорогой спутникъ ея ворчитъ сквозь зубы, что онъ мертвый и что:

Путь ихъ къ кель гробовой.

Эта несообразность замѣчена уже рецензентомъ «Ольги». Но что-же? Людмила, вѣрно, вскрикнула, обмерла со страху? Она спокойно отвѣчаетъ:

> Что до мертвыхъ? что до гроба? Мертвыхъ домъ—земли утроба.

Впрочемъ дорогой Людмилъ довольно весело: ей встръчаются пріятныя тъпи, которыя

Легкимъ свётлымъ хороводомъ, Въ цёнь воздушную свились.

И вкругъ нея

Поютъ воздушны лики, Будто въ листьяхъ павилики Вьется легкій вѣтерокъ, Будто течетъ ручеекъ.

Потомъ мертвецъ опять сбивается на тонъ аркадскаго настушка и говоритъ своему коню:

Чую ранній вътерокъ.

Но пусть Людмила мчится на погибель: не будемъ далѣе за нею слъдовать.

Чтобъ не нагнать скуки на себя, ни на читателя, сбрасываю съ себя маску привязчиваго рецензента и, въ заключеніе, скажу два слова о критикв вообще. Если разбирать твореніе для того, чтобы опредвлить, хорошо ли оно, посредственно или дурно, надобно прежде всего искать въ немъ красотъ. Если ихъ нътъ, не стоитъ того, чтобы писать критику; если жь есть, то разсмотръть, какого онъ рода? много ли, или мало? Соображаясь съ этимъ только, можно опредвлить достоинство творенія. Вотъ чего рецензентъ «Ольги» не знаетъ, или знать не хочетъ.

Гриботдовъ.

# планъ и сцена.

изъ драмы 1812 года. \*)

### ОТДВЛЕНІЕ І.

#### Красная площадь.

Исторія начала войны, взятіє Смоленска, народныя черты, прівздъ государя, сборъ раненыхъ, разсказъ раненыхъ о битвѣ Бородинской. М\* съ перваго стиха до послѣдняго на сценѣ. Очертаніе его характера.

## Соборъ Архангельскій.

Трубный гласъ Архангела; на его призывъ возникаютъ тѣни давно усопшихъ исполиновъ — Святослава, Владиміра Мономаха, Іоанна, Петра и проч., изъ разныхъ стихій сложенныя и съ познаніемъ всего, отъ начала вѣка до днесь, какъ будто во всѣхъ дѣлахъ послѣ ихъ смерти были участниками, но вмѣстѣ съ тѣмъ исчезла у нихъ память о томъ, что было съ ними за предѣлами сей жизни, и гдѣ были и откудова нынѣ вновь призваны къ бытію. Пророчествуютъ о годинѣ искупленія для Россіи, если не для современниковъ, то сіи, повѣствуя сынамъ, возбудятъ въ нихъ огонь неугасимый, рвеніе къ славѣ о свободѣ отечества. Хоръ безплотныхъ провожаетъ ихъ и живописнымъ строемъ представляетъ ихъ отшествіе изъ храма; своды разступаются, герои поднимаются выспрь и изчезаютъ.

# Теремъ царей въ Кремлѣ.

Наполеонъ съ сподвижниками. Картина взятія Москвы. Н\* одинъ. Высокія воспоминанія. Открываетъ окно, лунная ночь. Видініе—или нітъ, какъ случится. Размышленіе о юномъ, первообразномъ семъ народів, объ особенностяхъ его одежды, зданій, віты, правовъ. Самъ себі преданный—что бы онъ могъ произвести!

<sup>\*)</sup> Повсей въроятности, одно изъ первыхъ произведеній Грибоъдова.

### ОТДЪЛЕНІЕ ІІ.

## Галерея въ домѣ Позднявова. \*)

Входить офицерь К. изъ приближенныхъ къ Наполеону (см. сц. 3-я 1-го отд.), исполненный жизни, славы и блестящихъ надеждъ. Одинъ посъдълый воинъ, съ горькимъ предчувствіемъ опытности, остерегаетъ на счеть будущихъ дъйствій. Ему не върятъ. Хохотъ. Изъ театра несутся звуки пляски и отголоски веселыхъ пъсенъ. Между тъмъ зарево обнимаетъ повременно окна галереи; болье и болье устрашающій вътеръ. Объ опустоменіяхъ огня.

Улицы, пылающіе дома. Ночь. Сцены зв $\pm$ рскаго распутства, святотатства и вс $\pm$ хъ пороковъ. —  $R^*$  и  $M^*$  въ разныхъ случаяхъ.

### Село подъ Москвой.

Сельская картина. Является М\*. Всеобщее ополченіе безъ дворянъ. (Трусость служителей правительства—выставлена или нътъ, какъ случится).

## ОТДВЛЕНІЕ ІІІ.

Зимнія сцены пресл'єдованія непріятеля и ужасныхъ смертей. Истязаніе R\* и пос'єд'єдаго воина. Сей юноша показываетъ прим'єръ, и оба умираютъ героями. Подвиги М\*. Множество другихъ сценъ.

#### эпилогъ.

#### Вильна.

Отличія, искательства, вся поэзія великихъ подвиговъ изчезаетъ; М\* въ пренебреженіи у военачальниковъ. Отпускается во-свояси съ отеческими наставленіями къ покорности и послушанію.

# Село или развалины Москвы.

Прежнія мерзости. М\* возвращается подъ палку господина, который хочеть ему со́рить бороду. Отчанніе...... самоубійство.

<sup>\*)</sup> Поздняковъ, большой театралъ, устроилъ театръ въ своемъ домъ на Никитской; на этомъ театръ исполнялись піесы кръпостными актерами.

## СЦЕНА.

# Отецъ и дочь.

## Петръ Ан.

Дитя мое любезное, Наташа! Оставь шитье, узоры кружевные: Не выражать тебѣ красы своей На свѣтлыхъ праздникахъ. Не выѣзжать Съ боярами, князьями. Было время: Ласкають и манять тебя съ собой И мчать въ богато убранной кареть. А нынъ знать, вельможи, - гдъ они?... Тотъ князь, твой воспріемникъ отъ купели? Его жена? Родня? Исчезли всъ! Ихъ пышные хоромы опустели. Когда слыла веселою Москва, Они роились въ ней. Палаты ихъ Блистали разноцевтными огнями... Теперь, когда у ствиъ ея враги, Безсчастныя разсыпалися дети, Напрасно ждетъ защитниковъ; сыны, Какъ ласточки, вспорхнули съ теплыхъ гнъздъ, И предали ихъ бурямъ въ расхищенье. Ты изъ житья роскошнаго обратно Въ убогій домъ отцовскій отдана, А мий куда съ тобой?.. Куда укрыться? И если-бъ могъ бѣжать отселѣ я, Нѣтъ! Нѣтъ!.. Не оторвался-бъ отъ тебя, О, матерь наша, мать Россіи всей, Кормилица моя, моихъ дътей! Въ тебъ я мирно пожилъ, видълъ счастье, Въ тебъ и гробъ найду. Мой другъ, Наташа, Гроза надъ пами носится, —потерпимъ, И съ върою вдадимся той судьбъ, Которую Господь намъ уготовилъ. Грустна, грустна!.. О комъ же плачешь ты? О прежнихъ ли подругахъ и забавахъ?

#### Наташа.

Ахъ батюшка! Я плачу не о томъ! Теперь не та пора...

(Рыдаетъ).

### Петръ Ан.

И тв-ли времена? О брать что-ли? Нашъ Алексви... Даруй ему Господь Со славой устоять на ратномъ полв. Мив все твердить,—онъ будеть живъ.

#### Наташа.

Нътъ, батюшка, я плачу не объ немъ. (Рыдаетъ пуще прежняго).

### Петръ Ан.

Когда же ты о родинѣ печальна.
Рыдай, мое дитя,—и для тебя
Отраднаго я слова не имѣю.
Бывало, на душѣ кручинно,—посохъ въ руки,
Съ тобою сердцу легче, все забыто...
Утѣшенный я приходилъ домой.
Бывало, посѣтишь и ты меня, отца,
Обнимешь, все осмотришь... уголъ мой
На полгода весельемъ просвѣтится...
А нынѣ вмѣстѣ мы, и намъ не легче!
Москва! Москва! О, до чего я дожилъ!..
(Растворяетъ окно).

# Прости, отечество. \*)

Не наслажденье жизни цёль, Не утвшенье наша жизнь! О, не обманывайся, сердце! О, призраки — не увлекайте! Насъ цёпь угрюмыхъ должностей Опутываетъ неразрывно; Когда же въ уголокъ проникъ Свъть счастья на единый мигь... Какъ неожиданно, какъ дивно!... Но скоро бросишь кисть и прочь Бѣжишь отъ радужной палитры! Мы молоды и в'вримъ въ рай, И гонимся и вслёдъ и вдаль За слабо брежжущимъ виденьемъ... Постойте!.. Нѣтъ его, угасло! Обмануты, утомлены... И что-жь съ тёхъ поръ? Мы мудры стали Ногой отм'врили пять стопъ, Соорудили темный гробъ, И въ немъ живыхъ себя заклали. Премудрость! вотъ урокъ ея: Чужихъ законовъ несть ярмо, Свободу схоронить въ могилу, Не върить въ собственную силу, Отвагу, дружбу, честь, любовь. Займемся былью стародавной, Какъ люди весело шли въ бой, Когда пленяло ихъ собой что такъ обманчиво и славно.

------

<sup>\*)</sup> Въроятно, наинсано въ 1819 г. во время первой поъздки автора въ Персію.

# Лубочный театръ \*).

Comptable de l'ennui dont sa muse m'assomme, Pourquoi s'est-il nommé, s'il ne veut qu'on le nomme. Gilbert.

Эй! господа! Сюда! сюда!

Для дёловыхъ людей и праздныхъ Есть тьма у насъ оказій разныхъ, Есть дикій человёкъ, безрукая мадамъ,

Взойдите къ намъ.

Добро пожаловать, кто баринь тароватый, Извольте видёть—воть Рогатый—не рогатый И всякій скоть.

Вотъ вамъ Михайло Моськинъ \*\*) Вотъ весь его причетъ:

Княгини и Княжны,

Князь Фольгинъ и Князь Блеткинъ.

Они хоть и смѣшны, да самъ за то ужь онъ — Куда смѣшонъ!

Водиться съ нимъ, ей Богу, праздникъ, Вотъ вамъ его *Проказникъ*; \*\*\*)

Спроказилъ онъ не ловко: разъ упалъ Да и не всталъ;

\*\*\*) Комедія Загоскина.

<sup>\*)</sup> Эта пародія вызвана критикою Загоскина на первую работу Грибовдова для театра, «Молодые супруги», и представляєть рядь насмешекь надь литературными произведеніями и критикою Загоскина, издававшаго журналь «Северный наблюдатель», въ которомь и быль помещень разборь «Молодыхь супруговь». Напечатано съ автографа въ «Рус. Ст.», май, 1874 г., откуда и перепечатывается здёсь.

<sup>\*\*)</sup> Во встят спискахъ: «Вотъ господинъ Загоскинъ».

Но авторъ таковымъ примфромъ Не наученъ—грфинтъ передъ партеромъ:

Проказить до сихъ поръ: Что видить и что слышеть, Онъ обо всемъ исправно вздоръ

И говорить, и пишетъ.

Вотъ Богатоновъ \*) вамъ—особенно онъ милъ, Богатъ чужимъ добромъ—все крадетъ, что находитъ.

Съ Транжирина \*\*) кафтанъ стащилъ,

Да въ немъ и ходитъ.

А свѣтскій тонъ, Не только онъ,

И вся его бесъда-

Переняли у Буйнаго Состда \*\*\*)

Что вы? не ужь-то по домамъ?

Ужь надоёли вамъ? И кстати-ль?

Вотъ вамъ Моськинъ-наблюдатель;

А воть другой чудакъ... съ нимъ въчный состязатель.

Одинъ напишетъ вздоръ, Другой на то разборъ, А разобрать труднѣе, Кто изъ двоихъ глупѣе?...

Что вы смѣетесь, господа? Писцу насмѣшка не бѣда:

Онъ знаетъ многое смъщное за собою, Да ужь давно махнулъ рукою; Махнулъ перомъ, отдалъ сыграть, . А вы, пожалуй, разсуждайте!

Махнуль перомъ, отдаль въ печать,

А вы читайте!

16 октября 1817 г.

\*) Пяти-актная комедія Загоскина.

<sup>\*\*)</sup> Одно изъ дъйствующихъ лицъ въ комедіи «Полубарскія Затъи» ки. Шаховскаго.

<sup>\*\*\*)</sup> Извъстная поэма «Опасный Сосъдъ», В. Л. Пушкина.

# Прологъ Фауста.

(Die lustige Person).

Изъ Гёте.

По дружов, мив, вы господа, При случав посильно, иногда И деятельно помогали; Сегодня, милые, нельзя ли Воображенію дать смілый вамъ полёть? Парите вверхъ, и внизъ спускайтесь произвольно, Чтобъ большинство людей осталось мной довольно, Которое живеть и жить даеть. Домъ зрѣлища устроенъ пребогатый. И бревяной накать, и поль дощатый, И всё по зву: — одинъ свистокъ: Храмъ взыдетъ до небесъ, раскинется лъсокъ. Лишь то беда, ума намъ где добиться? Смотрите вы на брови знатоковъ, Они, и всякой кто каковъ, Чему-нибудь хотили бъ удивиться; А я испуганъ, сталъ въ тупикъ; Не то, чтобы у насъ къ хорошему привыкли, Да начитались столько книгъ! Всю подноготную проникли! Увы!

И слушають, и ловять все такь жадно? Чтобь были вещи имъ новы, И складно для ума, и для души отрадно. Люблю толиящійся народь Я, при раздачь ложь и кресель; Кому теривнье—трудень входь. Тоть получиль себь—и весель, Но воть ему возврата ньть! Ствной густьють непроломной, Толиа ростеть, и рокоть громный,

А голоса: билеть! билеть! Какъ будто ихъ рождаетъ преисподня; И это чудо кто творитъ?—Поэтъ; Нельзя ли, милый другъ, сегодня?

#### поэтъ.

О, не тревожь, не мучь суеть картиной! Задерни, скрой отъ глазъ народъ, Толиу, которая пестрівнщей пучиной Съ собой противовольно насъ влечетъ. Туда веди, гдф подъ небесъ равниной Поэту радость чистая цвътетъ; Гдѣ дружба и любовь, его къ покою Обвѣятъ, освѣжатъ божественной рукою. Ахъ! часто, что отраду въ душу льетъ, Что робко намъ уста пролепетали, Мечты несиблыя..... и вотъ Ихъ крылья бурнаго мгновенія умчали. Едва искупленыхъ трудами многихъ лётъ, Ихъ въ полнотъ красы увидитъ свътъ. Обманчивъ блескъ: — онъ не продлится, Но истинный потомству сохранится.

#### Весельчакъ.

Потомству? да, и слышно только то, Что духомъ всв парять къ потомкамъ отдаленнымъ; Неужто, наконецъ, никто Не порадветь современнымъ? Неужто холодомъ мертвитъ какъ чародъй Присутствіе порядочныхъ людей? Кто бредитъ лаврами на сценъ и въ печати, Кому ниспосланы кисть, лира и резецъ Изгибы обнажать сердецъ: Тотъ поробъетъ ли? — Толна ему и кстати; Желаетъ онъ побольше кругъ, Чтобъ действовать на многихъ вдругъ. Скорви фантазію, гласъ скорби безотрадной, Движенье, пыль страстей, весь хоръ ея нарядной Къ себъ зовите на чердакъ. Дурачеству оставьте дверцу, Не настежь, вполовину, такъ, Чтобъ всякому пришло по сердцу.

### Директоръ.

Побольше действія!—Что зрителей манить? Имъ видъть хочется-ну живо Представить имъ дѣла на видъ! Какъ хочешь, жаръ души излей красноръчиво; Иной уловкою успѣхъ себѣ упрочь; Побольше дъйствія, сплетеній и развитій! Лишь силой можно силу превозмочь, Число людей числомъ событій. Гдъ приключеній тьма—никто не перечтеть, На каждаго по нъскольку придется, Народъ доволенъ разойдется. И всякій что нибудь съ собою понесеть, Сліяніе частей измучить вась смертельно: Давайте намъ подробности отдёльно. Что цёлое? какая прибыль вамъ? И ваше целое вниманье въ комъ пробудить? Его расхитять по долямь, И публика по мелочи осудитъ.

#### Весельчакъ.

Ахъ! это-ли имъть художнику въ виду! Обречь себя въ въкахъ укорамъ и стыду!— Не чувствуетъ какъ душу мнъ терзаетъ.

## Директоръ.

Размыслите вы сами напередъ: Кто сильно потрясти людей желаеть, Способиве оружье избереть; Но время ваши призраки развёнть, И гордые искатели молвы! Опомнитесь! — кому творите вы? Влечется къ намъ иной, чтобъ скуку поразсвять, И скука вмъстъ съ нимъ ввалилась - дремлетъ онъ; Другой явился отягчонъ Парами пенистыхъ бокаловъ; Иной небрежный ловить стихъ, — Сотрудникъ глуныхъ онъ журналовъ. На святочныя игры ихъ Чиствишее желанье окрыляеть, Невѣжество имъ зрѣнье затемняетъ, И на устахъ бездушія печать;

Красавицы подъ бременемъ уборовъ Тишкомъ желають расточать Обманъ улыбки, нъгу взоровъ. Что возмечтали вы на вашей высотв? Смотрите имъ въ лицо! — вотъ тъ Окрементвинія толпы живымъ утесомъ; Здёсь озираются во мраке подлецы, Чтобъ слово подстеречь и погубить доносомъ; Тамъ мыслять дань обрёсть картежные ловцы; Тоть буйно ночь провесть въ объятіяхъ безчестныхъ; И для кого хотите вы, сленцы, Вымучивать внушенье музъ прелестныхъ. Побольше пестроты, побольше новизны, Вотъ правило, и непреложно. Легко мы всёмъ изумлены, Но угодить на насъ не можно. Что? гордости порывъ утихъ? Разсудокъ превозмогъ....

#### Поэтъ.

Нѣтъ! нѣтъ! — негодованье. Поди, ищи услужниковъ другихъ. Тебь-ль отдамъ святьйшее стяжанье, Свободу въ жертву прихотей твоихъ? Чёмъ равны небожителямъ поэты? Что силой неудержною влечетъ Къ ихъ жребію сердца, и всёхъ обёты, Стихіи всѣ во власть имъ предаетъ? Не сладкозвучіе-ль? — которое теснится Изъ ихъ груди, вливаетъ ту любовь, И къ нимъ она отзывная стремится, И въ нихъ восторгъ рождаетъ вновь, и вновь. Когда природой равнодушно Крутится длиппо-выющаяся прядь; Кому она такъ делится послушно? Когда созданья всф, слаба ихъ мысль обнять, Однъ другимъ звучатъ противогласно; Кто съединяетъ ихъ въ пріятный слуху громъ, Такъ величаво! такъ прекрасно! И кто виновникъ ихъ потомъ Спокойнаго и пышнаго теченья? Кто стройно размфряетъ ихъ движенья, И бури, вопли, крикъ страстей

Мѣняетъ вдругъ на дивные аккорды?
Кѣмъ славны имена и памятники тверды?
Превыше всѣхъ земныхъ и суетныхъ частей,
Изъ бренныхъ листвіевъ кто чудно соплетаетъ
Съ вѣками болѣе нетлѣнно и свѣжѣй
То знаменье величія мужей,
Которымъ онъ ихъ чёла украшаетъ?
Предъ чьей возлюбленной весна не увядаетъ?
Цвѣты роскошные родитъ предъ нею перстъ
Того, кто спутникъ ей отрадъ, любви стезёю;
По смерти имъ Олимпъ отверзтъ;
И невечернею вѣнчается зарею
Кто не коснѣлъ въ бездѣйствіи нѣмомъ,
Но въ гимнъ единый слилъ красу небесъ съ землею.

Ты постигаешь-ли умомъ Создавшаго міры и лѣта? Его престоль—душа поэта. («Полярная Звѣзда» на 1825 годъ.)

### Телешевой.

Въ балетъ «Русланъ и Людмила», гдъ она является обольщать витязя.

О, кто она? Любовь, Харита, Иль Пери, для страны иной Эдемъ покинула родной, Тончайшимъ облакомъ обвита? И вдругъ-какъ вътръ ея полетъ! Звъздой разсыплется, мгновенно Блеснетъ, исчезнетъ, воздухъ вьетъ Стопою, свыше окриленной.... Не такъ ли нашъ лелветъ духъ Отрадное во сит видинье, Когда задремлеть взорь и слухь? Но бодро въ насъ воображенье, Улыбка внятная безъ словъ, Небрежно спущенный покровъ, Какъ-будто влаги обліянье, Прерывно-персей волнованье, И томной думы полонъ взоръ: Созданье выспревняго міра

Скользить какъ по зыбямъ энра, Несется легкій метеоръ.

Зачёмъ манишь рукою нёжной? Зачёмъ влечешь изъ дальнихъ странъ Пришельца въ илвиъ твой неизбъжной, Къ страданью неисцельныхъ ранъ? Уже не тверды заклинаньемъ Броня, и щитъ его, и шлемъ; Не истомляй его желаньемъ, Не сожигай его огнемъ Въ лицъ, въ груди горящей страсти, И нѣгой распаленныхъ чувствъ! Ахъ! этихъ игръ, утвхъ искусствъ Одинъ ли не признаешь власти? Изнеможенный онъ въ борьбъ. До капли въ душу влилъ отраву. Себя и честь, и домъ, и славу-Все въ жертву онъ отдалъ тебъ.

Но, сердце! кто твой восхищенный Внушаетъ отзывъ? для кого Порывъ восторга твоего, Звучанье лиры оживленной? Властительницы южныхъ странъ. Чье царство-розъ и пальмъ обитель, Которымъ Эльфъ обворожитель Въ сопутники природой данъ? О, нимфы, девы легкокрылы! Здёсь жаждуть прелестей иныхъ: Рабы корыстныхъ пользъ унылы, И безразсвѣтны души ихъ. Пвицу красавиць что въ награду? Пожнетъ онъ скуку и досаду, Роптаньемъ струнъ не пробудивъ Любви въ пустынѣ сей печальной, Гдв спомъ покрыто лоно нивъ И небо ризой погребальной.

(«Сынъ Отечества» 1825 г.).

# Хищники на Чегемѣ \*)

1.

Окопайтесь рвами, рвами, Отразите смерть и плёнъ— Блескомъ ружей, твержей стёнъ! Какъ не крёпки вы стёнами, Мы надъ вами! Будто быстрые орлы, Надъ челомъ крутой скалы.

2.

Мракъ за насъ ночей безлунныхъ Шумъ потока, выси горъ, Дождь и мгла, и вихрей споръ. На угонъ коней табунныхъ И овецъ золоторунныхъ, Гдѣ витаютъ вепрь и волкъ, Нашъ залегъ отважный полкъ.

3

Живы въ насъ отцовъ обряды, Кровь ихъ буйная жива. Та же въ небъ синева! Тъ же льдяныя громады, Тъ же съ ревомъ водопады, Та же дикость, красота, По ущельямъ разлита!

4.

Наши камни, наши кручи!
Русь! зачёмъ воюешь ты?
Вёковыя высоты
Досягнешь ли? вонъ подъ тучей—
Двувершинный, и могучій, \*)
Рёжется изъ облаковъ,
Надъ главой твоихъ полковъ.

\*) Гора Эльборусъ.

<sup>\*)</sup> Горная рѣка при сѣверномъ склоненіи Кавказа. Прим. Булгарина.

õ.

Паръ изъ бездны отдаленной Вьется по его илечамъ; Вотъ невидимъ онъ очамъ!— Той же тканію свіенной, Такъ же скрыты мы мгновенно, Въ мигъ явились, мигомъ нѣтъ, Выстрѣлъ, два—и сгинулъ слѣдъ.

6.

Двиньтесь узкою тропою!

Не въ краю вы селъ и нивъ,

Здѣсь стремнина, тамъ обрывъ,

Тутъ утесъ—берите съ бою.

Камень, сорванный стопою,

Въ глубь летитъ, разбитый въ прахъ,

Риньтесь съ нимъ, откиньте страхъ!

7.

Ждемъ. Готовы къ новой сѣчѣ...
Но и слухъ о нихъ изчезъ!..
Загорайся, древній лѣсъ!
Лейся, зарево, далече!
Мы обсядемъ въ дружномъ вѣчѣ,
И по ряду, дѣлежомъ,
Дѣлимъ взятое ножомъ.

8.

Доли лучшія отложимъ Нашимъ панцырпымъ князьямъ, И джигитамъ, \*) узденямъ, Юныхъ плѣнницъ пріумножимъ, И кадіямъ, людямъ Божьимъ, Плѣнныхъ отроковъ дадимъ: (Вѣрой станъ нашъ невредимъ).

9.

Узникамъ удёлъ обычный, Надъ рабами высока Ихъ стяжателей рука.

<sup>\*)</sup> Джигитъ: удалецъ. Примъчание Булгарина.

Узы—жребій имъ приличный; Въ ихъ землѣ и свѣтъ темничный! И ужасенъ-ли обмѣнъ? Дома цѣпи! Въ чужѣ—плѣнъ!

10.

Дѣлимъ женамъ ожерелье.
Вотъ обломки хрусталя!
Пьемъ бузу! Стони земля!
Кликомъ огласись ущелье!
Падшимъ—миръ, живымъ—веселье.
Разъ еще увидѣлъ взоръ
Вольный край родимыхъ горъ! \*)

(Кам. мостъ на Малкъ, октября 1825 г.).

<sup>\*\*)</sup> Русск. Стар., іюнь, 1874 г.

# Душа.

Жива ли я?
Мертва ли я?
И что за чудное видънье!
Надзвъздный домъ,
Заря кругомъ,

Рождало міръ мое велѣнье! И вотъ отъ сна Привлечена

Къ землъ ветшающей и тъсной.

Гдѣ рой подругъ, Тьма рѣзвыхъ слугъ?

О, хоръ воздушный и прелестный!

Нътъ поживу И на яву

Я лучшей жизнію безпечной:

Туда хочу, Туда лечу,

Гдв надышусь свободой ввчной.

(«Библіотека для чтенія» 1835 г., № 11.)

## Востокъ

Изъ Заволжья, изъ роднаго края,

Гости, соколы залетны, Покручали сумки перелетны, Долги гривы заплетая; На коняхъ ретивыхъ посадились, На отъездъ перекрестились, Вывзжали на широкій путь. Что замолкли? въ тишинъ, Что волнуетъ молодецку грудь? Мысль о дальней сторонъ? Ахъ, не тамъ ли воздухъ чудотворный, Тотъ Востокъ и тѣ сады, Гдъ не тихнетъ вътерокъ проворный, Бьютъ ключи живой воды; Рай-весна цвътетъ, не увядаетъ, Нъта, роскошь, пиръ въ лъсахъ. Солнышко горить, не догораеть На высокихъ небесахъ! Теремъ златъ, а въ немъ душа-дъвица, Красота, княжая дочь:

Раздираетъ черну ночь. Если жь кровь ея зажжется, Если вспыхнетъ на лицъ, То забудь о матери, отцъ; Съ къмъ душой она сольется Станомъ гибкимъ, гибкими руками

Блещеть взоръ, какъ яркая зарница,

Друга мила обвиваеть, Крѣпко жметь, румяными устами Жизнь до капли испиваеть! Путники! отъ дочери княжой

утники! отъ дочери княжой! Ото́ътите неоглядкой! Молодые! къ сторонѣ чужой Не влекитесь думой сладкой,

Не мечтайте чародъйныхъ сновъ!

Тъх земель неправославныхъ

Дивна прелесть и краса луговъ,

Сладки капли росъ медвяныхъ,

Злакъ шелковый, жемчуги въ зернѣ.

Что же видно въ сторонъ?

Столбъ бълветъ на степи широкой. Будто сторожъ одинокой.

Камень! онъ безъ надписи стоитъ: Темная подъ нимъ могила,

Сирый имъ зашельца прахъ покрытъ. И его любовь манила.

Чаялъ! «Тутъ весельемъ разольюсь, Дни на въки удолжатся!»

Грѣшный позабыль святую Русь....

Дни темнѣютъ, вновь зарятся;

Но ему лучемъ не позлатятся Изъ-за утреннихъ паровъ

Божьи церкви, градъ родимый, отчій домъ! Буйно пожилъ вѣкъ. а нынѣ—

Миръ ему! одинъ лежитъ въ пустынъ.

И никто не поискалъ,

Не наръзалъ имени, прозванья На отломкъ дикихъ скалъ:

Не творять молитвы, поминанья:

Персть забвенью предана;

У одра больнаго пожилая

Не корпила мать родная,

Не рыдала молода жена.....

(«Библіотека для чтенія» 1836 г., № 1.)

#### отрывокъ изъ поэмы

#### «Кальянчи».

Путешественникъ въ Персіи встрѣчаетъ прекраснаго отрока, который подаетъ ему кальянъ. Странникъ спрашиваетъ кто онъ? откуда? Отрокъ разсказываетъ ему свои похожденія, объясняеть, что онъ Грузинъ, нѣкогда житель Кахетіи.

Въ какомъ раю ты, стройный, насажденъ? Какую влагу пилъ? Какой весной обвъянъ? Эйзедомъ ли ты свътлымъ порожденъ, Питомецъ Пери, или Джинніемъ взлелъянъ? Когда, заботамъ ввъренный твоимъ, Приносишь ты сосудъ водо-вмъщальный И сквозь него проводишь легкій дымъ: Воздушной пъпою темнъетъ токъ кристальный И ропотомъ манитъ къ забвенью, какъ ручья Гремучаго потокъ въ зеленой чащъ! Чинара трость творитъ жасминной длань твоя

И сахарныя трости слаще, Когда палимаго ширазскаго листа Глотаютъ черезъ нее мглу алыя уста,

Густветъ воздухъ, напоенной Алое запахомъ и амброй драгоцвиной! Когда жь чарующей наружностью своей

Собраніе ты освѣтишь людей—
Во всѣхъ любовь!.... Дервишъ отбросиль четки,
Примрачный видъ на радость обмѣнялъ:
Не ты ли въ немъ возжегъ огонь потухшихъ силъ?

Не отъ твоей ли то походки Его распрямлены морщины на лицѣ, И заиграла жизнь на бывшемъ мертвецѣ? Властитель твой—онъ сталъ лишь самозванцемъ, Онъ уловленъ стыдливости румянцемъ, И кудрей пальцами, по высотъ раменъ Влекущихся, связавшихъ душу въ плънъ,

И груди нѣжной бѣлизною, И жилокъ, шелкомъ свитыхъ, бирюзою. Твоими взглядами, подъ свѣсомъ томныхъ вѣждъ, Движеньемъ устъ твоихъ, невиннымъ, миловиднымъ, Твоей, нескрытою покровами одеждъ, Джейрана легкостью, и станомъ пальмовиднымъ.

Въ какомъ раю ты, стройный, насажденъ? Эдема-ль влагу пилъ, дыханьемъ розъ обвённъ? Скажи: или отъ Пери ты рожденъ, Иль благодатнымъ Джинніемъ взлелённъ?

На Ріона берегахъ,
Въ дальнихъ я рожденъ предѣлахъ,
Гдѣ горитъ огонь въ сердцахъ.
Тверже скалъ окаменѣлыхъ;
Росъ—едва не изъ пеленъ
Матерью, отцомъ, безвинный,
Въ чужу проданъ, обмѣненъ

За сосудъ цѣненный! «Чуждый человѣкъ! скажи, ты отецъ? Имѣлъ ли ты чадо отъ милой подруги? Корысть ли дороже намъ съ сыномъ разлуки? Отверженъ ли враномъ невинный птенецъ?

> Караванъ сь шелками шелъ, Съ нимъ ага мой. Я рабочій, Глазъ я долго не отвелъ Съ мъстъ, видивлся гдв кровъ отчій; Съ кровомъ онъ слился небесъ; Вечеръло. Сномъ боримы, Стали станомъ. Теменъ лъсъ.

Вокругъ огня легли мы.
«Курись огонёкъ! свётись огонёкъ!
Такъ свётитъ надежда огнемъ намъ горящимъ!
Пылай ты весельемъ окрестъ присёдящимъ,
Покуда спалишь ты послёдній пенёкъ!

Спалъ и. Вдругъ взываютъ: «Бой!» Въ ста мѣстахъ сверкаетъ зелье, Сѣчей, свистомъ пуль, пальбой Огласилось все ущелье. Притаился въ глубь межи

Я, п всё туда жь влекутся; Слышно—кпнулись въ ножи Безотвязно быотся!

Затихло смятенье—свив конець. Вблизи огня брошень быль трупь обезглавлень, На взорь его мертвый быль взорь мой уставлень, И чья-же глава та?.. О горе! ... Отець! ....

Но могучею рукою
Быль оторвань я отъ тёла.
«Будь онъ проклять, кровный твой!»
Въ слухъ мнё клятва загремёла—
«Твой отецъ разбойникъ быль»...
И въ бодцё, ремнемъ увитымъ,
Казнь сулять, чтобъ слезъ не лиль
По отцё убитомъ.

Заря занялась. Я въ путь увлеченъ. Родитель, ударомъ погибшій безславнымъ, Лежать остается онъ вепрямъ дубравнымъ, Орламъ плотояднымъ на снёдь обреченъ!

(«Сынъ Отечества» 1838 г. № 1.)

### Романсъ.

Изъ водевиля «Братъ и Сестра», князя Петра Андреевича Вяземскаго, въ которомъ участвовалъ Грибовдовъ.

Ахъ! точно-ль никогда ей въ персяхъ безмятежныхъ, Желанье тайное не волновало кровь? Еще не свъдала тоски, томленій нъжныхъ? Еще не знаетъ про любовь?

\*

Ахъ! точно-ль никогда счастливецъ не сыскался, Ей другъ, по сердцу ей, который-бы сгоралъ Въ объятіяхъ ея, въ нихъ нъгой упивался, Роскошствовалъ и умиралъ?

\*

Нѣтъ, нѣтъ! куда влекусь неробкими мечтами? Тотъ другъ, тотъ избранный онъ гдѣ нибудь, онъ есть, Любви волшебство, рай, восторги, прелесть — вами, Нѣтъ! не моей душѣ процвѣсть!

# Эпиграмма.

(Неокопченная).

И сочиняють—вруть, и переводять—вруть! Почто-же врете вы, о, дѣти! Дѣтямъ прутъ! Шалите риемами, нанизывайте стопы, Ужъ такъ и быть, но вы ругаться удальцы....

## Экспромтъ.

По духу времени и вкусу, Онъ ненавидёлъ слово: рабъ... За то посаженъ въ главный штабъ И тамъ притянутъ къ Іисусу \*).

# Эпиграмма на исторіографа Н. М. Карамзина.

«Послушайте, я разскажу вамъ старину
Про Игоря и про его жену,
Про Новгородъ, про время золотое
И наконецъ про Грознаго царя...»
— Эхъ, бабушка, затъяла пустое
Окончи лучше намъ Илью богатыря \*\*).

## Одоевскому \*\*\*).

Я дружбу пѣлъ... Когда струнамъ касался, Твой геній надъ главой моей парилъ; Въ стихахъ моихъ, въ душѣ тебя любилъ, И призывалъ, и о тебѣ терзался!.. О, мой Творецъ! Едва разцвѣтшій вѣкъ Ужели ты безжалостно пресѣкъ! Допустишь-ли, чтобы его могила Живаго отъ любви моей сокрыла!.

По духу времени и вкусу Я ненавижу слово рабъ, — Меня и взяли въ главный штабъ И потянули къ Іисусу.

<sup>\*)</sup> Сказанъ по выходъ изъ главнаго штаба, гдъ Грибоъловъ содержался подъ арестомъ, такъ какъ его подозръвали прикосновеннымъ къ заговору декабристовъ. Напечатанъ въ Русск. Стар., мартъ 1872 г. Тамъ же приведена другая редакція экспромта:

<sup>\*\*)</sup> Напечатана въ Русск. Стар., май, 1872 г. \*\*\*) Въ черновыхъ бумагахъ это стихотворение подинсано буквами А. О.

# Отрывки изъ Грузинской ночи. \*)

I.

К.

Но самъ я развѣ радъ твоей печали? Вини себя и старость лѣтъ своихъ. Давно съ тебя и платы не бирали...

Τ.

Ругаться старостью—то въ лютых ваших правахъ. Стара я, да,—но не отъ лётъ однихъ! Состарелась не въ пграхъ, не въ забавахъ, Твой домъ блюла, тебя, дётей твоихъ.

<sup>\*)</sup> Вотъ содержание этой трагедии, по объяснению Булгарина: «Одинъ грузинскій князь за выкупъ любимаго коня отдаль другому князю отрока, раба своего. Это было деломъ обыкновеннымъ, а потому князь не думалъ о следствіяхъ. Вдругь является мать отрока, бывшая кормилица князя, няня дочери его, упрекаеть его въ безчеловъчномъ поступкт, приноминаетъ службу свою и требуетъ или возврата сына, или нозволенія быть рабою одного съ нимъ господина, и угрожаеть ему мщеніемь ада. Князь сперва гитвается, потомъ объщаетъ выкупить сына кормилицы, и наконецъ, по княжескому обычаю, забываетъ объщание. Но мать помпить, что у нея отгоржено отъ сердца датище, н, какъ азіатка, умышляеть жестокую месть. Она идеть въ лѣсъ, призываетъ Али, злыхъ духовъ Грузін (Али собственно гномы, самое имя которыхъ значить пламень), н составляеть адскій союзь на нагубу рода своего госнодина. Появляется русскій офицеръ въ дом'в, таниственное существо по чувствамъ и образу мыслей. Кормилица заставляеть Али вселить любовь къ офицеру въ питомицъ своей, дочери князя. Она уходить съ любовникомъ изъродительского дома. Князь жаждеть местн, ищеть любовинковъ и видитъ ихъ на вершинъ горы св. Давида. Опъ беретъ ружье, прицълнвается въ офицера, по Али песутъ пулю въ сердце его дочери. Еще не совершилось мщеніе озлобленной кормилицы! Она требуетъ ружья, чтобы норазить киязя, и убиваеть своего сына. Киязь и кормилица гибнутъ въ отчаяніи».

Какъ ринулся въ мятежъ ты противъ русской силы, Укрыла я тебя живаго отъ могилы, Моимъ-же рубищемъ отъ тысячи смертей. Когда-жъ былъ многія годины въ заточеньи, Безславью преданный въ отеческомъ краю, И вътеръ здъсь свисталъ въ хоромахъ опустълыхъ. Вынашивала я, кормила дочь твою. Такъ знай-же повъсть ты волосъ сихъ посъдълыхъ,

Коленъ моихъ согбенныхъ и морщинъ, Которыя въ щекахъ моихъ изрыты Трудами о тебъ. Виною ты одинъ.

Вотъ въ подвигахъ какихъ младые дни убиты. А ты? Ты, совъсти и Богу вопреки,

Полсерцца вырваль изъ утробы! Что мнѣ твой гнѣвъ? Гроза твоей руки! Пылай, гори огнемъ несправедливой влобы..,

И кочетъ, если взять его птенца, Кричить, крылами бьеть съ свиреностью борца, Онъ похитителя зоветь на бой перавный: И мив передъ тобой не можно умолчать,-О сынъ я скорблю: я человъкъ, я мать... Гдё громъ твой, власть твоя, о, Боже Вседержавный!

К.

Творецъ, пошли миъ вновь изгнанье, нищету И на главу мою всв ужасы природы:

Скорве въ томъ ущельи пропаду, Гдф бурный Ксань крутить сфдыя воды, Терпъть разбойникомъ гоненья, голодъ, страхъ,

Отъ стужи, непогодъ не быть укрытымъ, Чёмъ этой фуріи присутствіе сносить

И злость души, и ядъ ея упрековъ.

Т.

Ничвиъ тебя не можно умилить: Ни памятью добра, ни силой слезныхъ токовъ! Подумай, — самъ отецъ, и сына ты лишенъ. Когда, застръленный, къ тебъ онъ былъ внесенъ, И ты въ последній разъ прощался съ трупомъ милымъ,

Безъ памяти приникъ къ очамъ застылымъ И оживить хотёль потухшій взорь, Весь воздухъ потрясаль детей и жень вой дикій,

И вторили раскаты этихъ горъ
Съ утра до вечера пронзительные крики, —
Ты самъ хотълъ зарыться въ землю съ нимъ.
Но, взятый смертію, во въкъ невозвратимъ!
Когда-же бъ искупить ты могъ его изъ плъна,
Какой тогда казны бы пожалълъ?
На чей-бы гиъвъ суровый не посмълъ?
Ты чьи тогда не обнялъ бы колъна?

Б.

И нѣтъ еще къ тебѣ вражды!..
Я помню о людяхъ, о Богѣ,
И сына твоего не далъ-бы безъ нужды,
Но честь мол была въ залогѣ.
Его цѣной я выкупилъ коня,
Который подо мной въ бояхъ меня прославилъ,
Изъ жаркихъ битвъ онъ выносилъ меня...
Тотъ подлъ, кто-бы его въ чужихъ рукахъ оставилъ.

T.

Ни конь твой боевой всей крѣпостію жилъ, Никто изъ слугъ твоихъ любимыхъ Такъ вѣрой-правдою тебѣ не послужилъ, Какъ я въ трудахъ неисчислимыхъ. Мой отрокъ, если-бъ возмужалъ, За славу твоего онъ княжескаго дома Сто разъ бы притупилъ и саблю и кинжалъ, Не убоялся-бы онъ язвъ и пушекъ грома. Какъ матерью его ты былъ не разъ спасенъ, Такъ на плечахъ своихъ тебя-бы вынесъ онъ.

Б.

Прочь отъ меня! Поди ты прочь, старуха! Не раздражай меня, не вызывай на гнѣвъ, И не терзай мнѣ жалобами слуха,— Безвремененъ кому твой вопль, и стонъ, и ревъ, Ужъ сынъ твой рабъ другого господина, И нѣтъ его, онъ мой оставилъ ломъ, Онъ проданъ мной, и я былъ воленъ въ томъ,—

Онъ былъ мой криностной...

Т. (Падаетъ на колъни).

Онъ сынъ мой! Дай мнѣ сына! И я твоя раба, — зачѣмъ же мать Отъ дѣтища ты разлучилъ роднаго? Дай разъ еще къ груди его прижать!.. Ахъ, ради Бога имени святаго, Чтобъ не видать кровавыхъ слезъ моихъ, Соедини ты снова насъ двоихъ.

К.

Не повторяй мнѣ горькіе упреки!
Въ поля и въ горы—вотъ пути широки,
Тамъ мчится шумная рѣка,
Садись надъ пропастью, бесѣдуй свысока
О сынѣ съ мраками ночными
И степь буди стенаньями своими,
Но въ домъ не возвращайся мой...
Уймись, или исчезни съ глазъ долой.

T.

Достойное заслугамъ возданные!
Такъ будь же проклятъ ты и весь твой родъ.
И тдочь твоя, и все твое стяжаные!
Какъ ловчіе, — ни быстриною водъ,
Ни кругизною скалъ не удержимы,

Но скачуть, по вѣтрамъ носимы, Покуда звѣрь отъ ихъ ударовъ не падетъ,

Истекцій кровію и піной,— Пускай истерзана такъ будеть жизнь твоя, Пускай преслідують тебя ножемь, изміной,

И слуги, и родные, и друзья! Неблагодарности въ награду, Конца не знай мученья своего,

Тогда продай ты душу аду, Какъ продалъ сына моего. Отступникъ, самъ себя карая, Въ безумьи плоть свою гложи, И ночью майся, днемъ дрожи, На церковь Божію взирая! Твой прахъ землё не предадутъ! Лишь путники произнесутъ Ругательства надъ трупомъ хладнымъ,

И будь добычею чекаламъ плотояднымъ... А тамъ, — передъ судомъ Всевышняго Творца, Ты обреченъ уже на муки безъ конца!

II.

Т.

О, люди! Кто назвалъ людьми изчадій ада, Которыхъ отъ кровей утробныхъ Судьба на то произвела,

Чтобъ были гибелью, бичемъ себѣ подобныхъ! Но силы свыше есть! Прочь совѣсть и боязнь!..

> Ночныя чуда! Али! Али! Явите мнъ свою пріявнь,

Какъ вы всегда являли
Предавшимъ въру и законъ,
Душой преступнымъ и безсильнымъ.
Свътите мнъ огнемъ могильнымъ,
Несите вътеръ, свистъ и стонъ,
Дружины Али! Знакъ условный—
Вотъ пять волосъ

Отъ васъ унесъ

Вашъ хитрый, смёдый врагъ, мой братъ едино-

Когда въ... \*) онъ блуждаль, На минстыхъ высотахъ уединенныхъ скалъ. Я крестнымъ знаменьемъ отъ васъ оборонялась, Я матерью тогда счастливой называлась, А нынѣ кинутой быть горько сиротой \*\*). Равны страданія въ сей жизни или въ той?..

Такъ отъ людей надежды болъ нътъ, И Вседержителемъ отвергнуто моленье! Услышьте вы, отчаянья привътъ И мрака порожденье!

Затемъ следують стихи:

Я крестнымъ знаменьемъ отъ васъ оборонялась, Тогда была добра, имѣла сына я... Одна Али ноявляется въ уединенномъ мѣстъ:

> Кого клянешь? На чью главу Бъду зовешь?

<sup>\*)</sup> Неразобранное слово.

<sup>\*\*)</sup> Варіанть:

Слетайтесь, слетайтесь, Отколт въ темну ночь исходятъ привиденья, Изъ снѣжныхъ горъ, Изъ дикихъ норъ, Изъ груды тли и разрушенья, Изъ сонныхъ тинистыхъ зыбей, Изъ тъхъ пустыней многогробныхъ, Гдъ служатъ пиршествомъ червей Останки праведныхъ и злобныхъ. Но нътъ ихъ! Непокорны мнъ! \*) На мой привътъ не отзовутся! Лишь тучи на небѣ несутся И воеть вътръ... Ахъ воть онъ!

> (Прислоняется къ утесу и глядить на нихъ). Али (плавають въ туманъ у подошвы горъ).

Въ парахъ вечернихъ, передъ всходомъ Печальной, девственной луны, Мы выступаемъ хороводомъ Изъ недозримой глубины.

Τ.

Робеть духъ, языкъ прикованъ мой! Земля не разступайся подо мной!..

#### ли.

Таятся въ мрачной глубинъ Непримиримыхъ оскорбленья И созрѣвають въ тишинѣ До дня ръшительного мщенья; Но тотъ, чей замысель не скрытъ, Какъ темная гробовъ обитель, Вражды во въкъ не утолитъ Нетерпъливый мститель.

<sup>\*)</sup> Два варіанта:

мнѣ!... Лишь тучи длинными грядами Перебъгають надъ холмами И все крутятся... Ахъ, онв!

<sup>1)</sup> Но нетъ ихъ! Непокорны 2) Но нетъ ихъ! Нетъ! И что мнъ въ чудесахъ И въ заклинаніяхъ напрасныхъ! Нътъ друга на землъ и въ небесахъ. Ни въ Богѣ помощи, ни въ адъ для несчастныхъ.

Ρ.

Настапетъ день и часъ пробъетъ.

#### А ли.

Неизъяснимое свершится: Тогда мать сына обрѣтетъ И ближній ближняго лишится.

(Молчаніе).

Куда мы, Али? Въ эту ночь Бѣжитъ отъ глазъ успокоенье.

#### Одна изъ нихъ.

Спѣшу родильницѣ помочь, Чтобъ задушить грёха рожденье.

## Другія.

А мы въ за-горскіе края, Гдв пиръ пируютъ кровонійцы.

#### Послѣдняя.

Тамъ замокъ есть... Тамъ сяду я На смертный одръ отцеубійцы. («Русское Слово» 1859 г.)

<sup>\*)</sup> Пропускъ въ подлинникъ.

### отрывокъ.

### Серчакъ.

Ты помнишь ли, какъ мы съ тобой, Итляръ, На поиски счастливые дерзали, Съ коней три дня, три ночи не слезали, Имъ тяжко: градомъ потъ и клубомъ паръ, А мы на нихъ-то вихрями въ пустынъ, То вплавь по быстринамъ сердитыхъ ръкъ... Кручины, горя не было во въкъ И мощь руки не та была, что нынъ. Зачёмъ старёють люди и живуть, Когда по жиламъ кровь едва струится, Когда подъять безсильны ратные трудъ, И темя ихъ снъгами убълится! Смотри на степь, — что день, то шумный бой: Духъ вътренный, другого превозмогшій, И самъ гонимъ... сшибутся межь собой И завивають пыль и злакъ изсохшій, — Такъ человекъ рожденъ гонять врага. Настичь, убить иль запетлить арканомъ. Кто на путяхъ не рыщетъ алчнымъ враномъ, Кому уже конь прыткій не слуга, Въ осенней мглъ, съ дрожаньемъ молодецкимъ, Онъ, притаясь, добычи не блюдетъ, — Тотъ лягъ въ сыру землю: онъ не живетъ! Не называйся сыномъ Половецкимъ!

## итляръ.

Мы дряхлы, другъ, но ожили въ сынахъ, И отроки у насъ для битвы зрёлы. Не празденъ лукъ, — натянутъ въ ихъ рукахъ. Не даромъ мещутъ копья, сыплютъ стрёлы. Давно-ль они несчетный ловъ въ полонъ Добыли намъ цёною лютыхъ браней, Блестящихъ сбруй и разноцвётныхъ тканей,

И тучных стадь, и бёлолицыхь жень.
О, плачься, Русь богатая! Бывало,
Ея полки и въ нашихъ рубежахъ
Корысть дёлять. Теперь не то настало!
Огни ночной порою въ камышахъ
Не такъ разлитымъ заревомъ пугаютъ,
Какъ пламя русскихъ селъ,—еще пылаютъ
По берегамъ Трубежа и Десны...
Тамъ бранные пожары засвёчаютъ
Въ честь намъ, отцамъ, любезные сыны.

#### Серчакъ.

Въ твоихъ сынахъ твой духъ отцовскій вивдренъ! Гордись, Итляръ! Тебя ихъ мужественный видъ, Какъ въ зимній день лучь солнечный, живить. Я отъ небесъ лишь дочерью ущедренъ И тою счастливъ... Вфрь, когда съ утра Зову ее и къ груди прижимаю, — Всю тяжесть лёть съ согбенныхъ плечь стрясаю. Но ей отбыть изъ отчаго шатра: Наступить день, когда пришельцу руку Должна подать на брачное житье; Душей скорбя, я провожу ее, И, можетъ быть, на въчную разлуку... Тогда приди всёмъ людямъ общій рокъ! Закройтесь очи-не въ семь чадъ милыхъ... Навздникъ горькій, ветхъ и одинокъ, Я доживу остатокъ дней постылыхъ! Гдъ лягутъ кости? Въ землю ихъ вселять Чужія руки, свёжій дернъ настелять, Чужія межь собой броню, булать И все мое завътное раздълятъ!..., «Русское Слово» 1859, V.

> Крылами паря, стрѣлами звеня, \*) Любовь вопрошала кого-то Ахъ, есть-ли что легче на свѣтѣ меня?—

<sup>\*)</sup> Помѣщая въ нашей газеть еще ингды не напечатанные стихи А. С. Грибоѣдова, мы надыемся доставить этимъ удовольствіе пашимъ читателямъ, которые конечно подорожать всякимъ произведеніемъ, вышедшимъ изъ подъ-нера автора, обогатившаго нашу отечественную литературу безсмертною комедіею "Горе отъ ума". Это одно изъ тыхъ стихотвореній, которыя написаны А С. Грибоѣдовимъ въ альбомъ А. Н. Верстовскаго. (Прим. ред. "Оберточнаго. Листа", 1860 г., № 2).

Ръшите задачу Эрота! Любовь и любовь, ръшу я какъ разъ, Сама себя легче бываетъ подъ часъ.

Есть пѣсня такая: Легко себѣ друга сыскала Аглая И легче того Забыла его.

## ДАВИДЪ.

Не славенъ въ братіяхъ измлада, Юнвишій у отца я быль, Пастухъ родительскаго стада; И се! внезапно Богу силъ Органъ мои создали руки, Псалтырь устроили персты. О! кто до горней высоты Ко Господу воскрилить звуки! Услышалъ Самъ Господь Творецъ! Шлетъ Ангела: и свътлозрачный Съ высотъ летитъ на долы злачны; Взяль отъ родительскихъ овецъ; Елеемъ благости небесной Меня помазалъ. — Что-жъ сін Велики братіи мои? Кичливы крупостью тулесной! Но въ нихъ Духъ Божій, Бога силъ, Господень Духъ не препочилъ: Иноплеменнику не съ ними, Далече страхъ я отженя, Во срътенье изшелъ: меня Онъ проклялъ идолми своими; Но я мечемъ надъ нимъ взыгралъ, Сразилъ его и обезглавилъ И стыдъ отечества отъялъ, Сыновъ Израеля прославилъ!

А. Г

"Мнемозина" 1824 г., ч. I, стр. 24.

## ОСВОБОЖДЕННЫЙ.

Лугъ шелковый, мирный лѣсъ! Сквозь колеблемые своды Ясная лазурь небесъ! Тихо плещущія воды! Мив-ль возвращены назадъ Всв очарованья ваши? Снова-ль черпаю изъ чаши Нескудфющихъ отрадъ? Будто сладостно-душистой Въ воздухъ пролилась струя; Снова упиваюсь я Вольностью и негой чистой. Но, гдф другъ?... но, я одинъ!... Но, давно-ль, какъ привиденье, Предстояль очамъ моимъ Въстникъ зла? Я мчался съ нимъ Въ дальній край на заточенье. Окрестъ дикія мѣста, Снёгъ пушился подъ ногами, Горемъ скованы уста, Руки тяжкими цёнями.

Тамъ, гдф вьется Алазань, Въетъ нъга и прохлада, Гдѣ въ садахъ сбираютъ дань Пурпурнаго винограда, Светло светить лучь дневной, Рано ищутъ, любятъ друга... Ты знакомъ-ли съ той страной, Гдъ земля не знаетъ плуга Вѣчно-юпая блестить Пышно яркими цветами, Золотистыми плодами?... Странпикъ, знаешь-ли любовь, Не подругу снамъ покойнымъ, Страшную подъ небомъ знойнымъ? Какъ пылаетъ ею кровь? Ей живуть и ею дышать, Страждутъ и надутъ въ бояхъ Съ ней въ душѣ и на устахъ.

Такъ самумы съ юга пышатъ, Раскаляютъ степь... Что судьба, разлука, смерть!... "Русское слово" 1859, V, 76.

### ЭЛЕГІЯ.

(Изъ Леонара).

Покоясь на брегу крутомъ, Когда воздушныя равнины Едва струятся вътеркомъ Надъ лономъ дремлющей пучины, Я въ следъ за странникомъ въ моряхъ Лечу завистливой мечтою, И грусть о родинѣ слезою Блеститъ въ задумчивыхъ очахъ. И мфрный плескъ волны, вспфненной Ударомъ шумнаго весла, И голосъ пъсни отдаленной Пловца съ бътущаго челна, Все тайное родить желанье Покинуть берегъ мой родной, И съ вътреной моей судьбой Летъть на чуждое призванье. Когда жъ Эоль во мгле шумить И бурный валь кипить и плещеть. И громъ надъ бездною гремитъ И молнія по тучамъ блещеть: Тогда бросая жадный взоръ На ручейка потокъ безпечный, На миръ долинъ, лъсовъ и горъ, Воскликну въ радости сердечной: Блаженъ, кто Ларами богатъ! Онъ чуждъ коварныхъ обольщеній, Его къ раздумью лишь манятъ Родныхъ дубравъ безмолвны сфии И тихой плескъ младыхъ наядъ. "Радуга" на 1830 г., 221.

# домовой.

Дътушки матушкъ жаловались, Спать ложиться заканвались: Больно тревожить насъ дъдъ-непосъдъ, Зла творитъ много много и множество бъдъ, Ступней топочетъ, столами ворочитъ, Душитъ, навалится, щиплетъ, щекочитъ. "Русское Слово" 1859 г. V, 75.

## ОТЪ АПОЛЛОНА.

На замѣчанье Фебъ даетъ,
Что отъ какихъ-то водъ
Парнасскій весь народъ
Шумитъ кричитъ и дѣло забываетъ,
И потому онъ объявляетъ,
Что толки всѣ о Липецкихъ водахъ,
(Въ укору, въ похвалу, и въ прозѣ и въ
стихахъ),

Написаны и преданы тисненью Не по его внушенью. "Синъ Отечества" 1815 г. XXV. № 45.

# Отдѣлъ III.

письма и дневники.



# Письмо Грибо фова къ издателю «Сына Отечества».

Изъ Тифлиса, отъ 21 Января 1819 года.

Воть уже полгода, какъ я разстался съ Петербургомъ; въ нъсколько дней отъ Съвера перенесся къ полуденнымъ краямъ, прилежащимъ къ Кавказу (не мысленно, а по почтв: одно другаго побезпокойнте!); вдоль по гремучему Тереку вступиль въ сконище громадъ, на которыя, по словамъ Ломоносова, Россія локтемъ возлегла, но теперь его подвинула уже гораздо далве. Округъ меня неплодныя скалы, надъ головою царь - итица и ястреба, потомки Прометеева терзателя; впереди свътлълись снъжные верхи горъ, куда я вскоръ потомъ взобрался и нашелъ сугробы, стужу, всв признаки глубокой вимы; но на разстояніи ніскольких версть суровость ея миновалась: крутой спускъ съ Катаура ведеть прямо къ весеннимъ берегамъ Арагвы; оттуда одинъ шагъ ло Тифлиса, и я уже четвертый мёсяць какъ засёль въ немъ, и никто изъ моихъ короткихъ знакомыхъ обо мнв не хватится, всёми забыть, ни оть кого ни строчки! Стало быть, стоить только завхать за три тысячи версть, чтобъ быть какъ-бы мертвымъ для прежнихъ друзей! Я не плачу имъ такимъ же равнодушіемъ, тёмъ, которыхъ любилъ, бывши съ ними въ одномъ городъ; люблю и теперь вспоминать проведенное съ ними пріятное время, всегда объ нихъ думаю, навъдываюсь у прівзжихъ обо всемъ, что происходить подъ вашимъ 60 градусомъ съверной широты; все, что оттуда здёсь узнать можно, самыя незначущія мелочи сильно дёйствують на меня, и даже газетныя ваши въсти я читаю съ жадностью.

Теперь представьте мое удивленье: между тѣмъ, какъ я воображалъ себя на краю свѣта, въ уголкѣ, пренебреженномъ просвѣщенными жителями столицы, на дняхъ, перебиравши листки «Русскаго Инвалида», въ № 284 прошедшаго Декабря между важными извѣстіями объ американскомъ жаркомъ воскресеньѣ, о безконечномъ процессѣ Фуальдеса,

о докторѣ Верлингѣ, Бонапартовомъ лейоъ-медикѣ, вдругъ попадаю на статью о Грузіи: стало быть, эта сторона не совсѣмъ еще забыта, думалъ я; иногда и ею занимаются, а слѣдовательно и тѣми, которые въ ней живутъ... И было порадовался, но что-же прочелъ? Пишутъ изъ Константинополя отъ 26-го Октября, будто-бы въ Грузіи произошло возмущеніе, коего главнымъ виновникомъ почитаютъ одного богатаго татарскаго князя. Это меня и опечалило и разсмѣшило.

Скажите, не печально ли видеть, какъ у насъ о томъ, что полагають происшедшимь въ народе, намь подвластномъ, и о происшествии столь значущемъ, не затрудняются заимствовать изв'естія изъ иностранныхъ в'едомостей и, не обинуясь, выдають ихъ по крайней мара за правдоподобныя, потому что ни въ малейшей отметке не изъявляють сомненія, а можно-бы было, кажется, усомниться, темъ более, что этотъ слухъ вздорный, не имбетъ никакого основанія: въроятно, что объ истинномъ бунтъ узнали-бы въ Петербургъ офиціально, не чрезъ Константинополь. Возмущеніе народа не то, что возмущение въ театръ противъ дирекции, когда она даеть дурной спектакль: оно отзывается во всёхъ концахъ имперія, сколько, впрочемъ, ни обширна наша Россія. И какіе есть татарскіе князья въ Грузіи? Ихъ ніть, во-первыхъ; да еслибъ и были: здёсь, что татарскій князь, что нъмецкій графъ - одно и то-же: ни тоть, ни другой не имѣютъ никакого голоса. Я, какъ очевидецъ и пребывая въ Тифлисъ уже съ нъкотораго времени, могу васъ смъло увърить, что здъсь не только давно уже не было и нътъ ничего похожаго на бунтъ, но при твердыхъ и мудрыхъ мфрахъ, принятыхъ нынъ правительствомъ, все такъ спокойно и смирно, какъ бы въ землъ, издавна уже подчиненной гражданскому благоустройству. Вмъсто прежняго самоуправства, нын'в каждый по своей тяжб'в идеть покорно въ домъ суда и расправы, и русскіе гражданскіе чиновники, оберегатели частныхъ правъ, каждаго удовлетворятъ сообразно съ правосудіемъ. На крытыхъ улицахъ базара промышленность скопляеть множество людей, однихъ для продажи, другихъ для покупокъ; иные брадатые политики, окутанные бурками, въ мъховыхъ шапкахъ, подъ вечеръ сообщаютъ другъ другу рамбавіи (новости) о томъ, наприміръ, какъ недавно здішнія войска въ горахъ туда проложили себѣ путь, куда, конечно, никто изъ нашихъ прежде не заходилъ. На плоскихъ здъшнихъ кровляхъ красавици выставляютъ передъ прохожими свои нарумяненныя лица, которыя безъ того были-бы гораздо красивъе, и лъниво гръются на солнышкъ, нисколько не подозрѣвая, что отцы ихъ и мужья бунтують въ Инвалидь. Въ Караванъ-Серай привозятся предметы трудолюбія, плоды роскоши, получаемые черезъ Черное море, съ которымъ нынъ новое ближайшее открыто сообщение сквозь Имеретію. Въ окрестностяхъ города Виртембергскіе переселенцы безтревожно обстроиваются; зажиточные исчисляють, сколько въковъ, годовъ и мъсяцевъ составятъ время, времена и полвремени, проповъдують Ш\*\*\* золотой Іерусалимъ съ жемчужными вратами; недостаточные работають; дети ихъ каждое утро являются на улицахъ и въ домахъ, съ духовными виршами механика К\*\*\*, которыхъ никто не слушаетъ, и съ коврижками, которыя всё раскупають и щедро платять, себъ за лакомство, имъ на пропитание. Вечеромъ въ порядочныхъ домахъ танцуютъ на сакляхъ (террасахъ), звучатъ въ бубны и завывають и всни очень пріятныя для поющихъ. Между твиъ городъ приметно укращается новыми зданіями. Все это, согласитесь, не могло-бы такъ быть въ смутное время, когда богатымъ татарскимъ князьямъ пришло-бы въ голову возмущать всеобщее спокойствіе.

Не думаю, чтобы поводъ ка распространенію такихъ слуковъ подала прошлогодняя экспедиція командующаго Грузинскимъ отдельнымъ корпусомъ, генерала отъ инфантеріи Ермолова. Вотъ что было: заложена крипость на Сунжи съ намфреніемъ пресфчь шатанія чеченцевъ, которые часто слёзають съ лёсистыхъ вершинъ своихъ, чтобы хищничать въ низменной Кабардъ. Крвпостныя работы окончены успѣшно и безпрепятственно. Имѣя притомъ въвиду во всѣхъ направленіяхъ расчистить пути среди горъ, въ которыхъ многія міста по сіе время для нась были непроходимымь блуждалищемъ, и разрыть во множествъ сокровенныя въ нихъ богатства природы, дано имъ было предписание генералъ-мајору Пестелю занять Басилы въ Дагестанъ. Акутинцы и другіе народы, не уразумьвь истинныхь его намьреній, испуганные, обсёли сосёдственныя высоты; когда туда же приступиль отъ крепости Грозной самъ генераль Ермоловъ, они мгновенно разсвялись; возбудителямь этого скопленія дарована пощада, и, однимъ словомъ, никогда въ тамошнихъ странахъ державная власть нашего государя не опиралась столь надежно на покорство народовъ, какъ нынъ. Еще нужны труды и подвиги, подобные темъ, которые подъяты здёшнимъ главноначальствующимъ съ техъ поръ, какъ онъ вступилъ въ управленіе земель и народовъ, ему ввъренныхъ, и необузданность горцевъ останется только въ разсказахъ о прошедшемъ. Впрочемъ, если и принять въ уваженіе, что экпедиція, о которой я сейчасъ упомянулъ, причиною толковъ о мнимомъ грузинскомъ буптъ: на что-же намъ даны ландкарты, коли въ нихъ никогда не заглядывать? Онъ ясно показываютъ, что событія съ Кавказской линіи также не годится переносить въ Грузію, какъ въ Литву то, что случается въ Финляндіи.

Я бы впрочемъ, на взялъ на себя неблагодарнаго труда исправлять газетныя ошибки, еслибъ обстоятельство, о которомъ дѣло идетъ, не было чрезвычайно важно для меня собственно по мѣсту, которое мнѣ повелѣно занимать при одномъ азіатскомъ дворѣ. Россійская имперія обхватила пространство земли въ трехъ частяхъ Свѣта. Что не сдѣлаетъ никакого впечатлѣнія на германскихъ ел сосѣдей, легко можетъ взволновать сопредѣльную съ нею восточную державу. Англичанинъ въ Персіи прочтетъ ту-же новость, уже выписанную изъ русскихъ оффиціальныхъ \*) вѣдомостей, и очень невинно разскажетъ ее кому угодно въ Табрисѣ или въ Тегеранѣ. Всякому предоставляю обсудить послѣдствія, которыя это за собою повлечь можетъ.

А гдѣ настоящій источникъ такихъ вымысловъ? кто нервый ихъ выпускаетъ въ свѣтъ? Какой-нибудь Армянинъ, недовольный своимъ торгомъ въ Грузіи, пріѣзжаетъ въ Царьградъ и съ насмурнымъ лицомъ говоритъ товарищу, что тамъ плохо дѣла идутъ. Пріятельское извѣстіс нередается другому, который частной ропотъ толкуетъ общимъ цѣлому народу. Третьему не трудно мечтательный ропотъ превратить въ возмущеніе! Такая догадка скоро пріобрѣтаетъ газетную достовѣрность и доходитъ до Гамбургскаго корреспондента, отъ котораго ничто не укроется, а у насъ привыкли его отъ доски до доски переводить: такъ какъ же не выписать оттуда статьи изъ Константинополя?

Потрудитесь замётить почтенному редактору «Инвалида», что не всякимъ турецкимъ слухамъ надлежитъ вёрить; что если здёшній край, въ отношеніи кь вамъ, господамъ петербургцамъ, по справедливости можетъ назваться краемъ забвенья, то позволительно только что забыть его, а выдумывать или повторять о немъ нелёпости не должно.

"Сынь Отечества" 1819 г., ч. LII, № 10, стр. 187.

<sup>\*) &</sup>quot;Русскій Инвалидь", въ статьяхъ иностранныхъ, не есть оффиціальная газета.

# **Письма А.** С. Грибо вдова къ Навлу Александровичу Катенину.

I.

Октября 19 (1817 года).

Что ты? душа моя, Катенинъ, надъюсь, что не сердишься на меня за письмо, а если сердишься, такъ сдёлай одолженіе перестань. Ты знаешь, какъ я много, много тебя люблю. Согласись, что твои новости никакъ не могли мит быть по сердцу, а притомъ меня взбесило, что ихъ читали тв, кому бы вовсе не следовало про это знать. Впрочемъ я вообще быль не въ дух'в, какъ писалъ, и пасмурная осенняя погода немало этому способствовала. Ты, можеть быть, не знаешь. какъ сильно хорошее и дурное время надо мной действуютъ, спроси у Бъгичева. Ахъ! поклонись Алексъю Скуратову, да сажай его чаще за фортеньяно: по настоящему эти вещи пишутся въ концъ письма; но ужъ у меня однажды навсегда ничто не на своемъ мъсть. А самое первое голова. - И смѣшно сказать, отъ чего? - Дуракъ Загоскинъ въ журналъ своемъ намаралъ на меня ахинею. Коли ты хочешь, непростительно, точно непростительно этимъ оскорбляться, и я сперва, какъ прочель, разсмёнлся, но послё чёмъ больше объ этомъ думалъ, тёмъ больше злился. Наконецъ не вытерпълъ, написалъ самъ фасесію и пустиль по рукамъ, въришь ли? ныньче четвертый день, какъ она сдълана, а вчера въ театръ во всъхъ углахъ ее читали, благодаря моимъ пріятелямъ, которые усердно разносять и развозять копін этой шалости. Я тебѣ ее посылаю, покажи Бъгичеву: покажи кому хочешь вирочемъ. Воля твоя, нельзя же молчаньемъ отдёлываться, когда глупецъ жужжить объ тебѣ дурачества. Этимъ ничего не возьмешь, доказательство Шаховской, который вёчно хранить благородное молчаніе, и въчно засынанъ насквилями. Ахъ! кстати онъ совершенно

окончиль свою комедію, не достаеть только предисловія, развязка преакуратная: графъ женится на княжий, князь съ княжной убзжають въ деревню, дядя и тетка изъясняють моральную цёль всего произшедшаго, Машу и Ваньку устыжають, они хотять-стыдятся, хотять-нъть, Цаплинь въ полиціи, Инквартусъ и многіе другіе въ дуракахъ, въ числѣ ихъ будуть и зрители, я думаю, ну да это не мое дело, я буду хлопотать. -- Хочешь ли кое что узнать объ другихъ твоихъ пріятеляхъ. Изволь. Объ Чепягов однако я ничего не могу сказать, потому что не видаль его съ тъхъ поръ, какъ ты отправился въ Москву. А Андрей Андреевичъ последній вторникъ является на вечеръ къ Шишкову, слушаетъ Тасса въ прозъ, и благополучно спитъ, потомъ приходить ко мив и бодрствуеть до третьяго часа ночи. Я его какъ душу люблю, и жалъю, а самъ я регулярно каждый вторникъ боленъ. Читалъ ты Жандровъ отрывокъ изъ Гоеолій въ Наблюдатель-безподобная вещь, только одно слово и къ тому же риема пребогомерзская: говяда. Видишь ты въ Библіи это значить стадо, да какое мив двло?...... ..... Я теперь для него Семелу Шиллерову перевожу слово въ слово, онъ изъ неи вфрно сдёлаетъ прелестную вещь-это для бенефиса Семеновой. А я ей же въ бенефись отдаю Les fausses infidélités. Для Валберховой я сдёлаль четыре сцены, которыми Жандръ очень доволенъ. На будущей почтв пришлю тебъ. Скажи Бъгичеву, что это безстыдное дъло, онъ мнъ еще ни строчки не писаль. И я ему буду платить твмъ же. Прощай, сейчасъ вду со двора: куда ты думаешь? Учиться погречески. Я оть этого языка съ ума схожу, каждый божій день съ 12-го часа до 4-хъ учусь, и ужъ делаю большіе успёхи. По мнъ, онъ вовсе не труденъ.

П.

Тегерань 26 марта 1819 г.

Пюбезный Павелъ Александровичъ!

Благодарю тебя за письмо и за актъ изъ Сплетенъ. Ты мнѣ этимъ очень удружилъ. Продолжай, мой милый, писать, а я читать буду. Смертная лѣнь и скука, пи за что приняться не хочется.

> Прощай; върный другъ твой. Жандра поцълуй!

#### III.

Табрись, Февраля 1820 года.

### Любезный Павелъ Александровичъ!

Я очень давно не писалъ къ тебъ. Не извиняюсь: потому что знаю, какъ это неизвинительно.-Прости, не пеняй въ уваженіе прежней и дасть Богь всегдашней нашей дружбы. Мев дали извъстіе о смерти Дарьи Андревны. Кому не жаль матери! Но, можеть статься, ты уже утвшень. До меня извъстія изъ Россіи доходять какъ лучи отъ Сиріуса, черезъ шесть лётъ, и потому не сообщу тебе своихъ размышленій, какъ бы я на твоемъ мість расположился въ качествъ помъщика: ты въроятно давно уже зажилъ по своему. Скажу объ моемъ быту: вотъ годъ съ нъсколькими днями, какъ я сълъ на лошадь, изъ Тифлиса пустился въ Иранъ, Секретарь бродящей Миссіи. Съ тъхъ поръ не нахожу самого себя. Какъ это делается? Человекъ по 70-ти верстъ верхомъ скачетъ каждый день, весь день разумвется, и скачетъ по два мъсяца сряду, подъ знойнымъ персидскимъ небомъ, по снъгамъ въ Кавказъ, и промежутки отдохновенія, недъли двъ, много три, на одномъ мъстъ! И этотъ человъкъ будто я? Положимъ однако, что еще я не совсъмъ съ ума сошель, различаю людей и предметы, между которыми движусь: прошедшимъ годомъ, какъ я дъйствовалъ, и что со мною судьба сшутила, опишу коротко.

Весною мы прибыли въ Тейранъ. Я не успаль обозраться, только что разъ поскитался въ развалинахъ Раговъ Мидійскихь, раза три въ Касръ-Каджаръ, въ Негаристанъ и въ другихъ окрестностяхъ Фетали-Шаховой столицы... жаръ выгналь нась въ поле, на лётнее кочевье въ Султанейскую равнину, съ Шааенъ-Шаа, Царемъ Царей и его Дворомъ. Ахъ! Царь-Государь! Не по длинной бородъ, а впрочемъ во всемъ точь-въ-точь Ломоносова Государыня Елизаветь дщерь Петрова. Да вообще, что за люди вкругъ его! что за нравы! Когда нибудь отъ меня услышишь, коли не прочтешь. Теперь слишкомъ запущено. Начать ихъ обрисовывать, хоть слегка, завлекло-бы слишкомъ далеко: въ годъ чего не насмотришься! Изъ Султанен мы въ концъ Августа попали въ Табрисъ. Не все еще. Передъ Султанеей въ Абгаръ Ферсехевъ въ двадцати по сю сторону отъ Козбина пожили нъсколько во время Рамазана, смотрели восточную Трилогію: Страсти Господнева угодника Алія, слышали удары дланьми

въ перси, вопли: Ва Гуссейнъ! О! Фатме! и пр. Я на это глядътъ, объ тебъ думалъ. Въ Ахендъ (за переходъ отъ Римскаго мосту на Кизиль-Озанъ, въ горахъ Кафланку) тоже на недолго остановились съ тъмъ, что дальше ъхать или на мъстъ остановиться казалось одинаково скучнымъ, но послъднее менъе тягостнымъ.

Изъ Табриса, въ началъ Сентября, я отправился въ Чечню къ Алексвю Петровичу за новыми наставленіями. Нашель его какъ прежде необыкновенно умнымъ, хотя недружелюбнымъ. Онъ воюетъ, мы миръ блюдемъ; если однако вездѣ такъ мудро учреждены Посольства отъ Императора, какъ наше здёсь: полки его опаснёе, чёмъ умы его дипломатовъ. Я наконецъ опять въ Табрисъ. Владътельный Ша - Задъ - Наибъ - Султанъ - Абасъ-Мирза, при которомъ мы честь имфемъ находиться, и, въ скобахъ сказать, великій мив недоброжелатель, вызваль изъ Лондона оружейныхъ мастеровъ, шорниковъ и всякихъ рабочихъ; сбирается заводить университеты. И у него есть Министръ Духовныхъ силъ Дервишъ Каймаканъ Мирза Бюзюркъ. Дайте намъ Уварова. Ты видишь, что и здёсь въ умахъ потрясение. Землятресесеніе всего чаще. Хоть то хорошо, коли о здішнемъ городів сказать: провались онъ совсемь; такъ точно иной разъ провалится.

Не воображай меня однако слишкомъ жалкимъ. Къ моей скукъ я умълъ примъшать разнообразіе, распредълиль часы; скучаю поперемённо то съ Лугатомъ Персидскимъ, за который не принимался съ Сентября, то съ деловыми бездельями, то въ разговорахъ съ товарищами. Веселость утрачена, не пишу стиховъ, можетъ и творились-бы, да читать некому, сотруженники не Русскіе. О любезномъ моемъ фортеиіано, гдв оно, я совершенно неизвъстенъ. Книги, посланныя мною изъ Петербурга тімъ-же нутемъ, теряются. Довольно о себв. Вы какъ? Что проиходить въ Вашемъ ученомъ и неученомъ мірѣ? Въ мое время, если-бы возможность была массу свёдёній нашихъ Литераторовъ, Академиковъ, Студіозовъ и Профессоровъ разделить поровну нашимъ людямъ съ талантомъ, врядъ-ли бы на каждаго пришлось постольку, чему Лапкастеръ учить: читать и писать, и то плохо. Ты не въ счету. Играютъ-ли твою Андромаху? Напечатана-ли? Какъ ее достать? Коли не ex dona Auctoris, наменни по крайней мъръ, куда отнестись? Да во всякомъ случат пиши ко мнъ. Сколько я удовольствія лишаюсь отъ льни! Если бы любезные мнв люди отъ меня имвли письмы, вврно-бы отвъчали. По крайней мъръ я люблю нъжиться этимъ воображеніемъ.

Князю почтенному низко поклонись за отсутствующаго. Не могу довольно порадоваться, что онъ въ числё тёхъ, которые хотять, не хотять, а должны меня помнить. Часто бывали вмъсть. Славный человъкъ! Кроткій, ласковый нравъ, пріятный умъ, статура его, чтеніе, сочиненія, горячность въ спорахъ объ стопахъ и риемѣ, нашъ Ценсоръ всегдашній, и самъ подъ ценсурою у Катерины Ивановны... Не повъришь, какъ намять обо всемъ этомъ мнъ весела въ одиночествъ! Жандрикъ мой какъ живетъ? въ 1820-мъ году прежнимъ ли святымъ молится? Объ Ченяговъ ты мнъ писалъ. Скажи, кто бы думалъ, что его въ чемъ ни есть Іону достанется замънить? Однако охота была нашему прозорливому другу пъть свою Өеогонію такому человьку, который боговъ знать не хочетъ? Чепяговъ и Чебышевъ! Не знаю почему при этихъ схожихъ именахъ мнв пришли въ голову два другіе: Гейнзіусь и Гревіусь!

Прощай, дружески тебя обнимаю, крынко. Мой Шерас-

минъ свидътельствуетъ свое почтеніе.....

Изъ всего надо пользу получать, и ты изъ моего письма

научись чему нибудь. Воть тебф Арабскій стихъ.

Шаруль-бело изъ кана ла садыкъ \*) NB. C'est un peu de l'instruction de la veille, car je ne sais pas encore un mot d'Arabe. Aussi vous n'aurez pas le vers traduit.

IV.

17 Октября.

Любезный другь, положимт, что я уже извинился, какь слѣдуеть, и ты мнѣ простиль 5-ти лѣтнее молчаніе, А. А. доскажеть тебѣ остальное. Жаль, что не могу попасть къ тебѣ въ Кострому, а такъ давно собираюсь! Но мнѣ есть утѣшеніе, коли не съ тобою, такъ о тебѣ бесѣдую часто и съ тѣми даже, съ кѣмъ ты незнакомъ, и кто тебя не стоитъ. На дняхъ все какъ будто судьбою устроено, чтобы мнѣ сердцемъ и мыслями перенестись къ тебѣ, почтенный другъ. Люди менѣе несправедливы на твой счетъ; стало и объ нихъ можно передать тебѣ вѣсти. Чаще прежняго произносятъ твое имя Андромаха, которая должна явиться въ альманахѣ; въ Парижѣ вышли о тебѣ отзывы, исполь

<sup>\*)</sup> Величайшее несчастіе, когда нётъ истиннаго друга.

ненные уваженія, въ театр'в превозносять Каратыгина из теб'в приписывають развитие его дарования. Жоминьи и пр. его чрезвычайно хвалить, находить только, что не должно бы ноги ставить нараллельно: car c'est donner dans le Draте. Было-бы о чемъ росписаться, но мелочи, главныя черты Петербурга и его глупцевъ тебъ болье, чъмъ мнъ, извъстны. Я по крайней мъръ все нашелъ по старому: у Шаховскаго прежнія погремушки, только имя новое; онъ вообразиль себъ, что перешель въ романтики и съ тъхъ. поръ ни одна сказка, ни басня не минуетъ его рукъ, все перекрапваетъ въ пользу Дюръ, Брянскаго и пр.: на дняхъ, кажется, соорудилъ трилогію изъ «Медвѣдя и Пустынника» Крылова. Я у него бываю отъ того, что всё другіе его ругають, это въ монхъ глазахъ придаетъ ему некоторое достоинство. Жандръ пробудился отъ усыпленія, переводитъ Венцеслава необыкновенно хорошо, безъ риемъ, и темъ лучше выходить. Самъ не отстаю отъ толпы пишущихъ собратій. А. А. везеть къ теб'я мои риомы, прочти, разсм'я йся, замъть, что не по тебъ, ореографію отъ себя дополни, нереписываль кто-то въ Преображенскомъ полку.

Мы поменялись ролями. Бывало получу отъ тебя несколько строкъ, и куда Востокъ денется, не помню где, съ къмъ въ Табрисъ, воображу себя вдругъ между прежними друзьями, опомпюсь, вздохну глубоко и предаю себя въ волю Божію, но я быль добровольным в изгнанникомь, а ты!... Милый любезнъйшій другь, не тужи, право не о чемъ и не объ комъ. Тебъ грустить не должно, всъ мы здъсь ужаснъйшая дрянь. Боже мой! когда вырвусь изъ этого мертваго города! Знай однако, что и вдёсь на перепутьи въчужіе кран, понаду-ли туда не ручаюсь, но вотъ какъ располагаю собою: отсюдова въ Парижъ, потомъ въ южную Францію, коли денегъ и времени достанетъ, захвачу пъсколько приморскихъ городовъ, Италію и Өракійскимъ Воспоромъ въ Черное море и къ берегамъ Колхиды. Кстати о ней, вчера хранфлъ я у нфицевъ при шумф, трескф и грохотъ дикихъ ямбъ Грильпарцера. Давали его Золотое руно. Главный планъ соображенъ счастливо. Въ первой части Медея представлена въ отечествъ, куда прибываютъ Аргонавты; Царь Колховъ желаль бы освободиться отъ воинственныхъ иноземцевъ, прибъгаетъ къ чародъйству дочери; она въ первый разъ познала, что сверхъестественныя силы даны ей на нагубу, въ борьбъ между долгомъ и любовью, которою наконецъ совершенно побътдается и для пришельца забываеть отца и боговъ своихъ. Чудно, что нъмець, и слёдовательно ученый человёкь, не воспользовался лучше преданіями о звірскихъ нравахъ древней Колхіи, ни на минуту не переносится туда воображениемъ, притомъ если-бы повель онь Арна по всёмь мытарствамь, Медея мужественная его сопутница, гораздо бы болфе возбудила къ себъ соучастие. Французу это невозможно, но Грильпарцеръ какими стъсненъ былъ условіями! Вторая часть начинается прекрасно (такъ ли я только помню?) Медея передъ тъмъ, какъ вступить ей въ Коринов, отрекается отъ всёхъ волшебствъ, хочетъ пожить безпорочно съ мужемъ и дътьми, зарываеть въ землю фіаль съ зеліемь, руно, жезль и покровъ чародейный; жаль только, что поэтъ заставляеть ее всю свою утварь укладывать въ чемодана, а не прямо въ землю! Во второмъ актъ превосходное мъсто, когда посланный отъ амфиктіоновъ требуетъ ея изгнанія изъ Кориноа, все прочее глупо до крайности. Авторъ тонетъ въ мелочныхъ семейственныхъ подробностяхъ, и трагическія его лица спускаются ниже самыхъ обыкновенныхъ людей.

Актриса м-ль Оредерюнь не безъ дарованій, но подрядилась каждому стиху давать отдёльное выражение и утомляетъ, притомъ не имъетъ пламенной души, какъ наша Семенова. Сказать-ли теб' два слова о Колосовой? Въ трагедіи обезьяна старшей своей соперницы, которой средства ей однако не дались, въ комедіи могла-бы быть превосходна, она и теперь, разумжется, лучше Валберховой и тому подобныхъ..... только кривляетъ свое лицо непомфрно, передразниваетъ кого-то, думаю, что Мариво, потому что плѣнилась ея игрою, какъ сама мив сказывала, собственную природу выпустила изъ виду и ръдко на нее попадаетъ и какъ однообразна! Шаховской не признаетъ въ ней ни искры таланта; я не согласенъ съ нимъ, конечно она еще не дошла и въ половину до той степени совершенства, до которой могла бы достигнуть. Въ заключение скажу тебъ, что для одного Каратыгина порядочные люди собираются въ Русскій театръ, не смотря на скудность трагическаго репертуара. Инши, ради Бога, долго-ли намъ слушать, что:

Едва лучъ утренній намъ въ мракѣ свѣтитъ ночи, Въ Авлидѣ лишь одни отверзты наши очи.

Прощай, мое сокровище, комнатный товарищъ Одоевскій сейчасъ воротился съ бала и шумитъ въ передней, два часа ночи; кабы А. А. не завтра отправлялся, я-бы не такъ

торопился и многое-бы придумаль, чтобы разбить твои мысли. Еще разъ прощай и полюби меня по старому. Обнимаю тебя отъ души. Ей Богу! готовъ-бы сейчасъ въ ссылку, лишь бы этимъ тебъ купить облегченіе жестокой и незаслуженной судьбы.

Върный твой А. Грибоъдовъ.

V.

(Въ защиту "Горе отъ ума").

Умнѣйшій, любезнѣйшій Павелъ Александровичь!

Вчера я получилъ твое письмо, и знаешь-ли, какое оно дъйствіе произвело на меня? Я заперся на цёлый день, и у огонька моей нечки полсутки пожиль съ тобою, почтенный другь. Прежніе года съ такою полнотою оживились въ моей памяти! Давно я не проводилъ времени такъ уединенно, и между тъмъ такъ пріятно. - Критика твоя, хотя и жестокая и вовсе несправедливая, принесла мнв истинное удовольствіе тономъ чистосердечія, котораго я напрасно буду требовать отъ другихъ людей; не уважая искренности ихъ, негодую на ихъ притворство: чортъ-ли мнф въ ихъ мнфнін! Ты находишь главную погрёшность въ плане. Мне кажется, что онъ простъ и ясенъ по цели и исполнению: девушка, сама не глупая, предпочитаетъ дурака умному человъку (не потому, чтобъ умъ у насъ, грешныхъ, былъ обыкновененъ, - нетъ! и въ моей комедіи двадцать пять глупцовь на одного здравомыслящаго человіка); и этоть человікь, разумітся, въ противорвчии съ обществомъ, его окружающимъ, его никто не понимаетъ, никто простить не хочетъ, за то, что онъ немножко повыше прочихъ; сначала онъ веселъ-и это порокъ: «шутить, и вѣкъ шутить, какъ васъ на это станетъ». Слегка перебираетъ странности прежнихъ знакомыхъ: что-же делать, коли нётъ въ нихъ благороднёйшей, зам'втной черты? Его насмѣшки не язвительны, покуда его не взбѣсятъ, — но все таки: «не человъкъ — змъя!» А послъ, когда вмъшивается личность, нашихъ затронули, -- предается анаоемъ: «унизить радъ, кольнуть, завистливъ, гордъ и золъ!» Не тернитъ подлости: «Ахъ, Боже мой, опъ карбонарій!» кто-то со злости видумаль объ немъ, что онъ сумасшедшій, никто не повърилъ, и всв повторяють голосъ общаго недоброхотства, и до него не доходить; притомъ и нелюбовь къ нему той дъвушки, для которой едипственно онъ явился въ Москву, ему совершенно объясняется; онъ ей и всёмъ наплеваль

въ глаза, и былъ таковъ. Ферзь \*) тоже разочарована на счетъ своего сахара-медовича \*\*). Что же можетъ быть полнъе этого?

Сцены связаны произвольно \*\*\*). Такъ же, какъ въ натуръ всякихъ событій, мелкихъ и важныхъ; чъмъ внезапнье, тымь болье завлекають вы любонытство. Иншу для подобныхъ себъ: а я, когда по первой сценъ угадываю десятую, раззіваюсь и вонь біз изъ театра. Характеры портретны. Да, я коли не имею таланта Мольера, то, по крайней мфрф, чистосердечнфе его; портреты и только портреты входять въ составь комедіи и трагедіи; въ нихъ есть однако черты, свойственныя многимъ другимъ лицамъ, а иныя всему роду человическому-на столько, на сколько каждый человекъ похожъ на всёхъ своихъ двуногихъ собратій; каррикатуръ ненавижу, въ моей картинѣ ни одной не найдешь. Вотъ моя поэтика; ты воленъ просвътить меня, и коли лучше что выдумаень, я позаймусь отъ тебя съ благодарностью. Вообще я ни передъ къмъ не таился и, сколько разъ повторяю (свидътельствуюсь Жандромъ, Шаховскимъ, Гречемъ, Булгаринымъ, etc, etc.), что тебъ обязанъ зрвлостію, объемомъ и даже оригинальностію моего дарованія, если оно есть во мнъ. Одно прибавлю о характерахъ Мольера: «Мѣщанинъ во дворянствѣ», «Мнимый больной», — портреты, и превосходные; «Скупецъ» — антропосъ собственной фабрики и несносенъ.

Дарованія болье, нежели искусства. Самая лестная похвала, которую ты могъ мнѣ сказать; не знаю стою-ли ея? Искусство въ томъ только и состоитъ, чтобы поддѣлываться подъ дарованіе; а въ комъ болѣе вытверженнаго, пріобрѣтеннаго потомъ и мученіемъ искусства угождать теоретикамъ, то есть, дѣлать глупости,—въ комъ, говорю я, болѣе способности удовлетворять школьнымъ требованіямъ, условіямъ, привычкамъ, бабушкинымъ преданіямъ, нежели собственной творческой силы,—тотъ, если художникъ, разбей свою палитру, и кисть, рѣзецъ или перо свое брось за окошко. Знаю, что всякое ремесло имѣетъ свои хитрости, но чѣмъ ихъ менѣе, тѣмъ спорѣе дѣло, и не лучше-ли вовсе безъ хитростей? Nugae difficiles! Я, какъ живу, такъ и пишу свободно и свободно.

<sup>\*)</sup> Т. е., Софья.

<sup>\*\*)</sup> Т. е., Молчалина.

<sup>\*\*\*)</sup> Курсивомъ папечатаны подлинныя выраженія Катепина.

VI.

14 февраля (1825).

Тѣ двѣ страницы посылаю теоѣ недонисанныя. Онѣ уже мѣсяцъ какъ начаты, и что я хотѣлъ прибавить не помню, но вѣроятно о сеоѣ: и такъ благодарю мою память, что она мнѣ на сей разъ измѣнила. Ты говоришь, что замѣчанія твои останутся между нами. Нѣтъ, мой другъ, я уже давно отъ всякихъ тайнъ отказался, и письмо твое на другой же день сообщилъ съ кѣмъ только встрѣтился: Дельвигу, между прочимъ, котораго два раза въ жизни видѣлъ. Булгарину, Муханову, Наумову, Одоевскому, Каратыгину, и тогда же вечеромъ, Варв. Семен., Жандру и всѣмъ, кто у нихъ на ту пору случился. Вѣроятно еще многимъ, но кто же теперь всѣхъ ихъ упомнить?

Братъ твой былъ у меня и очень обрадовался разсказами о тебъ, какъ ты веселишься и танцуешь въ Костромъ.

Слушай, за чёмъ ты не обратишься съ просьбою прямо къ Государю? вёрно ему давно уже извёстно, что ты оклеветанъ, и конечно онъ бы воротилъ тебя изъ ссылки. Попытайся, сдёлай это для себя и для твоихъ искреннихъ пріятелей.

Отвътъ твой подлецу Р. В. Д. напечатавъ. Доволенъ ли ты? Всв благомыслящіе люди на твоей сторонв, но издателямъ много труда стоило добиться позволенія отъ Министерства къ напечатанію твоего картеля. Какой ты однако вздоръ нишешь Жандру о разговоръ Булгарина въ Талін. Этотъ человъкъ подканывается подърухлую славу Лобанова, такъ же врагъ Гнёдичева перевода Апдромахи (сколько я знаю, хотя бы онъ не хотёлъ знать литературныхъ подлостей и сплетень), какъ же ты могъ это взять на свой счетъ! На сей разъ я точно поскромничаю и письма твоего не оглашу всепародно, Гречу и Булгарину ничего не скажу, изъ того, что было ты поручилъ, и... думается, ты самъ видишь, какъ жестоко обмануло тебя мрачное твое расположение... Ты требуень моего мивнія о твоихъ Силетияхъ и Сидв. Сплетни, сколько я помню, не произвели на меня пріятпаго внечатл'внія: он'в не веселы, и слогь не довольно натуралень, хоть и есть иные стихи превосходные. Въ Сидъ есть одна сцена (особенная), которая мастерски переведена, и читана мною и прочитана сто разъ публично и про себя. Это встрвча Діега съ Родригомъ, въ дом'в Химены, не помню

въ концѣ ли 3-го или 4-го акта, ее безъ слезъ читать нельзя, вообще весь переводъ приноситъ тебѣ много чести, но также попадаются небрежности въ слогѣ, жесткости, и ошибки противъ языка (для тѣхъ, кто ихъ замѣчать хочетъ), точно такія же погрѣшности повредили твоему напечатанному отрывку изъ Андромахи, не въ мнѣніи безпристрастныхъ цѣнителей изящнаго, но тѣхъ, которые давно уже каждый шагъ твой оспариваютъ на поприщѣ трудовъ и славы. — Зачѣмъ ты не даешь сыграть Андромахи? Семенова душою этого желаетъ, соединеніе такихъ двухъ талантовъ какъ она съ Каратыгинымъ, не всегда случается, можетъ быть онъ въ чужіе краи отправится, и тогда Трагедіи твоей опять лежать въ продолженіи нѣсколькихъ лѣтъ.

Прощай, мой свёть, пиши ко мнё скорёе на имя Жандра, поскорёе: потому что я здёсь еще не долго промедлю. А живу я точно, какъ ты въ Кологриве, очень уединенно, рёдко съ кёмъ вижусь изъ старыхъ моихъ знакомыхъ, съ большимъ числомъ изъ нихъ не возобновилъ прежнихъ короткихъ связей, вновь ни съ кёмъ не дружусь, лёта не тё, сердце холоднёе. Прощай, обнимаю тебя отъ души.

### Върный твой А. Г.

N. В. Сдёлай одолженіе, рёшись обратиться съ просьбою прямо къ Государю. Кромё собственной его души, ни на чью здёсь не надёйся: никто за брата роднаго не похлопочетъ. Зачёмъ ты Телешову дрянью называешь, не имёя объ ней никакого понятія? Какъ же на другихъ пенять, когда ты такъ рёзко судишь о томъ, чего не знаешь?

# Письмо А. С. Грибовдова неизвъстно къ кому назначенное \*).

Табрисъ 17 Ноября 1820 г., часъ по полуночи.

Вхожу въ домъ, въ немъ праздинчный вечеръ; я въ этомъ дом'в не бываль прежде. Хозяннъ и хозяйка, Поль съ женою, меня принимають въ двери. Пробъгаю первый залъ и еще нѣсколько другихъ. Вездѣ освѣщеніе; то тѣсно между людьми, то просторно. Попадаются многія лица, одно какъ будто моего дяди, другія тоже знакомыя; дохожу до последней комнаты, толиа народу, кто за ужиномъ, кто за разговоромъ; вы тамъ-же сидели въ углу, наклонившись къ кому-то, шентали и ваша возл'в васъ. Необыкновенно пріятное чувство и не новое, а по воспоминанію мелькнуло во мив, я повернулся и еще куда-то пошель, гдв-то быль, воротился; вы изъ той-же комнаты выходите ко мнъ навстръчу. Первое ваше слово: вы ли это А. С. Какъ перемънились? Узнать нельзя. Пойдемте со мною; увлекли далеко отъ постороннихъ въ уединенную, длинную, боковую комнату, къ широкому окошку, головой приклонились къ моей щекъ, щека у меня разгорълась, и подивитесь! вамъ труда стоило, нагибались, чтобы коснуться моего лица, а я, кажется, всегда быль выше вась гораздо. Но во сив величины искажаются, а все это сонъ, не забудьте.

Туть вы долго ко мив приставали съ вопросами, написаль-ли и что пибудь для васъ?—Вынудили у меня признаніе, что я давпо отшатнулся, отложился отъ всякаго письма, охоты пвть, ума нвть—вы досадовали.—Дайте мив обвщаніе, что папишите.—Что-же вамь угодно?—Сами знаете.—Когда же должно быть готово?—Черезъ годъ непремвино.—Обязываюсь. — Черезъ годъ, клятву дайте... И я даль ее съ трепетомъ. Въ эту минуту малорослый человвкъ, въ близкомъ отъ насъ разстояніи, но котораго я, давно сленой, не довидълъ, внятно произнесъ эти слова: лвнь губитъ всякій талантъ... А вы обернясь къ человвку: посмо-

<sup>\*)</sup> На спискъ рукою М. И. Погодина написано: доставлено А. М. Гусевымъ.

трите кто здѣсь?... Онъ подняль голову, ахнуль, съ визгомъ бросился мнѣ на шею... дружески меня душитъ... Катенинъ!... Я пробудился.

Хотвлось опять позабыться темъ же пріятнымъ сномъ. Не могъ. Вставъ, вышелъ освежиться. Чудное небо! Нигдв звезды не светятъ такъ ярко, какъ въ этой скучной Персіи! Муэдзинъ съ высоты минара, звонкимъ голосомъ возвещалъ ранній часъ молитвы (— ч. пополуночи) ему вторили со всехъ мечетей, наконецъ ветеръ подулъ сильные, ночная стужа развеяла мое безпамятство, затеплилъ свечку въ моей храминъ, сажусь писать и живо помню мое обещаніе, во сию дано, на яву исполнится.

На обороть черноваго письма А.С. Грибоъдова, отъ 17 Ноября 1820 г., изъ Табриса, написано имъ собственноручно слъдующее:

«Les connaissances que je possède se réduisent à celles des langues: Slavone et Russe, Latine, Française, Anglaise, Allemande. Durant ma station en Perse je me suis appliqué au Persan et à l'Arabe. Mais c'est encore peu de chose pour quiconque veut être utile à la société, que d'avoir plusieurs mots pour une idée, comme dit Rivarol, plus on a de lumières mieux on sert son pays. C'est pour avoir le moyen de les acquérir, que je demande mon congé ou mon rappel d'un triste royaume, oû loin d'apprendre quelque chose, on perd même le souvenir de ce qu'on savait. J'ai préféré vous dire la vérité au lieu d'alléguer une santé ou une fortune dérangée, lieux communs, auxquels personne ne croit.

Познанія мои заключаются въ изученіи языковъ: славянскаго, русскаго, французскаго, англійскаго, нѣмецкаго. Въбытность мою въ Персій я занялся персидскимъ и арабскимъ. Для того, кто хочетъ быть полезенъ обществу, еще не достаточно имѣть нѣсколько рѣченій для выраженія одной мысли, какъ говоритъ Ривароль, чѣмъ мы болѣе просвѣщены, тѣмъ полезнѣе можемъ быть своему Отечеству. И я именно для того, чтобы пріобрѣсть свѣдѣнія, прошу о увольненіи отъ службы или объ отозваніи изъ грустной страны, гдѣ не только ничему не научишься, а еще забудешь то, что знаешь. Я предпочелъ сказать вамъ истину,вмѣсто того, чтобъ выставлять причиной нездоровье или разстройство домашнихъдѣлъ—обыкновенныя уловки, которымъ некто не вѣритъ.

# Загородная поъздка.

(Отрывовъ изъ письма южнаго жителя).

На высоты! на высоты! Подалѣе отъ шума, пыли, отъ душнаго однообразія нашихъ площадей и улицъ. Куда нибудь, гдѣ воздухъ рѣже, откуда груды зданій въ неясной дали слились-бы въ одну точку, весь бы городъ представилъ изъ себя центръ отмѣнно мелкой, ничтожной дѣятельности, кипящій муравейникъ.

- Но куда-же вознестись такъ высоко, такъ свободно изъ Петербурга? - въ Парголово. Въ полдень 21-го Іюня, мы пустились по извъстной дорогъ изъ Выборгской заставы. Не роскошныя окрестности! Природа съ великимъ усиліемъ въ болотв насадила печальныя ели; жители ихъ выжигаютъ. Дымный запахъ, блёдное небо, скрыпучій песокъ, все это не располагаеть странниковь къ пріятнымь впечатлівніямь. Подымаемся на пригорокъ, и на другой (кажется, на шестой верств); лошадямъ тяжело, но душв легче, просторнве. Отсюда взоръ блуждаеть по безконечной поверхности лъсной чащи. Тв-же ели, но подъ скудною твнью ихъ рвдкихъ вътвей, въ ихъ тощей зелени, въ бездушныхъ иглахъ нътъ отрады, теперь же съ кругизны холма, пирамидальные верхи ихъ сглажены, особенности исчезли; подъ пашими ногами засинёлся лёсь одной полосой, далеко протяженною, и видъ неизмъримости сообщаетъ душъ гордыя помышленія. — Въ сообществъ равныхъ намъ, высшихъ насъ, такъ точно мы, пи ими, ни собою недовольные, возносимся иногда пареніемъ ума надъ цільмъ человічествомъ, и какъ величественна зыбь въковыхъ истинъ и заблужденій, которая отовсюду простирается далеко за горизонтъ нашего зрънія!

Другаго рода мысли и чувства возбуждаетъ, нѣсколько верстъ далѣе, влѣво отъ большой дороги, простота деревенскаго храма. Одинокъ, и построенъ на разложистомъ мысѣ, котораго подножіе омываетъ тихое озеро; справа рядъ хижипъ, но въ нихъ пе поселяне. Нѣжная бѣлизна красавицъ и торопливость ихъ услужниковъ напоминаютъ..., не знаю

именно, о чемъ, но злѣсь онѣ менѣе озабочены чинами всякаго рода.

Вотъ и край нашихъ желаній. Все выше и выше, мѣста картинныя: мирныя рощи, дубы, липы, красивыя сосны, то по нѣскольку вмѣстѣ стоятъ среди сиѣющей нивы, то надъ прудомъ, то опоясываютъ собою рядъ холмовъ; подъ ихъ густою сѣнію, дорога завивается до самой вершины—доѣхали.

Тутъ всякій співшить на дерновую площадку, на которую взбъгаютъ уступами, со стороны сада. Сквозь расчищенный просъкъ виднъются вдали верхи башенъ Истербургскихъ. Такъ разсказываютъ, но мы ничего не видали. Наше зрвлище ограничивалось тёмъ живописнымъ озеромъ, мимо котораго сюда вхали: далве все было подернуто сизыми парами; и вотъ одно ожиданіе рушилось, какъ идея поэта тускиеть при неудачномъ исполнении. Въ замъну изящной отдаленности, мы любовались тъмъ, что было ближе. Подъ нами, на берегахъ тихихъ водъ, въ перелъскахъ, въ прямизнахъ аллей, мелькали группы девущекъ; мы пустились за ними, бродили часъ, два; вдругъ послышались намъ звучные, плясовые напъвы, голоса женскіе и мужскіе, съ того-же возвышенія, гдѣ мы прежде были. Родныя пѣсни! Куда занесены вы съ священныхъ береговъ Дивпра и Волги?-Приходимъ назадъ: то мъсто было уже наполнено бълокурыми крестьяночками въ лентахъ и бусахъ; другой хоръ изъ мальчиковъ; мнв болве всего поправились двухъ изъ нихъ смёлыя черты и вольныя движенія. Прислонясь къ дереву, я съ голосистыхъ пъвцовъ невольно свелъ глаза на самыхъ слушателей-наблюдателей, тотъ поврежденный классъ полу-Европейцевъ, къ которому и я принадлежу. Имъ казалось дико все, что слышали, что видёли: ихъ сердцамъ эти звуки не внятны, эти наряды для нихъ странны. Какимъ чернымъ волшебствомъ сдёлались мы чужіе между своими! Финны и Тунгусы скорбе пріемлются въ наше собратство, становятся выше насъ, дёлаются намъ образцами, а народъ единокровный, нашъ народъ разрозненъ съ нами и навъки! Если бы какимъ-нибудь случаемъ сюда занесенъ быль иностранець, который-бы не зналь русской исторіи за цёлое столетіе, онъ конечно-бы заключиль изъ рёзкой противоположности нравовъ, что у насъ господа и крестьяне происходять отъ двухъ различныхъ племенъ, которыя не успѣли еще перемѣшаться обычаями и нравами.

Пѣсни не умолкали: затянули: Внизг по матушки по Волги; молодые пѣвцы присѣли на дернъ и дружно гря-

нули въ ладоши, подражая мѣрнымъ ударамъ вёселъ; двое на ногахъ оставались: Атаманъ и Есаулъ. Былыя времена! какъ живо воскрешаетъ васъ въ моей намяти эта народная игра, тотъ вѣкъ пеобузданной вольности, въ который нѣсколько удальцовъ бросались въ легкіе струги, спускались внизъ по протоку Ахтубѣ, по Бузанъ-рѣкѣ, дерзали въ открытое море, брали дань съ прибрежныхъ городовъ и селеній, не щадили ни красоты дѣвичей, ни сѣдины старческой, а, но словамъ Шардена, въ роскошномъ Фирузъ-Абатѣ, угрожали блестящему Двору Шаха Аббаса. Потомъ, обогатясь корыстями, несмѣтнымъ числомъ тканей узорчатыхъ, серебра и золота, и жемчуга окатнаго, возвращались домой, гдѣ ожидали ихъ любовь и дружба; ихъ встрѣчали съ шумною радостью и славили въ пѣсняхъ.

Время длилось. Съверное, лътнее солнце, какъ всегда передъ закатомъ, казалось неподвижно; мой товарищъ предложиль мив пуститься верхомь, еще подаль, къ другой цени возвышеній. Сели на лошадей, которыя здесь сродни горнымъ муламъ, но изъ нашей пофадки пичего не вышло, кром'в благотворнаго утомленія для здоровья. Дымъ отъ выжженыхъ и курившихся корпей носился по дорогъ. Солнце въ этомъ мракв походило на ночное свътило. Возвратились опять въ Парголово; оттуда въ городъ прежнею дорогою, прежнее уныніе. Къ тому же суровость климата! При спускъ съ одного пригорка, мы разомъ погрузились въ погребной влажный воздухъ; сырость проникала насъ до костей, и чёмъ ближе къ Петербургу, тёмъ хуже: по сторонамъ предательская трава; если своротить туда, тинистыя хляби вмъсто суши. На пути не было никакой встръчи, кромъ туземцевъ Фипновъ; бълые волосы, мертвые взгляды, сонныя липа!

("Сѣверная Пчела". 26 Іюля 1826 г., № 76).

# Письма къ князю В. О. Одоевскому.

I.

Любезн'єйшій князь. Много благодарю васъ за присылку пріятныхъ произведеній вашего пера. Знаю, что похвалою не угожу вамъ, хотя бы нечего возмущаться и самой щекотливой скромности отъ челов'єка прямодушнаго, не кроителя пустыхъ в'єжливостей, и который высоко ц'єнитъ свойства ума вашего и дарованія. Въ этихъ моихъ чувствахъ над'єюсь еще бол'є утвердиться по вторичномъ прочтеніи вашихъ остроумныхъ памфлетовъ. В'єрный вашъ А. Грибо є довъ.

## II.

Среда.

Пишу вамъ два слова, любезнѣйшій князь, а не болѣе: потому что нынѣшній день отправляю множество писемъ съ фельдъегеремъ въ Тифлисъ. Самъ у васъ буду, и тогда условимся, когда именно провести у меня день въ дружеской бесѣдѣ, —безъ женщинъ пуще всего. За оду благодарю васъ. Вѣрный вашъ А. Грибоѣдовъ.

#### III.

Любезный другъ. Сдёлай одолженіе, пришли мив Калайдовича Памятники Древн. Росс. Словесности и Арцибашева; да возлё тебя въ книжной лавке не найдется ли Гессъ де Кальве Теорія музыки и Успенскій, Русск. древности изъ частной жизни Россіянъ, одна часть? При семъ прилагаю 25 р. Извини, что утруждаю тебя моими порученіями, можетъ быть, безвременными. Вёрный твой Грибоёдовъ.

IV.

Кіевъ. 10 Іюня 1825.

Благодаренъ тебъ душевно за два письма, любезный другъ... Самъ я въ древнемъ Кіевъ; падышался здъшнимъ воздухомъ н скоро вду далве. Здвсь я пожиль съ умершими: Владимиры и Изяславы совершенно овладели моимъ воображеніемъ; за ними едва вскользь замътилъ и настоящее поколъніе: какъ они мыслять и что творять-русскіе чиновники и польскіе пом'вщики, Богъ ихъ в'вдаетъ. Природа великол'впная: съ нагорнаго берега Дивпра на каждомъ шагу виды измёняются; прибавь къ этому святость развалинь, мракь пещеръ. Какъ трепетно вступаещь въ темноту Лавры или Софійскаго собора, и какъ душъ просторно, когда потомъ выходишь на бълый свътъ: зелень, тополи и виноградники, чего нътъ у насъ! Хорошо однако, что побывалъ здъсь въ началѣ іюня; говорять, что зимою немногимь лучше сѣверной Россіи. Посътителей у меня перебывало много, однако скромныхъ, мало мѣшали.

Верстовскаго обними за меня; здёсь я узналъ, что отецъ его перебрался на житье въ Москву; что же отъ того лучше или хуже для музыки? Я почти увёренъ, что истинный художникъ долженъ быть человёкъ безродный. Прекраспо быть опорою отцу и матери въ важныхъ случаяхъ жизни, по вниманіе къ ихъ требованіямъ, часто мелочнымъ и нелёнымъ, стёсняетъ живое, свободное, смёлое дарованіе. Какъ ты объ этомъ думаешь?

За статью въ Телеграфъ приношу тебъ заранъе мою благодарность; только вопросъ теперь, гдв я наткнусь на нее? Здъсь не найдешь; въ Крыму, гдъ буду слоняться недъли съ три, того менъе; въ Керчи сяду на корабль и поплыву въ Имеретію, оттудова въ горы къ Ермолову, и такъ прощайте, журналы, до Тифлиса. Меня приглашають неотступно въ Бердичевъ на ярмарку, которая начнется послъ завтра; тамъ хотятъ познакомить съ Ржевуцкимъ; притомъ въ Любаръ семейство Муравьевыхъ устроиваетъ миъ самый пріятный пріемъ; боюсь сдаться на ихъ віру, не скоро вырвешься. Прощай, милый мой мудрець, сердечно радуюсь твоимъ занятіямъ, не охлаждайся: онт всякой жизни придаютъ высокое значеніе, и даже въ Москвѣ (откуда вынеси тебя Богъ поскорве). Только я не разумвю здёсь полемическихъ памфлетовъ, критикъ и антикритикъ. Виноватъ, хотя ты за меня подвизаешься, а мив за тебя досадно.

Охота же такъ ревностно препираться о нѣсколькихъ стихахъ, о ихъ гладкости, жесткости, плоскости; между тѣмъ тебѣ отвѣчать будутъ и самого вынудять за брань отплатить бранью. Борьба ребяческая, школьная. Какое торжество для тѣхъ, которые отъ души желають, чтобы отечество наше оставалось въ вѣчномъ младенчествѣ!!!

Прощай, люби меня, и пиши прямо въ Тифлисъ на имя военнаго губернатора е. п. Романа Ивановича Ховена. Твой адресъ пребезпутный: что такое вашъ монастырь Георгіевскій и Тверская, безъ означенія дома, чей онъ?...

## Письмо къ князю А. И. Одоевскому.

С.-Петербургъ.

Братъ Александръ! подкрѣни тебя Богъ! Я сюда прибылъ на самое короткое время. Государь наградилъ меня щедро за мою службу. Бѣдный другъ и братъ! зачѣмъ ты такъ несчастливъ? Теперь ты-бы порадовался, если-бы видѣлъ меня гораздо въ лучшемъ положеніи, нежели прежде, но я тебя знаю, ты не останешься равнодушенъ, при полученіи этихъ строкъ, и тамъ, въ дали, въ горѣ и въ разлукѣ съ ближними.

Осмѣлюсь-ли предложить тебѣ утѣшеніе, въ нынѣшней судьбѣ твоей! Но есть оно для людей съ умомъ и чувствомъ. И въ страланіи заслуженномъ, можно сдѣлаться страдальцемъ почтеннымъ. Есть внутренняя жизнь нравственная и высокая, независимая отъ внѣшней. Утвердиться размышленіемъ въ правилахъ неизмѣнныхъ, сдѣлаться въ узахъ и въ заточеніи лучшимъ, нежели въ самой свободѣ, вотъ подвигъ, который тебѣ предлагаю. Но кому я это говорю? Я оставилъ тебя прежде твоей экзальтаціи, въ 1825 году. Она была мгновенна, и ты вѣрно теперь тотъ же мой кроткій, умный и прекрасный Александръ, какимъ былъ въ Стрѣльнѣ и въ Коломнѣ, въ домѣ Погодина. Помнишь, мой другъ, во время наводненія, какъ ты плылъ и тонулъ, чтобы до меня добраться и меня спасти.

Кто тебя завлекъ въ эту гибель. Ты былъ хотя моложе, но основательнъе прочихъ. Не тебъ-бы къ нимъ примъшаться, а имъ у тебя уму и доброты сердца позаимствовать! Судьба иначе опредълила, довольно объ этомъ.

Слышу, что снисхожденіемъ Высшаго начальства тебѣ и товарищамъ твоимъ дозволится читать книги. Сейчасъ ѣду нокупать тебѣ всякой всячины, реэстръ приложу послѣ.

## По поводу «Горя отъ Ума».

(Черновой набросокъ).

. . . Первое начертание этой сценической поэмы, какъ оно родилось во мнв, было гораздо великолвинве и высшаго значенія чёмъ теперь, въ суетномъ нарядё, въ который я принужденъ былъ облечь его. Ребяческое удовольствіе слышать стихи мои въ театръ, желаніе имъ успъха заставили меня портить мое создание, сколько можно было. Такова судьба всякому, кто нишетъ для сцены: Расинъ и Шекспиръ подвергались той-же участи, - такъ мив-ли роптать?—Въ превосходномъ стихотвореніи многое должно угадывать; не вполнъ выраженныя мысли или чувства тъмъ болье дыйствують на душу читателя, что въ ней, въ сокровенной глубинъ ея, скрываются тъ струны, которыхъ авторъ едва коснулся, неръдко однимъ намекомъ, -- но его поняли, все уже внятно, и ясно и сильно. Для того съ объихъ сторонъ требуется: съ одной - даръ, искусство; съ другой воспріимчивость, вниманіе. Но какъ-же требовать его отъ толиы народа, болже занятаго собственною личностью, нежели авторомъ и его произведениемъ? Притомъ сколько привычекъ и условій, ни мало не связанныхъ съ эстетическою частью творенія, — однако падобно съ ними сообразоваться. Суетное желаніе рукоплескать, не всегда кстати, декламатору, а не стихотворцу; удары смычка послё каждыхъ трехъчетырехъ-сотъ стиховъ; необходимость побъгать по корридорамъ, душу отвести въ поучительныхъ разговорахъ о дождъ и снъгъ, —и всъ движутся, входять и выходять, и встають и садятся. Всв таковы, и я самъ таковъ, и вотъ что называется публикой! Есть родъ познанія (которымъ многіе кичатся) — искусство угождать ей, то есть, дёлать глупости...

# Письма къ Бъгичеву.

I.

С.-Петербургъ, 9-го Ноября 1816 г.

Любезный Степанъ! гдѣ ныньче изволить обрѣтаться ваше флегмородіе? Не знаю, что подумать о тебѣ; увѣренъ, что меня любишь, и слѣдовательно помнишь, но какъ-же таки ни строчки къ твоему другу? Съ меня что-ли примѣръ берешь? И то неизвинительно: я не писалъ къ тебѣ, потому что былъ боленъ, а теперь—что выздоровѣлъ—первое письмо къ тебѣ. Если ты не намѣренъ прежде мѣсяца быть въ С.-Петербугѣ, то, пожалуй, потрудись не быть лѣнивымъ: обрадуй меня хотя двумя словами.

Признаюсь тебъ, мой милый, я такой же, какой быль и прежде, пасынокъ здраваго разсудка: въ Дерптъ не повхалъ и засёль здёсь, и очень доволень своей судьбой, одного тебя недостаетъ. Квартира у меня славная; какъ прівдешь, прямо у меня остановись, на Екатерин. каналь, у Харламова мосту, угольный домъ Валька. Да прізжай-же скорфе. Неужели все заводчика корчишь? Передъ къмъ, скажи, пожалуй? у тебя нътъ матери, который ты обязанъ казаться основательнымъ; будь такимъ, каковъ есть. Здёсь кругъ друзей твоихъ увеличится, да и старые хороши; кром'в того В-ор-о-б-ь-е-в-а \*) на дняхъ спрашивала, скоро-ли ты будешь. и есть ли у тебя годовыя кресла! Было время, что я бы съ завистію это слушаль, но теперь прекрасный поль меня не занимаеть и по очень важной причинъ. Я въдаюсь съ аптекой; какая занимательная часть фармакопія! Я на себ'я испытываю разныя спасительныя вліянія можжевеловыхъ порошковъ, сассапареля, сфрныхъ частицъ и т. п.

Прівзжай, прівзжай, прівзжай скорве. Въ воскресенье я

<sup>\*)</sup> Извъстная актриса того времени.

съ Истоминой и съ Шереметевымъ \*) ѣду въ Шустерклубъ; кабы ты быль здѣсь, и ты бы съ нами дурачился. Сколько здѣсь портеру, и какъ дешево.

Прощай, мой другъ! пиши, коли не такъ скоро будешь. Что это за мерзость, ничего не знать другъ объ другъ! Это только позволительно двумъ дуракамъ, какъ мы съ тобою.— Прощай. Доставилъ-ли тебъ К. Алекс. 500 р.? Андр. Семен. \*\*) усерднъйший поклонъ.

II.

С.-Петербургъ, Декабря 5-го 1816 года.

Милый другъ Степанъ! спешу тебя уведомить, что я получиль твое письмо, видёлся съ Дмит. Ник. и съ Андр. Семен. А ты боленъ! видишь, какая у меня съ тобою ровная доля! Но теперь тебъ лучше; смотри же, какъ оправишься, не м'яшкая прівзжай сюда. Алекс'яй Ивановичъ Кол. увъряетъ, что ты намъренъ переходить въ армію; я увъряю, что ты слишкомъ уменъ для этого. Кто любитъ службу и желаеть дослужиться до высшей степени, тоть должень быть въ Петербургъ. Пожалуй не воображай, что я это говорю въ мою пользу. Конечно, я буду счастливъе живя съ тобою вмъстъ, но ты самъ много выиграешь, если не выйдешь изъ гвардін. И что же тебя въ ней пугаеть? что многіе поручики не бриють бороды, какъ говорить Алексий Ивановичь? поэтому стыдно быть и генераломъ, потому, что нынче большая часть генераловъ такихъ, у которыхъ подбородокъ не опушился. Или ты боишься нести большіе труды и часто излишніе? De Ligne говорить: si l'exercice d'un seul bataillon ne vous transporte pas, si vous ne vous sentez pas la volonté de vous trouver partout, si vous êtes distrait, si vous ne redoutez pas que la pluie n'empêche votre regiment de mangeuvrer-donnez votre place à uu jeune homme, qui sera fou de l'art des Maurice et des Eugéne, qui sera persuadé qu'il faut faire trois fois plus que son devoir pour le faire passablement. — Притомъ здъсь ты чрезъ 5 лътъ полковникъ върно. А часы, дни, въ которые ты будешь свободень отъ службы, ты ихъ проведешь весело, съ

<sup>\*)</sup> Истомина — восистая Пушкинымъ (Евг. Онёг.) танцовщица;—Шереметевъ ея счастливый поклонникъ.

<sup>\*\*)</sup> Гепералъ Кологривовъ, бывшій начальникъ Грибойдова во время служенія послидняго въ Иркутскомъ гусарскомъ полку.

друзьями. Тамъ, въ Иркутскомъ полку, ты не можешь имѣть друзей, ни по сердцу, ни по уму.

Прощай, меня торопять, нынче вторникь, письма отдаются рано на почту.—Не лёнись пожалуй писать—Коммуникація между нами открылась pour parler militairement. Ты знаешь, гдё я, я знаю, гдё ты.

Прощай еще разъ, цёлую тебя отъ всего сердца.

Усердный другь твой

Α. Γ.

III.

С.-Петербургъ, Сентября 4-го 1817 г.

Любезный другъ Степанъ! Вотъ почти мъсяцъ, какъ мы съ тобою разстались; я съ тёхъ поръ въ первый разъ принимаюсь къ тебъ писать и то въ тороняхъ. - Пріемъ на почтв продолжается до 12 часовъ, теперь скоро одиннадцать. Нужды нътъ, если не узнаешь ничего подробнаго: по крайней мъръ не будешь на двое полагать, живъ ли я или нътъ. — Вотъ перечень всего того, что со мной происходило со дня, какъ мы распростились въ Ижорахъ. Прежде всего прошу Поливанову сказать свинью. Онъ до того меня исковеркалъ, что я на другой день не могъ владъть руками, а спины вовсе не чувствоваль. Воть каково водиться съ буйными юношами. Какъ не вспомнить псалмопъвца: «Блаженъ мужъ. иже не иде на совътъ нечестивыхъ». Знаешь-ли, съ къмъ я теперь живу? Черезъ два дня послів Ижоръ встрівчаюсь я у Лареды съ Каверинымъ \*). Онъ говорить мнв: «Что Бвгичевъ увхалъ? Пошелъ съ кавалергардами въ Москву? Тебъ върно скучно безъ него? Я къ тебъ переъзжаю». -- Мы разошлись, я побхалъ натурально къ Шаховскому; ночью являюсь домой и нахожу у себя чужихъ пенатовъ, Каверинскихъ. Онъ все такой-же, любитъ съ друзьями и наединъ подвынять, или, какъ онъ называетъ: тринкену задать.

Братъ твой Иркутскій полковникъ; поздравь его отъ меня, какъ увидишь.—Неужто онъ явится въ полкъ? Сдёлай одолженіе, отговори его отъ этого. У него кажется, передъглазами мой примёръ. Я въ этой дружинё всего пробыль 4 мёсяца, а теперь 4-й годъ какъ не могу попасть на путь истинный. Да нельзя ли тебё написать къ Арсеньеву объ Шмитовыхъ деньгахъ? Ты бы черезъ это большую пользу

<sup>\*)</sup> Павель Петровичь Каверинь, гусарскій офицерь.

принесъ человъчеству: для того что у меня нътъ ни копъйки, а Шмитъ върно бы со мною подълился.

Прощай, безцѣнный другъ мой, люби меня и помпи; скоро ли свидимся, не знаю.—На дняхъ ѣздилъ я къ Кирхофшѣ гадать о томъ, что со мною будетъ; да она не больше меня объ этомъ знаетъ; такой вздоръ вретъ, хуже Загоскина комедій. — Кстати, Шаховской меня проситъ сдѣлать 
нѣсколько сценъ стихами въ комедіи, которую онъ пишетъ 
для бенефиса Вальберховой, \*) и я ихъ сдѣлалъ довольно 
удачно. Спишу на дняхъ и пришлю къ тебѣ въ Москву.

Прощай, отъ души тебя цёлую. Пиши ко мнѣ, непремѣнно пиши. Стыдно тебѣ, если меня забудешь. Поклонись Никитѣ.

Усердный поклонъ твоимъ спутникамъ Д. в. и А. б. Языковымъ, Кологривову и даже Поливанову.

## IV.

15-го Апрёля 1818 г.

Христосъ воскресе, любезнѣйшій Степанъ! А я со скуки умираю, и врядъ ли воскресну. Сдѣлай одолженіе, не дурачься, не переходи въ армію; тамъ тебѣ Богъ знаетъ когда достанется въ полковники, а ты, надѣюсь, какъ нынче всякій честный человѣкъ, служишь изъ чиновъ, а не изъ чести.

Посылаю тебѣ Притворную невърность два экземпляра, одинъ перешли Катенину. Вотъ видишь ли, отчего сдѣлалось, что она переведена двумя.—При отъѣздѣ моемъ въ Нарву, Семенова \*\*) торопила меня, чтобъ я не задержалъ ея бенефиса, а чтобъ меня это не задержало въ Петербургѣ, я съ просьбой прибѣгнулъ къ другу пашему Жандру. Возвратясь изъ Нарвы, я нашелъ, что у меня только переведены сцены XII-я и XIII-я; остальное съ того мѣста, какъ Рославлевъ говоритъ: я здъсъ, все слышалъ и все знаю, я самъ кончилъ. Впрочемъ и въ его сцепахъ есть иное мое, такъ какъ и въ моихъ его перемѣны. Ты знаешь, какъ я связно пишу; онъ безъ меня переписывалъ и многихъ стиховъ вовсе не могъ разобрать и замѣнилъ ихъ своими. Я иные уничтожилъ, а другіе оставилъ: тѣ, которые

<sup>\*)</sup> Вальберхова — извѣстная въ то время актриса. Комедія, о которой говорится въ этомъ письмѣ, "Своя семья".

<sup>\*\*)</sup> Катерина Семеновна Семенова, актриса, бывшая замужемъ за княземъ Иваномъ Алексъевичемъ Гагаринымъ.

лучше моихъ. Эту комедійку собираются играть на домашнихъ театрахъ, ко мнъ присылали рукописные экземиляры для поправки; много переврано, вотъ что заставило меня ее напечатать. Однако довольно поговорено о Притворной невърности; теперь объясню тебъ непритворную мою печаль. Представь себъ, что меня непремънно хотять послать, кудабы ты думаль? — въ Персію, и чтобъ жилъ тамъ. Какъ я ни отнъкиваюсь, ничего не помогаетъ; однако я третьяго дня, по приглашенію нашего министра, быль у него и объявилъ, что не рътусь иначе (и то не навърно), какъ если мнъ дадутъ два чина, тотчасъ при назначении меня въ Тегеранъ. Онъ поморщился, а я представлялъ ему со всевозможнымъ французскимъ красноръчіемъ, что жестоко бы было мнъ цвътущія лъта свои провести между дикообразными азіятцами, въ добровольной ссылкъ, на долгое время отлучиться отъ друзей, отъ родныхъ, отказаться отъ литературныхъ успеховь, которыхь я здесь вправе ожидать, отъ всякаго общенія съ просв'ященными людьми, съ пріятными женщинами, которымъ я самъ могу быть пріятенъ; не смѣйся: я молодъ, музыкантъ, влюбчивъ и охотно говорю вздоръ, чего же имъ еще надобно? Словомъ, невсзможно мит собою пожертвовать безъ хотя нъсколько соразмърнаго возмездія.

- -- Вы въ уединеніи усовершенствуете ваши дарованія.
- Нисколько, В. С.; музыканту и поэту нужны слушатели, читатели: ихъ нътъ въ Персіи...

Мы еще съ нимъ кое о чемъ поговорили; всего забавнѣе, что я ему твердилъ о томъ, что сроду не имѣлъ ни малѣй-шихъ видовъ честолюбія, а между тѣмъ за два чина предлагалъ себя въ полное его распоряженіе.

При лицѣ шаха всего только будетъ два чиновника: Мазаровячъ, любезное созданіе, уменъ и весель, а другой я, либо NN.—Обѣщаютъ тьму выгодъ, поощреній, знаковъ отличія по прибытіи на мѣсто; да вѣдь дипломаты на посулѣ, какъ на стулѣ. Кажется однако, что не согласятся на мои требованія. Какъ хотятъ, а я рѣшился быть коллежским ассессоромъ, или ничъмъ. — Степанъ, милый мой, ты хоть штабсъ-ротмистръ кавалергардскій, а умный малый, — какъ ты объ этомъ судишь?

V.

30-го Августа 1818 года.

На этотъ разъ ты обманулся въ моемъ сердцѣ, любезный, истинный другъ мой Степанъ. Грусть моя не про-

ходить, не уменьшается. Воть я и въ Новгородъ, а мысли все въ Петербургъ. Тамъ я имълъ многія огорченія, но иногда быль и счастливь; теперь какь оттуда удаляюсь, кажется, что тамъ все хорошо было, всего жаль.-Представь себъ, что я сдълался преужасно слездивъ, ничто веселое и въ умъ не входить, похоже ли это па меня? Нынче мои лменины: благовърный князь, по имени котораго я названъ, здъсь прославился. Ты помнишь, что онъ на возвратномъ пути изъ Азіи скончался; можетъ и соименнаго ему секретаря посольства та-же участь ожидаеть, только врядь ли я попаду въ святые! Прощай, мой другъ; сейчасъ опять въ дорогу, и отъ этого одного безпрестаннаго противоположнаго движенія въ коляскъ есть отчего съ ума сойти. Увидишь кого изъ друзей монхъ, изъ знакомыхъ, напоминай имъ обо мнъ; въ тебъ самомъ слишкомъ увъренъ, что никогда не забудешь.

Коли случай будеть заслать или завхать къ Гречу, подпишись за меня на получение его журнала. Ахъ! чуть было не забылъ: подпишись на афиши, присылай мив ихъ, и когда увдешь изъ Петербурга, поручи кому-нибудь другому, Катенину или Жандру. — Прощай, отъ души тебя цвлую.

У васъ нынче новый балетъ.

### VI.

Москва, 5 го Сентября 1818 года.

Мы сюда прівхали третьяго дня, а вчера я получиль отъ тебя письмо, милый мой Степанъ; это меня утвшило до крайности, и однако, заставило опять вздохнуть по Петербургв. Здвсь для меня все ново и, следовательно, все еще пріятно; соскучиться не усибю, потому что черезь три дня отправляюсь; ты уже пиши во мнв въ Тифлисъ. Павлова \*) я видель, и онъ у меня побываль, завтра познакомить съ женою; Чебышева въ тоскв, Алексвй Семеновичь Кологривовъ скоропостижно умерь; мужа ея здвсь петь. Чипягова ждемъ не дождемся; осведомься, выехаль ли онъ изъ Петербурга; я справлялся на многихъ станціяхъ, въ смотрительскихъ книгахъ, имени его неть нигде. Брата твоего тоже здёсь неть, за то есть монументь Минину и Пожарскому, и Притворную Неверность играютъ, и какъ играють! Кокошкинъ вчера предо мною униженно извинялся, что прелестные мон

<sup>\*)</sup> Родственникъ А. И. Ермолова.

стихи такъ терзаютъ, что онъ не виноватъ: его не слушаютъ: было-бы что слушать. Вчера меня залобызали въ театръмильонъ знакомыхъ, которыхъ ни лицъ, ни именъ не знаю.— Кстати, коль увидишь Семенову (Мельпомену), скажи, что ея невърный князь здъсь, и я его за нее осыпалъ упреками.....

Медвѣдева \*) здѣсь—прехорошенькая, я ей вчера въ Сандрильонъ много хлопалъ. Здѣшніе Готтентоты ничему не апплодируютъ, какъ будто на перекоръ петербургскимъ, которые рады, что Богъ имъ далъ ужасныя ладони, и, при всякомъ случаѣ, готовы ими гремѣть: надо однако сознаться, что тотъ, кто у васъ Льва играетъ, Росцій въ сравненіи съ первѣйшими здѣшними актерами.

Ты жалуешься на домашнихъ своихъ казарменныхъ Готтентотовъ: это — участь умныхъ людей, мой милый, большую часть жизни своей проводить съ дураками, а какая ихъ бездна у насъ! чуть-ли не больше, чвиъ солдатъ; и этихъ тьма: здёсь все солдаты — и на дороге во всякой деревнъ, точно завоеванный край. Можетъ и я скоро надену лямку: Павловъ путемъ взялся похлопотать за меня при женв и при Ермоловв, а если этотъ захочетъ перевести меня въ военную, я не прочь. Что ты объ этомъ скажешь? Пиши ко мнъ почаще и побольше! Я поминутно объ тебъ думаю! и послъднія увъщеванія очень помню, и ты можешь судить, сколько я сдёлался основателень; тотчась открылъ Павлова, и на другой день по прівздв сюда отправился заказывать себъ все нужное для Персіи. Эти благія намъренія однако не исполнились: я завхаль къ пріятелю, оттуда въ ресторацію, плотно повль, выпиль бутылку шампанскаго и послу театра слегъ въ постель съ чрезвычайною головною болью. Матушка мнв приложила какую-то ватку съ одеколонью, которой мнв весь лобъ сожгло; нынче я однако свъжъе, и только-что всталъ, пошелъ поглазъть на молоденькую старую знакомку, которая противъ насъ живетъ, и уже успълъ съ нею опять сдружиться, и, побесъдовавши съ тобой, къ ней отправлюсь. Ахъ, Персія! дурацкая земля! Гелеръ прівхаль съ Кавказа, говориль, что провзду ніть: недавно еще на какой то транспортъ напало 5000 черкесовъ; съ меня и одного довольно будетъ, -- пріятное путешествіе!

Прощай, любезный другь, напиши-же и справься еще о-

<sup>\*)</sup> Автриса, мать нынёшней артистки Медвёдевой.

паспортахъ и объ....; благодарствуй, что позаботился объ этомъ. Матушка тебъ кланяется, сестра еще не прівхала, Жандръ у насъ еще живетъ, только и не видалъ его, онъ спасался гдъ-то съ Варварой Семеновной.

Перо прескверное, и вздоръ пишу, да много...... Върный другъ твой.

#### VII.

Москва, 9-го Сентября 1818 года.

Любезнъйшій Степанъ! письмо это пишу у твоего брата, въ присутствіи Наумова и Павлова, которые увърены, что я, если не въ эту минуту, такъ въ въкъ не поспъю отправить къ тебъ мое посланіе. Ты можешь представить, обрадовался-ли я Дмитрію Ник. Супружницы его не имълъ удовольствія видъть: говорять, безподобная женщина. Постой, надобно тебъ вкратцъ сказать все прочее, что я здъсь видълъ: 1) Андрея Семеновича, который у меня былъ; да, правду сказать, вотъ и все интересное; завтрашній день я пускаюсь въ путь далъе. —Ужо, дома, побольше напишу, и это уже безъ меня доставится на почту.

Сто разъ разъ тебя цѣлую. Вѣрный другъ.

#### VIII.

Воронежъ, 18 Сентября 1818 года.

Сто разъ благодарю тебя, любезнѣйшій, дорогой мой Степанъ, и за что бы ты думалъ, попробуй отгадать?... За походную чернильницу: она мев очень кстати пришлась, за то чаще всего буду ее выкладывать, чтобъ къ тебъ писать. Получиль ли ты письмо мое изъ Новгорода, другое изъ Москвы, и нёсколько строкъ черезъ Наумова? Сдёлай одолженіе-увъдомь; а паспорты ко мнъ доставлены въ самый день моего отъбзда изъ Москвы, въ которой я пробылъ недвлю долве, чемъ предполагалъ. Наконецъ, однако, оттуда вырвался. Тамъ я долженъ былъ повторить ту-же плачевную, прощальную сцепу, которую съ тобою имёль при отъёздё изъ Петербурга, и нельзя иначе: мать и сестра такъ ко мнъ привязаны, что я-бы быль извергомъ, еслибы не платилъ имъ такою-же любовью: онъ точно не представляютъ себъ инаго утвшенія, какъ то, чтобъ жить вивств со мною. Нфть; я не буду эгоистомъ; до сихъ поръ я былъ только сыномъ и братомъ по названію; возвратясь изъ Персіи, буду тако-

вымъ на ділів, стану жить для моего семейства, переведу ихъ съ собою въ Петербургъ. Въ Москвъ все не по мнъ, праздность, роскошь, не сопряженныя ни съ малъйшимъ чувствомъ къ чему нибудь хорошему. Прежде тамъ любили музыку, ныньче и она въ пренебрежении; ни въ комъ нътъ любви къ чему-нибудь изящному, а притомъ «нъсть пророка безъ чести, токмо въ отечествъ своемъ, въ сродствъ и въ дому своемъ»; отечество, сродство и домъ мой въ Москвв. Всв тамошніе помнять во мнв Сашу, милаго ребенка, который теперь вырось, много повъсничаль, наконець становится къ чему-то годенъ, определенъ въ миссію, и можетъ современемъ попасть въ статскіе сов'ятники, а больше вомив ничего видеть не хотять. Въ Петербурге я по крайней мъръ имъю нъсколько такихъ людей, которые, не знаю, настолько-ли меня цёнять, сколько и думаю, что стою; но, по крайней мере, судять обо мне и смотрять съ той стороны, съ которой хочу, чтобъ на меня смотрели. Въ Москвъ совствит другое: спроси у Жандра, какъ однажды, за ужиномъ, матушка съ презрвніемъ говорила о моихъ стихотворныхъ занятіяхъ, и еще зам'єтила во мн зависть свойственную мелкимъ писателямъ, отъ того что я не восхищаюсь Кокошкинымъ и ему подобными. Я это ей отъ души прощаю, но впредь себъ никогда не прощу, если позволю себъ чъмъ-нибудь ее огорчить. Ты, мой другъ, поселилъ въ меня, или, лучше сказать, развернулъ свойства, любовь къ добру: я съ тъхъ поръ только началъ дорожить честностью и всёмъ, что составляетъ истинную красоту души, съ того времени, какъ съ тобою познакомился и- ей Богу!-когда съ тобою нъсколько побываю вмъсть, становлюсь нравственно лучше, добрже. Мать моя тебя должна благодарить, если я слёдаюсь хорошимъ сыномъ. Кстати объ родныхъ, или... все равно. Въ Тулъ я справлялся объ Яблочковъ, посылалъ Варваръ Ивановнъ Кологривовой, но мнъ велъли сказать, что они въ деревнъ, а если отъ тебя есть письмо, то чтобы прислать. Жаль, что не удалось, а время было съ ними познакомиться: я въ Тулъ пробылъ цълый день за недостаткомъ въ лошадяхъ, и темъ только разогналь скуку, что нашель въ трактиръ на стънахъ тьму глупыхъ стиховъ и прозы, целое годовое изданіе покойника Музеума \*). Вообще вездв на станціяхъ остановка; къ частію, что мой товарищъ-особа прегорячая, бичъ на смотрителей, хоро-

<sup>\*)</sup> Журналъ, издававшійся въ 1815 г. въ Москвѣ В. В. Измайловымъ

шій малый; я уже увірнять его, что быть нізмцемъ очень глупан роль на семъ свътъ, и онъ уже подписывается Амбургевъ а не-ръ и вмъсть со мною нъмдевъ ругаетъ на поваль, а мив это съ руки. Одинъ томъ Петровыхъ акцій \*) у меня въ бричкъ, и я зъло на него и на его колбасниковъ сержусь; коли найдешь что нибудь чрезвычайно забавное въ Дънніяхъ, пожалуй напиши, я этимъ воспользуюсь. Еще моя къ тебъ просьба, справься черезъ Амлихову \*\*) любовницу, о моей Дидонв. Илья Огаревъ \*\*\*) пришлеть изъ Костромы деньги на твое имя, а если увдешь въ отпускъ, препоручи это Жандру, да также заранъе меня увъдомь, куда къ тебъ адресовать письма. Прощай, мой милый, любезный другъ; я уже отъ тебя за 1200 верстъ, скоро еще дальше буду; здёсь однако пробудемъ два дня, ближе не берутся починить бричекъ. Катенина ты напрасно попрекаешь ко мнв совершенною холодностью. Онъ быль у • меня на квартиръ на другой день послъ того, какъ я изчезъ изъ Петербурга, и очень жалелъ обо мив и досадоваль. Такъ по крайней мфрф рапортуеть Аксинья Амлиху.

IX.

С.-Пстербургь, 1824 года.

Братъ любезный, безценный другъ мой! Ты верно меньше всёхъ готовъ быль къ неожиданной тайнё моего отъёзда, но, конечно, лучше всякаго одениль его необходимость. Крепиться можно до нъкоторой степени, еще минута и -- сдълаешься хуже бабы; я зналъ себя, и поступилъ какъ должно, помчался не оглядываясь, и, вплоть до Клина, каждый толчекъ служилъ мнё лекарствомъ, облегченіемъ отъ безполезной чувствительности, уныніе превращалось въ досаду на дорогу, а потомъ въ усталость, и проч. На первой станціи нашелъ я портретъ Дениса В. Давыдова, на второй картинку нгрока Реньяра съ подписью приличныхъ стиховъ; какое сближение обстоятельствъ! Но, будь увъренъ, что я не улыбпулся, а подумаль о человікі, котораго мы всё любимь \*\*\*\*). Два раза сивть шель по дорогв: 29 и 30 Мая! Я продрогъ, принужденъ былъ ночевать, на четвертыя сутки поспълъ сюда; здъсь я уже восемь дней гуляю, коли дома, то върно одинъ другаго смъняетъ въ моей комнатъ, когда же

<sup>\*)</sup> Т. е. "Двянія" изд. Голиковымъ.

<sup>\*\*)</sup> Слуга Грибойдова.

\*\*\*) Илья Ивановичь Огаревь, бывшій Пермскимь губернаторомь.

\*\*\*\*) Прошу нокорно Льву этого не показывать.

со двора выхожу, то повсюду разсыпаюсь, -- досугь и воля. Всв просять у меня манускрипта и — надобдають. Шаховской, Жандръ, Гречъ пристаютъ, чтобъ я у нихъ жилъ, и Паскевичь въ лагерь тащить, однако учетвериться невозможно. Всв трое объ тебв часто вспоминають; я обвщался дать теб'в знать. А воть и Шмидть сейчась вошель ко мнь; ты не повъришь, какъ онъ съ благодарностію относится объ одолженіяхъ, которыя ты ему делалъ. Съ Самойловымъ \*) видаюсь. Третьяго дня сестры его, графини Бобринской, было рожденье; я у нихъ пировалъ на дачъ; музыка, дамы, шампанское, и въ старые годы меня-бы оттуда не скоро вытащили, теперь — другая пора, видаюсь по необходимости; только не могу еще тебф сказать ничего удовлетворительнаго на счеть моего требованія. Наумовъ каждый день у меня бываеть. Я черезь него знаю объ отпускъ моемъ и позволеніи вхать въ чужіе краи: все это давно уже послано къ Ермолову, и здъсь готовъ дубликать; хочу, - завтра на корабль сяду. Другь сердечный, разрёши отъ даннаго мною объщанія; свидъться на короткое время, значить только снова растравить горькое чувство разставанья. Впрочемъ знай, что для меня, во всякомъ случав, что скажешь, то и святое дъло. Павловъ, Мадатовъ и еще одно лице, всъхъ ихъ важнве гораздо чиномъ (съ Трубецкимъ получить отгадку) уморительные люди; я столько наглядёлся смёшнаго, и сколько низостей!

Теперь объ важныхъ людяхъ кстати: Василій Серг. Ланской, министръ внутреннихъ дѣлъ, отъ котораго цензура зависитъ, мнѣ по старому знакомству вѣроятно окажется благопріятенъ. Алекс. Семен. тоже. Частію это зависитъ отъ гр. Милорадовича; на дняхъ онъ меня угощалъ обѣдомъ въ Екатерингофѣ. Вчера я нашелъ у Паскевича Вел. кн. Николая Павловича; это до цензуры не касается, но чтобъ дать понятіе, гдѣ бываю, и кого вижу.

Съ Трубецкимъ буду писать тебѣ вторично и много. Анну Ивановну поцѣлуй за меня, и Софью Петровну, и Андрея Барышникова, а прочимъ всѣмъ кланяйся.

Пиши: въ Военно-Счетную Экспедицію, Андрею Андреевичу Жандру; онъ уже доставить мив. — Чепяговъ здвсь; однимъ глазомъ ослвиъ, и другой у него чуть держится, каждый день ждеть, что вовсе зрвнія лишится.

Никита, братъ Александра Всеволожскаго, Александръ,

<sup>\*\*)</sup> Графъ Александръ Николаевичъ Самойловъ, флигель-адъютантъ.

братъ Володи Одоевскаго, журналистъ Булгаринъ, Мухановъ и сотни другихъ лицъ, — всѣ у меня передъ глазами. Прощай, голова вихремъ идетъ. Съ горячностью тебя обнимаю, душевный, милый, несравненный другъ!

10 Іюня.

Петербургъ. Живу я у Занцата, но адресъ къ Жандру. Ужо ѣду въ Царское

#### Χ.

1824 года.

Луша, другъ и братъ! — Слава Богу, нашелъ случай мимо почты писать къ тебъ. Чебышевъ взялся доставить. Онъ подговаривалъ меня вмёстё прокатиться въ Москву, и признаюсь, соблазнительно очень, да сборы его слишкомъ скоры, я не поспъль, или, лучше сказать, не могу въ эту минуту оторваться отъ побрякущекъ авторскаго самолюбія. Надёюсь, жду, урёзываю, мёняю дёло на вздоръ, такъ что во многихъ мъстахъ моей драматической картины \*) яркія краски совствить..., сержусь и возстановляю стертое, такъ что кажется, работ в конца не будеть;... будеть же, добыюсь до чего нибудь; терптніе есть азбука встхъ прочихъ наукъ; посмотримъ, что Богъ дастъ. Кстати, прошу тебя моего манускрипта никому не читать и предать его огню, коли ръшишься: онъ такъ несовершененъ, такъ нечистъ; представь себъ, что я слишкомъ восемьдесять стиховъ, или, лучше сказать, риемъ перемънилъ; теперь гладко, какъ стекло. Кром' того, на дорог пришло ми въ голову приделать новую развязку; я ее вставилъ между сценою Чацкаго, когда онъ увидаль свою негодяйку, со свечею надъ лестницею, и передъ тымъ, какъ ему обличить ее; живая, быстрая вещь, стихи искрами посыпались, въ самый депь моего прівзда, и въ этомъ видв читалъ я ее Крылову, Жандру, Хмельницкому, Шаховскому, Гр. и Булг., Колосовой, Каратыгину, дай счесть — восемь итеній, нёть обчелся, — двёнадцать; третьяго дия объдъ былъ у Столыпина, и опять чтеніе, и еще слово далъ на три въ разныхъ закоулкахъ. Грому, шуму, восхищенію, любопытству конца п'втъ. Шаховскій рішительно признаеть себя побъжденнымь (на этоть разь). Замъчаніемъ Віельгорскаго я тоже воспользовался. Но наконецъ мив такъ надовло все одно и то-же, что во многихъ мв-

<sup>\*)</sup> Относится къ "Горю отъ ума". Въ то время Грибойдовъ надаялся, что его комедія будетъ поставлена на сцену, и погому далаль въ ней уразви и переманы.

стахъ импровизирую, -- да это нѣсколько разъ случилось, -потомъ я самъ себя ловилъ, но другіе не домекались. Voila ce qui s'appelle sacrifier a l'intérêt du moment. Ты, безпънный другь мой, насквозь знаешь своего Александра; подивись гвоздю, который онъ вбилъ себъ въ голову, мелочной задачь, вовсе несообразной съ ненасытностью души, съ пламенной страстію къ новымъ вымысламъ, къ новымъ познаніямъ, къ перемене места и занятій, къ людямъ и деламъ необыкновеннымъ. И смею ли здесь думать и говорить объ этомъ? Могу ли прилежать къ чему нибудь высшему? Какъ притомъ, съ какой стати, сказать людямъ, что грошевыя ихъ одобренія, ничтожная славишка въ ихъ кругу не могутъ меня утёшить? Ахъ! прилична ли спёсь тому, кто хлопочетъ изъ дурацкихъ рукоплесканій? Перебью себя: это выходка не въ пору, будеть въ пору, когда отсюда вырвусь. Теперь стану продолжать, какъ началъ, кратко и складно, и опять объ кулисахъ, и опять объ актрисахъ. Колосова, по личностямъ съ однимъ изъ членовъ Комитета, еще не заключила новаго условія, и при мнѣ не выходила на сцену, но у себя читала мив ивсколько сценъ Мольера и Мариво. Прекрасное дарованье! иногда заметно, что копія, но местами забывается и всякаго заставить забыться. Природа свое взяла, пальма въ комедіи принадлежить ей неотъемлемо. Разумфется, что она въ свою очередь плфилась моимъ чтеніемъ; не знаю, искренно-ли? Можетъ быть и этовосклицаніе изъ Мариво. Но геніальная душа, дарованіе чудное, теперь еще грубое, само себ' безотчетное, дай Богъ напитаться ему великими образцами, это - Каратыгинъ; онъ часто у меня бываетъ, и какъ всякая сильная черта въ словахъ и въ мысляхъ, въ чтеніи и разговоръ его поражаеть! Я ему читаль въ плохомъ французскомъ переводѣ пятый актъ, и еще нъсколько мъстъ изъ Ромео и Юлія Шекспира; онъ было съ ума сошелъ, проситъ, въ ногахъ валяется, чтобъ перевести, коли поленюсь, такъ хоть последній актъ, а прочіе Жандру дать, который впрочемъ нисколько меня не прилеживе. Я бы съ нимъ готовъ вмвств трудиться, но не думаю, чтобъ эти литературныя товарищества могли произвести что-нибудь въ цёломъ хорошее; притомъ же я стану переводить съ подлинника, а онъ съ дурнаго списка; сладить трудно, перекраивать Шекспира дерзко, да и я бы гораздоохотнъе написалъ собственную трагедію, лишь-бы отсюда вонъ, напишу непремѣнно.

Однако замъть, что я поглупълъ здъсь: три страницы ис-

писаль, а главное, объ чемъ съ первой строки хотѣль и теперь хочу навѣдаться, улетѣло на воздухъ за безконечными толками о чтеніи и представленіи, объ шуткахъ и шутовствѣ.

Что ты самъ, мой другъ? какъ провелъ время...? Ты мит объ этомъ скромничаешь; объ Анит Ивановит говоришь только, что на дняхъ будетъ матерью, что я и безъ тебя знаю, а какова она? теривливо-ли ждеть роковой минуты? Боже оборони, не страдаетъ-ли по прежнему? не боится-ли? можеть быть теперь уже все рашилось? Пиши мна тотчасъ. Да скажи ей, моему милому другу, что если монашескія, искреннія желанія и объты доходять до Господа Бога, такъ никому въ свътъ легче ел не рожать. Я врагъ крикливаго пола, но двъ женщины не выходять у меня изъ годовы: твоя жена и моя сестра; я не раздучаю ихъ ни въ воспоминаніяхъ, ни въ молитвахъ. Да еще скажи ей, коли намъ вчетверомъ съ Соф. Петровн. бывало весело, такъ конечно въ сто разъ будетъ веселье, когда дитя ея станетъ переходить съ рукъ на руки, отъ матери къ отцу, а отъ отца (потому что не умфеть быть нфжнымъ съ дфтьми) тотчасъ ко мнъ. Постой, однако, и пишу и боюсь; лучше ничего не говори ей, до поры, до времени, а только кланяйся и поцелуй, а также и Соф. Петр. дружеское объятіе и поклонъ нижайшій.

Прощай. Хотвль было еще писать тебв о Катенинв и объ его Андромахъ: я лучшія мъста списаль для тебя. Но какимъ оно дурнымъ слогомъ въ ухо бъетъ, кромѣ 4-го акта, конца 5-го и 3-го. И какъ третій актъ превосходенъ, не смотря на дурной слогъ! Впрочемъ я дурное замѣчаю тебѣ для того только, что въ нечати это скорже всего замжтять; на сценъ оно скрадется хорошимъ чтеніемъ; вообще какъбы мало это стоило выправить и сгладить, и не давать повода къ придиркамъ. Славный человѣкъ, умъ превосходный, высокое дарованье, пламенная душа, и все это гибнеть втунь. Прощай, пожалуйста отпусти, не могу отвязаться, болтаю какъ шестидесятилътняя старуха. Пуквилло не могъ еще достать, запрещенъ; есть опъ у Столыпина и Дашкова, но, разумвется, они не пропадуть. Коли увидишь сестру Машу, дай ей мое письмо, пусть начитается до сыта, а потомъ разорви на клочки. Я ничего объ моихъ не знаю, въ Москвъ ли они, въ деревив ли? Дмитрія, красоту мою, расцёлуй, такъ чтобы еще болъе зардълись пухлыя его щечки. Алекс. Васильевну тоже, Дениса и Льва и весь освященный соборъ.

Верстовскому напиши обо мнѣ, и пожми за меня руку. — Представь, что я сейчасъ только вспомниль объ Маврахъ; бѣгу въ цензуру.

1000 руб. я не получаль, а нужда смертная. Похвали меня: прівхаль сюда ровно сь тысячью рублями, три бъленькихь 25-рублевыхь и нісколько синихь ведутся, живу въ трактирів, сперва об'єдаль каждый день въ клубів, а теперь чаще всего дома. Прощай, прощай, прощай.

#### XI.

31-го Августа 1824 года.

Брать любезный! не вду къ тебв, и не пишу тебв, совъсть мучитъ. Слушай. Узнавши о твоей новорожденной, первое мое движение было къ тебъ летъть, поздравить и обнять кръпко на кръпко мать, отца и весь домъ; право, ходя по комнатъ, я уже у васъ быль, нянчилъ ребенка, шалилъ съ кормилицею, но проклятый недочеть въ прогонахъ все испортилъ, взять было не откуда, левъ и солнце \*) давно уже покоятся въ ломбардъ, а Чебышову задолжать сохрани меня Боже! Я отъ него сюда бъжалъ въ Стръльну; представь себъ, что онъ вздумаль ко мнъ приписаться въ самые нѣжные друзья, преслѣдовалъ меня экстазами по улицамъ и театрамъ, и наконецъ перебхалъ въ три номера Демутова трактира и всё три возлё моей комнаты: два по сторонамъ и одинъ антресоли: каково же встречать везде Чебышова! по бокамъ Чебышовъ! надъ головой Чебышовъ! Я, не говоря ему ни слова, велёль увязать чемоданы, сёль въ коляску, покатился вдоль поморья, и присталь у Одоевскаго, будто на перепутін; много верхомъ Взжу, катаюсь по морю; дни прекрасные, жизнь свободная!

Не сердись, мой истинный другь; гдѣ-бы я ни затерялся, первый ты на умѣ и на языкѣ. Нѣтъ у меня ни жены, ни дочери. Душою принадлежу тебѣ одному. Прощай.

Върный другъ А. Г.

Стръльна.

XII.

С.-Петербургъ, 4-го Января 1825 года.

Другъ и братъ! Пишу къ тебѣ въ 5-мъ часу утра — не спится. Нынче день моего рожденія, — что-же я? На полпу-

<sup>\*)</sup> Персидскій ордень, украшенный алмазами.

ти моей жизни, скоро буду старъ и глупъ, какъ всѣ мои благородные современники.

Вчера и объдалъ со всею сволочью здёшнихъ литераторовъ. Не могу пожаловаться, отовсюду коленопреклоненія и онміамъ, но вмість съ этимъ — сытость отъ ихъ дурачествъ, ихъ силетень, ихъ мишурныхъ талантовъ, и мелкихъ ихъ душишекъ. Не отчаявайся, другъ почтенный, я еще не совствит погрязт въ этомъ трясинпомъ государствт. Скоро отправлюсь и-надолго. Даже на счеть любви моей будь беззаботенъ: я расхолодёлъ, хотя моя Людмила часъ оть часу болъе ко мнъ жмется. Первый N Сынъ Отечества разгадаль тебъ загадку. Скажу тебъ коротко, какъ это все завязалось. Долго я жиль уединень отъ всёхъ: вдругъ тоска выбхала на бълый свътъ (?)-куда, какъ не къ Шаховскому? Тамъ, по крайней мѣрѣ, можно гулять смѣлою рукою по лебяжьему пуху милыхъ друзей. Въ три, четыре вечера, Телешова \*) меня съ ума свела, и тъмъ легче, что въ первый разъ и сама свыклась съ темъ чувствомъ, отъ котораго я въ гръшной моей жизни чернъе угля выгорълъ. — И что для меня заманчиво было, что соперникомъ у меня-Милорадовичъ,... идолъ Шаховскаго, который ему подличаетъ. Оба...! Я этого... бъсилъ ежедневно, возбуждалъ противъ себя негодование всего дома, потомъ стрълялъ какимъ-нибудь тряпичнымъ подаркомъ въ Ежову \*\*), и опять мирился, и опять ссорился. Между тёмъ Телешова до такой степени въ три недели нашей симпатіи уснела въ танцахъ, что здёсь не могли ей надивиться: всякій сирашиваль ее, отъ чего такая прелестная перемёна, такое совершенство. А я одинъ, стоя, торжествовалъ; наконецъ я разразился риомами, которыя ты вфроятно читаль; представь себф, съ тъхъ норъ я остылъ, ръже вижусь, чтобъ не разочароваться. Или то меня съ ногъ сшибло, что теперь не такъ закрыто, завъса отдернута, самъ цълому городу пропечаталъ мою тайну, и съ тъхъ поръ радость мив не въ радость. Разсмѣйся.

Братъ! Ты меня зовешь въ деревню. Коли не теперь, не ныившнимъ лѣтомъ, такъ вѣрно со временемъ у тебя поищу прибѣжища, не отъ бурей, не отъ угрызающихъ скорбей, но рѣшительно отъ пустоты душевной. Какой міръ! Кѣмъ паселенъ! И какая дурацкая его исторія!

<sup>\*)</sup> Танцовщица, къ которой Грибоѣдовъ паписалъ стихи, помѣщенныя въ № 1 "Сына Отеч." 1825 г. \*\*) Актриса, близкая пріятельница князя Шаховскаго.

Прощай, мой другъ; побывай у матушки. Любовь во второй разъ, вмѣсто чужихъ краевъ, опредѣлила мнѣ киснуть между своими финнами. Въ 15-мъ и 16-мъ году точно тоже было. Теперь я пропустилъ славный случай; Жомнии хотѣлъ со мною путешествовать—Mais en attendant, qu'il faisait ses malles, je faisais l'amour, и онъ укатилъ одинъ.

Получиль ли ты мое письмо на дняхъ? и какимъ образомъ не дошла до тебя моя и Шаховскаго эпистола, вскоръ послъ наводненія? Пиши, братъ, не лънись, поправь-ка черный колпакъ на головъ, да примись за перо. Послушай: моя тысяча лежитъ дома еще за прошлый годъ; выручи ее, братъ, въ уплату 2,300, или подождешь? Ты въдь замышляешь о расширеніи своихъ владъній, такъ монета нужна. Дениса Васильевича обнимай и души отъ моего имени. Нътъ, здъсь нътъ эдакой буйной и умной головы, я это всъмъ твержу; всъ они, сонливые меланхолики, не стоютъ выкурки изъ его трубки. Дмитрію, Александръ Васильевнъ, Аннъ Ивановнъ, чадамъ и домочадцамъ многія лъта.

## XIII.

1825 года.

Здравствуй, любезный другъ Степанъ? Не собраться-бы мнѣ къ тебѣ писать, если-бы не сидѣлъ я у Грибоѣдова, а всякій день было въ головѣ непремѣнно писать къ тебѣ и много; и такъ еще

Жандръ (у А. В. Невосильцева).

Вотъ тебѣ Жандровы строки, другъ и братъ; онъ у меня нынче обѣдаетъ, и я принудилъ его начертить тебѣ нѣсколько каракулей. О себѣ нечего тебѣ сказать, живу и люблю тебя по прежнему; что въ городѣ дѣлается,—не знаю, и знать не хочу. Сдѣлай одолженіе, напиши мнѣ что нибудь о вашемъ.... Каковъ....? И что онъ проповѣдуетъ? Катенинъ изъ своего уединенія Богъ знаетъ какой бредъ сюда высылаетъ. Напр. разговоръ Булгарина, который ты оцѣнилъ по достоинству, какъ самое язвительное злоумышленіе противъ Андромахи. О, его и наше вообще самолюбіе!

Сюда явился Павловъ изъ Тифлиса, да, жаль...... И ничего не знаетъ. Прощай.

Обнимаю тебя на крѣихо. Вѣрный твой у Новосильцева. А. Г.

Венцеслава велю перецисать и пришлю къ тебъ.

#### XIV.

С.-Петербургъ, 18 Мая 1825 года.

Безц'япный другъ и братъ! Ты не досадуй, что я до сихъ поръ позамединлъ отвътомъ на милое твое письмо, съ приложеніемъ антикритики противъ \*\*\*. Ты уже вѣрно изъ газетъ знаешь, что Стольпинъ, съ которымъ я въ путь собирался, умеръ. Мы бы его похоронили и все тутъ, но вдова его \*) апгелъ, а не женщина; одно утвшение находить быть со мною. Это съ ел стороны довольно мечтательно, но ихъ полъ не то, что мы; сама она-же говорить, что всякая женщина, какъ илющъ, должна обвиваться вокругъ кого нибудь, и безъ оноры погибнетъ. Отъ меня слишкомъ бы жестоко было лишить ее (хоть это и не можетъ продлиться) моего присутствія въ ту самую минуту, въ которую, оно ей необходимо, и я покуда остаюсь. Бъдное человъчество! Что наши радости и что нечали? Какъ-бы то ни было, я не долго замъшкаюсь. Ее со всъмъ семействомъ отецъ Н. С. Мордвиновъ перевезетъ къ себъ на дачу; тогда и я свободно помчусь наконецъ.

Ты съ жаромъ вступился за меня, любезный мой. Благодарю тебя и за намфреніе и за исполненіе. Я твою тетрадку читаль многимь пріятелямь, всё ею были очень довольны, а я вдвое, потому что теперь коли отказался ее печатать, такъ конечно пе отъ того, чтобы въ ней чего нибудь не доставало. Но слушай. Я привыкъ тебя уважать; это чувство къ тебъ вселяю въ каждаго новаго моего знакомца; какъ же ты могъ думать, что допущу тебя до личной и публичной схватки.... и все это за человъка, который бы хотёль, чтобы всё на тебя смотрёли, какъ на лице высшаго значенія, неприкосновенное, друга, хранителя, котораго я избралъ себъ съ ранней молодости, какъ отчасти по симпатін, такъ равно столько же по достоинству. Ты вспомни, что я себя совершенно поработилъ нравственному твоему превосходству. Ты правилами, силою здраваго разсудка и характера всегда стоялъ выше меня, да и коли я талаптомъ и чёмъ нибудь сдёлаюсь извёстенъ свёту, то и это глубокое, благочестивое чувство къ тебъ перелью въ..... моего почитателя. И такъ илюнь...; въ одномъ только случай возьмись за перо въ мою защиту, если я буду въ от-

<sup>\*)</sup> Дочь знаменитаго графа Николая Семеновича Мордвинова.

даленін, или умру, прежде тебя, и кто нибудь, мой ненавистникъ, вздумаетъ чернить мою душу и поступки. Теперешній твой манускрипть оставляю себ'в на память.

Вильгельмъ \*) третьяго дня разбудилъ меня въ четвертомъ часу ночи, я уже засыпаль глубокимъ сномъ; на другой день, -- поутру, въ седьмомъ; оба раза испугалъ меня до смерти, и извинялся до безконечности. Но дъло не шуточное: побранился съ Львомъ Пушкинымъ \*\*), хочетъ драться; въроятно я ихъ примирю, или сами уймутся. Узнаешь ли ты нашего неугомоннаго рыцаря?

Прощай. Нынашній вечерь пграють въ школа, приватно безъ дозволенья ценсуры, мою комедію. Я весь день вфроятно проведу у Мордвиновыхъ, а часовъ въ девять явлюсь посмотръть на мое чудо, какъ его коверкать станутъ.-Журналисты повысились въ монхъглазахъ 5-ю процентами; очень хлопочуть за Кюхельбекера, приняли его въ сотрудники, и, кажется, удастся опредёлить его къ казенному мъсту. У Шишкова не удалось, въ Почтамтъ тоже, и въ Горномъ Департаменть, но гдь нибудь откроется щелка.

Сейчасъ помирилъ Вильгельма. — Съ той минуты перебывало у меня 20 человъкъ, голову вскружили. - Прощай.

Обнимаю тебя и любезную Анну Ивановну.

### XV.

Симферополь 9-го Іюля 1825 года.

Брать и другь! я объёхаль часть южную и восточную полуострова. Очень доволенъ моимъ путешествіемъ, хотя здёсь природа противъ Кавказа все представляетъ словно въ сокращенін: нізть такихъ гранитныхъ громадъ, снізговыхъ вершинъ Эльбруса и Казбека, ни ревущаго Терека или Арагвы, душа не обмираетъ при видъ бездонныхъ пропастей, какъ тамъ, въ нашихъ краяхъ. Зато прелесть моря и иныхъ долинъ, Качи, Бельбека, Каскали-Узеня и проч., ни съ чёмъ сравнить не можно. Я мои записки велъ порядочно; коли не полѣнюсь, перепишу и пришлю тебѣ...

#### XVI.

Кіевъ, 4-го Іюня 1825 года.

Другъ и братъ! описывать тебъ Кіева нечего, потому что ты здъсь бываль; другимь же я передаль въ Петербургъ пер-

<sup>\*)</sup> Кюхельбекеръ. \*\*) Братъ А. С. Пушкина.

выя мои впечатлёнія по прівздв сюда. Тебя уввдомляю, что я туть и черезь нёсколько дней помчусь на югь далёе. — Въ Лаврв я встрётиль Кологривову Д. А. Оть нея узналь, что твоя сестра живеть въ уединеньи педалеко оть дому, гдв я остановился. Вёроятно я ее не увижу, потому что несвятостію моего житія бурнаго и безтолковаго не пріобрёль себв права быть знакомымь съ молчаливыми пустынницами; у меня въ наружности гораздо болёе свётскаго. чёмь на самомь дёлё, но что же ее объ этомъ увёдомлять? И такъ врядь ли я буду къ ней допущень. — Прощай покуда; передь отъёздомь можеть быть еще разъ удастся написать къ тебв. — Поцёлуй за меня дитя свое и Анну Ивановну.

Вфрный другъ твой.

Пиши ко миѣ въ Тифлисъ, на имя губери. Романа Ивановича Ховена.

## XVII.

Симферополь, 9-го Сентября 1825 года.

Другъ и братъ; твои 1,500 руб. я получилъ еще передъ исходомъ прошедшаго мъсяца. Объяснить тебъ вполнъ бладарности не умѣю; безъ тебя мой корабль остался бы на мели, пришлось бы зимовать здёсь. — Еще разъ благодарю тебя и не въ последній; Богъ дасть свидимся, и тогда сердечное объятіе лучше всякаго письма выразить теб'я мое чувство. —Я тотчась не писаль къ тебъ по важной причинъ: ты хотъль знать, что я съ собою намеренъ сделать, а я самъ еще не зналъ, чуть было не попалъ въ Одессу, потомъ думаль поселиться на долго въ Соблахъ, неподалеку отсюда. — Наконецъ фду къ Ермолову послф завтра непремфино; все улажено. Ну вотъ почти три мъсяца я провелъ въ Таввидь, а результать нуль. Ничего не написаль. - Не знаю, не слишкомъ ли я отъ себя требую? умъю ли писать? Право, для меня все еще загадка. Что у меня съ избыткомъ найдется что сказать — за это ручаюсь; отъ чего же я пъмъ? Нѣмъ какъ гробъ!!

Еще игра судьбы нестерпимая: весь вѣкъ желаю гдѣ нибудь найти уголокъ для уединепія, и нѣтъ его для меня нигдѣ. Пріѣзжая сюда, никого не вижу, не знаю и знать не хочу. Это продолжилось не далѣе сутокъ, потому ли что фортепьянная репутація моей сестры извѣстна, или чутьемъ открыли, что я умѣю играть вальсы и кадрили; ворвались ко мнъ, осыпали привътствіями, и маленькій городокъ сдълался мнъ тошнъе Петербурга. - Мало этого. Навхали путешественники, которые меня знають по журналамь: сочинитель Фамусова и Скалозуба, следовательно веселый человекъ. Тьфу злод'вйство! да мн в невесело, скучно, отвратительно, несносно!... И то неправда, иногда слишкомъ ласкали мое самолюбіе, знають наизусть мои риемы, ожидають отъ меня, чего я можеть быть не въ силахъ исполнить; такимъ образомъ я нажиль кучу новыхь пріятелей, а время потеряль, и вообще утратилъ силу характера, которую начиналъ пріобрівтать на перекладныхъ. Върь мнъ, чудесно всю жизнь свою прокатиться на 4-хъ колесахъ; кровь волнуется, высокія мысли бродять и мчать далеко за обыкновенные предёлы пошлыхъ опытовъ; воображенье свъжо, какой-то бурный огонь въ душт пылаетъ и не гаснетъ... Но остановки, отдыхи двухнедёльные, двухмёсячные для меня пагубны; задремлю, либо завыюсь чужимъ вихремъ, живу не въ себъ, а въ тъхъ людяхъ, которые поминутно со мною, часто же они дураки набитые. - Подожду, авось придуть въ равновъсіе мои замыслы безпредѣльные и ограниченныя способности. Сдёлай одолженіе, не показывай никому этого лоскутка моего пачканья; я еще не перечель, но увърень, что туть много сумасшествія.

Прошу у тебя какъ милостыни, не прерывай со мною переписки, чтобъ я зналъ гдѣ ты, потому что легко станется, что я по многомъ странствіи прямо къ тебѣ вернусь, и тѣмъ лучше, коли ты въ деревнѣ будешь.—Адресъ мой въ главную квартиру Г. Ермолова.

Отъ чего я туда пускаюсь что-то скрѣпя сердце. Увидишь, что мнѣ тамъ не сдобровать: надо мною носятся какіе-то тяжелые пары Кюхельбекеровой атмосферы, тѣ, которые его отовсюду выживали, и присунули наконецъ къ печатному станку Греча и Булгарина.—Прощай, поцѣлуй Анну Иван. и ребенка и будущаго на дняхъ, когда родится.

О Чатырдагъ и южномъ берегу послъ, со временемъ. Прощай мой безцънный Степанъ.

Володя \*) пишеть ко мнѣ въ Кіевь о полемической выходкѣ за мою честь въ Телеграфѣ, но мнѣ никогда этого не случалось видѣть.—Ты вѣроятно читалъ; какъ находишь? Да получилъ ли ты мое письмо еще изъ Петербурга о твоей тогдашней статъѣ въ мою же защиту, и какъ ты принялъ

<sup>\*)</sup> Киязь Влад. Федоровичъ Одоевскій, извістный писатель.

мое мнѣніе? Правъ-ли я быль? Не слыхаль ли чего нибудь о Шатиловѣ и Алябьевѣ? Чѣмъ кончилось ихъ дѣло? Пожалуйста, въ первомъ письмѣ ко мнѣ поболтай о чемъ нибудь, а то скупъ сталь на слова.

Давыдова намфлета я не получиль, и нѣть его на почтѣ. Ты жалуешься на журналы; стало быть я счастливъ, что съмая мѣсяца ихъ въ глаза не видалъ.

Александръ Одоевскій будеть въ Москвѣ; поручаю его твоему дружескому расположенію, какъ самого себя.—Помнишь ли ты меня, каковъ я былъ до отъѣзда въ Персію, таковъ онъ совершенно. — Плюсъ множество прекрасныхъ качествъ, которыхъ я никогда не имѣлъ.

Коли зимою ворочусь въ Москву, и ты тамъ будешь, такъ заберусь къ Дмитрію въ Якшипо.

### XVII.

Өеоодосія, 12 Сентября 1825 года.

Третьяго дня я вырвался наконецъ изъ дряннаго городишка, гай однако всякое со мною случалось, и веселое и грустное. А Брестъ!! Литовскій! вёроятно нётъ хуже мёстечка на взглядь, но и тамъ пожилось. Въ нъсколько часовъ я прокатился по солнышку до Карасубазара, и еще станцію далье; справа черньлись верхи Айлы и Чатырдага, нотомъ передовые холмы ихъ заслонили въ виду продолговатый Агермышь. Мы спустились въ какую то безплодную ложбину, и долго туть фхали; наконець, повернули круго оть селенія Эльбузы въ горныя дикія міста, гді дорога просічена разными извивами. Густые лъса, кручи, скалы, хаосъ ужасный, все смёшано въ этомъ искривленномъ направленіи. (Наконецъ) спустились подъ вечеръ въ роскошную Судацкую долину. Я не видалъ подобной, и она считается первою въ полуостровъ по избытку виноградниковъ, -сады отъ Таракташа до моря на протяжении нъсколькихъ верстъ, веселые домики помѣщиковъ, странные верхи утесовъ, и къ западу уединенныя развалины Генуэзскаго замка. Я ночеваль у барона Боде (публицаста изъ «Духа Журналовъ» etc., etc.).

На другой день (вчера) рано побрелъ къ мысу, на которомъ разметаны Сольдайскія рунны. Я былъ одинъ. Александра \*) отправилъ по колясочной дорогѣ въ Кафу. Кто хочетъ посѣщать прахъ и камни славныхъ усопшихъ, не

<sup>\*)</sup> Молочный брать Грибофдова, его неразлучный спутникь.

долженъ брать живыхъ съ собою. Это мною несколько разъиспытано. Поспътная и громкая походка, равнодушныя лица, и пуще всего глупые, ежедневные толки спутниковъ часто не давали мий забыться, и сближение моей жизни последняго пришельца, съ судьбою давно отшедшихъ для меня было потеряно. Не такъ въ Сольдав. Мирно и почтительно взошелъ я на пустырь, обнесенный ствнами и обломками башень, цвплялся по утесу, нависшему круго въ море, и бережно взобрался до самой вершины, и тамъ башня и сводъ уцълъли. Съ Чатырдага видъ пространиве, но ивтъ признака, чтобы тамъ люди живали, усвлъ городъ, чтобы стекались въ него купцы и странники изо всёхъ частей свёта, чтобы наконецъ онъ взять быль на щить разсвирьпвышимь непріятелемъ, и груды камней одив-бы свидетельствовали о прежней величавой его жизни. Здёсь это все есть. И не приморскими видами я любовался: перебираль мысленно многое, что слыхаль и видёль, потомь вообразиль себя на одной изъ ростральныхъ колоннъ Петербургской биржи. Оттуда я наканунь моего отъвзда любовался разноцветностію кровель, позолотою главъ церковныхъ, красотою Невы, множествомъ кораблей и мачть ихъ. И туда взойдеть некогда странникъ (когда одинъ столбъ можетъ быть переживетъ разрушение дворцовъ и соборовъ) и посътуетъ о прежнемъ блескъ нашей сёверной столицы (нашяхъ купцовъ, нашихъ царей и ихъ прислужниковъ). - Когда я сошелъ сверху къ берегу, лошади были приведены съ почты, и я поскакалъ. Скучныя мъста, безъ зелени, безъ населенія, солонецъ, истресканный палящимъ солнцемъ, мёстами полынь растетъ, такимъ образомъ до Козской долины, гдв природа щедрве и разнообразнье. То глубокіе спуски въ льсную чащу, дубы (осокори), дикія груши, дикій виноградь, потомь крутые польемы, и съ высоты видивется море, котораго синяя влага въ ведреную пору всегда для глазъ пріятна; мъстами торчали обрушенныя, ветхія стіны итальянцевь, грековь или готоовъ, смотря по тому, кто какія книги читаеть и которымъ въритъ. Самая миловидная полоса этой части Крыма по мнв Оттузы. — Сюда я прискакаль поздно ночью, при лунномъ сіяніи.

Ныньче объгаль весь городъ. Чудная смъсь въковыхъ стънъ прежней Кафы и нашихъ однодневныхъ мазанокъ! Отчего однако воскресло имя Өеодосіи едва извъстное изъ описаній древнихъ географовъ и поглотило наименованіе Кафы, которая громка во столькихъ лътописяхъ европейскихъ и во-

сточныхъ? На этомъ пепелищъ господствовали нъкогда готическіе нравы генуэзцевъ; ихъ смѣнили пастырскіе обычаи мунгаловъ съ примѣсью турецкаго великолѣпія; за ними явились мы, всеобщіе наслѣдники, и съ нами—духъ разрушенія; ни одного зданія не уцѣлѣло, ни одного участка древняго города не взрытаго, не перекопаннаго. Что-жъ? Сами указываемъ будущимъ народамъ, которые послѣ насъ придутъ, когда изчезнетъ русское племя, какъ имъ поступать съ бренными остатками нашего бытія.

А мив между темъ такъ скучно! такъ грустно! Думалъ помочь себъ, взялся за перо, но нишется пехоти; вотъ и кончилъ, а все не легче. Прощай, милый мой. Скажи мпъ что нибудь въ отраду: я съ некоторыхъ поръ мраченъ до крайности. - Пора умереть! Не знаю, отчего это такъ долго тянется. Тоска неизвъстная! Воля твоя, если это долго меня промучить, я никакь не намфрень вооружиться терифніемъ; нускай оно остается добродътелью тяглаго скота. Представь себъ, что со мною повторилась та инохондрія, которая выгнала меня изъ Грузіи, но теперь въ такой усиленной степени, какъ еще не бывало. Одоевскому я не пишу объ этомъ: онъ меня страстно любитъ, и пуще моего будетъ несчастливъ, коли узнаетъ. Ты, мой безценный Степанъ, любишь меня тоже, какъ только братъ можетъ любить брата, но ты меня старве, опытнве и умнве; сдвлай одолженіе, подай совъть. чэмъ мнь избавить себя отъ сумашествія или пистолета, а я чувствую, что то вли другое у меня впереди.

#### XIX.

Станица Екатериноградская, 7-го Декабря 1825 г.

На убъдительныя твои утёшенія и совъты надобно бы мив отвъчать не словами, а дълами, дражайшій мой Степанъ. Ты совершенно правъ, но этого для меня недовольно, ибо, кром'в голоса здраваго разсудка, есть во мив какой-то внутренній распорядитель: наклоняеть меня ко мрачности, скук'в, и теперь я тотъ-же, что въ Оеодосіи: не знаю чего хочу, и удовлетворить меня трудно. Жить и не желать ничего, согласись, что это положеніе пезавидно.—Ты говоришь мив о талант'в; надобно бы вм'вств съ тёмъ имёть всегда охоту имъ пользоваться, но т'в промежутки, когда чувствуешь себя пуст'війшимъ головою и серлцемъ, чёмъ прикажешь ихъ наполнить? Люди не часы;

кто всегда похожъ на себя и гдв найдется книга безъ противорвчій? Чтобы дальше не іовничать, пускаюсь въ Чечню: А. П. \*) не хотъть, но самъ ему навязался. - Теперь это меня нъсколько занимаеть, - борьба горной и лъсной свободы съ барабаннымъ просвещеньемъ, действіе конгревовъ; будемъ въшать и прощать и плюемъ на исторію. На счеть А. П. объявляю тебъ, что онъ умиве и своеобычливъе, чъмъ когда либо. Удовольствіе быть съ нимъ покупаю смертельною скукою во время виста; уйти некуда, всё стёснены въ одной комнать; но потомъ за ужиномъ и послъ до глубокой ночи разговорчивъ, оригиналенъ и необыкновенно пріятенъ. Ныньче, съ тъхъ поръ какъ мы вмъстъ, я еще болъе дивлюсь его сложенію тёлесному и нравственному. Безпрестанно сидить и не знаеть почечуя, окружень глупцами и не глупфеть. Нужна оговорка: Вельяминовъ, его начальникъ штаба, чрезвычайно неглупый человёкъ, твердыхъ правилъ, прекраснъйшихъ свъдъній еtc. Но онъ не быль при немъ все время, что я находился въ Россіи, почти 3 года. Съ этимъ я въ нынъшній прітадъ въ короткое время сблизился болве, чвмъ прежде. Глазъ на глазъ, судьба завела меня съ нимъ на Малку, и оттуда къ разнымъ укрѣпленіямъ новой линіи; все вмъстъ, и все одни, я этому случаю благодаренъ за прекраснъйшее открытіе достойнаго человъка. Что говорить о немъ Якубовичь? Коли ругаеть, такъ вретъ. Вообще многое, что ты слышаль оть меня прежде, я ныньче перевврилъ, во многомъ и самъ ошибался. Напр. на счетъ Лавыдова, мнѣ казалось, что Е. не довольно настаивалъ объ его опредъленіи сюда въ дивизіонные. Теперь им'єю неоспоримыя доказательства, что онъ насколько разъ настоятельно этого требоваль, получаль одни и тъ-же отказы. Зная и Давыдова и здешнія дела, нахожу, что это немаловажный промахъ правительства. Столь былъ безкорыстенъ, а кром' того...... Лисаневичь храбр' йшій челов' къ, но опрометчивъ, умеръ геройски, жилъ безъ толку. Горчаковъ...... Шульгинъ и не болбе. Здесь нуженъ военный челов'вкъ, р'вшительный и умный, не только исполнитель чужихъ предначертаній, самъ творецъ своего поведенія, недремлющій наблюдатель всего, что угрожаеть порядку и спокойствію отъ Усть-Лабы до Андреевской. Загляни на карту и суди о важности этого назначенія. Давыдовъ здёсь во многомъ поправилъ бы ошибки самого А. П., который при-

<sup>\*)</sup> Алексий Петровичь Ермоловь.

томъ не можетъ быть самъ новсюду. Эта краска рыцарства, какою судьба оттёнила характеръ нашего пріятеля, привязала бы къ нему Кабардинцевъ. Я теперь лично знаю многихъ князей и узденей. Двухъ при мий застрилин, другихъ заключили въ колодки, загнали сквозь строй; на одного я третьяго дня набрель за рекою, висить, и ветерь его медленно качаеть. Но действовать страхомъ и щедротами можно только до времени; одно строжайшее правосудіе миритъ покоренные народы съ знаменами побъдителей. Посмотримъ, чёмъ кончится походъ противъ Чеченцевъ; ихъ взволновалъ пе столько имамъ, пророкъ недавно вдохновенный, какъ покойный Грековъ, способный человъкъ, но...... Войска точно мало, но хорошихъ начальниковъ вовсе нътъ. Съ успъхами въ Чечнъ сопряжена тишина здъсь между Кабардинцевъ и Закубанцы не посмъють такъ часто вторгаться въ наши границы, какъ прошлою осенью. Имя Е. еще ужасаеть: дай Богь, чтобы это очарование не разрушилось. Въ Чечню! въ Чечню! Здъсь война особаго рода: главное затруднение въ дебряхъ и ущельяхъ отыскать непріятеля; отыскавши, истребить его ничего не значить.

Прощай, я завлекся тёмъ, что передъ глазами; все это нескладно, по ты добавишь собственнымъ размышленіемъ. Цёлуй Анну Ивановну и Дмитрія. Мнё-бы хотёлось изъ похода, т. е., мёсяца черезъ два прямо къ вамъ воротиться, а впрочемъ что Богъ на душу положитъ. Пиши въ главную квартиру на имя А. II.

### XX.

9 Декабря 1826 г.

Милый другъ мой! Плохое мое житье здѣсь.—На войну не попаль, нотому что и А. П. \*) туда не попаль. А теперь другаго рода война. Два старшіе генерала ссорятся, а съ подчиненныхъ перья летять. Съ А. П. у меня родь охлажденія прежией дружбы. Денисъ Васильевичъ \*\*) этого не знаеть; я не намѣренъ вообще давать это замѣчать, и ты держи про себя. Но старикъ нашъ—человѣкъ прошедшаго вѣка. Не смотря на все превосходство, данное ему отъ природы, подверженъ страстямъ. Соперникъ ему глаза колетъ, а отдѣлаться отъ него опъ не можетъ и не умѣетъ. Упустилъ случай выставить себя съ выгодной стороны въ гла-

<sup>\*)</sup> Алексъй Петровичъ Ермоловъ. \*\*) Давидовъ, извъстный нартизанъ.

захъ соотечественниковъ, слишкомъ уважалъ непріятеля, который этого не стоилъ. Вообще война съ персіянами самая несчастная, медленная и безвыходная. Погодимъ и посмотримъ.

Я на досугѣ кое-что пишу. Жаль, что не въ силахъ распространиться тебѣ о себѣ и о монхъ созданіяхъ.—Сейчасъ изъ обѣда, а завтра Давыдовъ возвращается.—Я принялъ твой совѣтъ: пересталъ умничать;... со всѣми видаюсь, слушаю всякій вздоръ, и нахожу, что это очень хорошо. Какънибудь дотяну до смерти, а тамъ увидимъ, больше ли толку, Тифлисскаго или Петербургскаго. Тебя не браню за упорное молчаніе, угадываю причины; однако, коли въ Москвѣ будешь, схвати удобный случай, и напиши. Мазаровичева получила нѣжныя представленія отъ своей сестры Зыбиной или Зубковой въ пользу Дурнова, и намѣрена передать ихъ моимъ. Что объ этомъ знаешь? Кончено или вновь завязалось?

Буду-ли я когда нибудь независимымъ отъ людей? Зависимость отъ семейства, другая отъ службы, третья отъ цѣли въ жизни, которую себѣ назначилъ, и можетъ статься наперекоръ судьбы. Поэзія!! Люблю ее безъ памяти, страстно, но любовь одна достаточна-ли, чтобы себя прославить. И наконецъ, что слава? По словамъ Пушкина.

Лишь яркая заплата На ветхомъ рубищѣ иѣвца.

Кто насъ уважаетъ, пъвцовъ истинно вдохновенныхъ, въ томъ краю, гдъ достоинство цънится въ прямомъ содержании къ числу орденовъ и кръпостныхъ рабовъ? Все-таки Шереметевъ у насъ затмилъ-бы Омира... Мученье бытъ пламеннымъ мечтателемъ въ краю въчныхъ снъговъ. Холодъ до костей проникаетъ, равнодушіе къ людямъ съ дарованіемъ; но всъхъ равнодушнъе наши сардары; я думаю даже, что они ненавидятъ. Voyons се qui en sera. Если ты будешь имътъ случай достать что-нибудь новое, пришли мнъ въ рукописи. Не знаешь-ли что-нибудь о судьбъ Андромахи? напиши мнъ. Я въ ней также ошибся. Когда-нибудь, и можетъ быть, скоро, свидимся... Ты удивишься, когда узнаешь, какъ мелки люди. Вспомни нашъ разговоръ въ Екатерининскомъ.—\*) Теперь выкинь себъ это все изъ головы. Читай Плутарха, и будь доволенъ тъмъ, что было

<sup>\*)</sup> Имфніе С. Н. Бфгичева, Тульской губерціи, Епифанскаго уфзда, гдф въ садовой бесфдкф Грибофдовъ жилъ лфтомъ 1823 г.

въ древности. Нынъ эти характеры болье не повторятся.— Когда будешь въ Москвъ, попроси Чаадаева и Каверина, чтобы прислали мнъ трагедію Пушкипа Борисъ Годуновъ.

Прощай, цёлую Анну Ивановну и мою невёсту. Тебя, мой милый, люблю съ каждымъ годомъ и мёсяцемъ болёе и более.—Но что проку? Мы не вмёстё.—(И жалёть надобно меня.) Ты не одинъ.

Заставь Ермолова Петра Николаевича \*) возвратить мив мой манускриптъ Горе от ума. Дмитрія и Александру Васильевну обнимаю. Въ перепискв-ли съ Андреемъ? Онъ отъ меня ни строчки не имветъ. Невозможно.

<sup>\*)</sup> Двоюродный брать Алексия Петровича Ермолова.

# Письма съ дороги.

I.

29-го Января.

Прелюбезный Степанъ Никитичъ! Ты ко мнѣ пишешь слишкомъ мало, я къ тебѣ вовсе не пишу, что того хуже. Съ нынѣшняго дня не то будетъ. Однако, не постигаю, какъ вы всѣ меня хорошо знаете, еще бы ты одипъ, чтобы очень естественно, а то всѣ, всѣ. Неужели я такой обыкновенный человѣкъ! И Катенинъ, и даже князь, который почти не живетъ въ вещественномъ мірѣ, и все съ своими идеальными Холминскими и Ольгиными,—и угадали, что я врядъ-ли въ Тифлисѣ найду время писать;—и точно, временемъ моимъ завладѣли слишкомъ важныя вещи: дуель, карты и болѣзнь.

Теперь на второмъ переходъ отъ Тифлиса я какъ-то опять сошелся съ здравымъ смысломъ и берусь за перо, чтобы передать теб'в два дня моей верховой взды. Журналь изъ Моздока въ Тифлисъ получишь послъ, потому-что онъ еще не существуеть, а воспоминаній много; жаль, что я лівнился, разсъялся или просто никуда не годился въ Тифлисъ. Представь себъ, что и Алексъй Петровичъ, прощавшись со мною, объявилъ, что я повъса, однако прибавилъ, что со всъмъ тъмъ прекрасный человѣкъ. Увы, ни въ томъ, ни въ другомъ (не) сомнъваюсь. Кажется, что онъ меня полюбилъ, а впрочемъ въ этихъ тризвездныхъ особахъ не трудно ошибиться: въ глазахъ у нихъ всякому хорошо, кто имъ сказками прогоняеть скуку; что-то впередъ будеть! Есть одно обстоятельство, которое покажеть, дорожить-ли онь людьми. Я передъ тъмъ, какъ садиться на лошадь, сказалъ ему: «Ne nous sacrifiez pas, Excellence, si jamais vous faites la guerre à la Perse». Онъ разсмёнся, сказаль, что это странная мысль. Ни чуть не странная! Ему дано право объявлять войну и миръ заключать; вдругъ придетъ въ голову, что наши границы не довольно определены со стороны Персіи, и пойдеть ихъ разширять по Араксъ! — А съ нами что тогда будетъ? Кстати объ немъ, что это за славный челов вкъ! Мало

того, что уменъ, ныньче всв умны, но совершенно по-русски, на все годенъ, не на одни великія дѣла, не на однѣ мелочи, замъть это. Притомъ тьма краснорвчія, и не нынѣшнее отрывчатое, несвязное, наполеоновское риторство; его слова хоть сейчасъ положить на бумагу. Любитъ много говорить: однако, позволяеть говорить и другимъ; иногда (кто безъ гръха?) много толкуетъ о вещахъ, которыя мало понимаеть, однако и тогда, если не убъдится, все-таки заставляетъ себя слушать. Эти случаи мий очень памятны, потому что я съ нимъ часто спорилъ, разумфется, о томъ, въ чемъ я твердо былъ увъренъ, иначе-бы такъ не было; однако ни разу не переспориль; можеть-быть исправиль. Я его видёлъ каждый день, по нёскольку часовъ проводилъ съ нимъ вмъстъ, и въ удобное время, чтобы его нъсколько узнать. Онъ въ Тифлисъ прівхаль отдохнуть послів своей экспедицін противъ горцевъ, которую въ марть снова предпринимаеть, следовательно-мене быль озабочень трудами.

Что ты читалъ или прочтешь до сихъ-поръ мною было писано давича, въ два часа по-полудни, но червадаръ, какъ у насъ называютъ, а по вашему подводчикъ, съ обозомъ тогда пришелъ, стали разъвьючивать, шумѣть и не дали быть пристальнымъ; теперь, въ глубокую ночь, когда всѣ улеглись, я хоть очень усталъ, а не спится. Стану опять съ тобой бесѣдовать.

Объ Ермоловъ мы говорили. Въ немъ нътъ этой глупости, которую ныньче выдають за что-то умное, а именно, что по утру или какъ говорится по... не приступенъ, а впрочемъ готовъ къ услугамъ; онъ всегда одинаковъ, всегда пріятенъ, и вотъ странность: техъ даже, кого не уважаетъ, уметъ къ себъ привлечь... Я\*\*\*, на котораго онъ сердить за меня и на глаза къ себъ не пускаетъ, безъ ума отъ него. Объ бунтъ писали въ Ипвалидъ вздоръ, на который я въ С. О. отвъчаль такимъ же вздоромъ. Нътъ, не при немъ здъсь быть бунту. Надо видеть и слышать, когда онъ собираеть здёшнихъ или по ту-сторону Кавказа кабардинскихъ и прочихъ князей; при помощи наметанныхъ драгомановъ, которые слова его не смиють проронить, какъ онъ пугаеть грубое воображение слушателей палками, вистлицами, всякаго рода казнями, пожарами; это на словахъ, а па дёлё тоже смиряеть оружіемь ослушниковь, вышаеть, жжеть ихъ селачто же дёлать?—По законамъ я не оправдываю иныхъ его самовольныхъ поступковъ, но вспомни, что онъ въ Азіи,— здёсь ребенокъ хватается за ножъ. А, право, добръ; сколько мнё кажется, премягкихъ чувствъ, или я уже совсёмъ сдёлался панегиристомъ, а, кажется, меня въ этомъ нельзя упрекнуть: я Измайлову, Храповицкому не писалъ стиховъ.

Въ послѣдній разъ на балѣ у Мадатова, я ему разсказываль петербургскіе слухи о томъ, что горцы у насъ вырѣзали полкъ. И онъ, впрочемъ, радъ, чтобы это такъ случилось: «Чего, братецъ, имъ хочется отъ меня? Я забрался въ такую даль и глушь; предоставляю имъ всѣ почести, себѣ одни труды, никому не мѣшаю, никому не завидую. Montrez moi mon vainqueur et je cours l'embrasser».

Однако, свъчка догораетъ, а другой не у кого спроситъ. Прощай, любезный мой; всъ храпятъ, а секретаръ странствующей миссіи по Азіи на полу, въ безобразной хатъ, на ковръ, однако возлъ огонька, который болъе дымитъ, чъмъ гръетъ: кругомъ воронье и ястреба съ погремушками привязаны къ столбамъ; того гляди шинели расклюютъ. Вчера мы ночевали вмъстъ съ лошадьми: по-крайней-мъръ ночлегъ былъ.

## II.

31-го Января.

Мой милый, я третьяго дня принялся писать съ намфреніемъ исправно увъдомлять тебя объ моемъ быту, но Е. еще такъ-живо представляется передъ моими глазами, я только наканунъ съ нимъ распростился, это увлекло меня говорить объ немъ; теперь обратить вниманіе отъ такого отличнаго человъка къ ничтожному странствователю было-бы нисколько не занимательно для читателей, если бы я хотълъ ихъ имъть, но я пишу къ другу и сужу по себъ: ты для меня занимательнъе всъхъ плутарховыхъ героевъ.

28-го, послѣ пріятельскаго завтрака, мы оставили Тифлисъ; я вездѣ нахожу пріятелей, или воображаю себѣ это; дѣло въ томъ, что многіе насъ провожали, въ томъ числѣ Я\*\*\*, и жалѣли, кажется, о моемъ отъѣздѣ. Мы разстались. Не доѣзжая до перваго поста, Саганлука, гдѣ только третья доля была предлежавшаго намъ переѣзда, солнце свѣтило очень ярко, снѣгъ слѣпилъ еще болѣе, по лѣвую руку, со стороны. Дагестанскія горы, перемѣшанныя съ облаками, образовали прекрасную даль, притомъ-же не суховидную. Путь здѣсь не ровный, какъ въ нашихъ плоскихъ краяхъ;

каждый всходъ, каждый спускъ дарить новой картиной. Впрочемъ, зимніе пути самые лучшіе; по-крайней-мірт воздухъ кроткій, а во всякое другое время года зной и пыль утомили-бы вдущихъ; и-такъ, въ замвну изящнаго, мы наслаждаемся покойной вздою. Но первый переходъ быль для меня ужасно труденъ: мы считаемъ 7-мъ агачей, по вашему 40 слишкомъ верстъ; я по утру обскакалъ весь городъ, прощальные визиты и весь перегонъ сдёлаль на дурномъ грузинскомъ съдлъ, и къ вечеру уморился; не доходя до ночлега, отсталь отъ всёхъ, нёсколько разъ сходиль съ лошади и падаль на снъгъ, так его: къ счастію у конвойнаго казака нашлась граната, я ей осв'яжился. Такъ мы дошли до Демурчизама. Сонъ и не въ мои лъта обновляеть ослабшія силы. На другой день, кром'в головной боли, я еще коечёмъ недомогалъ, не сильно однако. Тотъ-же путь, что наканунь, но день быль пасмурень. На серединь перехода дорога вилась вокругъ горы и привела насъ къ ръкъ Храмъ. Мы ѣхали по ея теченію, а на склонѣ гора подалась влѣво и очистила намъ видъ на мостъ великолъпный!... Въ дикихъ, снёгомъ занесенныхъ, степяхъ вдругъ наёхали на такое прекрасное произведение архитектуры, ей Богу. Утвшно! и удивляеть! Я долго имъ любовался, обозрѣвалъ со всвхъ сторонъ; онъ изъ кириича; какъ искусно сведенъ и огроменъ. Рѣка обмываетъ только половину его, въ другой половинъ каравансарай, върно пристройка къ полуразрушенному; меня въ этомъ мижній укржиляеть то, что остальная часть состоить изъ четырехъ арокъ, которыя всй сведены чрезвычайно легко и съ отличнымъ вкусомъ, - нельзя, чтобы строитель не зналъ симметріи; верхи остры; первая отъ каравансарая, или средняя, самая большая, по моему счету 40 шаговъ въ діаметръ: я ее мърилъ шедши и паралельно тамъ, гдв теченіе рвки уклоняется; третья арка больше второй, но меньше первой, четвертая равна второй. Каравансарай великъ, но лучше бы его не было: при мнъ большой заль быль занять овцами; не знаю-куда ихъ гонить верховой, который съ конемъ своимъ расположился въ ближайшемъ поков. Съ середины моста сходъ по круглой, витой, ветхой и заледенфвшей лфстницф, по которой я было себѣ шею сломиль; это ведеть въ открытую галлерею, которая висить надъ рекой. Туть путешественники, кто углемъ, кто карандашемъ, записываютъ свои имена, или връвывають ихъ въ камень. Людское самолюбіе любить марать бумаги и ствны; однако и я, сошедши подъ большую арку,

гдё эхо громогласное, училь его повторять мое имя. Въ нѣсколькихъ саженяхъ отъ этого моста заложенъ былъ другой;
начатки изъ плиты много объщали; не знаю — почему такъ
близко къ этому, почему не конченъ, почему такъ роскошно
пеклись о переправъ чрезъ незначительную ръчку, между
тъмъ на Куръ, древней Циругъ Страбона, нътъ ничего подобнаго этому. Какъ бы то ни было, Сенаккюрци, или какъ
русскіе, его называютъ «Красный мостъ», свидътельствуетъ
въ пользу лучшаго времени, если не для просвъщенія, потому что Бетанкуръ могъ быть выписной, то по крайней
мъръ царствованія какого-нибудь изъ здъшнихъ царей, или
одного изъ Софіевъ, любителя изящнаго.

Събхавши съ мосту я долго объ немъ думалъ; возле меня трясся рысцей нашъ переводчикъ Шемиръ-бекъ. Я принужденъ былъ ему признаться, что Петербургъ ничего такого въ себъ не вмъщаеть, какъ онъ, впрочемъ, ни красивъ и ни великолъпенъ, даже въ описаніи П. Петр. Свиньина. «Представьте», сказаль онъ мнв, «8 разъ побывать въ Персіи и не видать Цетербурга, это не ужасно ли!» — «Не той дорогой мы взяли», -- отвъчаль я ему. Эта глупость меня разсмѣшила, не знаю — разсмѣшитъ-ли тебя? Впрочемъ, такія ничтожности я часто буду позволять себъ, потому-что пишу для тебя собственно и для тъхъ, которымъ позволишь заглянуть въ нашу переписку, а не для печати, а не для пренумерантовъ С. Отечества, куда, впрочемъ, это мараніе по дурному слогу и пустотъ мыслей принадлежитъ. Извини, что дёлаю тебё это замёчаніе: ты скромень и любишь мое дарованіе, не уступишь меня критик' людей, которыхъ я презираю; но письма мои къ другимъ я нарочно наполняю личностями, чтобы они какъ-нибудь со столика нашего любезнаго князя не попали на станокъ театральной типографіи. Ни строчки моего путешествія я не выдамъ въ свъть, даромъ-что Катенинъ жалбеть объ этомъ и поощряетъ меня дълать замъчанія, что для меня чрезвычайно лестно, но я не умітю разбалтывать ученость; книги мои въ чемоданахъ и некогда ихъ разрывать; жмусь когда холодно, растегиваюсь когда тепло, не справляюсь съ термометромъ и не записываю на сколько ртуть поднимается или опускается, не припадаю къ землъ, чтобы распознать ея свойство, не придумываю по обнаженнымъ кустамъ-къ какому роду принаддежить ихъ зелень.

Зовуть объдать, прощай покудова. Если-бы я могъ перенести тебя на то мъсто, гдъ пишу теперь! Надъ ръкою,

возл'є остатковъ каравансарая, куда мы прибыли посл'є труднаго пути, однако довольно рано, потому-что всталъ давича въ 4 часа утра. Погода теплая, какъ уже въ конц'є весны. Въ виду у меня скала съ уступами, точно какъ та, къ которой, по описанію, примыкаютъ развалины Персеполя; я черезъ ветхій мость, что у меня подъ ногами, ходилъ туда; взл'єзалъ и, опершись на повисшій минстый камень, долго стоялъ подобно Грееву Барду; не доставало только бороды.

Вечеромъ.

Хочешь - ли знать какъ и съ къмъ я странствую, то по каменнымъ кругамъ, то по пушистому снѣгу? Не жалѣй меня однако: мий хорошо, могло бы быть скучийе. Насъ человикъ 25, лошадей съ выочными не знаю, право, сколько, только много что-то. Раннимъ утромъ поднимаемся; шествіе наше продолжается часа два-три; я, чтобы не сгруснулося, пою, какъ знаю, французскіе куплеты и наши плясовыя пѣсни, всѣ мнѣ вторятъ, и даже азіатскіе толмачи; доѣдешь до сухаго мёста, до пригорка, оттуда видь отмённый, отдыхаемь, ъдимъ закуску, мимо насъ тянутся наши выоки съ позвонками. Потомъ опять въ нуть. Народъ веселый; при насъ борзыя собаки; пустимся за зайцемъ или за призракомъ зайца, потому - что я ни одного еще не видаль. Этимъ случаемъ наши татары пользуются, чтобы выказать свое искусство,свернуть въ бокъ, по полянамъ несутся во-всю прыть, по рвамъ, кустамъ, доскакиваютъ до горы, стреляютъ въ вверхъ и исчезають въ туманъ, какъ царевичъ въ 1001-й ночи, когда онъ невъсту кашемирского султана взмахнулъ себъ на коня и такъ взвился къ облакамъ. А я, думаешь, назади остаюсь? Нѣтъ, это не въ Брестѣ, гдѣ я былъ въ «кавалерійскомъ», —здёсь скачу, сломя голову; вчера купилъ себ'я новаго жеребца; я такъ свыкся съ лошадью, что по скользкому спуску, по гололедиць, беззаботно курю изъ длинной трубки. Таковъ я во всемъ: въ Петербургв, гдв всякій приглашалъ, поощрялъ меня писать и много было охотниковъ до моей музы, я молчаль, а здёсь, когда некому ничего и прочесть, потому-что не знають по-русски, я не выпускаю пера изъ рукъ. Странность свойственна человъкамъ. Одна бъда: скудпость познаній объ этомъ краї бъсить меня на каждомъ шагу. Но, думалъ-ли я, что повду на востокъ? Мысли мон никогда сюда не были обращены. Иногда дълаю пепростительныя или невёжественныя ошибки, давича напр. нёсколько верстъ сряду вижу кусты въ хлопчатой бумаге и

приняль ихъ за бамбакъ, между тѣмъ какъ это оброски отъ каравановъ, — въ тѣсныхъ излучинахъ здѣшніе колючіе отрости цѣпляютъ за хлопчатую бумагу и ее бы съ нихъ можно собрать до нѣсколькихъ пудовъ.

Дорого-бы я далъ за живописца; никакими словами нельзя изобразить вчерашнихъ паровъ, которые во все утро кругъ горы стлались; солнце ихъ позлащало и они тогда какъ кипящее огненное море... потомъ свились въ облака и улеглись у подножія дальнихъ горъ. Между ними черная скала Пеписъ плавала въ видѣ башни; долго она то скрывалась отъ нашихъ глазъ, то появлялась по-мѣрѣ-того какъ мы перемѣняли направленіе, наконецъ подошли къ ней, — нѣтъ приступу и въ серединѣ за́мокъ; не понимаю — какъ туда всходятъ. Мы ночевали въ \*\*\*, но не имѣли въ виду страшилища....

Ночлегъ здёсь обыкновенно въ хатё, довольно высоко освёщенной маленькимъ отверстіемъ надъ входомъ, противъ котораго въ задней стёнё каминъ; по обёммъ сторонамъ сплочены доски на полъ-аршина отъ земли и устланы коврами; около нихъ стойла, ничёмъ не заслоненные, не заставленные. Между этими норами у насъ обыкновенно ставится круглый столъ дорожный, поваръ нашъ славный, кормитъ хорошо. Мазаровичь покуда очень милъ, много о насъ заботится; уважителенъ, и веселъ.

Ныньче мы съ трудомъ проработывались между камней, по гололедицѣ, въ царствѣ Жуковскаго, надъ пропастями: туманы, туманы надъ горами.

(Пробѣлъ, видимо оставленный нарочно. Сбоку привисано очень мелко: Ребята и взрослые глазѣютъ на пріѣзжихъ).

Вчера я весь день какъ сурокъ проспалъ. Четыре дня, какъ мы изъ Тифлиса, три остается до Эривани; насъ очень пугаютъ Дилижанскимъ ущельемъ.

#### III.

2-го Февраля.

Отъ Каравансарая мы отправились по теченю Автафы, встръчь ея теченю, и пошли ущельемъ, гдъ около насъ повторялись кавказскія мъста,—скалы лъсистыя, у ихъ подножія, между ними, шумитъ ръка, то дълится на тонкія струи. Только то разница, что въ прежнихъ ущельяхъ порохомъ и ломомъ боролись съ преградными твержами, а здъсь руками человъковъ ничего не приспособлено къ удоб-

ному провзду. Груды камней на каждомъ шагу какъ будто наростаютъ; отростки деревьевъ быютъ въ глаза; дорога почти непроходимая; вышли на открытое мъсто, тутъ сильный вътеръ поднялся на встръчу и пе нереставалъ насъ продуватъ и послъ, когда уже горы съузились, и мы возлъ, въ лъсу, выбрали себъ у склона горы, упершись въ ръчку, мъстечко для отдыха и ночлега. Тутъ мы расположились на временную настырскую жизнь, склали себъ изъ выоковъ булаганы, объщали ихъ коврами, развели огни, около нихъ иные согръвались, другіе, насадивъ на лучину куски сыраго мяса, готовили себъ кебабъ. Лучше всъхъ курился огонекъ на островъ, поодаль отъ насъ, около котораго обсъло странствующее купечество; лошади наши наслись на пригоркахъ.

А хорошо было ночевать Маюусаиламъ и Ламехамъ; первый, кто молотомъ сгибалъ желѣзо, первый, кто изобрѣталъ пѣвницу и гусли,—славой и любовью награждался въ обширномъ своемъ семействѣ. Съ-тѣхъ-поръ, какъ есть города и граждане, ѣдемъ, ѣдемъ отъ Финскаго залива до тудова, куда сынъ Товитовъ ходилъ за десятью талантами, а все въ надеждѣ добыть похвальную знаменитость, и, можетъ, вѣкъ до нея не доѣдемъ....

(Новый пробёль въ листё).

#### IV.

Эривань, 4-го Февраля.

Воть другой день пребываемъ въ армянской столицъ, любезный другъ. Худо-ли, хорошо-ли мы вхали, можешь судить по маршруту, но, для върности, на каждый переходъ прикладывай верстъ по няти, на иной и десять придется лишнихъ, которыя, если не домърены межевщиками, то отъ того не менъе ощутительны для усталыхъ путешественниковъ:

## отъ Тифлиса.

	Версты:
Демунчихассанлу	42
Инджа	24
Джогасъ	24
Каравансарай	30
Биваки: Богасъ	42
Каравансарай	36
Эривань	50
	248=41 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> агачамъ.

Не стану утомлягь тебя описаніемъ последняго нашего перехода до здёшняго города; довольно того, что я самъ чрезвычайно утомился: не больше и не меньше 60-ти верстъ по глубокимъ снёгамъ проёхали мы въ шесть часовъ, -- разумфется, порядочной рысью. Воть дфиствительная служба: сочинение канцелярскихъ бумагъ не есть трудъ, особливо для того, кому письмо сделалось любимымъ упражнениемъ. Вамъ, гиперборейцамъ, невфроятно покажется, что есть другіе края, и на югъ, гдъ можно себъ отморозить щеки; однако, это сбылось на одномъ изъ нашихъ людей и всѣ мы ознобили себь лица. Еще теперь слышу, какъ хрупкій сныть хрустить подъ ногами нашихъ лошадей; во всякое другое время быстрая Занга въ иныхъ мёстахъ застыла, въ другихъ меддленно пробивается сквозь льды и снёга подъ стёны Эривани. Земля здёсь гораздо возвышеннёй Грузіи и гораздо жарче; одинъ хребетъ горъ, уже отъ Тифлиса, или еще прежде, отделился въ-лево, съ другимъ мы разстаемся, онъ уклоняется къ западу; все вмёстё составляеть ту цёнь, которую древніе называли Тавромъ. Но, здёшнія равнины скучнее техъ скатовъ и подъемовъ, которые мы позади себя оставили, —пустынное однообразіе. Не знаю, отъ чего у меня вчера во всю дорогу не выходиль изъ головы смѣшной трагическій стихъ:

Du centre des deserts de l'antique Arménie.

Въвхавши на одинъ пригорокъ, надъ мглою, которая носилась по необозримой долинь, вдругь предстали передь нами въ отдаленіи двѣ горы, первая, сюда ближе, необычайной вышины. Ни Стефанъ-Цминдъ, ни другіе колоссы кавказскіе не поразили меня такою огромностью; объ вмъстѣ завладѣли большею частію горизонта, - это двухолмный Арарать, въ семидесяти верстахъ отъ того мёста, где въ первый разъ является такимъ величественнымъ. Еще наканунѣ синѣлись верхи его. Кромѣ воспоминаній, которыя трепетомъ наполняють душу всякаго, кто благоговъеть передъ священными преданіями, одинъ видъ этой древней горы сражаеть неизъяснимымъ удивленіемъ. Я долго стояль неподвиженъ; мой златокопыть, повидимому, не раздъляль чувствъ своего съдока, двинулся, понесся и мигомъ погрузилъ меня съ собою въ влажную стихію; меня всего обдало сыростью, которая до костей проникаеть. Основание Арарата исчезло, середина тоже, но самая верхняя часть, какъ туча висела надъ нами до Эривани.

Уже въ нъсколькихъ верстахъ, въ нъсколькихъ саженяхъ отъ города, догадались мы, что добзжаемъ до обътованнаго пріюта: туманъ долго застилаль его отъ нашихъ глазъ, наконецъ, на низкомъ мъстъ, между кустами въ-лъво отъ дороги, по которой и мы своротили, пояснились дв части зданій, одна съ другой ни чемъ не соединенныя. Мы въвхали въ пригородокъ. Но представь себъ ударъ человъку, который въ жестокую стужу протрясся полдня въ надеждъ пріютиться въ укромной горницъ: на встръчу намъ ни души; стало быть, не развли о нашемъ успокоеніи, не отвели еще квартиръ. Я бъсился: притомъ неуважение къ русскимъ чиновникамъ всякаго на моемъ мъстъ, и съ меньшимъ самолюбіемъ, такъ-же бы оскорбило. Миновали сады, высокія трикровныя кладоища, длинныя каменныя ограды, за которыми стоять дома, башни и куполы мечетей, а на встречу неть никого! Мазаровичъ кричитъ, что прямо ворвется къ сардарю и сдълаетъ суматоху. Наконецъ, выступаемъ на поле, что между крупостію и городомъ, и туть несется къ намъ посланный отъ сардаря чиновникъ въ драгоценной шубе, на богатоубранномъ конв и проситъ извиненія, что адъютантъ, посланный насъ принять, не по той побхаль дорогь; въ самомъ дёлё мы избрали путь кратчайшій, но не тоть, которымъ обыкновенно сюда прибываютъ. Въ ту-же минуту фарашъ въ высокой шанкъ, въ желтомъ чекменъ, въ синемъ кафтанъ, съ висячими на спинъ рукавами, длиннымъ шестомъ своимъ указывалъ намъ путь и билъ безъ милосердія всякаго, кто ему подъ руку попадался, мущинъ и женщинъ. Женщины становились къ намъ задомъ, это меня огорчало, но впереди хамы песли стулья въ отведенный намъ домъ, это меня веселило. Такое особенное предпочтение намъ, русскимъ, между тъмъ, какъ Англичане смиренно сгибаютъ колъна и садятся на полъ, какъ Богъ велитъ, и разутые, мы, на возвышенныхъ съдалищахъ, беззаботно, толстыми подошвами нашими топчемъ персидскіе многоцівные ковры. Ермолову обязаны его соотчичи той степенью уваженія, на которой они справедливо удерживаются въ здёшнемъ народё.

Однако, прежде чѣмъ идти далѣе, позволь сообщить тебѣ замѣчаніе. Для дамской нѣжной разборчивости оно бы не годилось, но ты, воеппый человѣкъ, не взыщеть. При первомъ появленіи посланнаго отъ сардаря и съ нимъ двухъ фарашей, нашего обопянія коснулся самый чудпый, тяжелый, пепріятный запахъ. Не повѣришь: избытокъ ассафетиды въ нашихъ аптекахъ — резеда въ сравненіи съ этимъ. Не

понимаю, какъ они, три злодъя, такъ сильно и скоро умъли заразить собою воздухъ!

Въ слъдъ за дъйствующимъ посохомъ фараша, за толною народа, имъ гонимаго, мы въбхали чрезъ широкія наружныя ворота въ домъ Мегметъ-бея; въ кругломъ, крытомъ и немощенномъ подъёздё слёзли съ лошадей и черезъ другія ворота, надъ которыми возвышается большая надстройка, вступили во внутренній дворъ, обнесенный съ одной стороны теремомъ, съ другой высокой и фигурной ствною; въ немъ вамерзшіе фонтаны и водометы; взошли на крыльцо, для входа передъ нами отдернули тяжелую запону, которою здёсь завъшиваютъ всъ двери, и впустили въ переднюю комнату. Съ-права залъ, съ-лъва залъ; и одинъ, какъ другой; множество впадинъ и простынь, и потолокъ ленной всякой всячиной; окны косящатыя съ рёзьбой, тьма симметрически расположенныхъ четвероугольничковъ изъ разноцвѣтной слюды; однако свъту достаточно, чтобы лба не расшибить. Мы расположились въ объихъ залахъ. Въ-мигъ запылали камины. на небольшихъ амвонахъ разставили жаровни, подали кальяны. Вскоръ нагрянула къ намъ тьма посътителей и затерянный адъютантъ. Насъ очень забавляло это европейское наименованіе, которое придають человіку, тімь-только отличающемуся отъ прочихъ, что онъ ближе къ особъ сардаря и следовательно чаще подвергается палочнымь ударамъ. Хозяинъ нашъ отбылъ на охоту, братъ заступалъ его мъсто и изъяснялъ, что домъ, услуга и даже собственная его особа намъ принадлежитъ. Тутъ-же мы нашли англійскаго указателя, не книжку, а человъка. Во все мъшается, все указываеть; природа, кажется, обрекла его хлопать бичемъ возлъ кюррикеля и работать веслами на Темзѣ, - здѣсь онъ переводить альбіонское строевое ученье на фарсійскій языкъ. который для этого довольно илохо знаеть; ему ввёряють цёлый баталіонъ, или меньше, по крайней мерт онъ такъ говорить. Сарбазы порядочные выйдуть балансеры, если понемъ образуются. Между тъмъ, онъ намъ смерть надобдаетъ; вотъ другой день не знаемъ-какъ отъ него отделаться; вообще, неугомонное любопытство и неотвязчявость здёсь въ большомъ употребленіи. Каждую минуту незнакомыя лица наполняють комнату, смотрять въ глаза, въ бумагу, если пишешь, и въ ту самую минуту какая-то необыкновенная рожа, прикрытая уродливой шапкой, уткнулась въ мое письмо. Мий страшная охота припадаеть за это проучить ее.

Сардарь прислаль намъ дикаго барана съ своей охоты;

пребольшой звърь, рога съ оленьи, передняя часть преимущественно обросла тучнымъ руномъ; за эти гостипцы надобно отдаривать; Мазаровичь шедро отплачивается калейдоскопами, которымъ пора прелыцать Азію, потому что намъ уже приглядълись.

Вечеромъ озарило наши покои красное солнышко Эривани, - лысый, привътливый, веселый старикъ, любитель русскихъ, почитатель Ермолова, хозяннъ нашъ Мегмедъ бекъ, сарангъ, полковникъ, не въ томъ значенія, что за этимъ чиномъ слъдуетъ генералъ-мајоръ и проч., а просто военный начальникъ. Передъ нимъ, за нимъ, несли увъсистые подевѣчники, подносы съ сластями и лакомства, которыми, если-бы ихъ описать, врядъ-ли бы я разлакомилъ твое воображеніе. Но, въ какомъ-бы видё оно пи было, гостепріимство должно притунить стрёлы насмёшливых наблюдателей; лучше познакомить тебя съ персилскою учтивостью. Вотъ обращикъ: Мазаровнчу сказалъ Мегмедъ-бекъ, что онъ до-того обрадованъ его прівздомъ, что еслиби такому дорогому гостю вздумалось позабавиться и отстчь голову встить его слугамъ и даже брату; онъ бы черезъ то великое удовольствіе принесъ хозяину; а мнъ, первостепенному мпрвъ, когда я просиль его вельть унести жаровни, чтобы отъ жару не перемънить мъсто и не отсъсть отъ него далъе, объявилъ, чте мъсто мое у него подъ нравымъ глазомъ. Карамзинъбы заплакаль, Жуковскій стукнуль-бы чашей въ чашу, я отблагодарилъ янтарнымъ грозднымъ сокомъ, нектаромъ Эривани, и пурпурнымъ кахетинскимъ. Беседа наша продолжалась далеко за полночь. Разгоряченный темъ, что виделъ и проглотиль, я перенесся за двёсти лёть назадь въ нашу родину. Хозяинъ представился мив въ видв добродушнаго москвитянина, угощающаго прівзжихъ изъ німцевъ, фараши его домочадцами, самъ я — Олеарій. Крѣнкіе напитки, сырыя овощи и блюдца съ сахарными брашнами, все это способствовало къ переселению монхъ мыслей въ нашу седую старину, и даже увертливый красный челов вчекъ, который хотя и называется Англичаниномъ, а право, нельзя ручатьсяизъ какихъ онъ, этотъ анонимъ, только разсыпался въ нелвиыхъ разсказахъ о томъ, что двлается за моремъ, -- я видълъ въ немъ Маржерета, выходца при Дмитрів, прозванномъ Самозванцемъ, и всякаго другого бродящаго иностранца того времени, который въ нашихъ теремахъ пилъ, влъ, разживался и, возвратясь къ своимъ, ругательствомъ платилъ русскимъ за русское хлъбосольство. И эриванскій Маржеретъ или Дурьгильбредъ язвительно отзывается на счетъ Персіянъ, которые не допускають его умереть съ голоду.

V.

Эривань, 5-го Февраля.

На утро, посл'в нашей вечерней бес'вды, я всталъ съ жестокою головною болью, надо было пріод'ється и такать къ сардарю. Въ передней ждалъ насъ іасскулъ его въ красномъ длинномъ плать в, при ужасной палк'в съ позолоченнымъ набалдашникомъ для изв'єстнаго употребленія.

Сардарь Гуссейпъ-ханъ (изъ царствующаго нынъ поколънія Каджаровъ), въ здішнемъ краю первый по Богь, третій человінь въ государстві; власть его надежніе, чімь турецкихъ пашей; онъ давно уже на этомъ мъстъ; платитъ ежегодно въ бейрамъ не всегда одинаково, въ видъ подарка, а не государственныхъ доходовъ, несколько тысячъ червонцевъ, за которые имветъ право взимать третію долю со всего, что земля производить, а разшутится, такъ и всв три доли его. Разумвется, что продавцы ждуть, покудова онъ свою часть не сбудеть съ рукъ. Не только внутренняя торговля, имъ часто стесняется и внешняя, не смотря на трактаты, которые, такъ-какъ и Адамъ Смитова система, не при немъ писаны. Отъ себя содержить войско, но въ военное время требуеть денегь оть двора. Въ судныхъ делахъ его словесное приказаніе законъ, если истцы или отв'ятчики не отнесутся къ Шаръ, кодексу великаго пророка, котораго уставы неизмінны. Одівшись, мы отправились къ его высокостепенству. Намъ предшествовалъ јасскулъ и также исправно отправляль свою должность, какъ фарашъ наканунв. Дома здесь испещрены внутри, снаружи удерживають цевть природы, свойственный матеріаламъ, изъ которыхъ выстроены, по-большей части дикіе. Въ нашемъ отечеств' роскошь гостиныя и залы убираеть съ изящною простотою, а извив любить раскрашивать ствны и приставлять къ нимъ столбики.

Мы довхали до зубчатой крвпостной ограды, потомъ черезъ несколько скважень, которыя называютъ улицами, протеснились до последняго двора сардаря. Не знаю—что тебъ сказать объ его хоромахъ? Нетъ ничего целаго, притомъ столько кривизны, поворотовъ, переулковъ, пристроекъ, надстроекъ, входовъ, проходовъ, узкихъ, сумрачныхъ и вовсе мрачныхъ, что толку не доберешься. Въ преддверіи, родъкануры, и на площадкъ передъ нимъ толимась тьма любо-

пытныхъ; ихъ паружность, ужимки, платья, все это похоже на входъ въ маскарадъ. Взошли въ пріемную; она должна быть очень хороша для персидскихъ глазъ: велика, полъ устланъ дорогими, узорчатыми коврами, и потолокъ и весь залъ росписанъ многими японскими узорами; съ-лева ставни занимають всю продолговатую ствну: въ нихъ цевтная слюда перемѣшана съ рѣзьбою и съ наклейными коймами — это окна. Прямо противъ входа каминъ; въ правой, тоже длинной, ствнв выемка въ полукружіе, въ которомъ выпуклый потолокъ представляетъ хаосъ изъ зеркальныхъ кусковъ, и тамъ каминъ. На всъхъ ствнахъ, въ два ряда, одинъ надъ другимъ, картины, -- похожденія Ростома, персидскаго великана сумраковъ, котораго Малькольмъ вклеилъ въ свою исторію. Я им'єль время на все это уставить мой лорнеть, потому что нашего сардаря еще не было. Ханъ сынъ его, въ красной шубъ, подогнувшимися колънами, сидълъ на отцовскомъ особенномъ ковръ возлъ камина, что противъ входа. Онъ дѣлалъ намъ обыкновенные вопросы о здоровьи высокихъ особъ. Потомъ всв въ поясъ поклонились входищему сардарю. Тьма народу высынала за нимъ. Онъ, взявши за руку Мазаровича, сказалъ ему, что познакомился съ нами, его мирзами, потомъ съ тремя дътками усълся въ уголъ на своемъ мъстъ. Сынъ его сталъ у притолки съ прочими ириближенными чиновниками, братъ сардаря сидълъ по другую сторону камина, мы къ окну на приготовленныхъ для насъ стульяхъ, все прочее благоговело, стоя въ глубокомъ молчанін. Онъ сділаль тів-же вопросы, что сынь его; подали кальянь, чай съ кардамономъ. На головахъ несли огромные серебряные подносы съ конфектами; несколько подносовъ со множествомъ сластей поставили передъ нами. Сардарю прислуживали на коленахъ. Копфекты совсемъ для меня новаго рода, однако превкусныя; и около нихъ постарался. Между твиъ разговоръ происходилъ о походв Алексви Цетровича въ Чечню и въ Дагестанъ, о путешествіяхъ нашего Государя по Европъ для утвержденія повсемъстнаго мира. Не номню, право; при какомъ случав онъ Ввну перепуталъ съ Венеціею...

VI.

Нахичевань, 9-го Февраля.

Третьяго дня, 7-го мы отправились изъ Эривани, сегодня прибыли сюда; всего  $133^{1}/_{2}$  версты. Не усталость меня губить, свирѣпость зимы пестериимая; никто здѣсь не запом-

нить такой стужи, всё южныя растенія померзли. Притомь, какь мнё надоёли всё и всё! Правъ Шаховской, — скука водить моимъ перомь; не мудрено, что я тебё сообщу ееже. Нёть! нынёшній день не опасайся ничего: ложусь спать съ однимъ воспоминаніемъ о тебё!

#### VII.

10-го-13-го Февраля.

Сейчасъ думалъ, что-бы со мною было, если бы я бесѣ-дой съ тобою не сокращалъ мучительныхъ часовъ въ темныхъ, закоптѣлыхъ ночлегахъ! Твоя пріязнь и въ отдаленіи для меня благодѣяніе. Часто всматриваюсь, вслушиваюсь въ то, что самъ для себя не сталъ бы замѣчать, но мысль, что наброшу это на бумагу, которая у тебя будетъ въ рукахъ, дѣлаетъ меня внимательнымъ и все въ глазахъ моихъ украшаетъ надежда, что Богъ дастъ свидимся, прочтемъ это вмѣстѣ, много добавлю словесно и тогда сколько удовольствія! Право, мы счастливо созданы.

Какъ я тебъ сказалъ, мы выъхали изъ Эривани 7-го. Обстоятельно не могу изобразить его. Мы тамъ всего пробыли. три дня съ половиной и то задержали некоторыя дела съ сардаремъ. Думали также переждать холодъ, но напрасно: онъ не переставаль свиръпствовать. Я даже не отважился събздить въ древній Эчмядцинскій монастырь, въ 18-ти верстахъ отъ Эривани въ сторону, и вообще кромъ какъ для церемоніальнаго посъщенія сатрану, не отходиль отъ мангала и отъ камина, который, по недостатку дровъ, довольно скудно отапливался. Сколько я могъ видеть, при въёздё и выёздё, городъ пространенъ, а некрасивъ, и длинные заборы и развалины, слъды последней осады русскими, дають ему видь печальнаго запуствнія. Объ обычаяхъ здвшнихъ и нравахъ мнв еще труднъе сказать мое мнъніе отъ недостатка времени и случая къ наблюденіямъ. Если по одному позволено судить о многихъ, вотъ что я видель въ доме богатаго и знатнаго эриванца. Фараши его, въ 18 градусовъ по Реомюру, съ раскрытой шеей, безъ зипуновъ, не согръваются даже достаточною пищею, но господинъ иногда ущедряетъ: раздъляетъ имъ подачки со своего стола изъ собственныхърукъ, по кусочку пирожнаго, наиболье приближеннымъ. Это домашнія дёла; въ дёлахъ государственныхъ здёсь, кажется, не любять сокровенности кабинетовь: они производятся въ присутствій многочисленных слушателей. Я, въ простоть

моего сердца, сперва подумаль, что, стало быть, ръдко во зло употребляется обширная власть, которой облечены здімніе высшіе чиновники, по въ томъ, въ чемъ нашъ повфренный въ дёлахъ объяснялся съ сардаремъ, напр.: о переманкъ и поселени у себя нашихъ бродящихъ татаръ, о притъснени нашихъ кущовъ, высокостепенный былъ кругомъ неправъ, притомъ изложилъ, составленную имъ самимъ, такую теорію налоговь, которая, не думаю, чтобы самая сносная для шахскихъ поданныхъ, ввъренныхъ его управленію. И все это говорилось при многолюдномъ сборищь, чье разстроенное достояніе ясно доказываеть, что польза сардаря не есть польза общая. - Рабы, мой любезный! И по деломъ имъ! Смъютъ-ли они осуждать верховнаго ихъ обладателя? Кто ихъ боится? У нихъ и историки панегиристы. И эта лъствица слъпаго рабства и слъпой власти здъсь безпрерывно восходить до бега, хапа, беглеръ-бега и каймакама и такимъ образомъ выше-и-выше. Недавно одного областнаго начальника, не взирая на его 30-ти летнюю службу, седую голову и алкоранъ въ рукахъ, били по пятамъ, разумвется, безъ суда. Въ Европъ, даже и въ тъхъ народахъ, которые еще не добыли себъ конституціи, общее мнъніе по-крайнеймъръ требуетъ суда виноватому, который всегда наряжаютъ. Криво-ли, прямо-ли судять, иногда не какъ хотять, а какъ велять, -- подсудвини хоть имбеть право предлагать свое оправданіе. Всего нісколько сутокъ, какъ я переступиль границу, и еще не въ настоящей Персіи, а имълъ случай видъть уже не одинъ самовольный поступокъ. Ты это въ свое время узнаешь. Въ заключение скажу тебъ объ эриванскихъ жителяхъ, что они лътомъ можетъ-быть очень пріятные люди, а зимой вымораживають своихъ гостей; это никуда не родится; я продрогъ у сардаря и окостенвлъ у Мегмедъ-бега.

День нашего отъъзда изъ Эривани былъ насмурный и ненастный. Щедро обсыпанный снъгомъ, я укутался буркою, обвертълъ себъ лице башлыкомъ, пустилъ копя наудачу и не принималъ участія ии въ чемъ, что вокругъ меня происходило. Потеря не большая; сторона благословенная лѣтомъ, въ разсказахъ и въ описаніяхъ, въ это тремя и въ эту погоду ничего не представляетъ изящнаго. Араратъ, по здъшней дорогъ, пять дней сряду въ виду у путешественниковъ, но теперь скрылся отъ насъ за снъгомъ, за облаками. Подумай пемножко, будь мною на минуту: каково странствовать молча, не смъть раскрыться, выглянуть на минуту, чтобы, хуже скуки, не подвергнуться простудъ. И

между ногъ безпрестанное движеніе животнаго, которое не даетъ ни о чемъ постоянно задуматься! Часто мы скользимъ по оледенвлымъ протокамъ; иные живве прочихъ; не замерзшіе провзжали въ бродъ. Ихъ множество орошаютъ здёшнія поля; вода нарочно проведена изъ горныхъ источниковъ и весною, усыряя пшеничныя борозды, долго на нихъ держится посредствомъ ископанныхъ для этого грядъ, съ которыхъ мы каждый разъ обрывались и вязнули въ зыбучихъ глубяхъ.

Нѣтъ! я не путешественникъ! Судьба, нужда, необходимость можетъ меня со-временемъ преобразить въ исправники, въ таможенные смотрители; она рукою желѣзною закинула меня сюда и гонитъ далѣе, но, по доброй волѣ, изъ одного любопытства, никогда бы я не разстался съ домашними пенатами, чтобы блуждать въ варварской землѣ въ самое злое время года. Съ такимъ ропотомъ я добрался до Девалу, большаго татарскаго селенія, въ 8½ агача отъ Эривани, бросился къ комельку, не раздѣвался, не пилъ, не ѣлъ и спалъ какъ убитый.

На другой день, для перемёны, опять въ полё снёгь, онять тошное странствіе! Къ-счастію, отъйхавъ съ полъагача, поровнялись съ персидскимъ бариномъ, ханомъ какимъ-то, который на поклонъ отправлялся къ шахъ-зидъ! За нимъ фараши, -- одинъ везъ кальянъ, у другаго къ съдлу прикрѣплена жаровня со всегда готовыми угольями для господской курьбы, у третьяго огромная киса съ табакомъ для той-же потребности. Если-бы вмёсто этой пустой роскоши, собрать всёхъ кальянщиковъ, подкальянщиковъ и самихъ страстныхъ курителей кальяна и заставить ихъ расчистить. утоптать, умять снёгь на дороге, чтобъ какъ-нибудь можно было вхать въ повозкахъ, не гораздо-ли бы лучше! Новый нашъ спутникъ въ восхищении, что нашелъ случай познакомиться съ россійскимъ пов'вреннымъ въ делахъ, началъ отпускать ужасную нелёпицу! Что за гиперболы! Въ Евроив, которую моралисты ввчно упрекають порчею нравовь, никто не льститъ такъ безстыдно! Слова душа, сердце, чувства повторялись чаще, нежели въ покойныхъ розовыхъ книжечкахъ «для милыхъ»! Любовь, будто бы отъ одного слова, отъ одного взора новаго почтеннаго знакомца заронила искру въ сердце его (персидскаго хана) и раздула неутушимый пожаръ и проч. Во всякое другое время я-бы заткнуль уши, но теперь этоть восточный каталаксусь пришелся очень-кстати: едва зам'тно было, какъ мы сдълали 6 агачей до ночлега. Мнъ пришло въ голову, - что кабы воскресить древнихъ Спартанцевъ и послать къ нимъ одного нынъшняго персіянина велеръчиваго,—какъ-бы они ему внимали, какъ-бы приняли, какъ-бы проводили?... (Пробъль).

Ты мнѣ пеняешь, за чѣмъ я не увѣдомляю тебя о прострѣленной моей рукѣ. Стоитъ ли того, другъ мой! Ещебы мнѣ удалось раздробить ему плечо, въ которое мѣтилъ! А то я-же заплатилъ за свое дурачество. Судьба... Въ тотъ самый день, въ который... Ну, да Богъ съ нимъ! Пусть стрѣляетъ въ другихъ, моя прошла очередь.

Иные славять Александра,
Иныхъ прельщаетъ Геркулесъ,
И храбрость Конона, Лизандра,
Еще другихъ Мильтіадесъ.—
Есть мужества примъръ,
Рау, рау, рау, рау,
Рау, рау, рау, рау,
Британскій гренадеръ.

Князю напоминай обо мив почаще. Это одно изъ самыхъ пріятныхъ для меня созданій. Не могу довольно нарадоваться, что онъ въ числі тівхъ, которые меня любятъ и къ кому я самъ душевно привязанъ. Его статура, чтенье, сочиненія, горячность въ спорахъ о стопахъ и рифмахъ, кротость съ Катериною Ивановной, — не повіришь, какъ память объ этомъ обо всемъ иногда развеселяетъ меня въ одиночестві, въ которомъ теперь нахожусь. Досадно, что на этотъ разъ некогда къ нему писать. Матушкі сказать два слова я еще не принимался, а Осипъ Мазаровичь торопить; это братъ нашего повіреннаго, отправляется въ Россію. Товарищъ Амбургеръ тоже не выдержалъ, пойхалъ къ водамъ, а можетъ-быть не воротится. Что-жъ ты скажешь, мое золото, коли я вытерилю здібсь два года?

А начальная причина все-таки ты. Вѣчно попрекаешь меня малодушіемъ. Не попрекнешь-же впередъ, право нѣтъ: музамъ я уже не лѣнивый служитель. Пишу, мой другъ, пишу, пишу. Жаль только, что некому прочесть. Прощай, не разстался бы съ тобою! Обнимаю тебя крѣпко на-крѣпко. Однако, какъ мнѣ горько бываетъ!..

## VIII.

Таврисъ съ его базаромъ и каравансараями. Встрвча, почести. Фетъхалиханъ боится каймакама. Обедъ у Англичанъ, визитъ каймакаму. Сиръ Робертъ Портеръ. Прівздъ шахъ-

зиды, церемоніальное посъщеніе, Англичане, мое мнъніе на счеть ихъ и нашихъ сношеній съ Персіей. Бани и климатъ въ сравненіи съ тифлисскими. Мерзлые плоды. Пляска и музыка.

21-го (февраля?); вывздъ изъ Тавриса. Лошади шахъ-зиды славные; день кроткій, безсолнечный; съ обвихъ сторонъ пригорки, слои бвлые, глинистые, изъ которой дома строятся. Возлв самаго Тавриса красные, пшеничные загоны, борозды подъ малымъ снвгомъ похожи на овощные огороды. Мъсто довольно гористое, 21/2 станціи. Раскинутые сады, тополи, славные квартиры въ деревняхъ, лучше чвмъ въ прежнихъ.

Второй день. Путь внизу, возлѣ горъ; съ-права долина, за которой другая цѣпь горъ. Возлѣ каравансарая много отдыхающихъ путешественниковъ, верблюдовъ и ословъ; и мы отдыхаемъ. Скидаю маску, новый свѣтъ для меня просіялъ. Изъ каравансарая поднимаемся въ гору по глубокому и рыхлому снѣгу, и такъ до самыхъ Уджанъ. Въ виду лѣтній замокъ. Послѣ обѣда отправляемся; тьма лисицъ на дорогѣ, пьютъ, играютъ по снѣгу и, при нашемъ приближеніи, убѣгаютъ въ горы. Югъ, 20 вѣтровъ, красныя облака и между ними синева; черныя тучи сзади; между этимъ всѣмъ звѣзды, какъ палительныя свѣчи.

Третій переходъ трудный, крутизны и страхъ — снѣжно. Съѣздъ на катера. Долго ѣду, спускаюсь въ селеніе, гдѣ ночлегъ. Вьюки падаютъ, чуть не убиваютъ людей каждый разъ, когда объѣзжаютъ ихъ верховые стороной, гдѣ снѣгъ глубокій.

Четвертый переходъ пріятный, однако много подъемовъ. Рѣка Міана. Часто переѣзжаемъ въ бродъ около красныхъ утесовъ, которые похожи на обыкновенныя зданія. Пріѣздъ въ Міану. Опасное насѣкомое, ковры.

Пятый. Туманы. Вступаемъ въ ущелья самыя узкія, пещеры, туманъ. Мостъ на Кизиль-агачѣ; оттуда-же по горамъ, на каждомъ шагу падаютъ лошади; тьма селеній, но все не тѣ, гдѣ ночевать. Блужданье по полямъ, гдѣ нѣтъ дороги и снѣгъ преглубокій. Такъ застигаетъ ночь. Пріѣздъ въ замокъ.

Шестой. Трудный путь по зимней дорогъ; гдъ проталины, тамъ скользко и камни. Устаю. Солнышко садится чрезвычайно живописно и зологитъ верхи горъ, которые, какъ волны, зыблются отъ перемънчиваго отлива. Мъстечко, славный замокъ. Ханъ. Много деревень.

Седьмой. Безснѣжный путь. Славный изъ-дали Занганъкрасиво представляется. Встрѣча. Передъ Занганомъ въ деревнѣ—встрѣча. Множество пароду. Сходимъ возлѣ огромнаго дома. Описаніе его. Славные плоды. Явленіе весны. Музыка вечеромъ.

Восьмой день тамъ-же. Наканунъ батоги и 5 тумановъ

Девятый. Горы простираются съ-права и съ-лѣва. Между ними долина необозримая. Вотъ, до-которыхъ-поръ доходило посольство. На курганѣ, окруженномъ деревьями, бесѣдка пріемная, другая тоже, башня четвероугольная, какъ въ Занганѣ гаремъ, треугольникъ для евнуховъ, бесѣдка для бани. Ямы на полѣ, замокъ, далѣе руины Султанеи. Тьма верблюдовъ, ширванскіе купцы. Мечеть вся внутри изложена двойными изразцами. Исторія Кодабенде. Лѣпныя слова какъ кружево. 37 шаговъ въ діаметрѣ, 43 шага до 3-го этажа, отъ 2-го до 5-го 22; потомъ 60 шаговъ безъ ступеней, сходъ на платформу, гдѣ куполъ, 8 минаретовъ, въ одномъ 40 шаговъ. Видъ оттудова.

Десятый день холодный и дождливый. Цёлый день въ маскё и въ тюрьмё. Заёзжаемъ въ деревню, гдё хозяинъ желаетъ прихода русскихъ. Вечеромъ прояснилось. Дождь смылъ вездё снёгъ, даже на горахъ. Скачемъ до Абгара. Сады въ Абгарѣ, мечети; выёзжаемъ изъ воротъ, славная дорога, скачемъ другъ-передъ-другомъ и доскакиваемъ до ночлега. Уже горы чрезвычайно разширились. На другой день въ 3¹/, часа поспёваемъ въ Казбинъ.

Казбинъ, древняя метрополія поэтовъ и ученыхъ. Фисташковыя деревья. Хозяннъ жалуется богу на Каджаровъ. Остатки древняго великол'впія—мечети, мейданы и проч. Передъ Казбиномъ много деревень въ сторон'в, принадлежатъ сардарю Эриванскому; имъ же выстроены училища въ Казбин'в.

Изъ Казбина ѣдемъ къ юго-востоку; широкая равнина продолжается. Ночлегъ. На другой день большой переходъ; я отстаю. Утро славное; мальчикъ съ осломъ плачетъ, что опъ впередъ нейдетъ. Встрѣча съ ханомъ, религіозное преніе. Издали увеселительный замокъ шаховъ въ мѣстечкѣ, стоитъ на терассахъ; большой дворъ, въ-право жилья, коношни, въ-лѣво два царскія жилья и башня. Съ другой стороны замокъ Алія и горы. И теперь хороши, а лѣтомъ еще лучше должно быть.

Переходъ похожъ на прогулку; много народу встрѣчается на дорогѣ. Мы то въѣзжаемъ на пригорки у склона горы,

то опускаемся, но вскорѣ горы насъ сами оставляють и уклоняются schreck überrüks вълѣво; открываются Негиристанскія горы. Подъѣзжаемъ къ рупнамъ, на-право Раги Мидійскія, мечеть и тамъ возвышается Тагирань. Нашъ домъ.

#### IX.

Тагирань.

Негиристанскія горы вліво. Демавендь за облаками, впереди равнина, справа развалины Раговъ Мидійскихъ и мечеть. Стінь съ башнями, вороты выложены изразцами, неуклюжія улицы (грязныя и узкія)—это Тагирань.

Визить седеразаму, бодрый старичекъ. Наканунѣ бейрама, по знаку астронома, пушечный выстрѣлъ, подарки, форма приниманія.

Въ наврузъ мы, какъ революціонные офицеры, передъ нами церемоніймейстерь, провзжаемь нісколько улиць, въёзжаемъ черезъ крытыя ворота; на общирной площади много народа; чисто, родъ бульвара. Слева башни разноцевтныя и ствны; впереди мечеть, справа новая мечеть, первый позлащенный куполь. Поворачиваемъ влево, черезъ вороты, въ крытую улицу; еще площадь, усвяна народомъ, разные костюмы, пъсни, бимбаши, огромныя пушки на помостахъ, фальконеты; довзжаемъ до внутренняго двора, гдв настоящій праздникъ. Ждемъ въ комнать, возль тронной. Потомъ и англичане. Передъ окошками множество чиновниковъ въ богатыхъ шалевыхъ платьяхъ, суетятся въ промежуточныхъ аллеяхъ; передъ трономъ бассеинъ съ водометами, въ ширину трона; уставлены искусственными цв втами, какъ у насъ вербы; сорбеты подносятся; далве, въ продолговатости, другой такой же бассеинъ.

Вводять на наши мъста. Три залпа фальконетовъ. Журавль. Шахзиды, большіе и малые. Царь въ богатомъ убранствъ и съ лорнетомъ. Амлихово замъчаніе. Муллы, стихи, God save the king, трубы, стихи, слонъ, деньги, представленія, тълодвиженія короля. Какъ длинна борода царя. Онъ также въ гаремъ празднуетъ бейрамъ.

Наканунъ, ночью и во весь день варварская музыка. Нашъ дипломатическій монастырь.

(Рус. Слово, 1859 г., № 4, стр. 16-40).

# Письма къ Ө. В. Булгарину.

I.

Октябрь 1824.

Милостивый государь, Өаддей Венедиктовичь. Тонъ и содержаніе этого письма покажутся вамъ странны, что же дівлать?! Вы сами тому причиною. Я долго думаль, не ръшался, наконецъ, принялъ твердое намфреніе — объявить вамъ истину, il vaut mieux tard, que jamais. Признаюсь, мий самому жаль: потому что съ перваго дня нашего знакомства вы мнъ оказали столько ласковостей; хорошее мнъніе обо мнъ я въ васъ почитаю искреннимъ. Но, несмотря на все это, не могу далъе продолжать нашего знакомства. Лично не им'тю противъ васъ ничего; знаю, что нам'треніе ваше было чисто, когда вы меня, подъ именемъ Талантина, хвадили печатно и, конечно, не думали тъмъ оскороить. Но мои правила, правила благопристойности и собственное къ себъ уважение не дозволяють мнъ быть предметомъ похвалы незаслуженной, или во всякомъ случав слишкомъ предускоренной. Вы меня хвалили, какъ автора, а я, именнокакъ авторъ, ничего еще не произвелъ истинно-изящнаго. Не думайте, чтобы какая нибудь внёшность, мнёнія другихъ людей меня побудили къ прерванію съ вами знакомства. Върьте, что для меня моя совъсть важнье чужихъ пересудовъ; и смешно бы было мне дорожить мненіемъ людей, когда всемфрно отъ пихъ удаляюсь. Я просто въ несогласіи самъ съ собою: сближаясь съ вами более и более, трудно самому увъриться, что ваши похвалы были мий не по сердцу, боюсь поймать себя на какой нибудь низости, не выкланиваю-ли я еще горсточку ладона!!

Разстанемтесь. Я бъгать отъ васъ не буду, но коли гдъ встрътимся: то безъ пріязни и безъ вражды. Мы другъ друга болье не знаемъ. Вы върно поймете, что, поступая, какъ я теперь, не съ горяча, а но весьма долгомъ размышленіи, не могу уже ни шагу назадъ отступить. Конечно, и васъ

чувство благородной гордости не допустить опять сойтись съ человѣкомъ, который отъ васъ отказывается. Гречу объясню это пространнѣе.... а можетъ быть и нѣтъ, какъ случится. Прощайте. Я объ васъ всегда буду хорошихъ мыслей, даже почитаю долгомъ отзываться объ васъ съ благодарностію. Вы обо мнѣ думайте, какъ хотите. Милостивый государь, вашъ всепокорнѣйшій А. Гривовдовъ.

#### II.

Съ дозволенія инквизиціи.

Друзья мои, Гречъ или Булгаринъ, кто изъ васъ въ типографіи? Пришлите мнѣ газетъ какихъ нибудь и журналовъ, и нѣтъ-ли у васъ «Чайльдъ-Гарольда?» Меня здѣсь заперли и я погибаю отъ скуки и невинности. Чуръ! Молчать. Грибоѣдовъ. Главный штабъ, 17-го февр. Das Papier in's Feuer.

Өаддей, мой другъ, познакомься съ капитаномъ здѣшнимъ Жуковскимъ, nous sommes camarades comme cochons, можетъ быть удастся тебѣ и ко мнѣ проникнуть. Я писалъ къ Государю, ничего не отвѣчаетъ.

#### III.

Сто тысячь разъ благодарю, что потвшиль заключеннаго; а то я сидёль только и проклиналь моихъ гонителей. Сдёлай одолженіе не пугайся. Бояться людей, значить, баловать ихъ. Пришли мнв Пушкина стихотворенія на однѣ сутки. Какъ бы я желаль тебя видёть.

#### IV.

Атласъ съ Анахарсису. Вчера я говорилъ Жуковскому, что ты у него былъ; онъ у меня спрашивалъ, видёлъ-ли ты меня? Нётъ. Коли захочешь, онъ доставитъ тебе случай у меня побывать.

V.

Благодарю тебя за четвероногіе «Аппологи»; на дняхъ дочитываю «Degerando»; коли еще нѣтъ продолженія, то достань мнѣ старое изданіе, которое мнѣ 15 лѣтъ тому назадъ подарилъ профессоръ Буле; оно доведено до Фихте и Шеллинга. Также «Анахарсиса» скоро кончу и попрошу на мѣсто его «Шубертовы календарики». Кажется, что мнѣ воли еще долго не видать, и вѣроятно, буду отправленъ съ фельдъегеремъ; въ такомъ случаѣ, я матушкѣ дамъ знать о деньгахъ, которыми ты меня одолжилъ.

## VI.

Дай, брать, пожалуйста длинныхъ академическихъ газеть, да еще какихъ нибудь журналовъ, я тотчасъ пришлю назадъ. Върный твой другъ.

#### VII.

Любезный другъ. Съ нами чудпыя происшествія. Караулъ приставленъ строжайшій, причина неизвѣстная. Между тѣмъ я Комитетомъ оправданъ начисто, какъ стекло. Ивановскій, благороднѣйшій человѣкъ, въ крѣпости говорилъ миѣ самому, и всякому гласно, что я немедленно буду освобожденъ. Притомъ обхожденіе со мною, какъ его, такъ и прочихъ, было совсѣмъ не то, которое имѣютъ съ подсудимыми. Казалось, все кончено. Съѣзди къ Ивановскому, онъ тебя очень любитъ и уважаетъ; онъ членъ вольнаго Общества Любителей Словесности и много во мнѣ принималъ участія. Разскажи ему мое положеніе и павѣдайся, чего мнѣ ожидать. У меня желчь такъ скопляется, что боюсь слечь или съ курка спрыгнуть. Да не будь трусъ, напиши мнѣ, я записку твою сожгу, или передай свѣдѣнія Ж\*, а тотъ перескажетъ А\*, а А\* найдетъ способъ мнѣ сообщить. Vale.

#### VIII.

Сдёлай одолженіе, достань у Греча или у кого-нибудь атласъ «къ Анахарсису», или какую нибудь карту Греціи, да новыхъ журналовъ пришли. О правосудіе!!

#### IX.

Любезный другъ, коли ты будешь что-нибудь писать о «Телеграфѣ», не можешь-ли его спросить, какъ онъ ухитрился произнести грозный судъ о ходѣ Катенинской трагедіи по одному только дѣйствію, которое напечатано въ «Таліи»? Это или что нибудь подобное пожалуйста скажи печатно. Коли я напишу, то никого не увѣришь, чтобы тутъ не примѣшалось дружеское пристрастіе; я думаю, лучше коли-бы ты самъ вступился.

Прощай, будь здоровъ. В рный твой А. Г.

#### Χ.

Любезный другъ. Одолжи меня 150 рублями, а коли у тебя нѣтъ, то извѣсти о моемъ голодномъ положеніи Ж\*\* или Петр. Никол. Ч\*. Въ случаѣ, что меня отправятъ куданибудь подалѣе, я чрезъ подателя этой же записки передамъ тебѣ мой адамантовый крестъ, а ты его по боку. Прощай.

#### XI.

Любезный другъ, очень, очень благодаренъ тебѣ за присылку денегъ. Сдѣлай одолженіе, достань мнѣ «Тавриду» — Боброва, да ежели нельзя имѣть на подержаніе, то купи мнѣ le Calcul différentiel de Francoeur, по французски или по русски.

19-го марта получилъ я въ займы отъ Өадея Венедиктовича Булгарина ассигнаціями сто пятьдесять рублей. Александръ Грибовдовъ.

#### XII.

Христосъ Воскресе, любезный другъ. Жуковскій просилъ меня достать ему точно такое же народное изданіе Крылова, какъ то, которое ты мнѣ прислалъ. Купи у Слёнина. Vous entendez bien, que je ne peux pas lui refuser un petit présent de ce genre. Да пришли, братъ, газетъ. Другъ мой, когда мы свидимся!!!.

NB. Крылова онъ ныньче же долженъ подарить въ имянины каксй-то ему любезной дамочки.

#### XIII.

Любезный другъ, пересмотри все, что я отмътиль на намять, потому что у меня никакой нътъ книги о Персіи. Зачъмъ ты мнъ прислалъ вдвойнъ работу? Я сначала не примътилъ, что это одно и тоже и писалъ на черномъ спискъ, потомъ тоже принужденъ былъ перенести въ бълую тетрадь.

NB. При имени Александра Гривсъ, въ Бомбев, нельзя-

ли приложить следующее замечаніе:

Семейство Гривсъ, дѣти покойнаго Петербургскаго медика, получило наслѣдство послѣ дяди въ Бомбеѣ, съ условіемъ въ немъ поселиться. Тамъ дѣвицы Гривсъ славятся своею красотою и привязанностью къ Россіи, и вообще извѣстны подъ названіемъ гордыхъ Петербургскихъ красавицъ. Многіе знаменитые искатели домогались ихъ руки, но не были приняты даже въ число ихъ знакомыхъ; между тѣмъ какъ всякій Русскій, или хоть мелькомъ побывавшій въ Россіи, находитъ въ ихъ домѣ самый ласковый и родственный пріемъ. Здѣсь новый этому опытъ.

Неужели ты не замѣтилъ, что Цикулинъ вретъ объ англійскомъ наказаніи кошками?!

#### XIV.

Очень хорошъ и заботливъ ты, Калибанъ Венедиктовичъ! Присылаешь ко мнѣ Муханова, а не могъ мнѣ дать знать объ отправленіи въ ночь фельдъегеря; такимъ образомъ, заготовленныя мои письма остались въ столѣ и будутъ лежать по твоей милости. Гдѣ ты вчера, моя душа, набрался необыкновеннаго вдохновенія? Эй, берегись. Галича получилъ; на счетъ шейнаго платка успокой Семена, которому прошу засвидѣтельствовать мое почтеніе.

## XV.

Любезный Булгаринъ, какъ тебя Богъ бережетъ? О Гречъ я слышалъ непріятность, будто его снова-здорова преслъдують за Госпера; я, между тьмъ, странствую по берегу морскому и переношусь то на верхъ Дудоровой горы, то въ пески Орапіенбаума; на дняхъ ворочусь, и прямо въ твою пустыньку. «Вегдегоп» не нашелся у Майера; Шмидта я

прочель и лучше бы не читаль: безконечное преніе объ уродахь Уйгурахь, Турки-ли они или Тангутцы? Тибетинцы? Столько трудовъ для объясненія себѣ, кто быль давно исчезнувшій народь, о которомъ почти никто не говориль, который ничего не сдѣлалъ достонамятнаго и пропаль, какъ не бывалъ. Сдѣлай одолженіе, пришли «Времянникъ» и «Абуль-Газа», да коли нѣтъ «Бержерона» такъ по русски «План-Кариина»; вѣроятно, достать можно. Онъ у меня въ Москвѣ есть. Прощай, поминай добромъ. Греча очень, очень жалѣю, но увѣренъ, что всѣ нападки на него пустые. Върный твой.

(На обороті): М. Г. Өздею Венедиктовичу Булгарину.

## XVI.

11-го декабря.

Сарматъ мой любезный. Помнишь ли ты меня? А коли помнишь, присылай мнѣ свою «Пчелу» даромъ, потому что у меня нѣтъ ни копѣйки.

Часто, милый мой, вспоминаю о Невкѣ, на берегу которой мы съ тобою дружно и мирно пожили, хотя недолго. Здѣсь твои листки такъ цѣнятся, что ихъ въ клочки рвутъ, и до меня не доходитъ ни строчки, хотя я членъ того клуба, который всякія газеты выписываетъ. Воротилась ли твоя Länchen? Mein Gruss und Kuss. Tantchen auch meine Wünsche für ihr Wohl передай исправно. Гречу поклонись. Благодаримъ тебя за присланную Фуссову статью «Одинъ день изъ жизни Суворова».

Твои прогулки и встрвии тоже здёсь высоко ставятся; за 3,000 в. полагають, что это истинная картина Петербургскихь нравовь. Продолжай, будь также илодовить въ твоихъ произведеніяхь, какъ ты миль и добръ въ обществе хорошихъ пріятелей. Прощай, благослови тебя Богь. Верный твой.

твой.

Р. S. Не искажай слишкомъ Персидскихъ именъ и нашихъ здёшнихъ, какъ Шаликовъ въ Московскихъ газетахъ иншетъ Шаманда, вмъсто Шамшадиль, etc. etc.

Оть чего вы такъ мало пишете о сражени при Елисаветнолъ, гдъ 7,000 Русскихъ разбили 35,000 Персіянъ? Самое дерзкое то, что мы връзались и учредили наши батарен за 300 саженей отъ непріятеля и, по превосходству его, были имъ обхвачены съ обоихъ фланговъ, а самое умное, что пъхота наша за бугромъ была удачно поставлена.

внѣ пушечныхъ выстрѣловъ, но это обстоятельство нигдѣ не выставлено въ описаніи сраженія.

### XVII.

16-го апрыля 827 г. Тифлись.

Любезный другъ Өадей Венедиктовичъ. Прежде всего просьба, чтобы незабыть, а потомъ уже благодарность за дружеское твое внимание къ скитальцу въ восточныхъ краяхъ. Пришли мий пожалуйста статистическое описаніе, самое подробивинее, сдвланное по лучшей новвишей системв, кого-нибудь округа южной Францін, или Германін, или Италіи (а именно Тосканской области, коли есть, какъ края, нанболее возделаннаго, и благоустроеннаго), на какомъ хочешь языкв, и адресуй въ канцелярію главноуправляющаго на мое имя. Очень меня обяжень. Я бы извлекъ изъ этого таблицу не столь многосложную, но по крайней мърв порядочную, которую бы разослалъ нашимъ окружнымъ начальникамъ, съ кадрами, которые имъ надлежитъ наполнить. А то съ этимъ невъжественнымъ чиновнымъ народомъ въкъ ничего не узнаешь, и сами они ничего знать не будуть. При Алексъв Петровичъ у меня много досуга было, и если я немного наслужиль, такъ вдоволь начитался. Авось теперь, съ Божіею помощію, употреблю это въ нользу.

Стихи Жандра въ 1-мъ № я нигдѣ не могъ отыскать, ты не прислалъ мнѣ, а другіе — «къ Музѣ» я, еще не зпая, чьи опи, читалъ здѣсь вслухъ у Ховена и увѣренъ былъ, что это произведеніе человѣка съ большимъ дарованіемъ. [Поощряй, пришпоривай его. А я надѣюсь, что воротясь изъ похода, какъ - нибудь его сюда выпишу]. Не могу довольно отблагодарить тебя за прежнее твое письмо, и за присылку журналовъ.

Желалъ бы имъть цълаго «Годунова». Повъса Левъ Пушкинъ здъсь, но не имълъ ко мнъ достаточно вниманія, и не привезъ мнъ братнина манускринта. Зато я принялъ его по непріятельски, велѣлъ принести пистолеты и во все время, что опъ у меня сидълъ, стрѣлялъ въ дверь моей комнаты, пробилъ ее насквозь съ верху до низу, и Льва съ пальбой отпустилъ въ полкъ на юнкерство.

Въ первой сценъ «Бориса» мпъ нравится Инменъ-старецъ, а юноша Григорій говоритъ, какъ самъ авторъ, вовсе не языкомъ тъхъ временъ.

Неожидай отъ меня стиховъ; Горцы, Персіяне, Турки, дъла управленія, огромная переписка нынъшняго моего начальника поглощають все мое вниманіе. Не надолго, разумвется: кончится кампанія, и я откланяюсь. Въ обыкновенныя времена никуда не гожусь: и не моя вина; люди мелки, дъла ихъ глупы, душа черствъетъ, разсудокъ затмевается и нравственность гибнетъ безъ пользы ближнему.

Я рожденъ для другаго поприща.

Развѣдай у Петерса, моего портнаго, и Жандра попроси, что онъ пятый мъсяцъ не шлетъ мнъ платья, получивши деньги 600 р. отъ матушки. Скажи ему по-французски, что онъ свинья. 1-я глава твоей «Сиротки» такъ съ натуры списана, что [прости душа моя] невольно подумаешь, что ты самъ когда - нибудь валялся съ кудлашкой. Тьфу, пропасть! какъ это смёшно, и жалко, и справедливо. Я нёсколько разъ заставалъ моего Александра, когда онъ это читаль вслухъ своимъ пріятелямъ. Многіе просять, чтобы ты непремённо продолжаль и окончиль эту повёсть.

Länchen meiner libenswürdiger Freundinn und Tanta meinen besten Gruss. Прощай; кланяйся друзьямъ и помни одобромъ пріятель, который тебя душевно любить А. Г.

### XVIII.

Москва, 12-го іюня.

Любезнъйшій другь Өадей Венедиктовичь. Чэмь далье отъ Петербурга, тви болве важности пріобретаеть мое павлинное званіе. Здівсь я нівсколькими часами промедлиль доліве, чъмъ разсчитывалъ. Но ты можешь посудить, до какой степени это извинительно въ обществъ съ матерью и съ маленькими полу-кузинками; jolies comme des anges, и этотъ домъ родимый, въ которомъ я въчно, какъ на станція!!! Провду, переночую, исчезну!!! Une f...e existance.

Скажи Ордынскому, что я быль здёсь опечалень чрезвычайно, имянно на его счетъ. Похвисневъ, котораго я полагалъ сдёлать представителемъ у Вельяминова за его братьевъ, умеръ. И жаль собственно за этого молодаго человъка и за братьевъ нашего пріятеля. Но въ Тулі думаю найти истиннаго ко мий дружески расположеннаго А. А., брата

Вельяминова, а коли нътъ, буду писать къ нему.

Сходи къ пикуло челов вкуло. Онъ у меня ускромиль мѣсяцъ жалованья. Но со мною нѣтъ полномочія, письма Государева къ тому государю, къ которому я вду. Подстрекни, чтобы скорѣе прислали, пначе какъ же я явлюсь къ моему назначенію. Я слишкомъ облагодѣтельствованъ моимъ Государемъ, чтобы осмѣлиться въ чемъ либо ему неусердствовать. Его имянемъ мнѣ объявлено, чтобы я скорѣе ѣхалъ; я уже на пути, но въ томъ не моя вина, коли не снабдили меня всѣмъ пужнымъ для скорѣйшаго исполненія Высочайшей воли. Здѣсь я слышу, стороною, вещи, оттудова, которыя принуждаютъ меня торопиться. Приторопи же и ты мое азіатское начальство, его превосходительство пикуло..... дери́куло.

На первый случай пришли мнѣ Іордена атласъ всеобщій и карту войны, непремѣнно и скорѣе, а антиквитетами и отвлеченностями повремени. Новѣйшее сочиненіе о коммерціи, о веденіи консульскихъ книгъ, двойную или десятерную бухгалтерію тоже пришли, въ руководство мнѣ и моему

Амбургеру.

Вотъ, мой другъ, письмо ко мнѣ моей сестры. Разсуди и, если можно, спишись съ ней и помоги. Адресъ ея: Марьѣ Сергѣевнѣ Дурновой, Тульской губерніи, въ городъ Чернь. Но я совершенно оставляю это на твой произволъ, какъ

другу, обо мев искренно попечительному.

Скажи Александру Всеволодскому, что Одоевскій требуеть отъ матушки уплаты долгу=5,000 рублей. Можетъ ли онъ уплатить ему за матушку (которой онъ самъ долженъ тридцать четыре тысячи)? Она совъстлива, больна и безнадежна. Александръ меня любитъ и честенъ. Поговори ему, и понудь его непремънно сдълать мнъ пріятное.

Прощай. Ты далъ мнѣ волю докучать тебѣ моими дѣлами. Терпи и одолжай меня, это не первая твоя дружеская услу-

га тому, кто тебя цёнить умёеть.

Андрея, нашего благороднаго, славнаго и почтеннаго малаго, Андрея обними за меня. Звонять здёсь безъ милосердія,—оглушили. Коляска готова. Прощай на долгую разлуку. Леночьк'в и Тант'в поклопъ.

Матушка посылаетъ тебъ мое свидътельство о дворянствъ, узнай въ герольдін наконець, какого цвъту дурацкій мой героъ, парисуй и пришли мнъ со всъми онёрами.

#### XIX.

Тула, 18-го іюня.

Вчера я позабыль еще объ одномъ для меня важномъ предметь: «Hassel's Geographie von Asien, 4 vol.»; всь че-

тыре волюма пришли поскорте въ Тифлисъ. Грефъ ее при мнт ожидалъ. Аделунгъ объщалъ купить мнт.

Прощай, Тула, Воронежъ! Что за точки на семъ свътъ и почему надобно по нъскольку часовъ ими заниматься. Какъ въъдешь? Какъ вытрешь? Върный твой другъ А. Г.

#### XX.

Ставрополь, 27-го іюня 1828 г.

Любезнъйшая Пчела. Вчера я сюда прибыль съ мухами, съ жаромь, съ пылью. Пустиль бы я на свое мъсто какогонибудь франта, охотника до почетныхъ назначеній, dandy петербургскаго Bonds-street—Невскаго проспекта, чтобы заставить его душою полюбить умъренность въ желаніяхъ и неизвъстность.

Здесь меня задерживаеть приготовление конвоя. добрый патріотъ, радуюсь взятію Анапы. Съ этимъ извъстіемъ быль я встрічень тотчась при въйзді. Нельзя довольно за это благодарить Бога тому, кто дорожить безопасностью здёшняго края. Въ послёднее время закубанцы сдълались дерзки до сумасбродства, переправились на нашу сторону, овладели несколькими постами, сожгли Неудобную, обременили себя плънными и добычею. Наши, шедшіе къ нимъ на переръзъ съ 1,000 конными и съ 4-мя орудіями, по обыкновенію оттянули, не поспёли. Пехота 1) вздумала дъйствовать отдъльно, растянулась длинною цъпью, тогда какъ донской полковникъ Родіоновъ предлагалъ, соединившись, тотчасъ напасть на непріятеля, утомленнаго быстрымъ походомъ. Горцы расположены были таборомъ въ виду, но, замьтивъ несовокупность нашихъ движеній, тотчасъ бросились въ шашки, не дали ни разу выстрелить орудію, бывшему при и вхотномъ отрядъ, взяли его и перерубили всъхъ, которые при немъ были, опрокинули его вверхъ колесами и поспѣшили противъ коннаго нашего отряда. Родіоновъ удержаль ихъ 4-мя орудіями; потомъ хотёль напасть на нихъ со всъми казаками -- линейными и донскими -- но, не бывъ подкръпленъ, ударилъ на нихъ съ горстью донцевъ своихъ и заплатилъ жизнію за великодушную смелость. Ему

<sup>1) 39-</sup>го Егерскаго полка маіоръ Козачковскій, который думаль фрунтомъ ударить на черкесскую конницу и самъ тяжело раненъ. Примъчаніе А. С. Гриботдова.

шашкою отхватили ногу, потомъ пулею прострѣлили шею, онъ свалился съ лошади и былъ изрубленъ. Однако, отпоръ этотъ заставилъ кубапцевъ бѣжать отъ Горячихъ Водъ, которымъ они угрожали нападеніемъ. Я зналъ лично Родіонова; жаль его, отличный офицеръ, исполинскаго роста и храбрѣйшій. Тѣло его привезли на Воды.

Посътители сложились, чтобы сдълать ему приличныя похороны, и провожали его, какъ избавителя, до могилы.

Теперь, послѣ паденія Анапы, все перемѣнилось: разбои и грабительства утихли и тепловодцы, какъ ихъ здѣсь называютъ, могутъ спокойно пить воду и чай. Генералъ Эммануель отправился въ Анапу, чтобы принять присягу отъ тамошнихъ князей. На дорогѣ съ той стороны Кубани, толпами къ нему выходили на встрѣчу всѣ горскіе народы съ покорностью и подданствомъ.

Опять повторяю, что выгоды отъ взятія Анапы неисчислимы. Бѣситъ меня только этотъ пѣхотный маіоръ, который не соединялся съ Родіоновымъ и [былъ] причиною его безвременной смерти. Онъ 20-й крымской дивизіи. Нашего кавказскаго корпуса штабъ-офицеръ никогда бы этой глупости не сдѣлалъ. Впрочемъ, въ семьѣ не безъ урода. Въ 1825 году, я былъ свидѣтелемъ глупости Булгакова, который также пропустилъ закубанцевъ и къ намъ, и отъ насъ.

Прощай. Лошади готовы.

Коли къ моему прівзду гр. Эриванскій возьметь Карсъ, то это не мало послужить въ пользу моего посольства. Здёсь я уже къ его услугамъ, всё меня привётствують съ чрезвычайною перемёною его характера. Говорять, что онъ со всёми ласковъ, добръ, внимателенъ, и бездну добра дёлаетъ частнаго и общаго. А у насъ чиновники—народъ добрый, собачья натура, всё забыли прошедшее, полюбили его и стали передъ нимъ на заднія ланки. Но жребій людей всегда одинъ и тотъ же. О дурномъ его нравё всё прокричали въ Петербургъ, и върно, умолчатъ о перемънъ, потому что она въ его пользу.

Прощай еще разъ, любезный другъ. Пришли мнѣ отъ Винтера стекла три-четыре, отъ карманныхъ часовъ, которыя я у него купилъ. Я забылъ запастись ими, а стекло въ дорогъ расшиблось, и я принужденъ руководствоваться свѣтилами небесными.

#### XXI.

Владикавказъ 30 Іюня 1828 г.

Ура! Любезнъйшій другъ. Мон желанія и предчувствія сбылись. Карсъ взять штурмомъ. Читаю реляцію и проповъдую ее всенародно. Это столько чести приносить войску и генералу, что нельзя русскому сердцу не прыгать отъ радости. У насъ здъсь всё отъ славы съ ума сходятъ. Върный другъ твой А. Гр.

Порадуй отъ меня этимъ его превосходительство Константина Константиновича Родофиникина. Я оттого не доношу ему оффиціально, что не имъю мъста, гдъ бы прислониться съ перомъ и бумагой для чистописанія, а служба требуетъ наблюденія различныхъ формъ благоприличія, не совмъстныхъ съ дорожною ъздою.

## XXII.

Биваки при Казанчъ, на турецкой границъ, 24 іюля 1828 г.

Любезный другъ, пишу къ тебѣ подъ открытымъ небомъ, и благодарность водитъ монмъ перомъ, иначе никакъ бы не принялся за эту работу послѣ труднаго дневнаго перехода. Очень, очень знаю, какъ дѣла мои должны докучать. Покупать, заказывать, отсылать!!!

Я тебя изъ Владикавказа увѣдомилъ о взятіи Карса. Съ тѣхъ поръ прибылъ въ Тифлисъ. Чума, которая начала свирѣпствовать въ дѣйствующемъ отрядѣ, задержала меня на мѣстѣ; отъ Паскевича ни слова, и я пустился къ нему на удачу. Въ душной долинѣ, гдѣ протекаетъ Араксъ и Алгетла, лошади мои стали; далѣе, поднимаясь къ Шулаверамъ, никакъ нельзя было понудить ихъ идти въ гору; я въ рѣкѣ ночевалъ; резсердясь побросалъ экипажи, воротился въ Тифлисъ, накупилъ себѣ верховыхъ и вьючныхъ лошадей, съ тѣмъ, чтобы тотчасъ пуститься снова въ путь; а съ поста казачьяго отправилъ депешу къ графу, чтобы онъ мнѣ далъ способы къ нему пробраться, увѣдомилъ его обо всемъ о чемъ мнѣ крайне нужно имѣть отъ него свѣдѣнія, если уже нельзя намъ соединиться, и между тѣмъ просилъ его

удержать до моего прівзда Мирзу Джафара, о которомъ я слышалъ, что къ нему посланъ изъ Табриза. Это было 16-го. Въ этотъ день я объдаль у старой моей пріятельницы (Ахвердовой), за столомъ сиделъ противъ Нины Чавчавадзевой (второй томъ Леночки), все на нее глядёлъ, задумался, сердце забилось, не знаю, безпокойство-ли другаго рода по службъ, теперь необыкновенно важной, или что другое придало мнъ ръшительность необычайную: выходя изъ стола, я взялъ ее за руку и сказалъ ей: «Venez avec moi, j'ai quelque chose a vous dire». Она меня послушалась, какъ и всегда; върно думала, что я ее усажу за фортеніано; вышло не то; домъ ея матери возлъ, мы туда уклонились, взошли въ комнату, щеки у меня разгорались, дыханіе занялось, я не помню, что я началь ей бормотать и все живъе и живъе; она заплакала, засм'влась, я поц'вловаль ее, потомъ къ матушкъ ея, къ бабушкъ, къ ея второй матери Прас. Ник. Ахвердовой; насъ благословили, я повисъ у нее на губахъ во всю ночь, и весь день, отправиль курьера къ ея отцу въ Эривань съ письмами отъ насъ обоихъ и отъ родныхъ. Между твиъ, выоки мон и чемоданы изготовились, все вновь уложено на военную ногу. Во вторую ночь я безъ намяти отъ всего, что со мною случилось, пустился опять въ отрядъ, не оглядываясь назадъ. На дорогъ получилъ письмо летучее отъ Паскевича которымъ онъ меня увъдомляетъ, что намеренъ сделать движение подъ Ахалкалаки. На самой крутизнъ Безобдала гроза сильнъйшая продержала насъ всю ночь; мы промокли до костей. Въ Гумрахъ я нашелъ, что уже сообщение съ главнымъ отрядомъ прервано, графъ оставилъ Карскій пашалыкъ, и въ тылу у него образовались толны турецкихъ партизаповъ; въ самый день моего прівзда была жаркая стычка у Басова Черпоморского полка въ горахъ, за Арпачаемъ. Подъ Гумрами я наткнулся на отрядецъ изъ 2-хъ ротъ Козловскаго, 2-хъ ротъ 7-го Карабинернаго и 100 человъкъ выздоровъвшихъ, -- все это назначено на усиление главнаго корпуса, но пе знали куда идти; я ихъ тотчасъ взяль всёхъ подъ команду, 4-хъ проводниковъ изъ татаръ, самъ съ ними и съ казаками впереди, и вотъ уже второй день веду ихъ подъ Ахалкалаки; всякую минуту ожидаемъ нападенія; коли въ цълости доведу, дай Богъ. Мальцевъ въ восхищени, воображаетъ себъ, что онъ воюетъ.

Въ Гумрахъ-же нагналъ меня отвътъ отъ кн. Чавчавадзева-отца, изъ Эривани; онъ благословилъ меня и Нину, и радуется нашей любви. Хорошо-ли я сдълалъ? Спроси милую мою Варвару Семенову и Андрея. Но не говори Родофиникину, онъ вообразить себъ, что любовь заглушить во мнъ чувство другихъ моихъ обязанностей. Вздоръ. Я буду вдвое старательнъе за себя и за нее.

Потружусь за царя, чтобы было чёмъ дётей кормить.

#### XXIII.

(По возращении въ Тифлисъ).

Строфы XIII, XIV, XV\*).

Дорогой мой Фадей. Я, по возвращении изъ дъйствующаго отряда сюда, въ Тифлисъ, 6-го августа занемогъ желтою лихорадкою. Къ 22-му получилъ облегчение, Нина не отходила отъ моей постели, и я на ней женился. Но въ самый день свадьбы, подъ вънцомъ уже опять посътилъ меня пароксизмъ, и съ тъхъ поръ пъть отдыха; я такъ исхудалъ, пожелтълъ и ослабълъ, что думаю капли крови здоровой во мнъ не осталось.

Еще разъ благодарю за всё твои хлопоты. Не бойся, я не введу тебя въ отвётственность за мои долги. Вмёстё съ симъ, или вскоре после, ты получинь отъ дяди Мальцева 15,000 руб. и следовательно до 1-го января со всёми расквитаешься.

Изрѣдка до меня доходить «Сынъ Отечества» и Сѣверный Архивъ», «Сѣверная пчела» довольно регулярно. Но отчего же прочихъ журналовъ ты мнѣ пе присылаешь? А объ иностранныхъ и въ поминѣ нѣтъ. Сдѣлай одолженіе, позаботься и объ этомъ.

Прощай. Прими поцълуй отъ меня и отъ жены.

### XXIV.

Напечатай, любезный другъ Өадей, это блестящее описаніе, которое очень удачно вылилось изъ-подъ пера товарища моей политической ссылки.

<sup>\*)</sup> Эти строфы и точки поставлены Грибовдовымь въ шутку, въ подражание позмамъ.

Дёло въ томъ, что насъ, кромё праздниковъ, здёсь точно боятся и уважають. 4/, следущихъ намъ денегъ взяли; редко иншется отъ меня требование здёшнему правительству, чтобы не было исполнено. Теперь Еду въ Тегеранъ, куда и шахъ въ скоромъ времени возвращается. Коли все еще меня будутъ ругать пріятели, nos amis les ennemis, то объяви имъ, что я на нихъ плюю. Ты, въ своихъ письмахъ, кръпко настанваешь, чтобы я Аббасъ-Мирзу подвигъ на войну противъ турковъ. Любезный другъ, знаешь-ли ты, имфю-ли я на то разрѣшеніе? Удивляюсь, что тоть, кто лучше тебя это знаеть, говорить, что я бы могь это сдёлать. Коли служишь, то прежде всего следуй буквально ниспосылаемымъ свыше инструкціямь, а если вмёстё съ тёмь, можно пожить и для газеть, и то хорошо. Я, брать, изъ своей головы готовъ изобратать всякіе наступательные планы, но не исполнять, покудова мнв же, наобороть, не предпишуть поступать такъ, а не иначе. Поцелуй Леночку и Танту. Верный твой А. Гриботдовъ.

#### XXV.

## А. Е. Булгариной.

5 juny.

Adieu, bestes Länchen, theure Freundinn, ich küsse Sie vom ganzen Herzen und Tante auch. Adieu! Ich nehme Abschied auf 3, zen Jahr, vielleicht auf immer. O, mein Gott! soll ich mein ganzes Leben dort verbringen, in dem Lande, das so fremd ist meinem Gefühl, meinen Sinnen... Nichts zu... Vielleicht werde ich einmal in Karlowo flüchten, von allem was mir jetzt zuwieder ist. Aber wann? Es ist noch weit bis dahin. Unterdessen, umarme ich Sie, meine gute Freundin, und leben Sie glücklich. Ihr threuer Freund A. v. Gribovedof.

## Два письма къ В. С. Миклашевичъ.

I.

Эчміадзинъ, 17 сентября 1828 г.

Другъ мой, Варвара Семеновна! Жена моя, по обыкновенію, смотритъ мнѣ въ глаза, мѣшаетъ писать. Знаетъ, что пишу къ женщинъ и ревнуетъ. Не пеняйте-же на долгое мое молчаніе, милый другь; видите-ли, въ какую необыкновенную для меня эпоху я его прерываю. Женать, путешествую съ огромнымъ караваномъ, 110 лошадей и муловъ, ночуемъ подъ шатрами на высотахъ горъ, гдф холодъ зимній. Нинушка моя не жалуется, всёмъ довольна, игрива, весела; для перемёны бывають намъ блестящія встрёчи, конница во весь опоръ несется, пылить, смёшивается и поздравляетъ съ счастливымъ прибытіемъ туда, гдф-бы вовсе быть не хотвлось. Ныньче насъ приняль весь клиръ монастырскій въ Эчміадзинь, съ крестами, иконами, хоругвями, пѣніемъ, куреніемъ etc.; и здѣсь, подъ сводами этой древней обители, первое мое номышление объ васъ и объ Андрев. Помиритесь съ моею лвнью.

«Какъ это все случилось? Гдв я, что и съ квмъ! Будемъ ввкъ жить, не умремъ никогда». Слышите? Это жена мнв сейчасъ сказала ни къ чему, —доказательство, что ей шестнадцатый годъ. Но мнв простительно-ли, послв столькихъ опытовъ, столькихъ размышленій вновь бросаться въ новую жизнь, предаваться на произволъ случайностей и все далве отъ успокоенія души и разсудка. А независимость, которой я былъ такой страстный любитель, изчезла, можетъ быть, навсегда, и какъ ни мило и утвшительно двлить все съ милымъ, воздушнымъ созданіемъ, но это теперь такъ сввтло и отрадно, а впереди такъ темно, неопредвленно! Бросьте вашего Трапера и Куперову Ргаігіе — мой романъ живой у васъ передъ глазами и во сто кратъ занимательнъе; главное въ немъ лицо—другъ вашъ, неизмённый въ своихъ

чувствахъ, но въ быту, въ родѣ жизни, ьъ различныхъ похожденіяхъ не похожъ на себя прежняго, на прошлогодняго, на вчерашняго даже; съ каждою луною со мной сбывается что-нибудь, о чемъ не думалъ, не гадалъ.

II.

Тавризъ, 3 декабря 1828 г.

Какъ я себя виню, что не послалъ вамъ написанныхъ этихъ строчекъ три мъсяца назадъ. Вы бы не сердились на меня, а теперь, върно, разлюбили, и правы. Не хочу оправдываться; Андрей, ты помоги миъ умилостивить нашего общаго друга.

Върно, сами догадаетесь, неоцъненная Варвара Семеновна, что я иншу къ вамъ не въ обыкновенномъ положеніи души.

Слезы градомъ льются...

Неужели я для того рождень, чтобы заслуживать справедливые упреки за холодность, и мнимую притомъ, за невниманіе, эгоизмъ отъ тъхъ, за которыхъ охотно бы жизнь отдаль. Александръ нашъ (кн. Одоевскій) что долженъ обо мнв думать! И это кроткое, тихое созданіе, которое отдалось тенерь на всю мою волю, безъ ропота разделяеть мою ссылку и страдаетъ самою мучительною беременностію! Кто знаетъ: можеть быть, я и ее оставлю, сперва по необходимости, по такъ - называемымъ дёламъ, на короткое время, но после время продлится, обстоятельства завлекуть, забудусь, не стану писать... Что проку, что чувства во мив неизмвнны, когда видимые поступки тому противоръчать. Кто повърить! Александръ мив въ эту минуту душу разлираетъ. Сейчасъ пишу къ Паскевичу; коли онъ и теперь ему не поможетъ, провались всв его отличія, слава и громъ победъ, все это не стоить избавленія оть гибели одного несчастнаго, и кого же! Боже мой! Пути твои неизследимы!

Скавать-ли вамъ теперь о моемъ бытѣ? Не занимательно ни для кого, — я только чрезвычайно занятъ. Наблюдаю, чтобы отсюда не произошла какая нибудь предательская мерзость во время нашей схватки съ турками. Взимаю коптрибуцію довольно успѣшно. Друзей пе имѣю никого и пе хочу: должны прежде всего бояться Россіи и исполнять то, что велитъ Государь Николай Павловичъ, и я увѣряю васъ, что въ этомъ поступаю лучше, чѣмъ тѣ, которые затѣяли

бы действовать мягко и втираться въ персидскую будущую дружбу. Всёмъ я грозенъ кажусь и меня прозвали сахтиръ, coeur dur. Къ намъ перешло до 8,000 армянскихъ семействъ, и я теперь за оставшееся ихъ имущество не имъю ни днемъ, ни ночью покоя, сохраняю ихъ достояніе и даже доходы; все кое-какъ делается по моему слову. Наконедъ, после тревожнаго дня, вечеромъ уединяюсь въ свой гаремъ; тамъ у меня и сестра, и жена, и дочь, все въ одномъ миломъ личикъ; разсказываю, натверживаю ей о тъхъ, кого она еще не знаетъ и должна со временемъ страстно полюбить: вы понимаете, что въ нашихъ разговорахъ имя ваше произносится часто. Полюбите мою Ниночку. Хотите ее знать? Въ Malmaison, въ эрмнтажѣ, тотчасъ при входѣ, направо, есть мадонна въ виде пастушки Murillo, - вотъ она. Прощайте, неоцівненный другь мой, Варвара Семеновна! Не сердитесь, не разлюбите върнаго вамъ – А. Г.

## Путевыя записки.

IS19.

8-го Іюня цёлую ночь не сплю, изготовляемся въ путь. Толпа женщинъ; раскрываются на послёдяхъ. Прощальное посёщеніе седеръ-азему. Онъ въ холодкё сидитъ во внутреннихъ воротахъ, жалуется, что долженъ ёхать по ночамъ съ шахомъ, въ его лёта; упоминаетъ объ Румянцевё. — Откланиваемся. — Остановка за выюками. Отправляемся въ самый полдневный жаръ. Безплодный видъ Тегеранскихъ окрестностей. Сады, какъ острова, уелиненно зеленёются среди тощей равнины. Между горъ Девамендъ съ снёжнымъ челомъ. Вдоль горъ доходимъ до Кенда. Тъма разнообразныхъ деревъ, черешень, шелковицъ, орёшниковъ грецкихъ, абрикосовъ и проч. Роскошествуемъ въ свёжей квартирё подъ пологомъ, объёдаемся фруктами.

9-го встаемъ въ глубокую полночь; ни зги невидать, смятеніе. Спускаемся съ горы, камни хрустять, вода плещеть подъ ногами. Мы все (ёдемъ) вдоль горъ. Къ утру слышатся позвонки. Звёзда. Небо проясняется. Выёзжаемъ на большую дорогу. Тъма верблюдовъ, лошаковъ, коней. Уклоняемся въ сторону. Завтракаемъ. Шахъ и всякіе шахъ-зиды позади. «Откуда эти госнола»? — «Со страхомъ повергаюсь въ прахъ передъ Вашимъ Величествомъ». — «Усердіе всегда водитъ васъ истиннымъ путемъ». Залиъ въ Сулеймангъ. Моя встръча съ дочерью хана въ трахтараванъ. — За Сулеймангой три деревни; самая послъдняя Сункуръ-Абидъ. На-силу до-взжаемъ.

Высокой свъсистый дубъ, подъ нимъ помостъ. Тутъ мы располагаемся.

10-го ночью-же встаемъ, передъ утромъ свёжо и пріятно. Я часто отдаляюсь отъ другихъ и сажусь отдыхать возлё воды, глё тьма черепахъ. Поля кругомъ въ хлёбахъ; вообще видъ обработаннаго и плодороднаго края. Нъсколько деревень. Наконецъ Сефиръ-Ходжа; кругомъ аллея, гдё располагаюсь спать. Вётеръ ужасный и знойный. Укрываюсь въ деревню.

11-го ночью жаръ и утромъ печетъ немилосердно; все съ себя скидаю, скачу стремглавъ. Много колесилъ округъ Касбина, срывалъ молодыя фисташки. Наконецъ, на квартирѣ тьма фруктовъ и отдыхъ. Молитва хана на разсвѣтъ. Pittoresque. [Во время отдыховъ Г. читаетъ Thomas Moore.]

Іюля 11-го. Видимъ шаховъ станъ кругъ его дворца. Прівзжаемъ, разбиваемъ наши палатки. Луна не показывается, нътъ бейрама.

- Іюля 12. Бейрамъ. Жаръ. Барабаны, трубы, дудочки, красное знамя, фальконетные залпы... но что дѣлаетъ эффектъ на парадѣ, не всегда еще полезно въ дѣлѣ, въ сраженіи. Внутренность палатки вся въ коврахъ, а внѣшняя (сторона), такъ и поливается. Касбинъ. Посылается Эйвасъ къ. Хозровъ-Хану.
- 13. Шахскій дворецъ, какъ скотный дворъ, полуразрушенный. Самъ онъ очень привѣтливъ, только много томошится на своей подушкѣ. Разговоръ о маскарадахъ, театрахъ и вообще о нашихъ увеселеніяхъ. Шахъ даритъ Государю Аббасъ-Мирзу.
- 14. Возлѣ нашей палатки факиръ съ-утра до-вечера кланяется къ востоку и произноситъ: «Ей Али!» и обратившись въ другую сторону,—«Имамъ-Риза». Поэтъ Фехтъ-Али-Ханъ, лѣтъ около 60, кротость въ обращении, пріятность лица, тихій голосъ, любитъ разсказывать. Шахъ за одну оду положилъ ему горсть брилліантовъ въ ротъ.
- 15. Бунть въ Рештѣ, осажденный Хозровъ-Ханомъ. Эйвасъ не возвращается, Абдуль-Вагибъ посылается въ Рештъ.
- 17. Шахъ съ избранными изъ гарема отъйзжаетъ къ прохладному роднику возлѣ горъ, гдѣ разбиваетъ свой шатеръ и пользуется жизнію.
  - 19. Юсуфъ-Ханъ-Спадаръ дѣлалъ ученіе съ пальбою.
  - 20. Шахъ его потребовалъ къ себѣ.
  - Къ чему была вчерашняя пальба?
  - Для обучение войскъ Вашего Величества.
  - Что она стоила?
  - 2000 р. изъ моихъ собственныхъ.
- Заплатить столько-же шаху за то, что палили безъ его спросу.

Утромъ мы вдемъ за агачъ отъ орды, въ горы, къ югу. Вдоль ручья дикій садъ. Ручей проведенъ водоскатами. Все это мъстечко включено между горъ полукружіемъ. Живописный видъ въ Султанейскую долину. На дорогъ три арки, —развалины моста. На возвратномъ пути между нами

свистнула пуля по пеосторожности персидскаго стрѣлка. Заъзжаемъ въ мечеть (остатокъ отъ древняго города); круглая, внутри стихи, между прочимъ: «да погубитъ Богъ того, кто выдумалъ сарбазовъ, а особенно... [sic]. Пословица о Каджарахъ.

- 25. Дожди безирестанные; бумажныя палатки протевають.
  - 26. Прівздъ Аббасъ-Мирзы.
- 27. Вхожу на одну изъ дворцовыхъ террасъ. Дальній видъ Султанейскаго лагеря.
- 28. 10,000 отправляются къ Багдату противъ Турковъ. Разговоръ съ нагибъ-султаномъ. Его видимая преданность нашему государю.

Зарю играють; каждый вечерь дудочкамь, пищалкамь и литаврамь созвучала въстовая.

Мирза потерялъ значительную сумму. Нашли воровъ и деньги, которыя шахъ себѣ взялъ.

#### Разсказъ Вагина.

10 августа.

Шахъ меня подарилъ Гаджи - Мирэв - Магмедъ-Агвари <sup>1</sup>). Въ ихъ Бога онъ не въровалъ, и въ какого въровалъ, неизвъстно; все ворожилъ; бывало запрется у себя, сдълаетъ вощенаго человъка, произносить надъ пимъ что, и перерубить надвое, туловище въ одну сторону, а исподнюю часть въ другую. Такъ онъ въ 40 дней доставилъ голову Циціанова. Шахъ ему нисалъ неправду, что повоевалъ Россио, а мой хозяинъ ему отписалъ, что, коли-такъ, иди, возьми Тифлисъ; шахъ разсердился, хотълъ его порубить, а онъ, узнавши это, бъжалъ съ сыномъ, съ женою и со всъмъ домомъ, и я съ нимъ, въ Багдатъ. Тамъ владелъ Гассадъпаша. Мой хозяннъ ему нъсколько разъ предлагалъ шахскую и Мегмедъ-Али-Мирзы голову, коли они на него пойдутъ войною. Шахъ по немъ посла послалъ, его не выдали. Другой на мъсто Гассадъ наши былъ назначенъ изъ Царыграда, Давудъ-Эффенди и подступилъ къ Багдату. Мой хозяинъ подняль такой в'ятерь въ его лагерь, что свъту божьяго не видать и качалъ нъсколько дней верблюжью голову; потомъ верблюжьи, лошачьи, собачьи головы зарывали возл'в Даву-

<sup>1)</sup> Съ боку написано: "духовный".

Вали Курдистанскій; молитвы Фетали-Шаха. Въ деспотическомъ правленіи старшіе всёхъ подлёе. . . . .

.... 17 жаръ въ саду. Амлихъ плечо сжегъ. Міанскіе ковры, клопы. Ханъ съ сарбазами, который къ намъ ушелъ. Отправляемся передъ закатомъ солица. Груды утесовъ, рѣка Міаначай излучисто пересѣкаетъ тѣсныя ущелья; разныя формы камией, особливо при мѣсячномъ свѣтѣ; спуски, всходы, олинъ спускъ ближе къ Тюркменчаю, прекрутой.

18. Ночью перевзжаемъ къ Тюркменчаю; не сплю; вьюкъ потерянъ. Походный декламаторъ Тьма куропатокъ. Въ 4 часа пополудни отправляемся. Тьма куропатокъ; гористая дорога, снопы, арбузы съ привътствіемъ отъ жнецовъ и собирателей. Спуски, всходы, 2 каравансарая; прежніе разбои, нынѣ безопасно.

19. Подъ вечеръ въ Ужданахъ, въ палаткахъ, въ виду дворецъ.

20. По утру вдемъ во дворецъ, — двукровный, весъ открытый, по персидскому зодчеству; обсаженъ ветлами, между которыми трилиственникъ. Эриванское сраженіе, смотръ войскамъ. Русскія головы, какъ маковыя, летятъ. Въ другой комнатъ красавицы, Азіатки и Мадамы; принадлежности — собачка, куронатка, утка.

12. Ханскій сынокъ умница. Песчаная, каменистая и холмистая дорога. Встрівча. Таврисъ. Ханскій півецъ. Ханскій Мирза.

- 23. Хлопоты за илънныхъ. Бъщенство и печаль.
- 24. Idem. Подметныя письма. Голову мою положу за несчастныхъ соотечественниковъ. Мое положение. Два пути, куда Богъ поведетъ... Верещагинъ и шахъ-зида Ширазскій. По утру тысячу туманъ чрезвычайной подати... забитъ до смерти, 4-мъ человъкамъ руки переломали. 60 захватили. Ръзанныя уши и батоги при мнъ.

30-е Августа

Во второй разъ привожу солдатъ къ шахъ-зидѣ, онъ ихъ беретъ на исповѣдь по одиночкѣ, подкупаетъ, пе пмѣетъ ни въ чемъ успѣха и бѣсится.

Наибъ-султанъ. «За чѣмъ вы не дѣлаете, какъ другіе чиновники русскіе, которые сюда прівзжали? Они мнѣ просто объявляли свои порученности.

Я. Мы поступаемъ по трактату, и отъ того его вамъ не объявляемъ, что вы лучше насъ должны его знать: онъ подписанъ вашимъ родителемъ.

H.-c. Если Мазаровичъ будетъ такъ продолжать, поъзжайте въ Тейрань.

Я. Мы не по доброй вол'в въ Таврис'в, а по вашему приказанію.

*H.-с.* Видите ли этотъ водоемъ? Онъ полонъ и ущербъ ему не великъ, если разольютъ изъ него нѣсколько капель. Такъ и мои русскіе для Россіи.

Я. Но если-бы эти капли могли желать возвратиться въ бассейнъ, за чёмъ имъ мёшать?

Н.-с. Я не мѣшаю русскимъ возвратиться въ отечество.

Я. Я это очень вижу; между тѣмъ ихъ запираютъ, мучатъ, до насъ пе допускаютъ.

H.-c. Что имъ у васъ д $\pm$ лать? Пусть мн $\pm$  скажуть, и я желающихъ возвращу вамъ.

Я. Можеть быть В. В. [Ваше Высочество] такъ чувствуете, но ваши окружающіе совстить ипаче: опи и ттъхъ, которые уже у насъ во-власти, спова приманивають въ свои сти, объщають золото, подкидывають письма.

H.-c. Неправла; вы бунтуете мой народъ, а у меня вс $\mathfrak b$  поступаютъ порядочно.

Я. Угодно Вашему Высочеству видъть? Я подметныя письма вашихъ чиновниковъ имѣю при себъ.

Н.-с. Это не тайна; это было сделано по моему приказанію.

Я. Очень жаль. Я думалъ, что такъ было дёлано безъ вашего вёдёнія. Впрочемъ, вы нами недовольны за нашу неправду: гдё, какая, въ чемъ она? Удостойте объявить.

Н.-с. Вы даете деньги, нашентываете всякія небылицы.

Я. Спросите, дали-ли мы хоть червонецъ этимъ людямъ; нашептывать-же имъ ни подъ какимъ видомъ не можемъ, потому-что во всёхъ переулкахъ, примыкающихъ къ нашимъ квартирамъ, разставлены караулы, которые насъ въ заперти содержатъ и не только нашептывать, но и громко ни съ къмъ не даютъ говорить.

Н.-с. За чёмъ вы не дёлаете, какъ Англичане? Они тихи,

смирны. Я ими очень доволенъ.

Я. Англичане намъ не примъръ и никто не примъръ. Повъренный въ дълахъ желаетъ дъйствовать такъ, чтобы вн были имъ довольны, но главное, чтобы быть правымъ передъ нашимъ законнымъ Государемъ-Императоромъ. Однако, В. В., позвольте мнъ подойти къ солдатамъ, чтобы я слышалъ, какъ ваши чиновники ихъ распрашиваютъ.

H.-c. Мои чиповники дѣло дѣлаютъ и вамъ до нихъ нужды нѣтъ.

Я. Я имъю большое подозръніе, что они свое дёло дълають не чисто, какъ обыкновенно. Они, когда были отъ васъ посланы въ нашемъ присутствіи распрашивать русскихъ объ ихъ желаніи, только-что пропов'єдывали имъ разврать, дъвками и иьянствомъ ихъ обольщали; когда-же мы подошли, то убъжали со стыдомъ. Между-тъмъ намъ не позволено было вхать на мейдань и отобрать просящихся идти въ отечество. Потомъ, когда вы велели, чтобы я своихъ людей привель сюда и чтобы прочихъ солдать привели изъ баталіона, которые по выход'в изъ моей квартиры были захвачены, я сдълаль вамъ въ угодность, своихъ привелъ третьяго дня, ихъ тщательно распрашивали, никто изъ нихъ обратно не перешелъ къ вамъ; но людей, которыхъ имена у меня записаны, которые объявили мий свое желаніе быть посланными въ Россію, которые были захвачены и вы приказали ихъ мив представить на лице, мив ихъ вовсе не показали. Нынъ я опять пришелъ согласно съ вашею волею; вотъ-мон люди, а прочихъ, мною требуемыхъ, нътъ. Притомъ-же ваши четыре чиновника по одиночкъ каждаго изъ солдать, что я привель, беруть на-сторону, уговаривають, и Богъ-знаетъ какъ уговариваютъ, а мнв вы даже не позволяете быть къ нимъ ближе.

Пришли доложить, что изъ 70-ти человъкъ, мною при-

веденныхъ, одинъ только снова перешелъ на службу къ Его Высочеству, но и этотъ ушелъ отъ нихъ, бросился ко мив въ ноги, просилъ, чтобы я его въ куски изрубилъ, что онъ обезнамятовалъ, самъ не знаетъ, какъ его отсунули отъ своихъ и проч.

Шахъ-зида поручалъ солдатамъ служить впередъ вѣрою и правдою ихъ Государю, также, какъ они ему служили, между-тѣмъ мпѣ давалъ наставленія о будущемъ ихъ благѣ,

чтобы ниъ въ Россіи хорошо было.

Я. «Я буду имъть честь донести Вашему Высочеству о поступлении съ ними нашимъ правительствомъ, когда отведя ихъ въ Тифлисъ, ворочусь сюда. Между-тъмъ чрезвычайно пріятно видъть, какъ вы, нанбъ-султанъ, объ ихъ участи заботитесь. Ваше Высочество, конечно, не знаете, что ихъ уже за давнее время не удовольствовали жалованьемъ въ вашей службъ и, върно, прикажете выдать столько, сколько имъ слъдуетъ».

Наибъ-султанъ. Нётъ, нётъ, нётъ. За что это? Если-бы опи меня не покидали, продолжали-бы миё служить, это-бы

разница.

Я. Я думаль, что за прошедшую службу ихъ Ваше Высочество не захотите ихъ лишить платы.

Н.-с. Пусть Мазаровичь даетъ, они теперь его

Я. Да, у него въ рукахъ будущая ихъ участь. Впрочемъ, и за прошлое время, коли вы отказываетесь, Повъренный въ дѣлахъ этотъ долгъ вашъ имъ заплатитъ. Ожидаю отъ Вашего Высочества, что сдержите ваше слово и велите привести сюда прочихъ, желающихъ съ товарищами идти въ родину, тѣхъ, объ которыхъ я имѣлъ честь подать вамъ списокъ».

Туть онь позваль пашего бѣглеца С\*\* М\*\*; я не вытериѣль и объявиль, что не только стыдно должно-бы быть имѣть этого шельму между своими окружающими, но еще стыднѣе показывать его благородному русскому офицеру и что-бы наибъ-султань сказаль, кабы Государь прислаль съ нимъ трактовать бѣглаго изъ Персін армянина? — «Опъ мой ньюкерь». «Хоть будь онъ вашимъ генераломъ, для меня онъ подлецъ, каналья и я не долженъ его видѣть». — Тутъ онъ разсердился, зачалъ мнѣ говорить всякій вздоръ, я ему вдвое, онъ не захотѣлъ имѣть больше со мною дѣла — и мы разстались.

4-го Септября.

По многимъ хлопотамъ выступленіе.

5-го Сентября.

Ночь, поустаю, днемъ нахожу своихъ. Брошенный больной. Дыни, хлопчатая бумага. Возлѣ Софіянъ у мельницы водопадъ, холодокъ, кусты, маленькій валъ, завтракаемъ. — Идемъ въ ущельи, соляныя воды и горы. Взбираемся на высочайшую гору, крутую; узкая тропинка между камнями. Видъ оттудова. Вышли въ 2 пополуночи, пришли въ Марандъ въ 7-мь по-полудни. Виноградная бесѣдка.

6-го Сентября.

Днюемъ въ Марандъ. Назаровъ, его положеніе. Извѣстіе о милостяхъ Государя къ Маманъ-Хану. Шумъ, брань, деньги. Отправляемся; камнями въ насъ швыряютъ, трехъ человѣкъ зашибли. Пѣсни: «Какъ за рѣченькой слободушка». «Въ полѣ дороженька». «Солдатская душечька, задушевный другъ». Воспоминанія. Невольно слезы накатились на глаза \*).

«Спѣвались-ли вы въ баталіонѣ?» — «Какія, ваше благородіе, пѣсни? Бывало, пьяные безъ голоса, трезвые объ Россіи тужатъ». — Сказка о Васильѣ-царевичѣ, — шелковые повода, конь золотогривый, золотохвостый, золотая сбруя, золотыя кисти по землѣ волочатся, самъ богатырь съ молодецкимъ посвистомъ, съ богатырскимъ покрикомъ, въ вицмундирѣ, съ двумя кавалеріями, генералъ-стрянчій, пироги собираетъ и проч. и проч. «Слышалъ, сказываетъ — кто?» «Такъ сказываетъ Скворцевъ, что въ книжкѣ не сложится, человѣкъ письмянный».

Успокоеніе у разрушеннаго каравансарая; оттудова равниной идемъ до ущелья; земля вездѣ оголилась; потомъ сквозь ущелье, трещины, разсѣдины. Водопроводы съ шумомъ извергаются изъ ущельевъ. Около горы сворачиваемъ въ право до Гаргаръ.

Разноебразныя группы моего племени, я Авраамъ.

Выступили изъ Маранда въ  $8^{1}/_{2}$  часовъ вечера, въ каравансара в 4 часа утра; оттудова въ 7-мъ часу, въ 11 часовъ въ Гаргарахъ.

("Русское Слово" 1859, № 4).

<sup>&</sup>quot;) Приписка справа на полѣ: "каменисто".

# Обратное путешествіе въ Персію.

# Дневникъ.

1820.

10 Января. Сады, влёво Кура. Вдемъ по склопу горы, влёво крёпость Саганлукъ; поворачиваемъ вправо, кряжъ горъ остается къ сёверу. Къ югу Мёднозаводская гора и хребетъ. Озеро. Отъ Кодъ Квеши на возвышеніп. Передъ этимъ развалины на утесё, который какъ будто руками человёковъ сложенъ изъ различныхъ камней.—12-го. Черезъ гору въ Гергеръ. Казармы. Оттудова высочайшій Безобдалъ...

1801. Омаръ-Ханъ разбитъ Пшевцами, Хевсурцами, въ кольчугахъ, въ шишакахъ, въ числъ 5000. Русскіе только

были зрителями.

Аd mem.—При князѣ Циціановѣ, Гуляковъ взялъ Чары и Беликаны и убитъ въ Чарахъ въ сраженіи противъ Лезгинъ: обнадѣялся на 15-й Егерскій нолкъ, который побѣжалъ и смялъ прочихъ. Циціановъ Армянамъ: «я и объ живыхъ объ васъ небрегу, стану-ли возиться съ вашими мертвыми». Во́зится съ солдатами, бьетъ одного и послѣ увѣряетъ, что носсорились, награждаетъ деньгами. Рубли превращаетъ въ медали послѣ приказа, что гвардіи за разводъ, а его солдатамъ за штурмъ дано по рублю.

17-го. Въ монастырв хорошая гостинница, услуга. Бед-

ственное положение патріарха.

18 Января, попедёльникъ. Осматриваю монастырь. Рука Св. Георгія, конье, кусокъ отъ Креста. Мѣсто,—4 столпа мраморные,—гдѣ было сошествіе Христа по представленіи, тому назадъ 1500 лѣтъ. Ризница скрыта. Ковры. Типографія на 3 станка. Патріархъ ветхій, сѣтуетъ о судьбѣ погибшихъ монетчиковъ въ Царьградѣ. Самъ поплачивается за русскихъ пріѣзжихъ.

До Эривани 12 верстъ. Лѣтняя бесѣдка съ витыми галлереями въ три этажа. Самъ сардарь на балкопѣ. Вода на

улицахъ.

Ad mem: Mehmour.

Патріаршее сравненіе: Эчмедзинъ какъ роза между терніями. Портретъ Шаховъ гравированъ въ Парижѣ.

С. Бѣгичевъ. Мать и сестра.

Огаревъ.

Шаховской.

Катенинъ.

A. O.

Шмидтъ.

Пацинъ.

П\*. Н.

Завадовскій.

А. П. Огарева.

Бебутова.

19. Вода ночью замерзла въ комнатъ. Отправляюсь. Араратъ вправъ, какъ преогромный бълый шатеръ. Много деревень, садовъ, ръчекъ. Маленькое ущелье Девалу.

22. Медленіе въ Нахичевани. Армяне живуть хуже татаръ,—окно для свъта и дыму, безъ камина. Мирза Мамишъ, персидская лесть. Чъмъ къ ней кто доступнъе, тъмъ ея

покрывало болве редветь.

Февраль. Отъ Гаргаръ къ юго-западу, влѣво, черезъ ущелье, занесенное снѣгомъ. Выѣхавши на широту—равнина до каравансарая. —По пригоркамъ ло Маранда. Маранда виднѣется на высотѣ за три агача. —Изъ Маранда въ горы подъемъ трудный. Отъ каравансарая спускъ до Софіянки, ровно до Тавриза; влѣво и вправо дѣлятся горы.

28 томовъ книгъ получилъ каймакамъ изъ Италіи, однако говоритъ, что тамъ еще много осталось хорошихъ.

Визирь, битый по условію каймаками съ шахъ-зидою, за финансы.

Гдѣ только персіянинъ можетъ на словахъ отдѣлаться безъ письма,—онъ очень радъ. Въ важнѣйшихъ дѣлахъ обсылаются черезъ фарашей, которые словесно ихъ производятъ, и это много способствуетъ къ усовершенствованію ихъ природнаго витійства. Въ Москвѣ тоже обычай есть съ людьми многое приказывать, что гораздо заходитъ за сферу ихъ дѣлельности.

Верзилище женщинъ. Мусульмановъ обличаютъ въ любви съ христіанками.

("Русское Слово" 1859, № 4).

# Путевыя записки 1822 года.

#### 1-й переходъ.

Свѣтлый день. Верхи снѣжныхъ горъ иногда просвѣчиваютъ изъ-за тучь; цвѣтъ ихъ свѣтлооблачный, перемѣшанный съ лазурью. Быстрина Терека, переправа, караванъ ждетъ долго. Кусты. Убитый въ виду главнокомандующаго. Караванъ, описаніе, странствующіе 600 (человѣкъ); ружейные Армяне, пушки, иѣхота, конные рекогносцируютъ. Приближаемся къ ландшафту: верхи въ снѣгу, но еще не снѣжныя горы, которыя скрыты; слои, кустарники, вышины. Погода мѣняется, вѣтеръ, небо обложилось; вступаемъ въ царство непогодъ. Взглядъ назадъ—темно, смятеніе, обозы, барабанный бой для сбора, огни въ редутѣ. Пріѣздъ въ редутъ Кабардинскій.

#### 2-й переходъ.

Свѣжее утро. Выступаемъ изъ редута. Онъ на нижнемъ склонѣ горы. Противъ воротъ бивуаки, дымъ, грѣются. Поднимаемся въ гору болѣе и болѣе, путь скользкій, грязный, излучистый, съ крутизны на крутизну, часъ-отъ-часу тѣснѣе отъ густѣющихъ кустовъ, которые наконецъ преобращаются въ дубраву. Смѣшеніе временъ года; тепло и я открываюсь; за тѣмъ стужа, на верхнихъ, замерзшихъ листьяхъ иней, смѣшеніе зелени. Пускаю лошадь на удачу въ сторону; прі-ятное одиночество; лошадь ушла, возвращается къ верховымъ. ѣдемъ гусемъ, все круче, зовъ товарища, скачу, прискакиваю, картина. Гальтъ. На ближнемъ холмѣ расположимъ пріютъ.

Отъвздъ далве. Мы впередъ вдемъ. Орлы и ястреба, потомки Прометеевыхъ терзателей. Прівзжаемъ къ Кумбалеев-кв; редутъ. Вечеромъ иллюминація.

### 3-й переходъ.

Пускаемся впередъ съ десятью казаками. Пасмурно, разные виды на горахъ. Снътъ, какъ полотно, навъщанъ въ

складки, золотистые холмы по временамъ. Шумъ отъ Терека, отъ низверженій въ горахъ. Ѣдемъ по берегу, онъ течетъ между дикихъ и зеленыхъ круглыхъ камушковъ; тьма обломковъ, которые за собой влечетъ изъ горъ. Дубнякъ. Судбище птицъ: какъ отца и мать не почтетъ—сослать. Владикавказъ на плоскомъ мѣстѣ; красота долины. Контрастъ веленыхъ огородъ съ сѣдыми верхами горъ. Ворота, надпись; оно тутъ неглупо. Фазаны, вепри, серны (различныя названія), да негдѣ ихъ поѣсть въ Владикавказѣ.

### 4-й переходъ.

Аулъ на главѣ горы на-лѣво. Подробная исторія убитыхъ на сѣнокосѣ. Редутъ направо. Замокъ оссетинскій. Кривизна дороги между утесовъ, которые болѣе и болѣе высятся и сближаются. Облака между горъ. Замокъ и коническія башни налѣво. Подъемъ на гору, направо оброшенный замокъ. Шумъ Терека. Нападеніе на Огарева. Извилистая дорога; не видать ни всхода, ни исхода. Проломъ отъ пороха. Даріель. Копны, стога, лошаки на вершинѣ \*).

Ночь въ Даріелъ. Ужасъ отъ необычайно высокихъ утесовъ, шумъ отъ Терека, ночлегъ въ казармахъ.

#### 5-й переходъ.

Рупны на скалѣ. Выѣздъ изъ Даріеля. Непроходимость отъ множества каменьевъ; иные изъ нихъ огромны, одинъ раздѣленъ на двое, служитъ вратами; такой-же передъ въ-вздомъ въ Даріель. Подъ иными Оссетинцы варятъ, какъ въ пещерѣ. Тьма арбовъ и артиллерійскій снарядъ заграждаютъ путь на засалѣ. Остатокъ завала теперь необъятенъ, —каковъ-же былъ прежде! Терекъ сквозь его промылъ себѣ протокъ, будто искусственный. Большой объѣздъ по причинѣ завала; нѣсколько переправъ черезъ Терекъ, множество селеній, ріttoresque. Селеніе Казбекъ, видъ огромнаго замка, тюрьма внутри, церковь изъ гранита, покрыта плитою, монастырь посреди горы Казбека. Сама гора въ 25-ти верстахъ.

Сіонъ. Множество другихъ, будто висящихъ на скалахъ, башень и селеній, иныя руины, иныя новопостроенныя, точно руины. Поднимаемся выше и выше. Постепенность видовъ до снѣговъ, холодъ, вима, снѣговыя горы внизу и сверху, между

<sup>\*)</sup> Ст боку приписано чернилами: Товарищи порываются впередъ, я за ними не слёдую.

ними Коби въ дикомъ краю, подобномъ Даріелю. Множество народу встръчается на дорогъ.

#### 6-й переходъ.

Ужасное положеніе Коби, — в'теръ, сн'ягъ кругомъ, вышина и пропасть. Идемъ все по косогору; узкая скользкая дорога, съ боку Терекъ; поминутно вс'в падаютъ, и все камни сн'яга, солица не видать. Все вверхъ, часто проходимъ черезъ быструю воду, верхомъ почти не можно, бол'я п'яшкомъ. Усталость, никакого селенія, кром'я трехъ, четырехъ оссетинскихъ лачужекъ, еще выше и выше, наконецъ добпраемся до Крестовой горы. Немного не доходя дотудова истоки горъ уже къ югу. Видъ съ Крестовой, крутой спускъ, слишкомъ дв'я версты. Встр'ячаемъ персидскій караванъ съ лошадьми. Оть усталости падаю н'ясколько разъ.

Подъемъ на Гудъ-гору по косогору преузкому; пропасть неизмеримая съ боку. По ту сторону ея горы превысокія, внизу ръчка, едва можно различить на крутой уединенной горкъ оссетинскія жилья. Дорога вьется черезъ Гудъ-гору кругомъ; нъсколько верховыхъ встръчаются. Не знаю, какъ не падають въ пропасть кибптка и наши дрожки. Еще спускъ большой и несколько другихъ спусковъ. Башни оброшенныя, на самомъ верху столбъ и руины. Наконецъ приходимъ въ Кашауръ, навьючиваемъ, беремъ другихъ лошадей, отправляемся далёе, снёгь мало-но-малу пронадаеть, все начинаетъ зелепъться, спускаемся съ Кашаура, неожиданная веселая картина: Арагва впизу вся въ кустарникахъ, тьма пашней, стадъ, разнообразныхъ домовъ, башень, хатъ, селеній, стадъ овецъ и козъ (по камнямъ все ходятъ), руинъ замковъ, церквей и монастырей разнообразныхъ, иные дики, какъ въ американскихъ плантаціяхъ, иные среди деревъ, другіе въ л'єсу, которые какъ привішаны къ горамъ, другіе надъ Арагвой. Мостикъ, Арагва течетъ быстро и шумно, какъ Терекъ. Дорога какъ въ саду-грушевыя деревья, мелоны, яблони.

И самая часть Кашаура, по которой спустились, зелена. Много ручьевъ и рѣчекъ изъ горъ стремятся въ Арагву. Смерклось; длинная тѣнь монастыря на сиѣжномъ верху. Чувствуемъ въ темнотѣ, что иногда по мостикамъ проѣзжаемъ. Утесы, воспоминапіе о прежимхъ,—горы востока, а не страшпы, какъ прежпія. Впереди румяныя облака. Посакануръ.

Мы въ дрожкахъ: одинъ изъ насъ правитъ.

### 7-й переходъ.

Вдоль по берегу Арагвы, которая вся въ зелени. Вукъ, яблонь, груши, сливы, тополи, кленъ; на скалѣ руины, много замковъ. Анануръ, карантинъ. Удаляемся вираво отъ Ананура, Душетъ. Замокъ и замки. Наша квартира какъ... (недописано).

#### 8-й переходъ.

Отъвздъ вдоль Арагвы. Опять знакомые берега. Утренняя пъснь Грузинцевъ.

Я легъ между обгорѣлымъ пнемъ и лѣсистымъ букомъ, позади меня рѣчка подъ горою, кругомъ кустарникъ, между ними большія деревья. Холмы изъ-за деревъ, фазанъ въ рощѣ; лошади, козлики мимо меня проходятъ. Товарищъ на солнышкѣ. Наши лошади кормятся.

5-го марта 1822. Тифлисъ.

Прохожу къ Полю; биче его, который тарелки чиститъ, принимаетъ депутацію отъ крѣпостныхъ своихъ мужиковъ. Они жалуются, что имъ ѣсть нечего; онъ, какъ князь, имъ удѣляетъ рубль изъ своего жалованья. И мой биче, конюхъ Иванъ—князь, сынъ маіорскій. Прихожу домой, у моего гости. «Кто у тебя?»—Цари.— «Какъ цари?»—Да-съ, царевнины сыновья, царевичи, намъ сосѣди.

Измѣна нашихъ нѣмецкихъ офицеровъ подъ Ригой при царѣ Алексіъ Михайловичь. Вивл. ч. III., стр. 41.

\* \*

Царь Алексъй Михайловичъ послалъ бъднаго дворянина на воеводство въ Кострому для нажитка.

\* \*

Запорожець, набогатившись въ дальнемъ походъ, приъзжаетъ домой, катается на лодкъ по сухому пути на 25 быкахъ, плящетъ въ богатомъ платъъ, потомъ въ немъ-же прыгнетъ въ кадку съ дегтемъ.

\* \*

Излишняя точность въ стопосложеніи безполезна и только видна у Французовъ и у насъ; у Англичанъ и у Нёмцевъ

этого нътъ, а у древнихъ экзаметръ доказываетъ, что тоже ее тамъ не придерживались.

\* \*

Чтобы русскихъ къ чтенію приохотить, Петръ велѣлъ перевести Пуффендорфа, который Русскихъ не на животь, а на смерть бранитъ.

### Ананурскій карантинъ.

29 ноября 1822

Вползываемъ въ страннопріимную хату, гдѣ дѣйствительно очень странно принимаютъ. Холодъ, спрашиваемъ дровъ. Нѣтъ, а кругомъ лѣсъ. У ветхаго инвалида покупаемъ дорого оханку. Затапливаемъ, отъ дыму задыхаемся. Истопили, угаръ смертельный и морозно по прежнему. Спрашиваемъ корму для себя и для лошадей, —ничего съѣстнаго. Наконецъ, является маленькій, глупенькій докторъ, съ хлыстикомъ, вертится на одной ножкѣ и объявляетъ, что мы въ «политическомъ госпиталѣ» (въ мефитическомъ: отъ сырости запахъ претяжелый), что нашу комнату, иногда, заливаетъ вода по колѣно, что срокъ сидѣнья зависитъ отъ коммисара. Докторишка исчезъ, и я отъ угара проболѣлъ 24 часа. Явился коммисаръ, какъ смерть курносый.

— «Спасите. Карантинъ вашъ очень мудро устроенъ, чтобы чумы далѣе не пропускать: потому что она съ тѣми, которыхъ постигнетъ здѣсь, непремѣнно похоронится, потому что отъ холоду смерть, отъ дыму смерть, отъ угару смерть, (да и самъ коммисаръ, какъ смерть, курносый, —мы его, накопецъ, видѣли), по Беб. и я не чумные, не прикажите морить...»

Изгибистый Терекъ обсаженъ лѣсомъ отъ Моздока до Шелкозаводска. Въ станицахъ старообрядцы и жены на службѣ у Гребенцевъ, дѣти вооружены. Отъ 15—до 100 лѣтъ. Изъ 1600—1400 служатъ.

Даданіурть, Андреевская, окруженная лѣсомъ. Кумычка. Жиды, армяне, чеченцы. Тамъ, на базарѣ, прежде Ермолова выводили на продажу захваченныхъ людей, — нынче самихъ продавцевъ вѣшаютъ.

Телава и Сигнахи взбунтовались въ 1812 г. Въ Сигнахъ

Русскихъ загнали въ крѣпость. Потомъ они заперлись въ монастырь. Ихъ выпустили на переговорахъ, раздѣли голыми, пустили бѣжать въ разныя стороны и перестрѣляли, какъ дичь. Коменданту отрѣзали часть языка и дали ему-же отвѣдать. Потомъ искрошили всего въ мелкіе куски.

\* \*

Исправникъ Соколовскій не беретъ взятокъ и не имѣетъ жены, которая, изъ низкаго состоянія вышедши въ классныя дамы, поощряла-бы мужа къ лихоимству.

\* \*

Казаки бѣжали. Циціановъ спросилъ подобно царю Ираклію: «Горы ихъ на томъ-же мѣстѣ? Ну, такъ и они воротятся».

\* \*

На мудрое уничтожение стряпчихъ Циціановымъ мерзость провіантскихъ коммисаровъ. Не скупають во время хлѣбъ, все хотять дешевле. Время уходитъ и они, въ зимнюю пору и въ отдаленныхъ мѣстахъ, подряжаютъ нѣсколько тысячъ арбъ; волы падаютъ безъ корма. За отпускъ пыли деньги выморжаютъ. Жители обременяются и войска не довольствуются во-время.

Амалахваровъ въ башнѣ.

Внизу сторожа, въ среднемъ этажё онъ самъ, въ верхнемъ его казна Вмёсто оконъ скважины. Начальствовалъ въ Кахетіи. Смёненный получилъ 2000 руб. сереб. пенсіи, которую и сберегаетъ. «Русскіе даромъ ничего не даютъ, Коли придерутся: вотъ имъ за 14 лётъ пенсія обратно» \*).

("Русское Слово" 1859, № 5).

<sup>\*)</sup> Приписка съ боку: дътямъ ничего не даетъ.

## Записки во время повздки въ Крымъ.

1825.

Іюня 24. Середа, Ивановъ день. Вверхъ по Салгиру верхомъ. Сады, минареты, Перовскаго дачка — пріятной легкой архитектуры домикъ. Облако столбомъ надъ Чатыръ-дагомъ, будто курится. Ручьи падаютъ справа отъ нашей дороги въ Салгиръ. Тополи, надгробные камни съ чалмами. — Аянь, на востокъ отъ него въ полуверстѣ источникъ Салгира въ известковой каменной котловинѣ. Пещера, входъ съ двухъ сторонъ; спереди съ шумомъ извергается источникъ, слѣва родъ окошка; мы, разутые, лѣземъ въ него, цѣпляемся по голымъ кампямъ, надъ нами сводъ, родъ пролома сверху, летучая мышь прилѣплена къ стѣнѣ возлѣ, и внутренняя продолговатая пещера позади васъ. Мы сидимъ надъ самымъ О—мъ. М. Ш. называетъ это глазомъ. Вода холодная, какъ ледъ.

Послѣ обѣда изъ Аяна косогоромъ къ западу, направо лѣсистая впадина къ дорогѣ между Ч.-Д. и Темирджи, склоненіе къ сѣверу Яйлы, подъ нимъ домикъ, тутъ дача Офрена, сзади подошва Чатыръ-дага, впереди ущелье Кизиль-Кобе, проѣзжаемъ чрезъ ущелье Альгаръ, деревня Човки (станція къ Алуштѣ), влѣво малый Джанкой, вправо рѣчка Кизиль-Кобе, ущелье входитъ клиномъ въ гору, тамъ родникъ сперва наружу, потомъ отвѣсно подъ землею, потомъ снова широкою лентою падаетъ на камни и течетъ въ долину, которая позади насъ; орлиныя гнѣзда, орѣшникъ, кизиль, родъ воротъ между двухъ самородныхъ камней, пещеры. своды, корридоры, столбики накипи.

Симферополь. Цыганская ныньшняя музыка въ Крыму смъсь татарскаго съ польскимъ и малороссійскимъ.

Іюня 25. Дождливый день. Беремъ пѣсколько назадъ, потомъ лѣвѣе, по сѣверной подошвѣ Чат.-Д. до Буюкъ Джанской, оттудова вверхъ довольно отлогая дорога, лѣсистая, справа овраги, тѣсныя и глубокія долины, бездны лѣсныя, тамъ течетъ Альма (ея истокъ между Ч.-Д. и С.-Г.), оѣлые холмы Саблы въ отдаленін, еще далѣе горы Бахчисарая.

Поднимаемся на террасу каменную, индѣ поросшую лѣсомъ, убѣжище чобановъ въ низу, а далѣе въ равнинѣ все еще туманъ. Шатаемся по овчарнямъ.

Послѣ обѣда. Наѣлись шашлыка, каймака, на кругломъ столикѣ, поселившись въ каменной лмѣ къ сѣверу отъ овчарнаго хлѣва. Зелень и климатъ сѣверные. Низменная даль все еще подернута непроницаемою завѣсою, оттудова тучи поднимаются къ намъ, ползутъ по Чатыръ-Дагу. Онъ совершенно дымится. Горизонтъ болѣе-и болѣе съужается, наконецъ я весь увитъ облаками.

У здѣшнихъ пастуховъ лица не монгольскія и не турецкія. Палласъ производить ихъ отъ Лигурійцевъ и Грековъ. но они бѣлокуры, черты сѣверные, какъ у Оссетиновъ на Кавказѣ.

Гроты снѣговые, стѣны покрыты мохомъ, надъ ними нависли дерева. Спускаюсь въ тлубь, вналзываю въ узкое отверстіе и тамъ снѣжное пріятелище — родникъ замерзшій. Скатываемъ камень, —продолжительный грохотъ означаетъ непомѣрную глубину. Выхожу отгудова, —синее небо.

Поднимаемся на самую вершину. Встрѣча зайца. На иныхъ зубцахъ самаго верхияго шатра и на полянахъ ясно, но у самаго верхияго зубца насъ охватываютъ облака,—ничего не видать, ни спереди, ни сзади, мы мокрехоньки. отыскиваемъ пристанища. Розовая полоса надъ мрачными облаками, игра вечерняго солнца; Судакъ синѣется вдали; корабль въ Алуштѣ будто на воздухѣ; море слито съ небомъ. Попадаемъ въ овчарню на восточной вершинѣ, обращенной лицемъ къ югу. Сыворотка, холодъ, грѣюсь, ложусь на попону, сѣдло въ головахъ, блѣяніе (sic) козловъ и овецъ, нависшихъ на стремнинахъ. Ночью встаю, луна плаваетъ надъ моремъ между двухъ мысовъ. Звѣзда изъ-за чернаго облака. Другая скатилась надо мною. Какой геній подхватилъ ее?

Іюня 26. Иятница. Кочуемъ въ туманѣ и въ облакахъ цѣлое утро. Сажусь на восточный утесъ, видъ на глубину къ Темирджи. Два корабля въ Алуштѣ. Съѣзжаемъ до лучшей погоды въ Корбекъ, лѣсомъ ручьи. На квартирѣ (крайней къ верху) съ балкона видъ на море. Справа изъ-за Салтанъ-горы высовывается Кастель. Балконъ подъ сливою и грецкимъ орѣшникомъ.—Подъ вечеръ пѣшкомъ въ Алушту средними возвышеніями, подошвою Чатыръ-дага. Замокъ Алустонъ въ развалинахъ, на лѣво Шумы, деревня Темирджи на воздухѣ; возвращаюсь низомъ, сперва садамъ, по-

томъ троною, которая ведетъ въ Бешмы; ногами растираю душистыя травы, отъ которыхъ весь воздухъ окуренъ. Татары любятъ земные плоды.

Ночью встаю, мфсячно.

27. Опять въ гору; сперва лѣсомъ, потомъ голыя вершины уступами. Круча.

Панорама съ Чатыръ-дага:

Впереди подъ ногами площадь, терраса Чатыръ-дага, первая подъ самымъ темемъ, шатромъ (чадирь), всв негладкости будто стесаны, пониже дичь, густой льсь, въ немъ источникъ Альмы между С.-Г. и Ч.-Д. Далъе дугою Севастополь, Бахчисарай, Саблы, бёлыя мёловыя горы, правёе Салгиръ, Акмечеть, еще далве Козловъ и море, между всвиъ этимъ; ближе къ мъсту, съ котораго смотрю, волнистые холмы, по нимъ солнце играетъ. — Справа Зуя, Карасубазаръ, надъ нимъ дымокъ, задняя пологая часть восточной Яйлы, часть Азовскаго моря глубокою полосою окружаетъ съ востока степь и долъ до Перекопа. — Слѣва западная часть задней Яйлы, Св. Носъ къ Балаклавъ чернъется. — Обратясь назадъ -- море, даль непомърная, съ запада спускается къ нему Яйла, изъ-за ней Кастель, прямо Алушта, къ востоку берегъ изгибомъ до Судака, выдавшагося далеко въ море, точно между Обсерваторіей и Горнымъ Корпусомъ. За Судакомъ Карадагъ и проч. 3 корабля. На вершинъ (западномъ зубцф, гдф мы стоимъ) между двухъ угловъ, шаговъ 50 стремительный спускъ къ югу, пологій къ съверу, обрывъ къ Альмъ, дебрь. — За Темирджи нъсколько слоевъ горъ еше ея возвышениве. — Отъ Чатыръ-дага къ свверу площадь, терраса, будто укрвпленіе съ исходящими углами, съ бойнидами, изъ нихъ иныя красныя, желтыя, сфрыя, и между ними зелень. Бёлизна мёловыхъ горъ, которыя тянутся какъ лагерь.

Нѣсколько орловъ съ закрюченными крыльями; ихъ плавный и быстрый полетъ. Дождь, словно занавѣсъ, постепенно закрываетъ предметы и близится къ намъ, наконецъ сѣчетъ насъ. Прячемся. Новая картина. Улитки. Я надъ стремниной. Опять ведренио, выхожу изъ засады. Противуположность, — спереди былъ мракъ, сзади ясно, теперь на оборотъ. —Слѣдую направленію верхняго обрѣза отъ з. къ востоку, смотрю на дольныя картины изъ-за промежутковъ скалъ, какъ изъ-за зубцевъ Кремля. — Сперва Салгиръ былъ вправо, потомъ прямо противъ меня, теперь влѣво, по мѣрѣ моего шествія. Къ западу картина становится уже

и расширяется къ востоку. Съ восточной оконечноэти видъ на дебрь между Кизиль-кобе (вчера казался такъ высокъ, а ныньче черезъ него гляжу), Темирджи и Ч.-Д. Вѣтеръ перемѣнился, облака назадъ пошли и, послѣ дождя, разодранныя, какъ послѣ битвы, тянутся отъ Султанъ-горы серединою Чатыръ-дага въ Темирджинское ущелье, словно оттудова паръ воскуриваютъ; позади всего море, пропасти подъ погами и зубцы. Не понимаю, какъ меня вѣтеръ не снесъ! Прихожу къ пастухамъ, волынки, рожки и барабаны.

Возвращаюсь въ Корбекъ.

Послъ объда въ Шуму; плутаю по оврагамъ; лошадь мнъ ногу зашибла. Новая большая дорога. Рысью въ Алушту.

Алушта; древнія развалины замка, около котораго домики съ плоскими кровлями прислонены къ холму, образующему со многими другими подошву Чатыръ-дага; около него ручьи и сады въ яминахъ. Все мѣсто окружено амфитеатромъ, къ морю отрогами обонхъ Яйлъ и Чатыръ-дага, котораго вершины господствуютъ надъ сей долиною. Корабль нагружается лѣсомъ; другой отъ флота зашелъ за прѣсной водою. Разговоръ съ офицерами о Чатыръ-дагѣ. Морскія ванны. Эфенди хвастаетъ крѣпкою черешнею.

28 іюня. Вдемъ берегомъ. Узенькая тропа. Жаръ несносный. Вправа то голые утесы, то лѣсъ. Кастель. Иногда крутой въѣздъ, потомъ опять спускъ къ морю. Мысъ. Про-вхавъ изъ-за него выказался Кучукъ-Ламбатъ. Съ одной стороны голый и не самый высокій утесъ, съ другой возвышенный и лѣсистый Аюдагъ, далѣе выдавшійся въ море, окружаютъ пріятнѣйшій заливъ; волны дробятся о берегъ. Фонтанъ подъ фигою; видъ благосостоянія въ селеніи. Домъ. Воскресный день. Бороздинъ называетъ это, «пользоваться преміею природы, не выпъзжая изъ отечества». Садъ, размарины, lauriers-roses, маслины, смоковницы, лилеи, дѣва утеса въ Кизильтамѣ. — Еще родникъ въ саду; бесѣдка къ морю, затишіе отъ бури, напоминаетъ такую-же въ Выдубецѣ. Подводные камни, не доѣзжая до деревни. Бакланы, дельфины. Venite adoremus.

29. Парфенить, вправо Кизильтамъ, шелковицы, смоковницы, за Аюдагомъ дикія каменистыя мѣста, участокъ Олизара, шумное, однообразное плесканіе волнъ, мрачная погода, утесъ Юрзуфскій, видъ съ галереи, кипарисники возлѣ балкона; въ мнимомъ саду гранатники, вправо море безпредѣльное, прямо противъ галереи Аю и впереди его два голые бѣлые камня.

Отобъдавъ у Монта (у жены его прекрасное греческое, задумчивое лице и глаза черные, восточные), ъту далъе; Аю скрывается позади, сосны на Яйлъ, лъсистыя высокія мъста, впереди Гаспринскій мысъ ограничиваетъ горизонтъ.

Подъйзлъ къ Ник. саду лучше самаго сада. Заглохшая тинстая тропа носреди одичалыхъ остатковъ греческаго садоводства, подъ гору, плющемъ увитыя, ясени и кленъ, грецкій оришникъ, акація, дикій виноградъ, смоковницы, плачущія ивы. Въ саду rus delphinus, котораго я давно домогался пазванія въ Ширванъ.

Всегда-ли лѣто бываеть такъ прохладно? Дорога болѣе возвышена. Родъ часовни, гдѣ лошадь привязана. Выѣзжая изъ саду и поднявшись къ верху, въ нерелѣскѣ руины греческой церкви. Вообще до сихъ поръ развалины не живонисны, исключая алустопскихъ торчащихъ трехъ обломанныхъ башень.

Пріятный запахъ листьевъ грецкаго оржиника, когда его въ рукахъ растираешь.

NB. Отъйхавъ отъ Юрзуфа и посмотрить назадъ, видъ берега расширяется черезъ передовые отроги Яйлы, видъ на долины къ Ялтй тоже пространенъ и пожелтившия нивы разнообразятъ темную, многотиную картину.

Ночую въ Дерекоъ. Кладовая хозянна. Одипъ каштанникъ во всемъ краю. Садъ Мордвинова въ Ялтъ.

Округъ Никиты. Запущенные и оброшенные сады Грековъ, выведенныхъ въ Маріуполь.

30 іюня. Прострапная долина и илодоносная. Горы почти также высоки, какъ около Алушты и окружають до пристани. Аутка греческое селеніе въ сторопу отъ дороги, но въ ней все по татарски. Отъ Аутки лесомъ прямо въ гору, справа съ Яйлы водопады Ялты. Оборотясь назадъ, видъ расширяется отъ верха Яйлы до Никиты-буруна; прелестная темная (foncée) долина, усаженная лѣсомъ; нестрота пивъ, садовъ и деревень, часть моря у Яйлы. Спустясь на большую дорогу онять лёсомъ до Кушелева сада въ Урьянда. Носъ Айтодоръ каменистый выдается въ море; тутъ развалины монастыря Вывзжая изъ леса и подиявшись на высотупространный видъ. Яйла, голая, дикою ствною господствуетъ надъ Гаспри, Хурсисъ, Мускоръ и Алучкою. Съ пригорка надъ Гаспрою опять видёнъ Аюдагъ, который было исчезъ за Никитинскимъ мысомъ. - Чрезвычайно каменисто; земляничный лёсь на Яйлё, какъ кровь красный. Вчера высота Яйлы была остнена соснами, а нынт безлисна.

Въ Алупкъ объдаю, сижу подъ кровлею, которая съ одной стороны опирается на стъну, а съ другой на камень; полъ выходитъ на плоскую кровлю другого хозяина, изъ-за нея выглядываетъ башенка мечети, Муэдзинъ Селами-Эфенди, шелковицы, виноградныя лозы, сюда впереди два кипарисника тонкіе и высокіе, возлѣ нихъ гранатовый кустъ; вообще здъсь вездъ оливы, лавры и гранатники рдъютъ. Палласъ говоритъ, что у Айтодора устрицы, но пора рабочая, теперь не ловятъ. Греки въ Ауткъ.

Посль обыда. Изъ Алупки въ Сименсъ, сливы, гранаты; Коурме; роскошь прозябенія въ Сименсъ; оттудова утесъ, обрушенный въ море торчма, на немъ развалины замка; провзжаемъ сквозь тъснины частію нависшихъ и въ море обрушенныхъ громадъ, другая на сушъ, надъ нею прямо обломанный утесъ, повсюду разрушеніе. Дождь, укрываемся къ
казакамъ (береговой кордонъ, далъе содержитъ его бълаклавскій полкъ), отъ дождя быстрые потоки и водопады. Яйла
совершенно обнажилась изъ-за передовыхъ горъ. Кукунейсъ;
между нимъ и Кучукъ-коемъ обвалъ отъ землетрясенія, будто свъже вспаханная земля; оттудова видъ на крайній мысъ
южнаго берега Форусъ, темный, зубцы и округлости отрисовываются позади свътящимъ вечернимъ заревомъ (На другой день я увидълъ, что это только зубчатая поперечная
скала между Пшеткою и Кучукъ-коемъ).

Лѣнь и оѣдность Татаръ. Нѣтъ народа, который бы такъ легко завоевывалъ и такъ плохо умѣлъ пользоваться завоеваніями, какъ Русскіе.

1 юля. Изъ Кучукъ-коя косогоромъ. Я задумался и не примъчалъ мъстоположенія; впрочемъ тъ-же обвалы, скалы справа, море слъва, поперечныя зубчатыя скалы. Поднимаемся близь Форусскаго утеса вверхъ лъсомъ, похоже на подъемъ съ моря на Чатыръ-дагъ, красноръчивыя страницы Муравьева, перевалясь черезъ Мердвепь. Палассъ правъ на счетъ лицеочертаній приморскихъ Татаръ трехъ послъднихъ деревень.

Байдарская долина—возвышенная плоскость, пріятная, похожая на Куткашинскую. Кровли черепичныя; кажется, хозяйство въ лучшемъ порядкѣ; хозяйскій сынъ хорошенькій. Туть я видѣль, что во всей Азіи, какъ хлѣоъ молотять: подсыпаютъ подъ ноги лошадямъ, которыхъ гоняютъ на кордѣ.

Послѣ обѣда въ лѣсъ до Мискоміи. Оттудова двѣ трети долины заслонены выступающею съ сѣвера горою, такъ-что

туть дѣлается особенная долина; отсюдова въ гору извивистой тропою спускаемся къ хуторку, къ морю (bergerie), гдѣ была разбита палатка для Екатерины во время ея путешествія; справа изъ-за плетня бѣлѣются мѣловыя горы, между Узенемъ и Бельбекомъ. Поднимаюсь на гору. Папорама: вправо долина Узеня, подъ пригоркомъ Комара или Карловка, слѣва море разными бухтами входитъ, врѣзывается въ берега. Прямо впереди тоже море окружаетъ полуостровъ, котораго двѣ оконечности— Севастополь и Балаклава. Влѣво, въ морѣ флотъ изъ 9-ти кораблей; подъ ногами два мыса, какъ клавиши. Еще пиже островерхій пригорокъ, на немъ замокъ и башни древняго Чемболо; на второмъ мысѣ (изъ двухъ параллельныхъ) сады и обработанная поляна.

Объвзжаемъ ближайшую гору, къ свверу Кадикой, бухта тихая, какъ прудъ и мвстечко балаклавское на подошвв западной горы; бухта сжата продолговатыми мысамя, на видъ безвыходными. Школа, домъ Ревельота, церковь, мечеть упраздненная, балконы на улицу. Ночью мало видно. Дежурный капитанъ. Готовится мнв яликъ для прогулки но бухтв, на другой день, на разсввтв. Комната моя въ трактирв съ бильярдомъ. Морская рыба макрель, кефала.

2 іюля. По утру, бухтою, внизь къ устью, — невидать никакого выхода; на протяженіе до открытаго моря на  $1^4/_2$  версты заслонено утесами съ объихъ сторонъ; слъва замокъ, полукруглый заливъ по выходъ въ море. Дельфины и бакланы. Илывемъ въ оба направленія, къ востоку Святойносъ, гдѣ будто развалины монастыря. Воротясь назадъ, прізтный видъ мѣстечка, — въ церковной оградъ кипарисъ, мечеть внизу, старая церковь въ горѣ, школа самое чистенькое зданіе. Настоящій Грекъ, слуга въ трактирѣ, пылаєтъ желаніемъ сразиться съ Греками и сдираєтъ съ меня въ три-дорога за квартиру.

Увзжаемъ изъ Балаклавы назадъ къ верху бухты, налѣво въ гору, вираво внизу Кадикой, церковь оѣленькая, пріятный видъ послѣ запачканныхъ мечетей, еще въ гору, мимо Корани (всѣ 4 деревни греческія). Хорошо отстроенные домики.

Возвышеніе, съ котораго Геракліевскій полуостровъ какъ на ладони; окруженъ моремъ. Папорама: мы лицемъ прямо на западъ, вправо бѣлѣются дома Севастополя и большая бухта, корабельныя мачты, далѣе спверная коса и еще далѣе козловскій берегъ, впереди маякъ и двѣ бухты, какъ па чертежѣ. Хуторъ мопастырскій и другіе, палѣво повая ко-

локольня Св. Георгія (напрасно выстроенная). Позади гористый видь, мысъ Ай-Дакъ, Св. гора, отвсюду видёнъ; говорять, что онъ первый въ Крыму представляется плывущимь изъ Царь-града. Не это-ли Кріуметопонъ? Это похожее на дёло, нежели «баранья голова» Муравьева. Долина Узеня, слёва бёлый кряжъ горъ известковыхъ новейшаго образованія: въ глубь всей картины верхъ Чатыръ-дага, нависшаго какъ облако.

NB. Воспоминаніе о В К. Владиміръ.

Вдемъ въ монастырь. Крутизна по входъ въ ворота; внезапности для меня нѣтъ, потому что слишкомъ часто описано (также какъ и Байдарская долина, если-бы безъимянная, она-бы мнѣ болѣе понравилась; слишкомъ прославлена). Спускаюсь къ морю, глазъ меня обманулъ: гораздо глубочайшій спускъ, чѣмъ я думалъ. Отъ церкви глядѣть на
верхъ, къ колокольнѣ, похоже на Кіевскую Лавру, но видъ
изъ Лавры несравненно лучше.—Въ морѣ справа два камня,
какъ башни, между ними утесъ вогнутою дугою, слѣва скалы; подъ ихъ тѣнью раздѣваюсь и бросаюсь въ море. Вода
холодная, какъ ледъ. Красивые разноцвѣтные камушки, прекрасно округленные. Назадъ подъемъ тяжелъ. Змѣя. Митрополитъ изъ Кефалоники.

Вдемъ въ Севастополь; жарко, сухо, мерзко и никакого виду. Городъ красивъ. Сначала видѣнъ съ Артиллерійской-бухты домъ Снакіарева. Мы беремъ вправо, въ заставу. Подъ-вечеръ гуляю. Лучшее строеніе города гошпиталь надъюжной, самой пространной бухтою. Огабаю Артиллерійскую-бухту, базаръ, живопись, купаются, скверныя испаренія. Батарея, закатъ солнца, иду на Графскую-пристань, оттуда большою улицею вверхъ, мимо двухъ церквей, домой. Ночь звѣздная, прекрасная, но безлунная. Маяки свѣтятся въ сторонѣ къ Инкерману.

З іюля. Севастополь лежить лицемъ къ Ктенусу, одною стороною на южную военную (или Корабельную) бухту, а другою на Артиллерійскую. Нѣсколько батарей на сѣверной косѣ и на мысѣ военной гавани. Ктенусомъ илывемъ 7-мь верстъ; лѣсъ истребленъ (жаль, а то бы прелестное гулянье по водѣ). Въ Балкахъ справа казенный садъ, гдѣ гулянье 1-го мая, пороховой магазинъ, слѣва сахарный заводъ, справа и слѣва хутора. Въѣзжаемъ въ камыпевый Узень, струйка прѣсной воды, ясени и другія деревья; на право гора двойная, изрытая пещерами, корридоръ, полуразрушенная внутренность церкви (живопись: святый съ ликомъ,

стертый), точно арки Гостиннаго двора или Каравансарая. Древній мость слыветь Ханскимь; перейдя черезь пего, насупротивь прежнихь и выше ихъ двѣ другія горы, тоже пробитыя пещерами, иныя застроены и вымазаны, съ окошечками, нашими артиллеристами, рабочими на селитренномь заводѣ. Здѣсь перковь цѣлѣе, фигурныя украшенія, горпее сѣдалище. Изъ придѣла перкви обломанный сводъ безъ лѣстинцы; Александръ туда и я за нимъ. Въ верху ступени въ крѣпость, идетъ къ южной крутизнѣ, тамъ пещеры ярусовъ въ десять, иныя раскрашенныя, иныя клѣтчатыя, выдолбленныя украшенія.

Видъ на лугъ и долину Узеня прелестный. Также, оборотясь вправо, на заливъ. Вѣроятно, когда нападали на жителей, то они спасались въ верхнія жилья; если подламывали пилястры, то бросались въ крѣпость. Съ сѣвера и востока стѣны и башни довольно цѣлы, такъ-какъ эти обѣ стороны здѣсь приступнье и положе, то и былъ тутъ онъ укрѣпленъ тверже, двойною стѣною. На сѣверъ башня круглая и далѣе четырехъ-сторонняя; на востокъ зубчатая стѣна, башня круглая, опять стѣна, четырехъ-угольная башня и еще стѣны и круглая башня угловая.

Инкерманъ самый фантастическій городъ; представляю сео́в его съ низу до верху осввіщеннымъ вечеромъ.—Но гдв о́рали воду?—Отъ чего монахи?—Во всякомъ случав Аріане, но́ Готоы сперва были Аріане; таковъ былъ и переводчикъ ихъ библіи епископъ Ульфила.

Съ съвера сходъ, крыльце къ роднику. Пріятио умываться, когда самъ божокъ или нимфа ручья подаетъ воду изърукомойника.

Панорама съ крѣпости: къ западу Ктенусъ и горы такія-же, какъ та, на которой крѣпость и которыя отдѣляютъ полуостровокъ. Къ югу, за долиною Узеня, Байдарскія горы; съ востока и сѣвера протяженіе тѣхъ горъ, на которыхъ крѣпость.

Послъ объда. Часовъ въ 5-ть послѣ объда ѣду къ карантину. Стѣна, въ которой проломъ, прилежитъ къ нынѣшнимъ здапіямъ и тянется къ заливу направо и по возвышеніямъ югомъ, гдѣ обращается вдавшимися углами мпогоугольника къ западу, возлѣ песчаной бухты упирается въ море и туть проломъ и части стѣнъ и башень. Къ сей сторопѣ, внутри, насыппой холмъ. Не здѣсь-ли Владиміръ построилъ церковь? («Корсупяне подкопавше стѣну градскую крадяху сыплемую персть и ношаху себѣ въ градъ,

сыплюще посредъ града и вонны Владиміровы присыпаху болъе». Несторъ.) - Можетъ, Великій Князь стоялъ на томъ самомъ мфств, гдв я теперь, между Песочной и Стрвлецкой бухты. Тутъ, теперь, наравнъ съ землею основание круглой башни и четверосторонней площади къ Стр. бухтъ. — Впереди все видно, что происходить въ древнемъ Корсунъ и приступъ легокъ. Черезъ городъ видны холмы Инкермана н лва его маяка и верхи западной Яйлы, очерчивающей горизонть, какъ по обръзу; Чатыръ-дагъ лъвве и почти на одной черть съ городомъ особится отъ всъхъ, какъ облако, но фигура его явственна и правильна. Смотрящему назадъ видны два кургана, одинъ прибрежный, другой среди-земной. Я на этомъ былъ, -- груда камней и около него два основанія древнихъ здіній. Солнде заходить въ море и черное облако застёняеть часть его; остальная въ виде багроваго серпа мѣсяца. Худое знаменіе для Варяговъ. Съ насыпнаго холма, внутри города, видень маякъ, а далее, по морю и кругомъ, не видать. — Пещеры къ югу; ихъ множество. Проводникъ увъряеть, что они ведутъ къ Инкерману, обложены огромными дикими квадратными камнями. - Колодезь, водопроводъ. - Лисица. - Два корабля и флотъ.

4 *іюля*. По утру однообразною дорогою, тою-же заставою, въ которую въвхалъ. Надовло, велвлъ своротить вираво, чтобы сблизиться съ моремъ; вдемъ рвомъ, множество четверосторонниковъ; поля раздвлены на клётки каменными основаніями; ва лвво, надъ рвомъ возвышеніе, на немъ зазогромныхъ, грубоотесанныхъ камней, сложенныхъ одни надъ другами въ два ряда, къ югу два круглыя основанія, въ нихъ ямины, далве паралеллограмъ; тугъ и кончится возвышеніе.

Подъвхавъ къ морю: позади осталась Стрвлецкая бухта, круглая впереди; твже клвтки и фундаменты нараллельныхъ оградъ. Палласъ предоставилъ себв со временемъ внимательные осмотрвть остатки древностей около бухтъ Казацкой, Круглой и Стрвлецкой, но при томъ и остался. Вотъ, что я видвлъ. Въ концв загиба Камышевой-бухты два хутора, второй купца Сергвева «Екима Сергвевича покойнаго; сынъ его Левушка махынькій, 22-й годочикъ». Въ одномъ изъ его огеродовъ: одниъ бокъ 16, другой 24 шага, съ одной стороны, въ 4 ряда камни, и еще надзвланъ неполный рядъ; иной камень въ  $2^1/_2$  аршина длины и  $3/_4$  ширины; другіе бока въ три ряда. Обойдя загибъ бухты и перевалясь черезъ пригорокъ такой же и тутъ на холив, до самаго маячнаго перешейка, груды огромныхъ и средственныхъ.

Маякъ въ 12 саженей вышины. Панорамный видъ полуострова не такъ хорошъ, какъ съ горы Карани: кромѣ двухъ возвышенныхъ мысовъ съ правой стороны ничего пе видать. Флотъ въ морѣ, идетъ къ Николаеву на всѣхъ парусахъ. У берега свинки (дельфины), кувыркаются, фонтаномъ пущаютъ воду изъ головныхъ отдушинъ; столпили въ стадо рыбу салтанку, которая отъ пихъ не можетъ отбиться, море наполнили кровью и насыщаются. Стая чаекъ рѣетъ округъ ихъ и подхватываетъ объѣдки трапезы. Бакланы, уже сытые, илывутъ впереди.

На возвратномъ пути, перейдя ровъ Стрѣлецкой бухты, на пологомъ возвышени къ древнему Корсуню древние фупдаменты, круглые огромные камни и площади. Не здѣсь-ли витійствовали Херсонцы, живали на дачахъ и сюда сходились на совѣщанія? А нынѣшній остатокъ стѣнъ можетъ быть только Акрополь. Вирочемъ, я ужасный варваръ на счетъ этихъ безмолвныхъ свидѣтелей былыхъ временъ; не позволяю себѣ даже догадокъ. Что такое bâtisses сусюрееппея? Похоже на Турокъ и Персіянъ, у которыхъ Тезеевъ храмъ въ Афинахъ и Персеполь приписываются построенію Дивовъ.—Съ маяка и на здѣшнемъ полуостровѣ видно тоже направленіе земли, какъ во всемъ Крыму,—сѣверные берега пологи, южные круты и обрывисты.

5. іюля Черезъ Ахтіарскій заливъ на сѣверную косу; оттуда видъ на Севастополь. Корсунь и маякъ. ѣдемъ вдоль берега, поворачиваемъ, миновавъ Учкуй, вдоль Бельбека. Берега въ садахъ; справа горы положе и въ зелени, слѣва крутыя и голыя, мѣловыя. Вѣроятно на Качѣ и на Альмѣ тоже. Дувапъ-кой, долина расширяется, справа восточная часть Мангупской горы, прямо срѣзана, выглядываетъ изъза прэтяженія горъ, что съ правой стороны отъ дороги.

Сворачиваемъ еще правѣе, переѣзжаемъ черезъ Бельбекъ и продолжаемъ путь вдоль рѣчки Кара-Илаза. Примѣчательный и оригинальный видъ горъ, чрезъ которыя прорывается Бельбекъ, — сахарныя головы, верхушки бисквитныя. Иной бокъ закругленъ впередъ или назадъ, на верху родъ теремовъ и замковъ, или бельведеровъ разпоцвѣтныхъ отъ смѣшенія зелени со слоями кампей. Гора надъ Кара-Илазомъ тоже какъ будто сверху укрѣплена исходящими башенками. Оттуда уступами тополи высочайшіе. Мельница, домъ, гаремъ (желтенькій, въ оградѣ). Гостипница, прекрасное угощеніе.

Гроза великолѣпная.

Поднимаемся въ верхній Кара-Илазъ, ущельемъ вдоль

Суукъ-су, потомъ въ Ходжа-сала, влѣво въ ущелье, илутаемъ заглохшею тропою, въѣздъ на Мангунскую гору съ сѣвера, вороты, стѣны, часть замка, окна съ готическими украшеніями.

Въ утесъ высъчены комнаты Ходы, лъстницы, галерен къ с. в. внъ кръности. На самомъ концъ площадка, подъ нею вторымъ уступомъ острый зубецъ утеса, на-право долина, на-лъво подъ ногами голое ущелье, гдъ Ходжа-сала; далъе море. Спуски, сходни въ круглый залъ, шесть комнатъ къ западу, къ востоку три, узкой ходъ по парапету, множество другихъ развалинъ.

Башни и стѣны къ востоку въ маленькомъ промежуткѣ, гдѣ не такъ отвѣсно. Большая, мѣстами довольно цѣлая, стѣна западная. Спускаемся заросшею стремниною. Жидовское кладбище. Не худо-бы разобрать надписи. Видъ прямо на Кара-Илазъ. Ночью въ Бахчисарай. Музыка, кофейная, журчаніе фонтановъ, мечети, тополи. Татаринъ мимо насъ скачетъ вонъ изъ города, искры сыплятся изъ трубки.

6 іюля. Ханъ-сарай полуразвалившійся. Видъ съ минарета. Иду пъшкомъ вверхъ по нашему переулку, оттуда къ мавзолею Грузинки, отъ него вверхъ и опять внизъ къ мостику. Въ перспективъ гаремная бесъдка, видъ города: тополи, трубы, минареты. Азисъ, впизъ по Чурукъ-Су базарною улицею, деревня, 6 мавзолеевъ, одинъ осьмиугольный, карнизы обложены мраморомъ. Опять въ Бахчисарай; отъ него на востокъ ущельемъ вверхъ по Чурукъ-Су. Дома подъ навъсомъ утесовъ. Минареты, куполы развалившихся баней. Вправо лощина връзана въ ту-же гору, которая съ юга господствуетъ надъ Бахчисараемъ. Сворачиваемъ туда; проъхавъ немного, справа монастырь нависъ подъ горою и прилъпленъ къ горъ; лъстница и церковь и корридоръ высъчены въ камив, балконъ пристроенъ спаружи и келейка, гдв старикъ съ старушкою. Внизу надгробный намятникъ неизвъстнаго, надпись русская сглажена. Оттуда ложбиною вверхъ, вездъ фонтаны, дорога влъво, клиномъ на верху Іосафатова долина въ дубовой рощв. На-лвво отвесная гора Чуфутъ-Кале, туда ведетъ лъстница. Таже система укръпленія, что въ Мангунь. Оленье поле; на стремнинь противъ монастыря остатки башни и ствны.

Мистоположение Чуфут-Кале: къ съверу ущелье, гдъ протекаетъ Чурукъ-Су и гдъ Бахчисарайскія горы; къ з. ложбина монастырская; къ ю. лощина кладбищная; къ в. долина глубокая и лъсистая между горъ, гдъ низменная до-

рога отъ Альмы къ Качѣ. Тутъ видъ горный до самой Яйлызападной. Промежуточныя возвышенія, холмы и долипа погружены въ тѣпи, падъ ними природа разбила шатеръ, онъ свѣтозаренъ отъ заходящаго солица, которое прямо въ него ударяетъ; все прочее отъ нашедшихъ съ запада облаковъ покрыто темпотою. Эту картину я видѣлъ, проѣхавъ Іосафатову долину; къ югу отъ нея и выше надъ стремниною, за которой внезапно выставляется Тепе-Керменъ съ пещернымъ его вѣнцемъ, — точно вышка, крѣпостца па верху. Тутъ я увидѣлъ почти все теченіе Качи, какъ она вьется изъ горъ, а позади насъ впаденіе ея въ море, которое свѣтится. Впаденіе въ Качу Чурукъ-Су. Дождь въ Бахчисарайскомъ ущельѣ. Вправо горы Кара-Илаза. На Качѣ Татаръ-кой. Возвращаюсь къ мавзолею Грузинки.

Чуфутъ-гора одна изъ мѣловыхъ бѣлыхъ горъ между Салигиромъ и Касили-Узенемъ, подобно какъ Тене-Черкесъ-Инкерманъ и Мангупъ и всѣ онѣ пещеристы. Кто этотъ народъ и противъ кого окапывался къ югу? Раббинъ говоритъ Хазары, которые прежде назывались Готеами.

9 іюля. По двух-дневномъ странствованін ізду къ М-те Hoffrène въ Татаръ-кой. Изъ Ахмечета дорога вливо отъ кладбища, вправо остается Ланговъ хуторъ и еще далве егоже деревенька. Верстахъ въ шести отъ города съ высоты бидъ моря. Во всемъ Крыму, какъ-бы долина глубока ни была, - подняться на ближайшую гору, и откуда-нибудь море непременно видпо. Спускъ къ Сабламъ, где все велено, между тымъ какъ въ степи, позади меня, все желто. Чатыръ-дагь. Стиные нокосы. Крестьяне въ Саблахъ выведенцы изъ Россіи. Султанъ Ирландскій пропов'вдникъ Джемсъ въ Саблахъ, увидавши меня, радъ, какъ мѣдный грошъ. Школа илодовыхъ деревьевъ: коли слишкомъ ростутъ въ вышину, то это плохо для плодовъ. Столътнее алое. Перевзжаемъ Алму у Карагата; ниже садъ Чернова на Алмъ-же, далъе лъсомъ, низенькимъ. Перевзжаемъ Бодракъ, налвво Мангунъ. Вступленіе вправо въ ущелье Бахчисарайское съ востока, наполнено салами, строеніями, развалины дворца, вліво, сверху, торчить Чуфуть-Кале, ложбина вправо. — Бапя въ Бахчисарав хуже тифлисской; прежде я тамъ не быль, потому что, когда прочель Муравьева, - какъ-будто самъ водою окатился.

10 іюля. Утромъ въ Татаръ-кой. Крутизна къ Качѣ; прекрасная Качинская долина, милыя хозяйки. Султанъ о религін толковаль очень порядочно въ Бахчисарай, свое и чужое, но премудрость изливается иногда изъ устъ юродивыхъ.

11 іюля. Кавалькада въ Тепе-Керменъ. Гора, нависшая надъ Татаръ-коемъ; верхъ которой въ видѣ стѣны, стойма поставленной. Ораторство Султана. Ходимъ по пещерамъ.

12 гюля. Лунная ночь. Пускаюсь въ путь между верхнею и нижнею дорогою. Прівзжаю въ Саблы, ночую тамъ и остаюсь утро. Теряюсь по садовымъ извитымъ и темнымъ дорожкамъ. Одинъ и счастливъ. Джемсъ кормитъ, поитъ, плящетъ и, отъ избытка усердія, лакомитъ (?) лошадью, которая ему руку сломила. Возвращаюсь въ городъ.

("Русское Слово" 1859, № 5).

### Эриванскій походъ.

12. Мая Четвертокъ. Прибытіе Семитеръ-аги изъ Карса. Новости отъ Бенкендорфа, Нахичеванцевъ переселяютъ. Въ виду у насъ входъ въ пустыни знойныя и безпищныя. Вы-взжаемъ изъ Тифлиса, Вознесенье. Въ Сейдъ-Абадъ многолюдно и весело. Толиа музыкантовъ на деревъ, при про-вздъ генерала гремятъ въ бубны. Обогнувъ послъднюю оконечность мыса, видъ къ югу туманнаго Акзибеюка; вершина его поливается дождемъ. По дорогъ запоздалый инженерный инструментъ и сломанныя арбы съ дребезгами искуственнаго моста, разметанныя по дорогъ, производятъ на генерала дурное впечатлъніе. Минуемъ Коди, верстахъ въ двухъ отъ большой дороги сворачиваемъ въ Серванъ, вдали лагерь у храма. Услужливость мусульманъ. Ръчь муллы.

13 Пятница. По утру прибыли къ храму. Быстрота чрезвычайная, новое направление ръки, мостъ снесенъ. Ночью Шулаверы, живописныя ставки въ садахъ. Казакъ линейский по-чеченски шашкою огонь вырубаетъ и всегда напередъ скажетъ, какой конь будетъ убитъ въ сражении.

14 Суббота. Драгунскій полкъ проходить. Лошади навьючены продовольствіемъ и фуражемъ; люди п'вшіе.

15 Воскресенье. Ущелье вверхъ по Шулаверкъ чрезвычайно похоже на Салгирскую долину. Лъсистыя, разнообразныя горы; позади всего высовывается Лалаверъ [Мъднозаводская гора], какъ Чатыръ-дагъ съ каменистымъ, обнаженнымъ челомъ.

Лагерь на пріятномъ мѣстѣ. *Бабій мост* 4 версты отъ Самійскаго погоста, гдѣ расширеніе вида необыкновенно

пріятное. Генераль ділается опасно болень. Безпокойная ночь.

16 Понедълникт. Вверхъ поднимаемся по ужасной, скверной, грязной дорогъ. Тъснина иногда расширяется; видъ съ Акзибеюка обратно въ Самійскую долину, на Кавказъ и проч. Климатъ русскій, волчьи ворота. Пишу па лугу и, забывшись, не чувствую сырости, похожей какъ на Крестовскомъ острову, покудова чернила не разлились по отсыръвшей бумагъ и самъ я промокъ до костей. Ночую съ генераломъ: онъ все боленъ. Туть и докторъ, и блохи.

- 17. Днёвка.
- 18. Въ 4 часа меня будятъ; тащатъ съ меня халатъ; сырость, холодъ, Лапландія, всё больны. Ъду впередъ но верховой дорог'є; несколько руннъ справа и слева и селенія. Крутой спускъ въ оврагъ каменной речки. Вся помпа воинственная, съ которой ожидаютъ прибытія главнокомандующаго.
- 19, 20. Дневка. Карапапахцы поселились на турецкой границѣ, перехватываютъ и рѣжутъ нашихъ посланныхъ. Какъ бы ихъ оттудова вытѣснить? Заботы о транспортахъ.
- 21. Тамъ же. Принятіе турецкаго посланца съ музыкою. Толстъ, глупъ и важенъ.
- 22. Тамъ-же. Чёмь свёть сажусь па жеребца, который ужасно упрямится. Пускаюсь къ развалинамъ Лори въ 3-хъ верстахъ оть лагеря. Деревня, беру проводника. Слёзаю въ оврагъ каменистый и кругобрегій, гдв протекаетъ Тобеде съ шумомъ, съ ревомъ и съ пѣной. Чистый водопадъ дробится о камни справа. Смёлая арка изъ крупнаго, тесанаго камня черезъ него перекинута. Развалина другаго моста черезъ Тебеде. Ствны и бойницы въ нвсколько ярусовъ по противулежащему утесу; вползаю черезъ малое отверстіе въ широкую, зубчатую башню, гдё быль водоемь; вёроятно вода подъ землю была проведена изъ реки. Туть съ в. вытекаетъ другая ръчка и въ виду по сему новому ушелью водопадъ крутитъ ифну, какъ-будто млечный протокъ. Изъ тайника крутая и узкая стежка вьется надъ пропастью. Духомъ взбираюсь вверхъ. Развалины двухъ церквей, бань, замка съ бойницами, къ с. оттудова ворота, много резной работы; вообще положение развалинъ родъ Транезонда. Къ югу два мыса надъ Тебедою, къ з. бокъ надъ нею же, къ в. надъ другою ръчкою, къ с. замокъ и ровъ оборонялъ его отъ нападеній съ луговой плоскости. Прежде здёсь царствовала сильная династія Тан, отъ 8 до 12-го стольтія; храб-

рые, умные цари много обращались съ Византійцами, отъ которыхъ заняли водчество и другія искусства.

Нынъ на развалинахъ въ недавнемъ времени поселились бамбакские выходцы въ маломъ количествъ.

[Перерывь. Продолжение на другихъ листахъ и въ другомъ мѣстѣ.]

— Письмо Игурлехана. Лишеніе надежды есть тоже покой. Просьба, адресь поздравительный Карабахцевь. Роза разивыла въ рощь, ст ея появленіемъ всь цвыты получили новую жизнь.

Отъвздъ турецкаго посланца. — Прівздъ Обрвскова. Полная ночь. — Походъ.

Іюнь 1. Середа. Въ Гергеры, вдоль Тебеде. Налѣво руины Лори. Попы армянскіе на дорогѣ въ ризахъ подносятъ Бога главнокомандующему, который его отъ нихъ какъ рапортъ принимаетъ.

Къ востоку синъются дальнія горы; одинъ конусъ похожъ на Тепе-Керменъ.

Приходимъ къ лѣсистой подошвѣ Безобдала; мой шатеръ надъ ручьемъ, пріятное журчаніе.

2-го. Двевка. Обскакиваю окрестности. Поднимаюсь на верхъ горы надъ лагеремъ. Ароматическій воздухъ лѣсной и луговой. Теряю лошадь.

3-го. Подъемъ на Безобдалъ. Трудность обозамъ. Я боковой стежкой дохожу до самаго верха, гдѣ вѣтръ порывистый. Спускъ грязный на Кишлаки. Гвардейскій лагерь прелестенъ.

Палатка Аббасъ-Кула надъ рѣкою. Заглохшія тропы къ опустёлымъ скаламъ.

Ночью отъ блохъ житья нѣтъ; въ дождь ложусь на дворѣ. 4-го. Пріѣздъ грузинскаго ополченія. Свалка на дорогѣ. Пещеры. Мавзолей Монтрезора. Дурной лагерь въ Амамлахъ.

5-го Воскресенье. Вдоль южной цёни горъ переваливаемся черезъ Памву. Видъ Бамбахской долины въ родё котловины.—Прекрасное лагерное мёсто. Алагезъ къ ю.-з.

Иду на пикетъ казачій. Табуны. Боюсь за нихъ.

6-го. Завтракъ у Раевскаго. Лагерное мѣсто у руины церкви въ Судогенть.

Алагезъ къ з. Громъ, убита лошадь. Араратъ открывается. 7-го. Алагезъ къ с.-в. Хорошо до привала. До-сихъ-поръ въ полдень жаръ несносный, ночью холодъ жестокій. Кормы тучные.

Артемій Араратскій.

Съ пригорка видъ на обширную и прелестную долину Аракса. Араратъ безподобенъ. Множество селеній.

Съ привала мъста, сожженныя солицемъ. Лагерь за версту отъ деревни Аштаракъ. Скоријоны, фаланги. Куполъ Арарата.

Прелестное селеніе Аштараки, -- мость въ три яруса на трехъ аркахъ, подъ нихъ ръка Абарень дробится о кампи. Сады, городъ. Селеніе принадлежить матери Хосро-Хапа. Hana.

Ночью головы спяты съ двухъ людей, солдатъ и марки-

8-го. Прівздъ въ Эчмядзинъ. Клиръ, духовное торжество. Главнокомандующій встрічень сь колокольнымь звономь.

Разбиваю палатку между двухъ деревьевъ; цвъты, водопроводы. Большой об'єдъ у Архіерея.

Гассанъ-ханъ врагъ монастыря. Багдатскій наша приняль къ себъ жителей.

Султанъ Шадимскій на нашей сторон' и его 4 племени. Мехти-Кули-Ханъ перешелъ къ намъ съ 3000 семействами.

9-го Четверга. Повздка въ лагерь подъ Эриванью. Послв объда генералъ ходитъ рекогносцировать кръпость. Гдъ только завидять бёлыя шанки, туда и цёлять. Шадимскій султанъ и ему подвластные народы намъ сдались.

Въ четвергъ извъстіе о замыслъ Гассанъ-хана съ 3000 Кутали и Карапапахами напасть на наши транспорты. Вечеромъ гвардія отправляется вь экспедицію; радость молодежи.

Вальховскій съ колокольни видить пыль вдали.

10-е. Иятница, 11-е. Суббота. Прівздъ посланнаго отъ Аббасъ-Мирзы.

12-е. Воскресенье. У объдни въ монастыръ. Подъ вечеромъ **Бдемъ** къ Эривани. Араратъ безоблачный возвышается до синевы во всей красъ.

Ночь звъздная на Гераклеевой горь. Генералъ сходить въ траниею. Выстрёлы. Перепалка. Освёщеніе крёпости фальшфейеромъ.

13-е. Изъ Эривани скачу обратно въ Эчмядзинъ. Араратъ опять прекрасенъ. Жаръ подъ Эриванью, въ Эчмядзинъ прохлално.

Съ этого дня жары отъ 43 до 45°; въ тени 37°. Въ 5-мъ часу нодпимается регулярно вътеръ и пыль и продолжается до глубокой ночи.

18-е. Кто хочеть истинно быть другомъ людей, долженъ сократить свои связи, какъ Адріанъ изрізаль границы Римской Имперіи, чтобы лучше охранять ихъ.

Вотъ задачи моей жизни въ главной квартиръ.

C'est encore une folie de vouloir étudier le monde en simple spéctateur. Celui qui ne pretend qu'observer n'observe rien, parcequ'etant inutile dans les affaires et importun dans les plaisirs, il n'est admis nulle part. On ne voit agir les autres, qu'autant, qu'on agit soi-même, dans l'école du monde, comme dans celle de l'amour. Il faut commencer par pratiquer ce qu'on veut apprendre.

Поэтическій вечерь въ галерев Эчмядзинской; въ окна светить луна; Архіерей какъ твнь бродить. Известіе о вырвзанныхь лорійскихъ жителяхъ съ 150 арбами транспортными,

которые ушли не сказавшись.

19-е. Въ Эривань. Переправа черезъ Зангу. Объдъ у Красовскаго; споръ генераловъ о брешѣ. Посылаютъ Кольбелей-султана, чтобы способствовалъ Курганову къ выгопу скота.

Каменисто, скверно, вечеромъ ужасные вътеръ и пыль.

Лагерь на Гарнычав, тону въ ръкъ. Ночлегъ у Раевскаго. André Chénier.

20. Дневка. Являются съ покорностію племянникъ и сынъ Веліаги. Вечеромъ переносимъ лагерь на противуположный берегъ рѣки. Степь ожила при свѣтѣ огней. Мѣсяцъ. Араратъ. Ущелье Горнычая.

Кургановъ, ложное о немъ извѣстіе. Сакенъ въ моей палаткъ.

21. Поутру извѣстія опровергаются. Обработанный край: куда не кинешь глазомъ, все деревни; яркая зелень у подошвы вѣчныхъ снѣговъ Арарата. Лагерь на Ведичаѣ, куда выгнанъ скотъ. Являются Асланъ-Султанъ и другіе. Кургановъ со скотомъ. Карапапахцы.

Чудесная ночь. Извѣстіе о непріятелѣ за Араксомъ.

- 22. Идемъ черезъ Девалу. Два аиста на мечетъ стерегутъ опустълую деревню. Край безводный. Деревень не видать. Привалъ безъ воды. Генералъ по слуху о непріятелъ, отправляется въ авангардъ. Прокламація Садакцамъ и Миллинцамъ. Садараки прекрасный ночлегъ.
- 23. Проходимъ версты 4 въ малое ущелье, какъ ворота Шарурскихъ горъ. Прекрасная открывается обработанная страна; множество деревень и садовъ; хлъба поспъли, некому снимать. Но осенью видъ всего этого прескверный. Я бывалъ въ сентябръ, —все сухо, вяло, желто, черно.

Лагерь на Арначав.

24. Дневка. Термометръ до 47°. Прівздъ Карапапахцевъ, Мехметъ-аги, Гумо́етъ-аги бамо́ахскаго и другихъ. Ночью не сплю. Рано, въ 3 часа поднимаемся.

25. День хорошо начать, избавляемь деревенскихь жителей оть утёсненія. Имъ платять на привалё по 6-ти реаловь лишнихь на быка; они благословляють непріятеля. Вообще, война самая человёколюбивая.

На приваль отправленіе бумаги къ Красовскому. Раздача энамовъ, подарковъ. Я открываю лавку царскихъ милостей. Извъстіе, что Шарульцы и Миллинцы гонятъ къ намъ скотъ. Безводно, по не чрезвычайно жарко.

Вду вдоль Аракса открывать непріятеля, но открываю родники пречудесные. Жатва не собрана, иные снопы начаты, но не довязаны; видъ недавняго обгства. Прекрасная деревня надъ Араксомъ, Хоки. Забзжаю въ авангардъ. Лагерь не добзжая до Хокъ. Тучи и дождь, потомъ луна всходить. Огни бивуакъ въ ночи произволять дъйствіе прекрасное.

26. Рано поднимаемся, жаръ ужасный. Разсказъ Аббасъ-Кули, что Елисаветнольское сражение дано на могилѣ поэта Низами.

8 версть отъ Нахичевани пригорокъ. Оттула пространный видъ къ Аббасъ-Абаду и за Араксъ. Видъ Нахичеванской долины, къ с.-в. Карабахскія горы, каменистыя, самаго чуднаго очертанія. Эйланъ-дакъ и двѣ другія, ей подобныя горы за Араксомъ, далѣе къ з. Араратъ. Самъ Нахичеванъ стоитъ на длинномъ возвышеніи, которое также отъ карабахскихъ горъ.

Вступленіе въ Нахичеванъ. Ханскій теремъ. Видъ оттудова изъ моей комнаты.

Непріятель оставиль городь наканунів. Въ Аббасъ-Абадів 4000 сарбазовь и 500 конпицы. Коменданть смінень.

Змѣиная гора въ увеличенномъ видѣ обожженный уродливый цень. Такія еще двѣ.

- 27, 28. Изв'ястія о шах'я оть Мекти-Кули-Хана. Муравьевъ посланъ рекогносцировать кр'япость. Съ моего балкона следую въ подзорную трубу за всёми его движеніями.
- 29. Въ 41/2 ч. кончаю почту, съдлаю лошадь и ъду къ кръпости, гдъ 50 человъкъ казаковъ въ ста саженяхъ отъ стънъ заманивають непріятеля. Засада въ деревнъ съ восточной стороны. Къ 10 часамъ сильная рекогносцировка—2 нолка уланскихъ, 1 драгунскій, 2 казачыхъ, 22 конныхъ орудій обступаютъ кръпость. Канонируютъ. Бенкендорфъ перебрасываетъ 2000 человъкъ черезъ Араксъ, которые на противуположныхъ высотахъ гонятъ передъ собою непріятеля. Изъ кръпости стръляютъ на переправу. Нарламентеръ изъ кръпости. Али-Наги сыновъя Исмиль и Мустафа-ага переговариваются съ нами съ гласиса.

30. Пріёздъ Іавера. Отпущенъ съ угрозами. Вечеромъ поёздка къ Раевскому въ лагерь. Водопады.

Іюль 1-ое. Переносится лагерь къ крѣпости. Начало работъ не производится за недостаткомъ матеріаловъ.

("Русское Слово" 1859, № 5).

### ГИЛАНЬ.

Къ югу стъ нынёшнихъ нашихъ границъ, къ востоку отъ Адербеджана, омываемая съ сѣвера моремъ и съ прочихъ сторонъ окруженная высокими, неудобопроходимыми горами, простирается приморская каспійская область Гилань. Она изобилуеть шелкомъ и лъсами всякого рода. Воздухъ въ ней, кром' высоть, нездоровь: сырость порождаеть многія бользни, она даже проникаеть въ закрытыя часовыя пружины и покрываеть ихъ ржавчиной. Иные приписывають бользпи и заразу воздуха изобильнымъ сорочинскимъ полямъ, другіе множеству растеній, которыми заглохла большая часть провинціи испаряющихъ, будто-бы, вредный запахъ. Въ политическомъ и торговомъ отношенія этотъ край для насъ чрезвычайно важенъ. Народъ отделенъ отъ Персіи географическимъ положеніемъ, отміною въ нарічін и даже окладомъ лица. Въ Энзелев, близь столицы Рящь, удобный портъ, гдъ прежде была наша контора и консульское пребывание. Въ Гилань черезъ горы идутъ только три дороги и всё три трудныя, едва проходимыя: одна къ намъ на Ланкеранъ ущельемъ, другая изъ Ардебиля въ Астрабадъ, третья изъ Казбина, изъ Рубарь въ Рящь и эти объ тъсныя, въ трущобахъ, заваленныхъ обломками утесовъ и черезъ которыя войско безъ сношеній благопріятныхъ въ самой землів, не проникнеть. Фамилія Решти управляла также независимо въ Гилани, какъ цари въ Грузіи, съ одинаковымъ титуломъ признаннымъ нашими Государями. Я убъдился частыми нашими сношеніями съ симъ краемъ по случаю вновь учреждаемаго консульства, что приверженность тамошнихъ жителей къ сему дому не исчезла. Родоначальникъ былъ Джемаль-Ханъ, сынъ Кемаль-Ханъ, внукъ Гедастъ-Ханъ, получившій отъ Императрицы Екатерины почетную саблю и чинъ генералъ-аншефа, въ то время какъ великая Государыня, извъстная въ Персіи подъ именемъ Хуршид-Кюла, винчанное солнце, подкръпляла права Муртеза-Кули-Хана на персидскій престоль. Брать его, дідь нынішняго шаха, оже-

сточенный противъ правителя Гилани, убилъ его и лишилъ родъ его всякой власти хитростію и силою оружія. Съ тъхъ поръ провинція сія въ безпрестапномъ водненіи: поборы. тиранства шахскихъ намъстниковъ заставляли ее часто обращаться къ русской границь съ надеждою избавленія. Въ бытность мою въ Султанев въ 1819 году жители Рящь взбунтовались противъ правителя ихъ, шахскаго евнуха, Хосровъ-Хана. Онъ быль смёнень. Посланъ туда шахскій сынъ Риза-Мирза, который заставиль вздыхать о своемъ предшественникъ. И его смънили. Нынъ тамъ другой сынъ шахскій Ягьча-Мирза, но поборы подъ управленіемъ главнаго шахскаго евнуха Ага-Манугеръ-Хана, брата нашего здесь въ Тифлисъ переводчика Енаколопова (продолжаются). — Сынъ незабвеннаго въ Рящѣ Гедастъ-Хана называется Фетъ-Али-Ханъ, нынеший гепераль-губернаторъ, беглеръ-бекъ табризскій, воспитанъ при шахскомъ дворѣ; по опъ и два сына его и все его семейство привержены къ Россіи чрезвычайно. Я это испыталь во время моего пребыванія въ Персіп. Это одинъ домъ, съ которымъ мы были точно дружны. Также чрезвычайный посоль нашь г. Ермоловь почтиль его искреннимъ уваженіемъ. — Если бы того требовала польза нашего правительства, Феть-Али-Ханъ, при первомъ ему тайномъ сообщении, тотчасъ-бы явился подъ наши знамена, н въ Гилани, принятий жителями, утвердилъ бы тамъ наше владычество. Но и сія область тогда только принесетъ истинную пользу, если будеть управляема по своимъ обычаямъ, независимо отъ нашихъ министерствъ, такъ какъ, по трактатамъ Циціанова съханами Шехинскимъ и Карабахскимъ, управлялись ихъ ханства до нынёшиняго ихъ преобразованія.

("Русское Слово" 1859. № 5).

# оглавленіе.

Отделъ 1. Драматическія произведенія.	•
1) Молодые супруги, комедія въ одномъ дёйствін	3
2) Пять сценъ изъ втораго дъйствія комедіи «Своя семья	
или замужняя невъста»	39
3) Горе отъ ума, комедія въ четырехъ дъйствіяхъ	51
Отдѣлъ II. Мелкія статьи и произведенія.	
О кавалерійскихъ резервахъ	159
Письмо изъ Бреста-Литовска къ издателю «В'естника Европы»	164
O разборѣ вольнаго перевода Бюргеровой баллады «Леопора»	171
Планъ и сцена изъ драмы 1812 г	182
Прости, отечество	186
Лубочный театръ	187
· Прологъ Фауста. (Die lustige Person). Изъ Гёге	189
Телешевой	193
Хищники на Чегемъ	195
Душа	198
Востокъ	199
Огрывокъ изъ поэмы «Кальянчи»	201
Романсъ	204
Эпиграмма	
Экспромптъ	205
Эпиграмма на исторіографа Н. М. Карамзина	_
Одоевскому	_
Отрывки изъ Грузинской ночи	20 <b>6</b>
Отрывокъ	213
Тавить	215

Освобожденный	216
Элегія (Изъ Леонора)	217
Домовой	218
Отъ Аполлона	_
Отдълъ III. Письма и дневники.	
Письмо къ издателю «Сына Отечества»	221
Къ П. А. Катенину:	
I. Октября 19 (1817 г.)	225
II. Тегерань, 26 марта 1819 г	226
III. Табрисъ, февраля 1820	227
IV. 17 октября	229
V. (Въ защиту «Горе отъ ума»)	232
VI. 14 февраля (1825)	234
Иисьмо неизвъстно къ кому пазначенное	236
Загородная повздка. (Отрывокъ изъ письма южнаго жителя).	238
Письма къ князю В. Ө. Одоевскому.	
I	241
II. Среда	
Ш	_
IV. Кіевъ, 10 іюня 1825	242
Письмо къ князю А. И. Одоевскому	243
По новоду «Горе отъ ума». (Черновой набросокъ)	244
W. D.	
Письма къ Бъгичеву.	
I. С. П. Б., 9 ноября 1816 г	245
II. С. II. Б., декабря 5 1816	246
III. CII. Б., сентября 4 1817	247
IV. 15 auptas 1818 r	248
V. 30 августа 1818 г	249
VI. Москва, 5 сентября 1818 г.	250
VII. Москва, 9 сентября 1818 г	252
VII. Воронежъ, 18 сентября 1818 г	_
IX. CII6., 1824 r	254
Х. 1824 г	256
ХІ. 31 августа 1824 г	259
XII. СII. Б., 4 января 1825 г	259
XIII. 1825 г	261
XIV. СП. Б., 18 мая 1825 г	262
XV. Симфероноль, 9 іюля 1825 г	263
XVI. Кіевъ, 4 іюня 1825 г	

XVII. Симферополь, 9 сентября 1825	264
XVIII. Өеодосія, 12 сентября 1825	266
XIX. Станица Екатериноградская 7 дек. 1825	268
ХХ. 9 декабря 1826 г	270
Письма съ дороги.	
I. 29 января	273
II. 31 января	275
III. 2 февраля	279
IV. Эривань, 4 февраля.	280
V. Эривань, 5 февраля	$\frac{285}{285}$
VI. Нахичевань, 9 февраля.	286
VII. 10—13 февраля	287
VIII.	290
IX. Тигарань	293
121. Intapans	200
Инсьма къ Ө. В. Булгарину.	
I. октября 1824	294
II	295
III.	_
IV.	_
V	296
VI	
VII.	<u>.</u>
VIII.	
IX	297
X	_
XI.	
XII.	_
XIII.	298
XIV.	
XV	
XVI. 11 декабря	299
XVII. 16 апрыля 1827 г. Тифлисъ	300
XVIII. Москва, 12 іюня	301
XIX. Тула, 13 іюня	302
XX. Ставрополь, 27 іюня 1828 г	303
XXI. Владикавказъ, 30 іюня	305
XXII. Биваки при Казанчъ, 24 іюля	_
XXIII. По возвращенія въ Тифлисъ	307
XXIV	
XXV. А. Е. Булгариной, 5 іюня	308

Два письма къ В. С. Миклашевичъ:	
I. Эчміадзинь, 17 сентября 1828 г	309
II. Тавризъ, 3 декабря	310
Путевыя записки 1819	312
Разсказъ Вагина 10 августа.	314
Обратное путемествіе въ Персію. Дневникъ 1820 г	<b>3</b> 20
Путевыя заниски 182 <b>2</b> г.	322
Заниски во время поъздки въ Крымъ	328
Эриванскій походъ	341
Галань	347



Date Due

		The second secon	The second secon
Due	Returned	Due	Returned
	SEP 0 3 1992		
SEP 14	993EP 0 3 1992		

